



## SOCIALISME

## Socialisation et nationalisation

par DANIEL ALBAN et FRANÇOIS SOULAGE (\*)

DANS le débat qui s'est instauré au sein de la gauche sur la rupture avec le capitalisme, un élément semble totalement absent : l'entreprise. Le projet socialiste semble ne retenir que deux solutions : l'entreprise capitaliste privée, vouée au déclin, voire à la disparition, et l'entreprise nationalisée, résultat de l'appropriation publique des moyens de production et d'échanges. Hors de la nationalisation, point de salut.

Ce mode de représentation a peut-être l'avantage de la simplicité et de la clarté, mais il est erroné et incomplet. La gauche a-t-elle oublié l'immense tissu industriel et commercial que constituent les sociétés d'économie mixte, les coopératives, les mutuelles, les régies, pour lesquelles tant d'hommes et de militants dépensent leur énergie sans compter.

Le projet des socialistes pour l'entreprise doit concilier les contraintes de la situation économique nationale et internationale

(inflation, chômage, échanges extérieurs) et la nécessité de réformer les structures, de conserver un tissu productif compétitif, de promouvoir des innovations sociales, ainsi que de nouveaux rapports internes de pouvoir. La nationalisation des grands groupes ne répond que très imparfaitement au problème posé. Les socialistes devraient s'interroger sur un processus de transformation beaucoup plus profond : la socialisation. Contrairement à la nationalisation qui est une situation figée, la socialisation est un processus qui vise à mettre fin au pouvoir absolu du détenteur du capital ; pour instaurer une situation de partage de ce pouvoir et des droits qu'il confère entre les diverses parties prenantes : les apporteurs de travail et de capitaux de risques, sans oublier l'environnement économique social et les autorités locales, régionales ou nationales garantes de l'intérêt général et de l'équilibre du système.

formule semble être d'ordre financier. Il faut éviter que, chassés de l'intérieur, le pouvoir du capital ne s'impose de l'extérieur, grâce à la nécessité de l'apport de fonds propres. Nous ne sommes pas aussi laudatifs à l'égard des autres formes de coopération, en particulier dans le domaine agricole. Or y a-t-il socialisation sinon sur les risques encourus liés à la commercialisation des produits ? Le même constat nuancé devrait être fait pour le secteur de la mutualité. Seuls certains milieux professionnels, en particulier les enseignants, ont conscience de participer au renforcement d'un secteur non capitaliste. Ailleurs,

la réflexion corporatiste demeure essentielle.

La croissance du secteur de l'économie sociale constitue une des clés du développement de la société française, car son essor s'appuie sur deux réflexes : la recherche de l'unité d'un groupe, la recherche de la sécurité. Dès lors que l'un et l'autre sont assurés par des moyens appropriés, ce qui serait le cas des coopératives et mutuelles, et des entreprises autogérées, si un gouvernement de gauche décidait de favoriser leur développement en liaison avec la démocratisation profonde de ces entreprises, il deviendrait possible de réaliser les objectifs en apparence inconciliables définis au début de cet article.

## Nécessité et limites des nationalisations

Il n'est pas question de nier que les nationalisations puissent tenir une place essentielle dans le projet socialiste ; mais il faut en définir les limites et savoir qu'elles ne constituent pas une panacée.

1) La nationalisation ne constitue pas une rupture avec l'organisation capitaliste du travail et les comportements hiérarchiques des individus. Elle est même souvent un élément de renforcement d'une société de non-responsabilité. Il faudrait avoir le courage, à travers une nationalisation, de détruire l'ensemble des relations de travail issues du capitalisme pour en recomposer d'autres qui scinderaient le processus de socialisation.

2) La nationalisation ne doit pas être liée à la reprise d'entreprises en difficulté. La socialisation des pertes (par l'intervention de l'Etat) et la dévalorisation du capital ne peuvent que conforter ou récompenser le capitalisme dans sa forme la plus perverse. L'intervention de l'Etat doit, dans ces circonstances, se manifester par une prise de contrôle total ou mieux favoriser des expériences de gestion afin de permettre à la collectivité, dont celle des travailleurs, de gérer l'outil de production.

Il n'est pas évident, d'autre part, que la meilleure réponse aux situations de monopole soit la nationalisation. L'Etat dispose de moyens puissants de contrôle, financiers, réglementaires ou législatifs, mais peu utilisés. A la limite, la meilleure défense contre le monopole n'est-elle pas le marché ? Mais pas un marché débridé, au sein duquel les rapports de force sont les seuls éléments dominants. Le marché en tant qu'instrument de régulation et de concurrence ne peut jouer son rôle que si, à un niveau élevé, sont définies les règles du jeu et imposées par le plan les axes essentiels de l'action des agents de production. Seul le couple planification-pouvoir de réaliser l'allocation optimale des ressources.

3) L'EXTENSION DU SECTEUR PUBLIC EST UN FACTEUR DE REUSSITE DE LA PLANIFICATION. — L'expérience prouve qu'une planification souple et décentralisée qui prenne en compte les besoins des collectivités et concoure à l'intérêt général ne peut survivre dans un contexte hyper-libéral où règne l'économie privée. Pour que la participation des citoyens ait un sens à l'échelle de la nation, pour que soient fabriqués des produits utiles et accessibles au plus grand nombre, pour que soient créés des équipements qui améliorent la vie de la majorité, il est plus facile de s'appuyer sur des entreprises nationales puissantes.

4) LES ENTREPRISES NATIONALES SONT L'OUTIL D'UNE POLITIQUE INDUSTRIELLE VOLONTAIRE. — La gestion capitaliste repose sur l'obtention du profit maximum, qui assure la survie et le développement de l'entreprise, mais satisfait également le désir d'argent et de puissance de minorités. Or l'intérêt privé et l'intérêt national ne coïncident pas toujours. Ils sont même parfois violemment antagonistes, et cela conduit à des méfaits, supportables lorsqu'ils concernent de petites questions, mais intolérables lorsqu'il s'agit de dépeçage de région, de retard technologique accumulé, d'indépendance nationale mise en

péril ou des biens stratégiques ou de première utilité délaissés. D'autres critères de gestion et de politique doivent être mis en avant et la nation dispose dans l'entreprise publique d'un puissant moyen d'action.

5) LES ENTREPRISES PUBLIQUES SONT L'INSTRUMENT PRIVILEGE D'UNE POLITIQUE SOCIALE ET DE L'EMPLOI. — En période de récession, les entreprises ont tendance à s'attaquer aux dépenses les plus compressibles que sont les frais de personnel. Cela évite de se pencher sur toute une catégorie de dépenses discrétionnaires qui assurent un tampon et une réserve consistants à l'entreprise, clés du pouvoir et de la puissance. Sur ce plan, la supériorité de l'entreprise publique est flagrante. A lui seul, cet argument devrait suffire à gagner la cause de l'extension du secteur public.

Bien entendu, l'extension du nombre et du poids des entreprises publiques relève d'une démarche politique. L'entreprise nationale est un outil de la socialisation. Epurée de ses déviations bureaucratiques, elle pourrait contribuer à redonner au pouvoir démocratique une marge d'action supplémentaire pour assurer le respect des priorités nationales : à satisfaire la revendication d'une légitimité du pouvoir dans l'entreprise, qui est une aspiration profonde des travailleurs ; à accélérer, enfin, la démocratisation de la vie économique à partir du développement du pouvoir des travailleurs et autres partenaires, non seulement dans les organes de décision, mais à tous les niveaux.

PIERRE LEFRANC

...avec qui vous savez

Vingt-cinq ans aux côtés de de Gaulle

"Un nouveau et important témoignage sur la profonde détérioration des relations entre le général de Gaulle et Georges Pompidou, à partir de mai 68".

"LE FIGARO"

"...ce beau livre parfois émouvant, parfois caustique, souvent drôle d'un des plus fidèles compagnons de l'homme de Londres, de l'Elysée et de Colombey".

CHARLES LE QUINTEC "OUEST-FRANCE"

"La sincérité et l'exactitude des propos se révèlent éclatantes".

ANDRE ARNAUD "EUROPE 1"

"Dans ce récit à la fois sérieux et ironique, nous retrouvons un portrait insolite et fascinant de l'homme d'Etat et une analyse lucide et profonde d'une action qui a marqué le troisième quart du vingtième siècle".

"LIBERTE DE L'EST"

PLON

## LE MANCHE ET LA COGNÉE

par CLAUDE MANCERON (\*)

P OUR aller place de la République, je suivais le boulevard François Mitterrand jusqu'en 1967. Non que je veusse déjà l'assimiler à nos grands paravents des banlieues, Aristide Briand ou Anatole France. Tout mon engagement contre la tentation des camarades qui jettent le manche après la cognée repose au contraire sur la certitude que la ligne de Mitterrand n'a pas cessé d'incarner la lutte contre le régime de l'argent et que l'homme qui sert cette ligne débordante encore de la vivacité des grands lutteurs, comme chaque fois qu'on l'affronte à un renouveau éventuel. Ce n'est pas à titre posthume que je me rallie, une fois de plus, à ce combat-là. Mieux valait d'ailleurs être avec Jean Jaurès ou Léon Blum de leur vivant que de saluer leur mémoire.

Dans ma comparaison du boulevard, je voudrais qu'on voie l'image d'une grande route où nous avons marché à des millions depuis 1965. C'est tout droit. Nous avons été de plus en plus nombreux à tourner le dos au capitalisme, à refuser les bifurcations de la troisième force, à éviter les impasses du dogmatisme bureaucratique où les dirigeants communistes ont voulu nous enfermer. Le socialisme français a suivi son chemin original ; aucun homme de bonne foi ne peut nier que c'est grâce à François Mitterrand, et que les seules chances d'un changement réel de la vie à brève échéance sont ainsi préservées par l'existence et l'accroissement progressif d'un vrai parti socialiste.

Résistant dès 1940, Mitterrand a résisté à la restauration de l'ordre moral en 1958 ; il a résisté à la tentation (éprouvée par tant d'autres) de l'alliance centriste en 1965, en 1973, en 1974. Il a, d'accord avec la grande majorité des socialistes, résisté au diktat suicidaire des communistes en septembre 1977. A mesure qu'il tenait bon, le socialisme reprenait en France sa crédibilité, son authenticité. Il redevenait une formidable tentative pour le bonheur dans la liberté. Le vent reprenait son goût. La pâte levait. Notre pays apparemment anesthésié pouvait espérer redevenir le laboratoire de l'avenir. Et plus prosaïquement, des millions de femmes et d'hommes menacés dans leur existence même par le chômage, la pauvreté, la sous-culture, retrouvaient des couleurs au présent.

Tandis que cette marche se poursuivait, amorcée, comme toujours en histoire, par la rencontre d'un grand courant d'opinion et d'un homme apte à la servir, les caricatures de Mitterrand s'évanouissaient l'une après l'autre. L'homme ambitieux ? Son action militante lui a coupé la route de tout poste gouvernemental

depuis vingt ans. Le nouveau Kerenki, ou le second Massarik, cheval de Troie des communistes ? On a vu ce qu'il en était dans la nuit du 22 septembre. Entre-temps, après que le raz de marée des élections municipales, eut fait prévoir une victoire législative de la gauche, « les milieux bien informés » s'apitroyaient sur la mystérieuse maladie qui le rongerait. « N'était-ce pas la même que celle de Georges Pompidou ? », me demanda, en été 1977, un diplomate qui me prenait sans doute pour le médecin de service. Même ce mal chuchoté ne parvint point à l'abatteur : Mitterrand fut miraculeusement guéri dès la rupture de la gauche. Ce sera sans doute le seul miracle à mettre à l'actif de Georges Marchais.

En avril 1978, le choc de la déception de mars n'avait point arrêté la montée du parti socialiste. Cinq élections partielles entraînaient, grâce à lui, l'élection des candidats de gauche les mieux placés. Restait et reste encore un seul espoir : à la droite la plus cynique que la France subisse depuis Guizot : une armée pernicieuse du seul parti capable de reconstituer un front de classes largement étendu contre les privilégiés.

Si « Rome n'est plus dans Rome », si le socialisme s'affaiblit à nouveau chez nous, en tournant à une aimable société de marketing, meilleure que les autres pour gérer le capitalisme, ou à une fabrique perpétuelle de notables musclés, adieu l'am ! Nous n'aurons plus qu'à boire jusqu'à la lie, c'est-à-dire jusqu'en 1988, le calice que nous tend M. Giscard d'Estaing : deux millions de chômeurs, la débacle de l'Université, la désolation des campagnes, la faillite des entreprises, la justice à vau l'eau, à moins que Dieu sait quelles bandes de désespérés ou de manipulateurs ne viennent faire une intrusion à l'italienne dans ce quartier réservé des plaisirs décadents d'un dernier quartier de jouisseurs continuera d'appeler « la nouvelle société ».

Tout le débat passionnant qui précède le congrès de Metz porte finalement sur un calendrier d'action et sur la profondeur de celle-ci. Mitterrand, c'est dans deux ans, ou plus tôt peut-être, trois mois de mesures irréversibles, qui traduiront dans les faits la rupture avec le capitalisme par l'appropriation collective du crédit et des grands moyens de production ; Mitterrand, c'est la garantie, grâce à la prise de la tenue éternelle du pouvoir d'Etat, que cela ne nous sera pas repris comme certaines conquêtes du Front populaire ; Mitterrand, c'est la lancée de l'autogestion progressive par la décentralisation régionale et l'instauration de la démocratie dans l'entreprise.

L'ébauche d'une révolution, oui, mais dans le respect de la légalité, avec ce quelque chose en plus qui est de nature à réconcilier les socialistes d'abord, la gauche ensuite, les Français pour finir. Mais comment appeler ce que Mitterrand nous apporte ici d'incomparable et qu'il est encore temps d'ouvrir les yeux à tous pour ne pas laisser passer ? Je dirais : la légalité dans la courtoisie.

(\*) Extrait.

## Trois formes d'intervention de l'Etat

Dans sa forme la plus accomplie, elle suppose l'abolition de toute forme de propriété et de salariat. Une étape satisfaisante serait l'abrogation des droits exorbitants que confère la propriété, ou la suppression du caractère privé et personnel de cette propriété. Un minimum est le partage entre les acteurs déjà cités des avantages et des inconvénients qu'entraîne la gestion des unités.

Nous ne pensons pas que la socialisation des entreprises puisse revêtir une forme unique. Nous devons distinguer au sein du secteur socialisé le secteur d'appropriation publique, trop rapidement identifié aux entreprises nationalisées, et l'appropriation collective, non étatique et décentralisée, qui constitue le secteur de l'économie sociale.

L'appropriation publique implique par définition l'intervention de l'Etat ; elle peut prendre au moins trois formes différentes :

1) L'établissement public, forme d'entreprise au sein de laquelle les actifs appartiennent en totalité à la nation, qui peut en disposer comme elle l'entend. Il n'y a plus ni actionnaires ni actions : la législation sociale échappe au droit commun. Les P.T.T., le C.E.A., l'EDF, la R.A.T.P., les ports autonomes, la Caisse nationale de crédit agricole, les établissements d'aménagement des villes nouvelles, sont des établissements publics. Soumis à l'équilibre budgétaire, ils ont d'abord pour mission le service public et échappent en principe à la concurrence.

2) L'entreprise nationale, assez proche dans la pratique de l'établissement public, résulte du seul transfert de la propriété des actions au profit de l'Etat. Il existe assez peu d'entreprises nationales pures ; les Charbon-

nages de France, l'Entreprise minière et chimique, les banques et assurances nationalisées, en sont des exemples.

Sont considérées comme nationales les entreprises dans lesquelles l'Etat détient la quasi-totalité des actions. Elles proviennent en général d'opérations de nationalisations à 100 % ou de regroupements d'entreprises nationales.

3) La société d'économie mixte est la forme la plus répandue de propriété publique. La liste en est impressionnante : entreprises chimiques (C.D.F.-Chimie, A.P.C., M.D.P.A.), entreprises pétrolières (E.I. et C.E.P., la Compagnie nationale maritime, Air France, Air Inter, S.N.C.F. et leurs nombreuses filiales, les sociétés concessionnaires d'autoroutes, la Sofrad, la SNIAS, la SNECMA et leurs filiales, etc. On retrouve dans les collectivités locales et régionales le même type d'entreprises pour les opérations d'équipement et d'aménagement ou de gestion d'équipements.

Le concept de propriété édicte ici la place à la notion de fonction à remplir. La propriété privée est toujours présente, mais dans une position seconde qui ne lui permet pas d'accéder au pouvoir. L'Etat ou les collectivités sont les seuls décideurs dès lors qu'ils sont décidés à utiliser les droits qui sont les leurs. L'autonomie de l'entreprise est très grande, mais la place des travailleurs dans la décision et la rupture avec les rapports de production capitaliste sont particulièrement faibles. Le pouvoir de l'Etat se substitue au pouvoir du capital et empêche la progression vers les finalités de la socialisation, qui sont une grande autonomie, l'efficacité économique, la rupture avec les rapports de pouvoir de domination.

hommes de gauche, on ne saurait être satisfait de l'efficacité économique et surtout sociale de ce type d'entreprises. Limitées à de petites unités, les coopératives ouvrières de production nous paraissent essentiellement avoir valeur d'expérience ; seul un soutien puissant pourrait leur faire franchir un seuil au-delà duquel elles pourraient représenter une réponse alternative à l'entreprise capitaliste privée.

Elles constituent un outil extraordinaire de mobilisation autour d'une idée et d'une équipe libérée de l'emprise du capital. Leur dimension restreinte, la solidarité entre les membres sur un projet commun, le soutien d'un environnement économique et social désormais favorable aux idées de décentralisation, de « vivre au pays », sont autant d'éléments positifs pour une avancée plus complète vers la transformation de la relation salariale. Le plus important obstacle au développement de la

(\*) Vice-président et membre du bureau de Socialisme et Entreprise.

## Appropriation collective et économie sociale

L'appropriation collective résulte directement de la pensée politique des premiers auteurs socialistes. Ceux-ci ont d'abord imaginé les mutuelles et les coopératives comme moyens, pour les travailleurs, de se défendre contre les méfaits du capitalisme industriel sauvage en plein développement. Ils ont ensuite imaginé les « associations de travailleurs » comme moyen de l'émancipation économique des travailleurs.

Les régies résultent de la même démarche appliquée dans les collectivités locales.

Dans les coopératives et les mutuelles, le processus de socialisation est plus intense. Les plus-values résultant de la propriété sont en effet impartageables et les résultats acquis, pour leur plus grande part, à la collectivité des coopérateurs ou mutualistes.

La médiation de l'Etat pour assurer la socialisation est ici supprimée. Cependant, en l'état actuel des législations et des attitudes, y compris parmi les

Le Monde  
Service des Abonnements  
15, rue des Beaux-Arts  
75007 PARIS - CEDEX 10  
C.C.P. Paris 4207-33

ABONNEMENTS  
3 mois 5 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M.  
125 F 235 F 343 F 450 F

TOUTS PAYS ETRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
228 F 433 F 593 F 750 F

ETRANGERS  
(Outre-mer compris)

I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG  
PAYS-BAS  
125 F 230 F 335 F 450 F

II. - SUISSE - TUNISIE  
243 F 355 F 505 F 750 F

Par voie aérienne  
Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) versent leur somme en espèces à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (désignés par une croix) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de régler tous les sous-propos en espèces d'impôts.

Loi sur la presse  
N° 100  
Un roman  
d'essai

مرکز اطلاعات



# étranger

## LES SUITES DU TRAITÉ ISRAËLO-ÉGYPTIEN

La conférence des ministres arabes des affaires étrangères et de l'économie a renvoyé de vingt-quatre heures — jeudi 29 mars — ses travaux qui avaient débuté mardi à Bagdad. Après avoir menacé, mercredi, de quitter à son tour la conférence comme l'avaient fait l'O.L.P., la Syrie et la Libye, l'Irak a tenté, jeudi soir, un dernier effort pour sauver l'unité. Dans un message adressé aux autres chefs d'Etat arabes, le président Baïr leur a proposé de ne tenir la prochaine session que vendredi soir afin de donner le temps, aux ministres de consulter leur gouvernement respectif.

Judi après-midi, l'Arabie Saoudite et d'autres pays modérés du Golfe avaient refusé de rompre « entièrement » les relations diplomatiques avec l'Egypte et de retirer ses capitales investies dans ce pays. Le prince Saoud Al Fayyal, ministre saoudite des affaires étrangères, avait menacé, jeudi, d'adopter une attitude « énergique » face aux « initiatives individuelles dans le monde arabe ». Il avait ajouté : « Nous estimons que quitter des conférences arabes ne sert pas notre cause, pas plus que les accusations lancées contre les parties soudeuses des causes arabes et attachées aux résolutions du sommet de Bagdad ».

De son côté, M. Abdel Halim Khaddam, ministre syrien des affaires étrangères, a affirmé, jeudi, qu'une nouvelle situation sera créée « au Proche-Orient » du fait des accords des Etats arabes. Dans une déclaration rapportée par l'agence irakienne, M. Khaddam a ajouté que la situation ainsi créée « ris-

que de durer longtemps et de causer beaucoup de souffrances » à la nation arabe. Il a affirmé que la Syrie, dont la capitale est située à cinquante kilomètres de l'ennemi, n'accepte plus sa position. Le porte-parole de l'O.L.P. à Bagdad, M. Yasser Abed Rabbo, a de son côté déclaré que « les puissances qui hésitent ne sont pas celles qui déterminent la situation arabe ». Le parti Baas, au pouvoir à Bagdad, et les mouvements de résistance palestiniens ont assuré que « tout régime qui appuie la traîtrise de Sadate, le justifie, ou fournit à Sadate une quelconque assistance, est un traître qu'il faut renverser ». Les deux parties invitent les pays arabes à « nationaliser la pétrole, à boycotter l'impérialisme américain dans les domaines économique, politique et militaire et à retirer les fonds arabes des Etats-Unis » et « le renforcement du Front de la libération (Syrie, Algérie, Yémen du Sud, Libye et O.L.P.) en vue de former « un front national progressiste capable d'affronter l'agression impérialiste et de frapper les intérêts américains ». Le Front démocratique pour la libération de la Palestine (F.D.L.P.) de M. Nayef Hawatmeh a encore accusé l'Arabie Saoudite, jeudi, de « vouloir saper la conférence ministérielle de Bagdad ». M. Yasser Arafat, président de l'O.L.P., a adressé, jeudi, deux messages au roi Khaled d'Arabie Saoudite et à l'émir du Koweït afin de les inviter « à affronter le complot de la traîtrise saoudienne ». M. Farouk Kaddoumi, chef du département politique de l'O.L.P., a proposé la

tenue d'une conférence arabe au sommet si les ministres ne parvenaient pas à s'entendre à Bagdad.

● AU CAIRE, on a annoncé jeudi que l'Egypte avait décidé de retirer les membres de sa mission diplomatique à Amman après que la Jordanie eut mardi, retiré son ambassadeur au Caire. Dans une allocution prononcée à Washington, devant les représentants de la communauté égyptienne, le président Sadate a affirmé que les pays pétroliers du Golfe avaient suspendu, depuis l'année dernière, leur assistance économique à l'Egypte et refusé une nouvelle demande d'aide après que 2 milliards de dollars octroyés par les pays du Golfe eurent été dépensés par le Caire.

● A WASHINGTON, on a appris jeudi que le gouvernement égyptien avait réagi très sévèrement à la signature du « mémorandum d'accord » entre les Etats-Unis et Israël (« Le Monde » du 30 mars), auquel il ne reconnaît aucune légitimité. Dans deux lettres adressées au secrétaire d'Etat, M. Vance, et rendues publiques par l'Egypte, le premier ministre, M. Khalil, affirme que la teneur de ce mémorandum aura des effets négatifs sur les relations entre le Caire et Washington et risque de renforcer l'hostilité de certains pays arabes à l'égard du processus de paix. M. Khalil ajoute que l'Egypte considérera ce document comme nul et non avenu. Visiblement embarrassé et surpris, le département d'Etat a réagi en affirmant que les réactions égyptiennes provenaient d'une erreur d'interprétation et souligné que les

assurances données à Israël étaient essentiellement d'ordre politique et qu'elles n'engageaient les Etats-Unis à aucune action militaire. Le mémorandum n'était ni une alliance ni un pacte de défense bilatéral. M. Vance a souligné lui-même jeudi que les Etats-Unis n'étaient pas tenus par le mémorandum d'engager des forces en Israël et que ce document « ne modifie pas les obligations des Etats-Unis en cas de menace à la paix dans la région ».

● A BONN, où il est arrivé jeudi, le président Sadate, qui est accompagné de cinq ministres, a eu des conversations avec le chancelier fédéral dont il attend, nous indique notre correspondant, « une assistance qui par son importance serait comparable au plan Marshall ».

● EN CISJORDANIE ET A GAZA, les forces de sécurité israélienne ont pris des dispositions strictes pour prévenir, ce vendredi, tout incident lors des manifestations organisées à l'occasion du troisième anniversaire de la « Journée de la terre ».

● A RABAT, les centrales syndicales marocaines (l'Union marocaine du travail, l'Union générale des travailleurs marocains, la Confédération démocratique du travail) ont appelé leurs adhérents à une grève de solidarité avec les Palestiniens, ce vendredi, en signe de « condamnation du traité de capitulation de Sadate », attitude que partagent unanimement, nous signale notre correspondant, les partis et la presse.

### Nous avons établi avec les Etats-Unis des relations sans précédent depuis la création d'Israël

déclare M. Begin à son retour de Washington

De notre correspondant

Jérusalem. — Accueilli avec solennité à son retour, jeudi soir 29 mars, en Israël, M. Begin a, certes, rappelé quel « événement historique » et quel « tournant » représentait le traité de paix avec l'Egypte, mais il a souligné qu'il avait aussi un autre événement à annoncer aux Israéliens : « Nous avons établi avec les Etats-Unis des relations sans précédent depuis la création de l'Etat ». Au risque d'envenimer l'irritation des Egyptiens à ce sujet, à la veille de son voyage au Caire, le premier ministre a montré l'importance qu'il attachait au mémorandum « signé entre les gouvernements israélien et égyptien quelques heures après le traité ».

Interrogé sur ce point, à la télévision, M. Meïr Foisman, conseiller juridique du ministre des affaires étrangères, et l'un des principaux négociateurs israéliens, a tenu à expliquer que les garanties antérieures n'étaient pas l'expression d'une méfiance à l'égard de l'Egypte, mais il en a toutefois révélé la valeur en déclarant qu'il s'agissait du « document juridique le plus contraignant » jamais élaboré entre Jérusalem et Washington. Auparavant, comme pour confirmer les craintes égyptiennes, M. Moshe Dayan lui-même avait dit : « C'est en apprenant les réactions égyptiennes que j'ai compris l'importance de ce mémorandum ».

M. Begin avait le sourire et il a exprimé sa confiance dans l'avenir en déclarant : « Nous espérons que cette paix, conclue grâce aux sacrifices d'Israël, au courage du président Sadate et à la contribution déterminante du président Carter, deviendra une paix permanente. » Il a tenu ces propos pendant la cérémonie organisée en son honneur à la Knesset — la première manifestation d'ampleur à Jérusalem depuis la signature du traité — et au cours de laquelle, M. Itzhak Navon a fait l'éloge de la « persévérance » et de la « détermination » du premier ministre durant les seize mois de négociations. A l'instar de M. Navon, M. Begin a mis l'accent sur la nécessité de consacrer désormais « davantage de temps » aux difficultés intérieures d'Israël. Cette insistance a été très remarquée. « Le moment est maintenant venu de bâtir notre société », a-t-il dit, en précisant, à propos de la situation économique et sociale : « nos frères d'Amérique nous aideront à surmonter la crise du logement et à éliminer le problème de la pauvreté ».

Judi, M. Moshe Dayan a réuni le corps diplomatique pour expliquer les modalités d'application de l'ensemble des documents signés à Washington. Il a déclaré que le gouvernement devra définir, dans les deux semaines à venir, les principes de l'autonomie dans les territoires occupés, et préciser ainsi sa position. Il a rappelé qu'une commission ministérielle était chargée de préparer des décisions à ce sujet et indiqué, par ailleurs, qu'Israël n'avait pas encore pris d'engagement définitif au sujet des « postes de bonne volonté » demandés par l'Egypte pour encourager les Palestiniens de Cisjordanie et de Gaza à accepter le régime d'autonomie.

La veille, M. Dayan avait souligné que seulement deux « petits gestes » avaient, pour l'instant, été prévus par M. Begin. Le premier a trait au transfert du siège du gouvernement militaire de Gaza en dehors des limites de la ville, mais il a précisé qu'il ne s'agissait que d'un

« déplacement », et que l'actuelle administration militaire ne serait pas modifiée. Le second geste concerne la libération d'un « petit nombre » de prisonniers palestiniens de Cisjordanie et de Gaza (ils sont actuellement vingt-trois) détenus sous le régime de la « détention administrative ». Il a encore ajouté que cette mesure ne serait prise que si elle ne mettait pas en danger la sécurité du pays.

M. Dayan a tenu à minimiser la portée de ces décisions très « symboliques » et pour lesquelles de nombreux membres du gouvernement et de la majorité ont fait part de leurs grandes réserves. Le ministre a indiqué qu'il n'y avait pas lieu de changer la situation à propos de deux autres demandes égyptiennes : l'autorisation d'activités politiques dans les territoires occupés et la levée de la censure ainsi que la liberté de déplacement.

FRANCIS CORNU.

### Le Caire ne s'inquiète guère du boycott arabe

De notre correspondant

Le Caire. — Les Egyptiens ne s'inquiètent pas outre mesure du boycott arabe. « Au moins, en Tunisie, nous pourrions continuer à mettre nos enfants dans de bonnes écoles françaises, mais comment ferons-nous pour trouver le bas des secrétaires tapant à la machine en arabe ? » L'éventuel transfert de la Ligue arabe à Tunis suscite, avant tout, des réactions d'ordre personnel ou matériel parmi les fonctionnaires de l'organisation. La cachette « française » de Tunis compensera bien la vie douce des bords du Nil. « L'essentiel est qu'on nous épargne Bagdad ! »

Quant aux Egyptiens, ils se sont, depuis quelques mois, résignés à la perte de prestige entraînée par le possible départ de la Ligue de leur capitale, tout en étant convaincus que l'absence de leur pays de cette institution en fera un organisme corrompu. « La paix, vaut bien la Ligue ». Quant au rai, on lui prête une boutade : « Pour ce à quoi sert la Ligue », qui est loin d'être éloignée de la réalité, même si elle traduit aussi le souci de se consoler.

Dressant son bilan, terme, tourné de « selon mauresques », en

plein cœur du Caire, symboliquement installée à la place d'anciennes casernes anglaises et à côté du ministère égyptien des affaires étrangères, dont elle fut longtemps une simple annexe, la Ligue arabe a donné maintes et maintes fois, depuis trente-cinq ans, soit près du double de celui de 1977 ; malgré cette augmentation, près de la moitié de l'enveloppe réservée à l'information a été « détournée » en 1978 pour combler le déficit d'autres départements.

La Ligue emploie, dans son siège central du Caire, ses délégations permanentes à l'étranger, et le bureau de boycott arabe de Damas, environ six cents ressortissants arabes, dont approximativement, 60 % sont égyptiens. Un millier de personnes, parmi lesquelles 80 % seraient également égyptiennes, et ayant aussi le statut privilégié de fonctionnaire international, travaillent en outre dans les dix-sept organisations arabes spécialisées (culture, travail, économie, criminologie, poids et mesures, transport maritime, aviation civile, union postale, etc.) établies en Egypte. Toutefois, certains autres organismes : agricoles, industriels et financiers, sont installés au Soudan, en Algérie et au Koweït. S'il est vrai que plus d'un tiers de la Ligue est actuellement égyptien, le Caire ne contribue plus, depuis cette année, au budget de la Ligue pour 6,5 % du total (4 % pour Ryad et Koweït, 12 % pour Tripoli), le nombre de ses nationaux travaillant pour l'organisation panarabe est tout à fait exorbitant selon le règlement interne de la Ligue. Mais aucun autre Etat arabe n'est en mesure de fournir des cadres dans la même proportion que l'Egypte. Néanmoins, l'intérêt du secrétaire général démissionnaire, un égyptien, M. Mahmoud Riad (Le Monde du 24 mars), sera, en principe, assuré à partir du 1<sup>er</sup> avril par un Libanais (musulman chiite), M. Assad El Assad, qui était jusqu'ici l'un des sept secrétaires généraux adjoints.

Le commerce égypto-arabe étant décrié, l'Egypte devant produire, en 1978, Sinaï non compris, près de 30 millions de tonnes de pétrole, alors qu'elle en consommait au maximum 20 millions, et l'aide occidentale pouvant, au moins un temps, pallier l'éventuelle disparition des concours arabes (l'équivalent de 5 à 7 milliards de francs viendra, en 1979, des Etats-Unis, la France prêter sans doute cette année, par divers canaux officiels, comme en 1978, environ 1 milliard de francs, l'Allemagne fédérale et le Japon ont promis des prêts substantiels, l'aide de la Banque mondiale est en hausse régulière). Le Caire ne s'inquiète pas sérieusement, pour le moment, à la perspective de mesures arabes de rétorsion à son égard.

La seule réelle menace

Ni Ryad ni Koweït n'ont même agité la menace du retrait de leurs dépôts en devises (indépendants des avances et des dons) effectués auprès de la Banque centrale d'Egypte au cours des dernières années : ils représentent environ 10 milliards de francs, dont plus de la moitié appartiennent à l'Arabie Saoudite, et, selon les informations disponibles, le Caire a utilisé une bonne part de cet argent. Il n'est même pas dit que la suspension de

la participation financière arabe aux projets économiques, au reste tous mineurs, puisse vraiment gêner l'Egypte. Faute de plans précis, et à cause de son incommode bureaucratie, le Caire n'a-t-il pas employé moins de 40 % des 80 milliards de francs que toute l'aide mondiale réunie lui a accordés au cours des dix ans écoulés ? Assurée de son approvisionnement en céréales — les Etats-Unis y veillent même à l'époque de Nasser, — l'Egypte peut « tenir ». Son assainissement économique a besoin, avant les investissements, d'une remise en ordre de la gestion industrielle. Gageons que ce sera plus ardu à obtenir que de nouveaux moratoires ou prêts étrangers.

En réalité, la seule décision des régimes arabes — et ceux-ci le savent parfaitement — qui pourrait immédiatement et cruellement nuire à l'Egypte serait de renvoyer chez eux, ou, sans travail, ils pourraient constituer des agitateurs potentiels, tout ou partie du million quatre cent mille égyptiens (selon de tout derniers chiffres confirmés par le Fonds monétaire international) travaillant en Arabie, en Libye, au Koweït, dans les Emirats et, pour un petit nombre d'entre eux, en Irak et en Algérie. Cette population espérée envoie environ 5 milliards de francs par an dans son pays d'origine. Mais qui pourrait remplacer les comptes de Tripoli, les instituteurs de Benghazi, les maçons de Djeddah ou les médecins d'Abou-Dhabi, s'ils étaient renvoyés dans la vallée du Nil ? Personne. Aussi plusieurs capitales arabes ont-elles fait savoir qu'elles ne « prendraient aucune mesure contre le peuple égyptien », non par amour de celui-ci — les témoignages sont trop nombreux sur les humiliations, voire les mauvais traitements, imposés aux travailleurs égyptiens par les nantis du pétrole, bien avant que le rai ne prenne langue avec Israël — mais par simple souci de préservation de l'activité économique de leurs pays et de leur confort quotidien.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

« Un « mastaba » a rendu incompréhensible la conclusion de l'article de J.-P. Péroncel-Hugo sur la situation au Caire (Le Monde du 28 mars). Il convient de rétablir : « Le traité qui vient d'être signé montre que la paix la plus attendue peut avoir une autre face et incertaine ».

(1) 40, rue de Paradis, Paris-10<sup>e</sup>.

## Ce qu'aucun communiste n'avait osé raconter

La vie quotidienne des soviétiques : la course aux achats, la misère sexuelle, l'alcoolisme, l'enfance livrée à la propagande, le parti omniprésent...

Mais aussi, l'autodéfense individuelle, les terres lointaines, chaleureuses de Géorgie, d'Arménie, les amitiés, l'humour...

Un restaurant de Moscou où l'on parle à cœur ouvert...

## Rue du Prolétaire rouge

Par Nina et Jean Kéhayan



SEUIL

Le Monde DE L'EDUCATION NUMERO D'AVRIL LA PSYCHANALYSE ET L'ECOLE — Conseils de classe : la parole aux lecteurs. — Des aides financières pour les vacances de vos enfants. En vente partout : 6 F

# PROCHE-ORIENT

## Iran

### LE RÉFÉRENDUM SUR LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE

## Les adversaires du processus retenu pour la consultation ont exposé les motifs de leur abstention

Les opérations du référendum pour une République islamique, dont les résultats détaillés ne seront pas connus avant quinze jours, ont commencé ce vendredi matin 30 mars en Iran. En déposant son bulletin dans l'urne, le premier ministre M. Bazargan a déclaré : « La République iranienne sera islamique et démocratique. » Il a assuré s'être entretenu, la veille, avec l'ayatollah Khomeiny

du statut des femmes « dont tous les droits et libertés seront garantis » et a ajouté : « A l'extérieur, la République d'Iran sera neutre, active et cherchera à avoir de bonnes relations avec tous sur la base du respect mutuel. » D'autre part, cinq anciens ministres, un ancien sénateur et un général ont été arrêtés, selon le quotidien « Ettelaat », par les « comités Khomeiny ». Deux anciens

collaborateurs de M. Bakhtiar, M. Ahmad Miftehred et M. Cyrus Amouzgar, respectivement chargés dans le cabinet de l'ancien premier ministre des affaires étrangères et de l'information, figurent sur cette liste. Trois cent quatre détenus, arrêtés après la révolution, ont été mis en liberté récemment, selon le procureur en chef du tribunal révolutionnaire islamique.

De notre envoyé spécial

Téhéran. — La campagne en faveur d'une réponse favorable à la République islamique, au référendum de ce vendredi 30 mars, bat son plein jusqu'au dernier moment. Succédant à l'ayatollah Khomeiny qui avait demandé, il y a trois jours, aux Iraniens de se rendre « massivement » aux urnes pour accomplir leur « devoir nationaliste et islamique », les chefs religieux chétiens ont multiplié les messages appelant la population à participer au référendum. Ils soulignent que chacun est libre de voter comme il le veut, mais ils insistent sur le fait que la République islamique peut assurer les libertés politiques et la prospérité, en terminant inlassablement leur appel par la phrase désormais rituelle : « Quant à moi, je voterai pour la République islamique. » Un peu partout, les banderoles tendues en travers des rues reproduisent les paroles de Khomeiny : « Le peuple ne veut rien d'autre que la République islamique. » « Pour que le sang de nos martyrs n'ait pas été versé en vain, votez oui ».

Le hofatolislam (dignité islamique) Ibrahim Mofateh, qui serait l'un des membres du Conseil révolutionnaire iranien, a déclaré, mercredi 28 mars, que, sur une population de 35 millions d'habitants, 10 à 12 millions participeraient, vraisemblablement, à la consultation, dont 1,7 million de jeunes de seize à dix-huit ans qui, pour la première fois dans l'histoire de l'Iran, ont le droit de vote. Un détail qui a son importance : les électeurs devront présenter leurs cartes d'identité qui seront tamponnées, et leur index sera marqué d'une encre ne pouvant s'effacer avant vingt-quatre heures. Une double précaution, dit-on, au ministère de l'Intérieur, afin d'empêcher toute fraude. Certains y voient cependant une mesure destinée à décourager les éventuels abstentionnistes qui pourraient craindre que l'absence d'un cachet officiel sur leurs cartes puisse leur attirer l'attention de sérieux ennemis, comme cela a été souvent le cas sous le régime précédent.

### Les communistes pour le « oui »

Parmi les groupements qui ont fait campagne pour le « oui » figure, en premier lieu, le parti religieux de l'ayatollah Beheshti, qui jouit de l'appui des « comités révolutionnaires » du soutien des mollahs conservateurs et du haut patronage de l'ayatollah Khomeiny. Ce parti, qui vient de s'installer dans de nouveaux locaux situés près du Majlis (Parlement), a inondé les rues de tracts favorables à la République islamique et a disposé d'un temps d'antenne quotidien à la radio-télévision nationale.

Il faut aussi mentionner le Front national de M. Sandjabi, allié laïque des religieux au sein du gouvernement de M. Bazargan, le parti paniranien de M. Peresh-pour, ainsi que le Parti de la République islamique du peuple musulman de l'Iran formé récemment par l'ayatollah Chahab Madhari, qui avait, il y a quelques semaines encore, critiqué le libéralisme de la question posée aux

Iranais : « Oui ou non, êtes-vous pour le remplacement de la monarchie par une République islamique dont la Constitution sera approuvée ? »

Paradoxalement, le parti communiste Toudch et le Mouvement démocratique pour l'unité, de M. Behadine, qui lui est proche, ont jeté tout leur poids dans la balance pour la République islamique. L'organe du parti communiste, Mardom, explique ce jour-là les raisons de son vote positif. Pour les dirigeants communistes, qui ont désormais pignon sur rue, la « révolution iranienne est une révolution populaire de tendance religieuse » et une « révolution populaire sera toujours populaire ». Ce qui est important, pour l'instant, c'est de « préserver l'unité des forces révolutionnaires » qui auront, par la suite, l'occasion de participer à l'élaboration de la Constitution, afin d'empêcher « toute déviation de la voie démocratique empruntée par la révolution ». Au passage, Mardom épargne le gouvernement de M. Bazargan pour avoir demandé et obtenu de l'ayatollah Khomeiny l'arrêt momentané des procès « contre-révolutionnaires », et dénonce les critiques formulées par le premier ministre contre les « revendications excessives des travailleurs ».

La victoire du « oui » ne fait pas de doute, mais les adversaires du référendum-pièdestal ne baissent pas les bras pour autant et s'efforcent, avec les faibles moyens de propagande dont ils disposent, de clarifier les positions pour lesquelles ils ne participeront pas à la consultation du 30 mars.

Il y a une dizaine de jours, les deux grandes associations de gau-

che, les fedayin Khaalq (fedayin du peuple, marxistes) et les moudjahidin (religieux) avaient exposé leurs réserves quant à la procédure choisie pour organiser le référendum (Le Monde du 20 mars). Les fedayin avaient alors annoncé qu'ils boycotteraient la consultation si aucun changement n'était apporté à la formulation de la question. Les moudjahidin n'ont pas brandi la menace du boycott bien qu'ils partagent les analyses de leurs alliés marxistes. Faisant partie d'un mouvement essentiellement islamique, tout en étant de gauche, ils leur est difficile de prêter l'abstention.

Le nouveau Front national démocratique de M. Matine-Dafar, petit-fils de Mossadegh, qui collabore étroitement avec les deux organisations de gauche, a exposé sans ambiguïté son point de vue le 20 mars. Le Front démocratique, qui est devenu depuis sa création, au début du mois, un centre d'attraction pour la plupart des forces politiques qui se réclament de l'héritage de Mossadegh et du courant laïque, tout en réaffirmant son appui au gouvernement de M. Bazargan, estimait que « demander au peuple de choisir entre un gouvernement qui l'a lui-même renversé et un système de gouvernement qui lui est étranger, c'est une question de temps et sans lui présenter une alternative, est nettement antidémocratique ». En conséquence, le Front avait demandé au gouvernement provisoire de limiter la première étape du référendum à l'abolition de la monarchie et son remplacement par une république, et d'organiser dans une seconde phase, après que les

points de vue aient été longuement débattus, un second référendum pour décider de la nature de la république. « Dans un référendum organisé sans prendre en considération les idées démocratiques », assuraient le Front, une grande partie des forces progressistes est dans l'impossibilité pratique d'exprimer ses vœux. Le Front national démocratique, en conséquence, ne participera pas au référendum.

Depuis la publication du point de vue des amis de M. Matine-Dafar, une douzaine de mouvements ont rejoint les positions du F.N.D. Parmi eux figurent sept mouvements de gauche kurdes et l'ayatollah Hosseini de Mahabad, qui vient d'annoncer qu'il ne participera pas au référendum. N'ayant pas obtenu des garanties formelles de la part du gouvernement au sujet de l'autonomie du Kurdistan au sein d'un Iran démocratique, le parti démocratique kurde iranien, présidé par M. Ghassemlou, qui n'avait pris jusqu'à présent aucune décision à ce sujet, a fait savoir jeudi qu'il boycotterait le référendum. Cette annonce, qui a été faite après la visite à Qom d'une délégation du parti, semble indiquer que le P.D.K.I. n'a pu convaincre l'ayatollah Khomeiny de faire un geste en faveur des Kurdes.

Sous le titre « Pourquoi nous ne participerons pas au référendum », le premier numéro de l'hebdomadaire la Liberté, du Front national démocratique, constate amèrement que l'opération du 30 mars était parfaitement inutile et qu'il aurait fallu d'abord élaborer le texte de la Constitution en collaboration avec les différents groupements politiques du pays. A ce propos, les grandes lignes de la nouvelle Constitution, élaborée par le Front national démocratique, sont résumées par M. Tabatabaï, sous-secrétaire d'Etat au ministère de l'Intérieur, qui laisse sceptique dans la mesure où les points de ses attentes demeurent toujours d'actualité. L'opposition laïque a tendance à considérer ces « fuites » comme une manœuvre destinée à désamorcer les inquiétudes de ceux qui voient dans le référendum le fait du prince.

JEAN GUEYRAS.

### Michel Foucault et l'Iran « LA RÉVOLUTION AU NOM DE DIEU »

Dans le compte rendu par J.-J. Franceschini du livre de Claire Brière et Pierre Blanchet, La Révolution au nom de Dieu (Le Monde du 29 mars), la phrase citée en fin de « Gare à celui qui n'est pas conforme », d'où partira en Europe les révoltes que l'on sait » a été attribuée par erreur à Michel Foucault. Elle figure, dans une intervention de Claire Brière au cours d'un entretien : le commentaire de J.-J. Franceschini qui suit, ne s'appliquait donc pas à l'écrivain. Il s'agit d'un anachronisme, en fait, car l'attachement de Michel Foucault au respect des droits de l'homme en Iran. De plus, le texte de Claire Brière n'était pas une manière d'attiser le doute que condamne aujourd'hui M. Bazargan : 85 n'avaient pas eu lieu au moment où le livre était rédigé.

Michel Foucault, loin de dénigrer par « une belle note » une « tentative » totalitaire, dans ce même passage, ainsi que dans l'entretien, tout entier, insistait sur les dangers d'antisémitisme et de xénophobie ; il montrait la grande probabilité d'une dislocation du mouvement unitaire ; il espérait enfin que le peuple iranien surmonterait les périls inhérents au retour à l'Islam.

### Colombie

● M. OLIVIER STERN, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, doit se rendre en Colombie officielle à Bogotá la dimanche 1<sup>er</sup> avril. Il s'entretiendra en particulier avec le président de l'Union qui doit effectuer une visite officielle en France en juin prochain. M. Stern est attendu ensuite à Lima le 4 avril où il doit rencontrer les dirigeants péruviens et présider une réunion des ambassadeurs de France en Amérique du Sud.

### Cuba

● UNE BASE SOUS-MARINE soviétique destinée à abriter des sous-marins conventionnels serait en construction dans le port de Cienfuegos, indique jeudi 29 mars le département d'Etat. Ce port avait été au centre d'une controverse entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. en 1970, les services secrets américains ayant découvert le début de construction d'une base sous-marine destinée à recevoir des appareils à propulsion nucléaire. — (A.F.P.)

## A TRAVERS LE MONDE

### Afghanistan

● UN « CONSEIL SUPREME POUR LA DEFENSE DU PAYS », ayant pour mission de « déjouer les conspirations des ennemis de l'intérieur et de l'extérieur, d'éliminer les traités et de protéger la glorieuse révolution d'avril », a été formé à Kaboul, a annoncé, le jeudi 29 mars, Radio-Kaboul. Le chef de l'Etat, M. Taraki, préside ce conseil, dont la composition n'est pas précisée. D'autres membres sont les représentants des pouvoirs du président ont été annoncés. Ces décisions font suite à la nomination (le 29 mars) de M. Esmail Amin, ancien ministre des affaires étrangères, au poste de premier ministre. — (A.F.P.)

### Bolivie

● LE GENERAL BANZER A ETE MIS A LA RETRAITE, le jeudi 29 mars, en même

## Liban

### LA MORT D'UN « CASQUE BLEU » FRANÇAIS

## Le commandement de la FINUL accuse les milices chrétiennes d'avoir « ouvert le feu sans sommation »

De notre correspondant

Beirut. — Un soldat du bataillon logistique français de la FINUL (Forces interarmées des Nations unies au Liban) a été tué et deux autres blessés, dont l'un grièvement, jeudi 29 mars, près de Nakoura au Sud-Liban, à la suite de tirs nourris déclenchés par les milices chrétiennes contre le quartier général des « casques bleus » (nos dernières éditions du 30 mars). Selon un communiqué du bureau d'information des Nations unies à Beyrouth, l'incident s'est produit dans les circonstances suivantes : « Jeudi vers 10 h. 30, trois éléments armés des « forces de facto » (milices chrétiennes du Sud-Liban) ont tenté de franchir le poste de contrôle relevant des Nations unies à Nakoura où est stationné le bataillon logistique français. Les soldats leur ont interdit le passage, ce qui a provoqué une vive altercation qui s'est terminée cependant sans accrochage. Peu de temps après, les « forces de facto » ont ouvert le feu sans sommation sur le quartier général des Nations unies, où travaillaient un certain nombre de civils, dont des femmes, ainsi que sur les positions du bataillon logistique français. Le bureau du conseiller politique du commandement de la FINUL a été atteint de même que trois

soldats français, dont l'un est mort à l'hôpital de campagne de Nakoura. » Le commandement ajoute : « Le commandement de la FINUL estime que les « forces de facto », ont tiré plus de mille balles de mitrailleuses, semi-lourdes et lourdes et cinq obus de canon antichars sur le Q.G. du commandement. Les soldats français ont riposté. La situation est restée tendue jusqu'à l'après-midi. » Le militaire français tué est le capitaine Pierre Jacquet. Les deux blessés sont, pour le plus grièvement atteint, le parachutiste Roland Laurant, et le capitaine chef Raymond Lodi. Depuis leur arrivée au Sud-Liban, en mars 1978, les « casques bleus » français ont eu quatre morts et quatre blessés dans des accrochages avec les forces palestiniennes progressistes ou les milices chrétiennes. Ces dernières, soutenues par Israël, contrôlent la bande frontalière, en bordure du territoire de l'Etat libanais. Nakoura, sur la route côtière, se trouve à 4 kilomètres au nord de la frontière israélienne. L'artillerie des milices a également bombardé, jeudi, les positions des « casques bleus » naspals faisant un tû dans les rangs de la population civile libanaise. — (Indépen.)

## AMÉRIQUES

### Argentine

## Les principales forces politiques condamnent l'attitude « totalitaire » du régime militaire

Les dirigeants de six partis argentins ont engagé le mercredi 28 mars le président Jorge Videla à renoncer à ce qu'ils appellent l'attitude « totalitaire » de son régime et à sa politique économique, à laquelle « s'opposent presque tous les secteurs » du pays.

Dans une déclaration commune, les dirigeants des partis péroniste, conservateur, communiste, de deux partis socialistes et du parti intransigent demandent au général Videla de rétablir la démocratie, de restaurer et d'expliquer pourquoi des milliers d'opposants sont portés manquants ou détenus sans inculpation, après trois ans de gouvernement militaire.

La politique économique du gouvernement, déclare le texte, déçoit les industries locales et secoue les importations. Elle cite la « récession, l'inflation. Elle est antinationale ».

Le parti radical — seconde formation politique — n'a pas signé cet appel, mais a publié, de son côté, une déclaration similaire. Le lendemain, le général Videla a déclaré, dans un discours radio-télévisé, prononcé à l'occasion du troisième anniversaire du coup d'Etat militaire : « Après avoir rétabli l'ordre et gagné la paix, je serai nécessaire, dans l'étape qui commence, d'instaurer un contenu politique au processus de réorganisation nationale grâce à une proposition concrète des idées, prononcée à l'occasion du dialogue, selon le général, dont « être enrichie par un dialogue second ». Le président, cependant, n'a pas précisé les modalités du dialogue annoncé. Il a déclaré que l'instauration d'une authentique « démocratie pluraliste » impliquait « une société intégrée sur la base d'accords fondamentaux entre tous ses composants ».

### M. Maurice Papon à Buenos-Aires

On indique, d'autre part, à Paris, que M. Maurice Papon, ancien préfet de police, ministre du budget, se rendra le 1<sup>er</sup> avril à Buenos-Aires pour une visite officielle de cinq jours. L'annonce de ce déplacement a provoqué un vif intérêt dans les milieux officiels économiques et politiques argentins. C'est en effet la première fois, depuis que les militaires ont pris le pouvoir le 24 mars 1976, qu'un ministre en exercice d'un pays de la Communauté européenne se rend en visite officielle à Buenos-Aires.

L'ambassadeur d'Argentine à Paris, M. Tomas de Anchorena, qui a proposé à Buenos-Aires le ministre français, a insisté, dès son arrivée, sur l'importance de cette visite dont le but est « de signer un accord pour élever la double imposition et de faire avancer les relations bilatérales ». L'invitation faite à M. Papon avait été transmise par le ministre de l'Economie argentine, M. Martinez de Hoz. Une part importante de son programme

sera consacrée à ses contacts avec des dirigeants d'entreprises. M. Papon doit se rendre à Córdoba, où il visitera notamment les installations de Renault-Argentine.

Le programme du ministre du budget ne se limitera pas aux contacts avec des personnalités économiques. Outre un entretien avec le président de la République, le général Videla, M. Papon doit rencontrer le ministre de l'Intérieur, le général Albano Harguindeguy, et le ministre des affaires étrangères, le général Carlos Pastor. On indique, dans les milieux bien informés de Buenos-Aires, que le ministre pourrait aborder des problèmes délicats tels que les tensions entre les deux gouvernements, notamment la situation des Français prisonniers ou dispersés en Argentine. — (A.F.P., A.P.)

[La visite de M. Papon à Buenos-Aires, trois ans après le coup d'Etat militaire du 24 mars 1976, est un appel précieux à l'un des régimes les plus brutaux d'Amérique latine. L'annonce de ce déplacement survenant quelques jours après que les pays eurent renouvelé leur hostilité à une prochaine participation des civils à la vie publique, elle intervient alors que les familles des disparus français en Argentine désespèrent du sort de leurs proches (« le Monde » du 28 mars). Elle suscite enfin une grave nouvelle et grave conflit du travail, provoqué par une politique sociale répressive, est perturbé l'entreprise IKA-Brenaut Cordoba, filiale de la Régie nationale française.]

Le fait qu'aucun gouvernement occidental — hormis celui des Etats-Unis — du camp socialiste ou du tiers-monde n'ait, pour différentes raisons, encore condamné les graves violations des droits de l'homme commises en Argentine ne saurait justifier la surenchère à laquelle se livre la France. — J.-P. C.]

● Le professeur Carlos Barrera, ancien titulaire de la chaire de théorie du sous-développement à l'université de Bahia Blanca, qui avait été arrêté le 16 juillet 1976, a été mis le 22 mars en liberté provisoire, annonce l'Agence France-Presse de Buenos-Aires. Le professeur, qui a fait son doctorat en France et soutenu sa thèse sur le développement économique en 1969 à Grenoble, avait été accusé d'avoir pratiqué l'« infiltration idéologique » dans l'université. Une cinquantaine de professeurs avaient été inculpés en même temps que lui, dont une vingtaine avaient été arrêtés, les autres se trouvant pour la plupart à l'étranger. M. Barrera a été maintenu trente-deux mois en prison préventive. En février, la mise à disposition du pouvoir exécutif a été levée. Puis un tribunal a rendu un verdict de non-lieu sur le chef d'accusation relatif à l'« infiltration idéologique » de M. Barrera et ses collègues avaient fait l'objet de nombreuses prises de position en leur faveur de plusieurs économistes français de renom.

**BULLETIN QUOTIDIEN D'INFORMATIONS**

AGENCE TELEGRAPHIQUE JUIVE

**Israël, le choc de la paix**

Israël confronté à de nouveaux défis politiques, économiques, sociaux, militaires...

Toutes les informations et les commentaires sur Israël, le Proche-Orient, les communautés juives dans le monde.

La vie de la communauté juive de France.

Chaque matin dans votre boîte aux lettres.

ABONNEMENT (FRANCE) - 1 an : 250 F - 6 mois : 130 F

c 14, RUE GEORGES BERGER 75017 Paris - Tél. 227.45.98

Téléc. 640810F

**TOUTE LA MODE EN DÉGRIFIÉ**

les boutiques

**Griffsolde**

ELLE : 1, rue de la plaine / nation  
2, rue du renard / hôtel de ville  
3, rue de lagny / nation

LUI : 3, rue de la plaine / nation  
3, bd montmartre / montmartre

ouvert les jours d'habitation

De la rue au golfe qui n

مركزاً من زلازل





# ASIE

## Chine

### La presse établit un lien entre le développement de la délinquance et le mouvement en faveur des libertés

De notre correspondant

Pékin. — La jeunesse chinoise ne comprend rien à la démocratie. De multiples témoignages parus ces derniers temps dans la presse dénoncent les excès d'un « anarchoïsme » ou d'un « ultra-démocratie » auxquels conduisent trop souvent une interprétation erronée des politiques nouvelles à l'honneur depuis la chute de la « bande des quatre » et les conséquences plus ou moins sérieuses qui en résultent pour l'ordre public.

Les faits rapportés sont de gravité très inégale. Cela commence par le goût des modes étrangères qui accapare, par exemple, l'esprit des jeunes et les détourne fâcheusement des tâches de production et de l'étude. Deux lecteurs du Journal de Pékin demandaient récemment que soit interdite la vente de « ces pantalons en forme de trompettes » et qu'une « éducation esthétique » soit entreprise contre le port des cheveux longs, qui dénote, à leur sens, « un esprit dépressif et décadent ». L'occupation des loisirs prête aussi à critique. Le Journal de la jeunesse, encore par l'intermédiaire du courrier des lecteurs, regrette que les jeunes jouent aux cartes de plus en plus souvent pour de l'argent, même si les sommes en jeu sont minimes. Jusqu'à des heures avancées de la nuit ! Le même journal révélait la pratique récente, en Chine méridionale, de sessions nocturnes au cours desquelles plusieurs centaines de jeunes gens réussissent par chantier ensemble jusqu'à 2 ou 3 heures du matin.

Plus grave encore, le Journal de Pékin rapporte que des groupes de surveillance ont été constitués, avec l'aide de la police, dans diverses

ruelles de la capitale pour y faire face à une dangereuse recrudescence de la délinquance. Ici un jeune homme a été arrêté devant un marché « au moment où il plongeait la main dans la poche d'une cliente », ailleurs « plusieurs petits voleurs » ont été appréhendés grâce à la vigilance des travailleurs.

Au pire enfin, on assiste à la formation de bandes de voyous qui « déclenchent des bagarres, violent, cherchent querelles aux filles » et menacent plus ou moins sérieusement la sécurité. Cela peut aller assez loin puisque le cas est signalé d'une usine pékinoise de constructions mécaniques dont les ouvriers avaient peur pour rentrer chez eux le soir.

La délinquance et la criminalité ont toujours existé et ce n'est pas la première fois qu'on en entend parler. Des attaques de banques avaient, par exemple, eu lieu en province pendant l'été 1976. Le fait nouveau est que les incidents rapportés depuis quelques temps sont en général attribués à la jeunesse. Surtout, ils sont présentés comme de regrettables retombées du mouvement en faveur des droits et libertés démocratiques.

Le lien avec les événements politiques récents est clairement illustré par le cas d'une commune de la banlieue est de Pékin rapporté par le quotidien de la capitale. L'an passé, relate le Journal, le mouvement de dénonciation de Lin Biao et de la « bande des quatre » s'est bien déroulé dans la commune. Les gens ont commencé à se libérer l'esprit et à « oser critiquer les cadres et les erreurs dans le travail ». Rien à dire jusque-là. Mais, « en même temps, sont apparus des phénomènes qui dépassaient le cadre d'une saine vie démocratique. Les jeunes gens n'obéissaient plus aux ordres des dirigeants locaux, se battaient, se battaient la discipline du travail ». Si un cadre essayait de remédier à cette situation et de reprendre les choses en main, il était aussitôt accusé de « faire entrave à la démocratie ». Le même Journal a mis les points sur les i dans un sévère éditorial sur les « droits et devoirs des citoyens », dont un certain nombre de jeunes manquant d'expérience, ont encore une compréhension erronée. Dressant un catalogue des erreurs commises dans ce domaine, le Journal de Pékin évoque notamment le cas de ceux qui « assimilent les droits démocratiques à la liberté de se comporter chacun selon son gré et d'avancer des revendications déraisonnables ». Si leurs revendications ne sont pas satisfaites, poursuit-il, ils « se livrent à la diffamation, provoquent des arrestations dans la production, des troubles, lancent des attaques contre les organismes officiels », etc. « Plus encore, des gens mal intentionnés sont allés, dans des buts louables, jusqu'à vendre leur âme, à vendre des secrets de l'Etat sous prétexte de pratiquer la liberté ».

Dans notre société socialiste, poursuit l'éditorial, il existe encore des contre-révolutionnaires qui se sentent contre le régime socialiste. Il existe des assassins, des incendiaires, des voleurs, des casseurs et des pillards... Ces ennemis de classe et ces criminels se mêlent fréquemment aux masses pour y mener des actions démagogiques sous l'enseigne de la défense du bien du peuple et de la démocratie. Or leur but réel est de s'opposer au parti communiste et au régime socialiste.

#### Un débat

au sein de la direction

Ces formules font directement écho à un discours prononcé le 16 mars par M. Deng Xiaoping, et qui a fait depuis cette date l'objet d'une large mais discrète diffusion dans la population. La fermeté du langage employé correspond d'ailleurs à diverses mesures prises récemment à Pékin et destinées à mettre la holà à ce qui est soudain qualifié d'« excès ».

Si des bails sont toujours organisés dans la capitale à l'intention des étrangers, on n'y voit plus, par exemple, aucun Chinois depuis une dizaine de jours.

Personne, pour le moment, ne dramatise la situation. Une interprétation courante est que l'on assiste à l'un de ces coups regrettables dont la vie politique est trop coutumière, mais qui ne devrait pas affecter en profondeur l'évolution des événements ni du régime.

En toute hypothèse, la campagne en cours appelle cependant au moins trois observations.

Son aspect le plus préoccupant est l'amalgame établi de fait entre les notions de « libertés démocratiques » et celle de délinquance. Certes, la presse distingue entre jeunes gens « égarés » — envers lesquels il faut agir par une patiente persuasion — et les criminels contre lesquels il faut lutter sans merci. Mais la juxtaposition s'impose qu'une fois engagée sur la pente des cheveux longs ou risque de glisser vers des « troubles » moins innocents et qui tombent sous le coup de la loi. Le régime, en second lieu, paraît manquer d'arguments pour remédier à la situation. Les plus fréquemment employés sont, d'une part, que le niveau de vie ne saurait s'améliorer que progressivement, au fur et à mesure que se développera la production, d'autre part, que la situation actuelle représente déjà un progrès considérable par rapport à l'époque antérieure à la libération, où les travailleurs « étaient opprimés comme des bêtes de somme » et moussaient de faim.

Un tel langage trouve peu d'écho au sein d'une jeunesse dont les souvenirs ne remontent pas si loin et qui est beaucoup trop dépolitisée — conséquence des déceptions de la révolution culturelle et des revirements majeurs entrepris depuis deux ans — pour se consacrer avec abnégation à l'édification d'une société socialiste future sans penser à ses intérêts matériels immédiats. Le décalage des générations se révèle ici avec une exceptionnelle netteté.

Au sein de la direction elle-même enfin, tout confirme que des divergences de vues existent quant aux problèmes posés par ce qu'il est convenu d'appeler le développement de la démocratie. Il y a un peu plus d'un mois, le 21 février, le Quotidien du peuple se gaussait de ceux qui « veulent faire appel aux forces de sécurité des gens qui qu'on affiche un drapeau critiquant des cam-

rades dirigeants ». Le ton a changé depuis. A Shanghai, où l'agitation se poursuit sporadiquement, la municipalité a fixé des règles strictes pour l'affichage des journaux muraux et l'on condamne fermement à Pékin les manifestations d'« anarchisme ». Que s'est-il passé entre-temps ? Il est à peu près acquis que d'importantes discussions internes ont eu lieu sur ce sujet jusqu'à la mi-mars, dont M. Deng Xiaoping aurait précédemment tiré les conclusions dans son discours du 16. Il aurait à cette occasion sensiblement modifié sa propre attitude, admettant que la « libéralisation des esprits », dont il avait jusqu'à présent comme d'une arme politique majeure, devait être soumise à d'inévitables disciplines sous peine de troubles sérieux dans l'ordre public. Ce qui lui vaut d'être attaqué par les milieux contestataires qui le soutenaient hier et qui lui rappellent aujourd'hui que, revenu au pouvoir par la volonté du peuple, il serait mal venu d'ignorer désormais les sentiments populaires. Certains observateurs, citant des rumeurs incontrôlables, n'excluent pas que l'affaire ait été à l'origine de graves affrontements au sein de l'équipe dirigeante. Si des critiques ont été formulées à l'égard de M. Deng Xiaoping, ce sont cependant ses adversaires qui auraient fait les frais principaux de la crise. On s'interroge notamment à cet égard sur la disparition prolongée de M. Wang Dongxing, généralement considéré parmi les vices-présidents du P.C. comme le plus proche de l'héritage maoïste.

ALAIN JACOB.

# EUROPE

## Union soviétique

### APRÈS LE DRAME A L'AMBASSADE DES ETATS-UNIS Les « Izvestia » mettent en cause les diplomates américains

De notre correspondant

Moscou. — Les autorités soviétiques n'ont pas attendu longtemps pour exploiter politiquement le drame qui s'est produit le mercredi 28 mars à l'ambassade américaine à Moscou (le Monde du 30 mars). Les Izvestia ont, dans un long article publié jeudi, mis en cause les diplomates américains en raison des contacts avec des individus susceptibles d'accueillir « n'importe qui » dans leur ambassade. « Cette situation s'est créée à la suite des actions peu convenables et irresponsables — des représentants américains ». Ce n'est pas la première fois que des fonctionnaires de l'ambassade d'ambassadeurs ont été accusés d'indiscipline et de comportement irresponsable.

Pour les Soviétiques, c'est parce que les Américains ont une pratique assez libérale des contacts avec les citoyens de l'U.R.S.S. que le drame est survenu, mais « le scénario n'a pas été respecté », ajoutent les Izvestia, qui accusent les Américains d'avoir conduit des individus comme des pleutres. Lorsque l'individu a menacé de faire exploser une bombe, « le courage des Américains s'est épuisé », écrit le journal. Ils ont tenté de se laver les mains et ont fait appel aux autorités soviétiques : autrement dit : si le type fait exploser quelque chose, que ce soit les Soviétiques qui en prennent la responsabilité, et pas les Américains.

Les Soviétiques ont maintenant beau jeu d'affirmer que les militaires qui gardent jour et nuit les représentations étrangères à Moscou — et plus généralement les bâtiments où habitent des étrangers, — qui en interdisent l'accès aux citoyens soviétiques ou réduisent l'identité de ceux qui sont

munis d'une invitation en bonne et due forme, sont là pour garantir la sécurité des étrangers et non pour empêcher — ou pour le moins rendre plus difficile — les contacts avec les habitants du pays. Les Izvestia relèvent d'ailleurs que l'individu introduit à l'ambassade américaine par un deuxième porte-drapeau aurait « montré des signes d'agitation de plus en plus marqués » en approchant de la représentation américaine.

Le journal relève encore que l'individu en question, nommé Iouri Vlassenko, était « sans occupation déterminée depuis un certain temps, qu'il avait été soigné dans des hôpitaux psychiatriques, que ces derniers temps, il était recherché par la milice pour avoir organisé une bagarre dans un lieu public, et pour avoir menacé de commettre un meurtre ». Les Izvestia suggèrent ainsi que, contrairement aux affirmations répétées des Américains, ce ne sont pas que des dissidents ou des non-conformistes qui cherchent asile à l'ambassade.

L'article se termine par une mise en garde aux diplomates des Etats-Unis : nous espérons qu'ils tireront « la leçon de ces événements » et qu'ils s'occuperont à l'avenir de ce dont les représentants officiels d'un pays dans un autre pays sont censés s'occuper. C'est évidemment la même question : le drame de mercredi amènera-t-il les autorités américaines à limiter les rapports de leurs diplomates avec les Soviétiques au risque de priver certains de ceux-ci des concours et du soutien que, pour diverses raisons, ils sont en droit d'espérer ?

DANIEL VERNET.

# AFRIQUE

## AU TERME DE SA VISITE OFFICIELLE A PARIS

### M. Abdou Diouf a obtenu un accroissement de l'aide française au Sénégal

De notre correspondant

Au terme d'une visite officielle de trois jours en France, M. Abdou Diouf, premier ministre du Sénégal, a regagné Dakar ce vendredi 30 mars. Après avoir obtenu un substantiel accroissement de l'aide consentie par la France à son pays, il s'agit, précise le communiqué de presse, d'une assistance financière de 30 millions de francs venant s'ajouter aux 30 millions déjà octroyés pour la construction de l'université de Saint-Louis, qui pourra accueillir quatre mille étudiants dès 1982.

La France a confirmé qu'elle mettrait à la disposition du Sénégal un financement exceptionnel de 20 millions de francs dans le cadre du plan Sahel, déjà mis en œuvre, dans les mois à venir, un programme de lutte contre la sécheresse. Paris débitera, d'autre part, 20 millions de francs pour la construction de deux ponts sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal. En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.

En outre, M. Diouf a obtenu la construction du barrage de Diamas sur le fleuve Sénégal.



# EUROPE

## Union soviétique

LE DRAME A L'AMBASSADE DES ETATS-UNIS  
« Izvestia » mettent en cause les diplomates américains

Les journaux soviétiques ont publié hier une série d'articles dans lesquels ils accusent les diplomates américains d'avoir joué un rôle décisif dans le drame de l'ambassade d'Amman. Selon ces journaux, les représentants américains ont tenté de faire passer des armes et des munitions à travers la frontière syrienne. Ils ont également accusé les diplomates américains d'avoir tenté de faire passer des agents secrets à travers la frontière. Les journaux soviétiques ont également accusé les diplomates américains d'avoir tenté de faire passer des armes et des munitions à travers la frontière syrienne. Ils ont également accusé les diplomates américains d'avoir tenté de faire passer des agents secrets à travers la frontière. Les journaux soviétiques ont également accusé les diplomates américains d'avoir tenté de faire passer des armes et des munitions à travers la frontière syrienne. Ils ont également accusé les diplomates américains d'avoir tenté de faire passer des agents secrets à travers la frontière.

## Ouganda

### Le maréchal Idi Amin Dada aurait abandonné Kampala

Le maréchal Idi Amin Dada, chef d'Etat de l'Ouganda, aurait abandonné Kampala, la capitale du pays, hier soir. Selon des sources proches du régime, le maréchal aurait quitté la capitale à bord d'un hélicoptère. On ne sait pas encore où il se rend. Le maréchal Idi Amin Dada a régné sur l'Ouganda pendant plus de vingt ans. Il a été renversé par un coup d'Etat militaire en janvier 1979. Depuis, il vit en exil à Londres.

## Côte d'Ivoire

La Côte d'Ivoire a connu hier une journée calme. Les tensions entre les différents groupes ethniques du pays ont légèrement diminué. Les autorités ont pris des mesures pour maintenir l'ordre public. Les tensions entre les différents groupes ethniques du pays ont légèrement diminué. Les autorités ont pris des mesures pour maintenir l'ordre public. Les tensions entre les différents groupes ethniques du pays ont légèrement diminué. Les autorités ont pris des mesures pour maintenir l'ordre public.

A partir du 2 juin, vols 747 Braniff

# de Paris-Orly sans escale à Boston et Dallas-Fort Worth, portes d'accès à toute l'Amérique.

Le 2 juin, Braniff International inaugure une liaison entre Paris-Orly et les USA à raison de 6 vols en 747 par semaine.

Des vols sans escale vers le cœur de l'Amérique : Dallas-Fort Worth et Boston, portes d'accès privilégiées vers toute l'Amérique.

De là, nous vous offrons des correspondances vers 57 centres économiques et touristiques à travers les USA ou vers Mexico, et Acapulco, ou vers toute l'Amérique du Sud, du Panama à l'Argentine.

Aucune autre compagnie aérienne au monde n'a un tel réseau de lignes sur les deux Amériques. De même, personne ne peut vous offrir l'agréable confort de fauteuils en cuir naturel et l'élégance des uniformes beiges d'un des personnels de bord les plus aimables du monde.

Enfin, tous les vols Braniff arrivent et partent des mêmes terminaux qui regroupent les services américains d'immigration et de douane. Cette structure permet aux passagers de transiter plus facilement d'un 747 Braniff à un autre avion Braniff.

Vous pouvez constater que Braniff vous offre un nombre incroyable d'avantages, qui vont du savoir faire au service. 50 ans d'expérience, 104 avions à réaction en service et 41 en commande font de Braniff International la compagnie aérienne la plus dynamique.

En voyageant avec Braniff, vous avez accès à toute l'Amérique.

C'est une possibilité que vous ne pouvez pas négliger.

**VOLS AU DEPART DE PARIS**  
(Sous réserve d'approbation gouvernementale).

vers Boston : 3 vols en 747 par semaine au départ de Paris-Orly. Sans escale mardi et dimanche - Seules liaisons en 747 vers Boston et la Nouvelle Angleterre.

vers Dallas-Fort Worth : départs journaliers de Paris-Orly en 747 sauf mercredi. Vols 747 sans escale lundi et jeudi. Vols directs en 747 samedi.

Vols Concorde lundi et vendredi, en coopération avec Air France.

**TARIF HAUTE SAISON ALLER-RETOUR** (Sous réserve d'approbation gouvernementale).

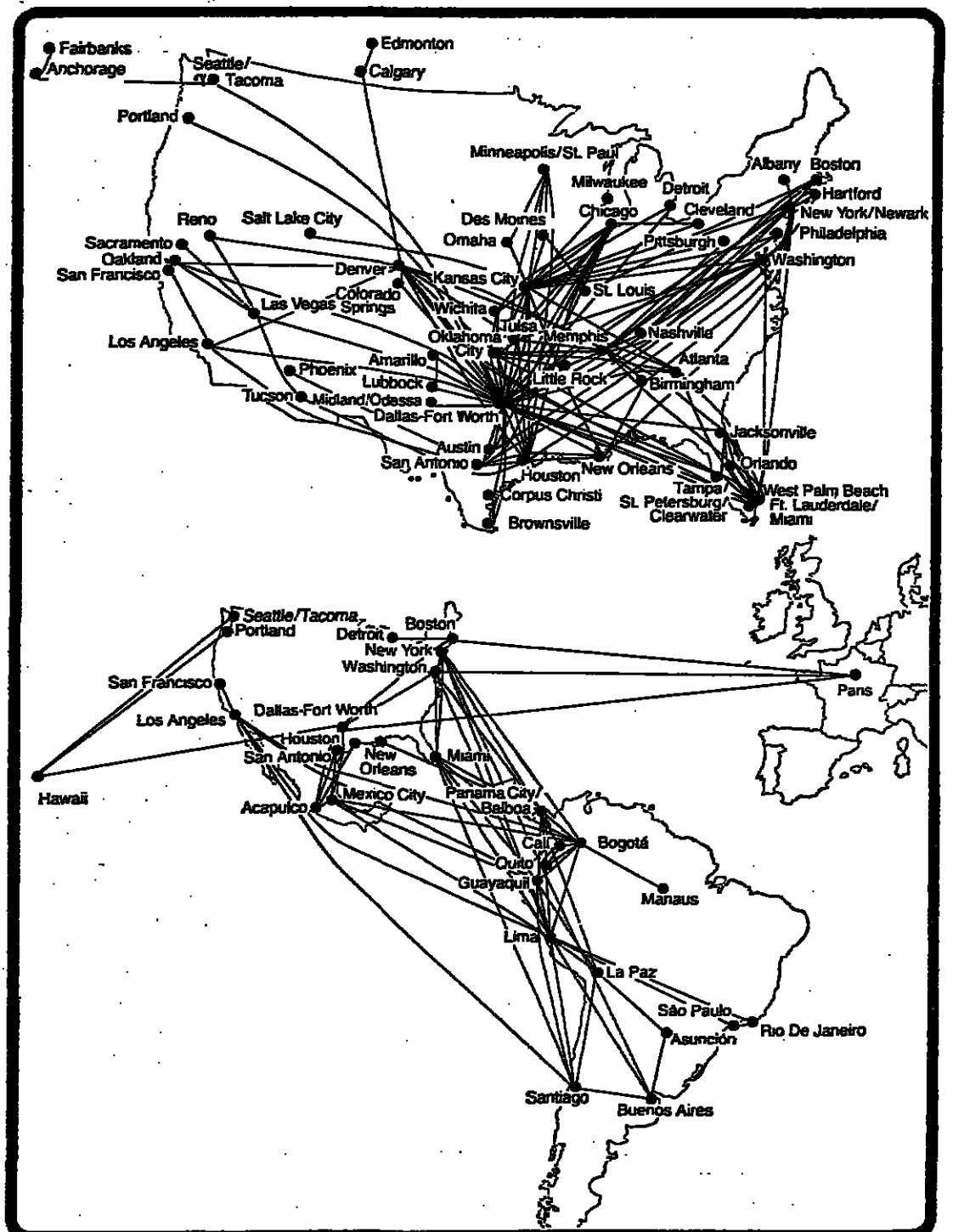
Vols 747 de	Boston	Detroit
Paris-Orly à :		
Première Classe	6 010 F	6 510 F
Classe économ.	3 590 F	4 290 F
Exc. 14/45 jours*	2 990 F	3 575 F
APEX*	1 945 F	2 330 F
Budget*	1 370 F	1 620 F

Vols 747 de	Dallas-Fort Worth
Paris-Orly à :	
Première Classe	7 870 F
Classe économique	5 160 F
Exc. 14/45 jours*	4 365 F
APEX*	3 025 F
Budget*	1 740 F

\* Conditions spéciales.

Votre réservation est immédiatement confirmée. Vous pouvez choisir votre siège à l'avance pour les vols transatlantiques, et toutes les correspondances Braniff dès la réservation.

Vous pouvez déjà réserver auprès de votre agent de voyage ou de Braniff à Paris : tél. 720.42.42 - telex : 613 009 F



**BRANIFF INTERNATIONAL**  
Etats-Unis, Hawaï, Alaska, Canada, Mexique, Amérique du Sud, Europe.

## EUROPE

## Italie

## A L'OUVERTURE DU QUINZIÈME CONGRÈS DU P.C.I.

## M. Berlinguer préconise « un nouvel internationalisme »

Rome. — La tribune du Palais des sports de Rome où, le 30 mars, le quinzième congrès du P.C.I., est barrée d'une inscription assez banale : « Une grande force populaire et démocratique pour ouvrir une voie nouvelle à l'Italie et à l'Europe ». Ce slogan passe-partout, évoquant les prochaines élections législatives et européennes, ne rend guère compte des incertitudes et des désillusions du premier parti communiste d'Europe occidentale affrouté à l'un des congrès les plus difficiles de son histoire, alors qu'il n'a jamais été aussi puissant.

Beaucoup plus significatif est le long rapport qu'a lu le secrétaire général, M. Berlinguer, en ouvrant les travaux. On y trouve une illustration nuancée de la double difficulté du P.C.I. à se situer sur la scène internationale et sur l'échiquier politique italien. Typique de la pensée berlinguerienne, ce texte présente tout d'abord la situation du parti, puis le rôle du parti pour et contre l'unité et le nouveau traité de paix, le premier pour mieux faire accepter le second : la révolution d'Octobre a été un grand moment mais elle n'est plus d'actualité ; les pays socialistes ont obtenu de grands résultats, mais ils sont en crise, etc.

C'est une synthèse des déclarations du P.C.I. au cours des quatre dernières années. Elle confirme ce que parti réfléchit et s'exprime bien différemment de son homologues de France dont il n'a sans doute jamais été aussi éloigné. Un coup d'œil à la tribune des délégations étrangères (1) permet de s'en rendre compte : 19 partis sociaux-démocrates ou travaillistes sont présents et, de toutes les formations politiques italiennes, seule l'extrême-droite est absente.

## La « troisième phase » du socialisme

Pour situer son parti, M. Berlinguer refuse de se référer à un dogme quelconque. Certes, dit-il, le marxisme démontre « un substrat social » et le P.C.I. « ne peut renier ou dénier ses liens historiques avec la révolution d'Octobre et l'œuvre de Lénine ». Mais celles-ci s'expriment dans un contexte historique et précis et méritent « un examen critique ».

Le secrétaire général prône « une troisième voie » qui est, selon lui, « une troisième phase ». La première avait été la lutte du mouvement ouvrier pour sortir du capitalisme au XIX<sup>e</sup> siècle. La seconde fut inaugurée par la révolution d'Octobre. Aujourd'hui, l'Europe occidentale doit trouver autre chose. Cette Europe « et sa communauté » ont une fonction essentielle pour assurer le développement et le bien-être de la planète. A noter, au passage, un bref coup

De notre correspondant

de chapeau à la politique étrangère de l'Allemagne fédérale, comme pour répondre à M. Marchais dont les positions récentes ont suscité à Rome une certaine consternation. L'eurocommunisme est expédié en quelques lignes, avec une simple citation des thèses préparatoires du congrès, qui n'apportent rien de nouveau à cet égard.

Le secrétaire général est persuadé qu'un « nouvel internationalisme » s'impose. Non plus fondé sur l'idéologie, mais sur la recherche de la justice et de la paix, avec la participation de « toutes les forces révolutionnaires et progressistes ». C'est bien davantage que la reconnaissance de l'autonomie de chaque P.C. défendue, depuis longtemps, par les Italiens.

A propos de non-ingérence, on remarquera le passage sur le Vietnam. M. Berlinguer fait machine arrière après avoir approuvé l'intervention de ce pays au Cambodge. Ses thèses déclarent qu'aucun Etat n'a le droit d'intervenir dans les affaires d'un autre ou de violer sa souveraineté. Un embarras certain se manifeste chez le secrétaire général du P.C.I. à propos des rapports entre la Chine et l'Union soviétique. Il souhaite vivement leur réconciliation, demande que nul ne fasse à l'autre de procès injustes, mais ses vœux paraissent bien loin de la réalité. On notera enfin, dans ce chapitre international, que si une paix globale est souhaitée au Proche-Orient avec la participation des Palestiniens, le traité de paix Israël-Égypte n'est pas condamné par le P.C.I.

L'Italie a occupé la plus grande partie du discours de M. Berlinguer. C'est évidemment compréhensible. D'une part, le P.C.I. se prépare à des élections, et d'autre part, il a besoin de tirer les conclusions de deux années et demi assez décevantes de participation à la majorité parlementaire. Son secrétaire général propose donc à la fois un bilan de l'expérience, un programme gouvernemental (qui contient peu de nouveautés) et des orientations stratégiques de fond.

## Unité de la gauche et compromis historique

M. Berlinguer est persuadé que l'Italie traverse une crise grave et il n'hésite pas à employer des mots comme « décadence » ou « désintégration ». Pour résoudre cette crise, il faut avant tout un « gouvernement d'unité démocratique » auquel le P.C.I. participerait pleinement. De même, il ne faut pas se laisser aller à la régression « la convergence » et la rencontre entre les masses socialistes, communistes et catholiques pour rénover le pays, c'est-à-dire le compromis historique. Une formule dont le secrétaire général du P.C.I. demande en passant si elle n'est pas valable aussi pour d'autres pays d'Europe occidentale.

## LE DISCOURS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

## « Notre engagement de grand parti national a pour référence centrale l'Europe occidentale »

M. Enrico Berlinguer s'est exprimé dans les termes suivants sur trois points majeurs de politique internationale :

● L'EUROPE : « La fonction de l'Europe occidentale est peut-être grande. Au cours de ces mois de tension internationale, des pays comme la République fédérale d'Allemagne, l'Italie et d'autres, ont opté pour une responsabilité et d'équilibre (...). Notre engagement de grand parti national italien, a comme référence centrale l'Europe occidentale parce que notre pays, nous-mêmes, sommes partie intégrante de cette réalité que nous voulons contribuer à transformer dans la direction d'un socialisme fondé sur la liberté, la démocratie et le pluralisme (...). Les commu-

nistes italiens, repoussant toute vision sans nuances et rétrograde de l'Europe, ont saisi cependant l'importance que nous assumons aujourd'hui la communauté européenne. Les différences d'attitude sur le respect de l'autonomie de chaque parti communiste et de chaque force révolutionnaire et progressiste. Nous estimons cependant que le moment est arrivé de faire un pas de plus, en ce sens que toutes les forces révolutionnaires et progressistes — communistes, socialistes, démocrates d'inspiration laïque et chrétienne, mouvements de libération — s'engagent à définir les principes fondamentaux, les orientations et les objectifs d'une stratégie de la paix et du développement qui puissent donner lieu aussi à des initiatives communes. En somme, il y a un besoin urgent d'un changement dans la course de l'humanité et aussi d'une collaboration internationale d'un type tout à fait nouveau. »

● LA NON-INGÉRENCE : « Pour surmonter la crise de la détente, on doit réaffirmer nettement et solennellement qu'aucun motif ne justifie l'ingérence et l'intervention dans la vie interne d'un Etat. Il n'est pas admissible de violer l'intégrité et la souveraineté des Etats pour soutenir des régimes réactionnaires, mais non plus pour exporter la révolution, pour infliger des punitions, pour prévenir des menaces plus ou moins hypothétiques. »

● L'INTERNATIONALISME : « Un internationalisme nouveau doit être fondé, comme nous le soutenons depuis longtemps, sur la reconnaissance des diversités et sur le respect entier de l'autonomie de chaque parti communiste et de chaque force révolutionnaire et progressiste. Nous estimons cependant que le moment est arrivé de faire un pas de plus, en ce sens que toutes les forces révolutionnaires et progressistes — communistes, socialistes, démocrates d'inspiration laïque et chrétienne, mouvements de libération — s'engagent à définir les principes fondamentaux, les orientations et les objectifs d'une stratégie de la paix et du développement qui puissent donner lieu aussi à des initiatives communes. En somme, il y a un besoin urgent d'un changement dans la course de l'humanité et aussi d'une collaboration internationale d'un type tout à fait nouveau. »

Deux choses intéressantes, mais

attendues, concernent les alliances politiques sociales. Premièrement, M. Berlinguer veut renouer l'unité de la gauche italienne parce que, selon lui, « une plus grande entente entre communistes et socialistes » doit être la « force propulsive » de l'union nationale. Deuxièmement, le secrétaire général du P.C.I. rappelle que « la classe ouvrière a une formidable capacité fonctionnelle ». Mais on doit se rendre compte que « la stratification sociale est devenue beaucoup plus articulée et variée ». Il faut donc « élargir les alliances » du mouvement ouvrier avec les femmes, les jeunes, les marginaux. Le P.C.I. se réunit et se féminise, a souligné M. Berlinguer. Mais après une période de grande expansion, il a perdu près de 24 000 membres. Il doit donc recommencer à s'occuper des problèmes concrets des gens, sans opportuniste, sans sectarisme, mais en redécouvrant « la lutte ». Ce n'est pas par hasard que ce mot est souvent revenu dans la bouche du secrétaire général : après une période de « coexistence » avec les chambres de pouvoir, le P.C.I. veut à nouveau « lutter », fût-ce dans l'opposition.

ROBERT SOLÉ

(1) La délégation du parti communiste français est composée de MM. Charles Fiterman, secrétaire du comité central et membre du bureau politique, et de MM. Georges Groussier, membre du bureau politique, et de MM. André Grynberg, membre du comité central, et de MM. Pierre Groussier, collaborateur de la section de politique extérieure du comité central.

## Roumanie

## LE COMITÉ CENTRAL A COMPLÉTÉ SON SECRÉTARIAT

(De notre correspondant Europe centrale)

Vienne. — Le comité central du P.C. roumain n'a pas seulement décidé de remplacer M. Manea Manea par M. Ilie Verdet à la direction du gouvernement, et de nommer M. Nicolae Constantinescu à la présidence du comité du plan (le Bulletin de l'étranger). Il a aussi désigné deux nouveaux membres du secrétariat du comité central, les postes précédemment occupés par MM. Bobu et Musat, étaient vacants depuis janvier.

Les deux promus sont MM. Dănilă Popescu, ancien secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, qui suivra les questions internationales. Chef du département de la propagande du comité central, il a été nommé, en 1977, à la présidence du conseil d'Etat. M. I. Radulescu, ancien ministre de l'Intérieur, a été nommé à la présidence du conseil d'Etat. M. I. Radulescu, ancien ministre de l'Intérieur, a été nommé à la présidence du conseil d'Etat. M. I. Radulescu, ancien ministre de l'Intérieur, a été nommé à la présidence du conseil d'Etat.

● MM. Eugène Ionesco, président, et Alain Ravenas, du Comité des intellectuels pour l'Europe des libertés (CIEL, 112 boulevard Saint-Germain, Paris), ont publié une déclaration sur la répression et la persécution en Roumanie. Ils attirent l'attention sur le cas de M. P. Calciu-Dumitreasa, emprisonné le 10 mars et déjà incarcéré pour délit de préche et d'opinion de 1943 à 1964. M. Marcel Petricu (secrétaire), Petre Tutea (philosophe), Aurel Stătescu (professeur), Victor Frunza (écrivain et journaliste), Eusebiu Radu (journaliste), Vlad Georgescu (historien) et Octavian Voinea (qui n'a pu acheter ses études supérieures, ayant fait vingt-deux ans de prison), dont plus personne n'a de nouvelles et dont les lignes téléphoniques sont toujours occupées.

« Deux des principaux animateurs du Syndicat libre des travailleurs de Roumanie, le docteur Ionel Cusu et George Frunza, ont également disparu ». Enfin, Emil Rădulescu, directeur du Théâtre de Bucarest, a été arrêté (et molesté) sous le chef d'accusation d'« incitation à l'insubordination ». En conclusion, « le CIEL appelle à l'attention de tous les intellectuels, scientifiques, artistes, créateurs français et européens à interrompre immédiatement toutes les relations qui donneront cette répression et ces disparitions, tous contacts avec les institutions officielles de la Roumanie, tous voyages dans ce pays, tout accueil des représentants officiels ».

## Grande-Bretagne

## Après l'échec de M. Callaghan aux Communes

## Les travaillistes comptent sur une campagne électorale de quatre semaines pour tenter d'user le crédit de Mme Thatcher

De notre correspondant

craindre des électeurs qu'un gouvernement Thatcher mette en question l'aide aux industries en difficulté, augmentant ainsi le chômage et les dépenses sociales. Les travaillistes ont donc décidé de lancer une campagne électorale de quatre semaines pour tenter d'user le crédit de Mme Thatcher.

Le calendrier politique s'établit ainsi : samedi 7 avril, proclamation royale de la dissolution ; lundi 8 avril, ouverture de la campagne électorale ; mardi 9 avril, réunion du nouveau Parlement ; jeudi 15 mai, ouverture solennelle du Parlement.

Les travaillistes veulent lancer officiellement leur campagne le 8 avril. Elle durera alors quatre semaines, soit une semaine de plus que la campagne précédente. Les travaillistes comptent sur une campagne électorale de quatre semaines pour tenter d'user le crédit de Mme Thatcher.

Après avoir souligné que la bataille se jouera dans cinquante circonscriptions marginales, M. Callaghan a ajouté : « Nous devons livrer bataille sur les principes du socialisme démocratique et de la justice sociale, nous ne cherchons pas à déstabiliser les individus ».

M. Callaghan fera campagne sur les résultats économiques du gouvernement Thatcher, notamment la baisse spectaculaire du taux d'inflation, qui a été réduit de plus de moitié au cours des trois dernières années, et le fait que la balance des paiements est en équilibre.

## R.F.A.

## Le débat au Bundestag sur la prescription des crimes de guerre

(Suite de la première page.)

En ce qui concerne lui-même, le chancelier n'a cependant pas dissimulé qu'après avoir sollicité l'avis des groupements politiques, religieux, sociaux, etc., il se rangera à l'avis de la grande majorité des citoyens allemands.

Si, à cet égard, des divisions se manifestent au sein de chaque parti, certains allemands n'en continuent pas moins de soutenir la position de la présidence. La plupart des socialistes démocrates veulent abolir la prescription. Le C.D.U. penche dans l'autre sens, bien qu'une certaine de députés chrétiens-démocrates, conduits par un vétéran du parti, M. Johann Baptist Gradl, soient réticents à « chasser le national-socialisme des dernières racines » où il pourrait encore se réfugier.

A une ou deux exceptions près, les chrétiens sociaux bavarois sont unanimement opposés à la prescription, tandis que le parti libéral est le plus déçu. La décision finale sera prise cet été. Tous les passages indiquent que le Bundestag lèvera les limitations à la poursuite des crimes nazis. Il reste à savoir cependant si le débat sur la prescription et les controverses qui vont se poursuivre dans les commissions parlementaires ne modifieront encore les prises de position déjà affirmées.

## Un choix simple

Un grand nombre d'arguments politiques, juridiques et moraux ont été échangés au Bundestag. Le cœur du débat se trouve dans le conflit qui oppose d'une part, les vieilles traditions juridiques prévoyant la prescription des

crimes et l'énormité des atrocités nazies qui, pour beaucoup, ne doivent être soumises aux règles communes. Le choix offert au Bundestag est donc très simple : maintenir ou abolir la prescription pour tous les crimes, ou éliminer leur origine dans la politique nationale-socialiste ou dans la vie « normale ».

Comme on pouvait s'y attendre, nombre d'orateurs ont insisté sur le fait que, dans cette affaire, les pays étrangers observent avec beaucoup d'attention l'attitude de la République fédérale. C'est pourquoi certains ont cru bon de rappeler que, durant et après la guerre, des crimes auraient également été commis à l'encontre des Allemands.

M. Gradl a même déchaîné une tempête d'applaudissements en disant que plus deux millions de ses compatriotes auraient été pourchassés et assassinés en Europe orientale.

Sur un point, les deux camps se sont trouvés à peu près d'accord : la prescription ne touche pas les crimes nazis, encore inconnus et les criminels non identifiés jusqu'à aujourd'hui. Aussi les chances de mettre à jour beaucoup d'affaires nouvelles seraient-elles très réduites. On se passerait-il toutefois si même

pour leur assurer une grande victoire et la majorité absolue de sièges aux Communes, mais elle n'est pas assez grande, en ce début de campagne, pour les mettre définitivement hors de la portée des travaillistes.

Les résultats de l'élection partielle de Liverpool, où les libéraux ravissent par une majorité de 813 voix un siège tenu par les travaillistes, ne sont pas encourageants pour les deux grands partis. Il faut tenir compte des conditions locales qui ont favorisé le jeune candidat libéral M. David Alton, conseiller municipal, qui a presque doublé le nombre des voix libérales par rapport à 1974. Mais l'effondrement du candidat travailliste est grave dans la mesure où il confirme que le Labour n'a pas encore récupéré le terrain perdu au cours de la crise sociale de l'hiver. Le candidat conservateur a, lui, perdu sa caution électorale.

La réélection du vote libéral favorise les travaillistes sur le plan national, car, si les amis de M. David Steel maintiennent leur position au lieu de s'effondrer comme certains le craignent, après le « scandale Thorpe », le Labour aurait de meilleures chances de garder ses sièges marginaux.

HENRI PIERRE

## L'Ulster espère un réveil de la vie politique

De notre correspondant

Belfast. — La défaite du gouvernement travailliste a été en général accueillie favorablement dans les milieux politiques d'Irlande du Nord. Peu de formations ont apprécié la léthargie qui s'est emparée de la province sous la direction directe de Lord Londonderry. Le résultat très serré du scrutin aux Communes a inévitablement provoqué des spéculations sur les alliances de dernière heure que M. Callaghan aurait pu trouver en Ulster en échange de concessions politiques ou économiques mineures. M. Harold McCusker, député unioniste d'Armagh, a déclaré qu'il ne se voyait pas voter, et peu avant le vote du 28 mars, une réduction des prix des produits alimentaires et du chômage en Irlande du Nord au niveau des autres régions.

Certains observateurs prédisent que les élections du 3 mai vont heureusement réveiller la vie politique d'Irlande du Nord. Ils craignent que ce « réveil » se traduise surtout par un regain de violence confessionnelle. Le principal problème des diverses formations sera en fait d'obtenir une participation importante d'un électoral réticent.

(Indiv.)



Jocelyn PARIS

124, bd St-Germain 13, 21-0100 Paris 6, rue Chateaubault

Jocelyn 1979



AVANT LES ASSISES DU R.P.R.

## Une étape difficile pour M. Jacques Chirac

Les assises nationales du R.P.R. qui se réuniront samedi 31 mars, porte de Champerret, à Paris, précéderont la réélection de M. Jacques Chirac, seul candidat à la présidence du R.P.R. qu'il dirige depuis le 5 décembre 1978. Elles définiront également la ligne politique du mouvement tant à l'égard de la majorité qu'en ce qui concerne l'élection de l'Assemblée européenne.

Rarement M. Jacques Chirac aura dû aborder une étape de sa carrière politique dans des conditions aussi difficiles et sous des auspices aussi peu prometteurs. Ses initiatives, parfois insuffisamment préparées et mal expliquées, ont surpris le mouvement gaulliste et entraîné de courants divers, et la contestation s'y est exprimée.

L'adoption, dont le maître de Paris avait été victime, le 28 novembre 1978, sur une route de Corbière, l'a privé de la maîtrise de son action et a ouvert une période agitée, dont ses alliés et ses concurrents ont su tirer profit plus encore que ne l'ont fait ses adversaires politiques habituels et déclarés.

En dépit de ces difficultés — la dernière étant la perte de la présidence du conseil général de la Corse — le président du R.P.R. conserve intact son optimisme, sa volonté, sa confiance et aussi son esprit d'indépendance. Il prouve la lettre qu'il vient d'adresser à ses militants (Le Monde du 30 mars).

De samedi 31 mars, il compte exprimer ses sentiments devant les assises de son mouvement, et il entamera, aussitôt après, la campagne électorale de la « Liste pour la défense des intérêts de la France en Europe » en vue du scrutin du 10 juin, avec une détermination au moins aussi grande que celle qu'il avait mise au service de la victoire de la majorité pour les élections législatives, il y a un an.

Ses relations se sont tout à tour déteriorées avec le président de la République, avec le premier ministre et le gouvernement, avec ses partenaires de la majorité et avec certains éléments du gaullisme appartenant ou non au R.P.R. Il est néanmoins essentiellement préoccupé par les prochaines échéances nationales : l'élection européenne du 10 juin et ensuite, bien qu'il s'en défende, l'élection présidentielle de mai 1981.

M. Chirac, qui disait déjà en privé, depuis longtemps, que M. Giscard d'Estaing attendait de lui qu'il lui « apporte un plateau pour lui couper le cou », a déclaré devant le groupe gaulliste de l'Assemblée le 12 mars que « pour le pouvoir, son bon R.P.R. est un R.P.R. mort, c'est-à-dire neutralisé » et il a mis en garde les parlementaires contre les tentatives de sédition. Aujourd'hui il affirme que « la machine à tuer le gaullisme » est en route. Un tel langage a toutes chances d'être compris et approuvé par la plu-

part des militants. Chez ceux-ci en effet — les réunions des assemblées locales le prouvent — l'anti-giscardisme est de plus en plus vif, et la susceptibilité gaulliste est à fleur de peau. Ainsi, dans des régions fort éloignées de l'Alsace, la candidature de M. Hoffelt contre M. André Bondy à Strasbourg a été ressentie comme une offense délibérée faite aux gaullistes sur l'ordre de l'Élysée. Cette bavure électorale a entraîné d'ailleurs une prise de la volonté du chef de l'État de grignoter et d'humilier le parti de M. Chirac.

Après le gouvernement de M. Barre, les relations de M. Chirac ne sont guère meilleures mais ne se conçoivent pas en termes de concurrence. Sans doute l'ancien premier ministre est-il irrité que son successeur rappelle fréquemment les méfaits de sa gestion pour les opposer aux bienfaits de la sienne, mais c'est aussi avec une amère satisfaction qu'il enregistre les progrès de l'inflation et du chômage depuis que M. Barre a coupé l'« élan » de l'opposition gaulliste de François Mitterrand. A l'occasion de la division de la majorité lancée par M. Barre contre M. Chirac, ce dernier répond en imputant à l'action économique et sociale du gouvernement la perte d'indépendance de la majorité. Et, bien qu'il se fasse en vain depuis un an, il continue de demander un changement de politique économique et sociale, une priorité pour la justice, contre le chômage et une relance des investissements productifs.

### Contraint et forcé

Refusant de pousser son comportement jusqu'à son terme logique et de renverser le gouvernement, ce qui ouvrirait une crise dont profiterait l'opposition, il est condamné à clamer qu'une « troisième voie » est possible entre le collectivisme et le libéralisme conservateur. C'est donc dans une certaine mesure que le R.P.R. demeure « solidaire de la majorité parlementaire ». Or pour la première fois, M. Chirac ne rappelle pas que le R.P.R. est en état de « libre » à l'égard du gouvernement, laissant ainsi supposer que celle-ci prendra fin dès le lendemain de l'élection européenne du 10 juin.

Les relations de M. Chirac avec la majorité au Parlement n'ont pas été améliorées par la session extraordinaire convoquée à son réunion n'a pas renforcé son initiative. Certains lui reprochent d'être un député de son propre groupe. L'incompréhension et même la grogne ont gagné du terrain et l'on a pu noter que M. Chirac était à l'Assemblée avec moins de chaleur que naguère par ses collègues qui ne se privent plus, en public, de critiquer ses décisions. Certains lui reprochent son « agitation », ses déclarations multiples et imprévues, et préféraient qu'il prenne davantage le temps de la réflexion ou de l'explication ou qu'il choisisse mieux son heure pour agir comme il le fit M. Giscard d'Estaing avant 1974. Toutefois aucun d'eux n'a quitté le groupe ni le

mouvement tant la solidarité, qu'on la trouve instinctive, gracieuse ou compensatoire, est forte chez les gaullistes. Un membre du gouvernement et un ancien ministre pourtant peu suspects de « gaullisme », nous confient : « Nous avons essayé de devenir giscardistes mais, non, décidément, c'est impossible ». En effet, hormis quelques déclarations d'extrême gauche de M. Chaban-Delmas, de M. Peyrefitte, de M. Nungesser et quelques paroles émanant de M. Chirac, aucune tentative de fractionnement n'a encore vu le jour, bien que l'on assure que l'Élysée s'en occupe et s'en préoccupe.

Plus sérieuses sont les réserves exprimées sur la façon dont le R.P.R. est dirigé. En lançant leurs attaques contre l'entourage de M. Chirac, certains visent — sans le dire — le président du R.P.R. lui-même. Ce fut notamment le cas de M. Peyrefitte, et aussi de M. Alexandre Sanguinetti, qui, peu de temps après, ses avis n'ont pas été pris en considération et qu'il n'a pu intégrer au groupe des « conseillers occultes » de « la bande des quatre ».

D'autres reconnaissent, comme M. Couve de Murville, qu'un malentendu existe entre les parlementaires et l'opinion du mouvement, sans aller, comme M. Yves Guénin, jusqu'à rendre public leur désaccord. Il n'est pas rare pendant les quatre mois d'absence de M. Chirac, ses collaborateurs se sont parés d'un pouvoir autoritaire, que M. Devaquet, secrétaire général, n'a pas joué son rôle de deuxième personnalité du mouvement et qu'aucune autorité ne pouvait s'exprimer de façon incontestable. Ces critiques, tout autant que les initiatives brutales de M. Chirac — notamment son « appel de Cochin » — ont provoqué quelques troubles dans certaines fédérations. Des militants ont été moins assidus aux réunions, d'autres au nombre d'environ trois cents sur un total de sept cent cinquante militants ont envoyé leur démission. Mais on assure au siège du R.P.R. que les adhésions se font actuellement au rythme de cent cinquante par jour.

Si les militants constituent une masse de manœuvre précieuse, c'est surtout de l'électorat que se préoccupe M. Chirac. Or, il ne se peut pas que le R.P.R. ne fasse état de la baisse de son audience, de ses difficultés d'implantation, de l'indépendance des attitudes de la variété de ses critiques et surtout des ambitions personnelles du maître de Paris.

On répond rue de Lille que le R.P.R. a recueilli au premier tour des élections cantonales le même pourcentage de voix qu'il y a six ans et que l'U.D.F. n'a pas davantage progressé bien qu'elle détienne les leviers du pouvoir.

(1) L'expression « bande des quatre » utilisée par M. Sanguinetti visait MM. Guénin, conseiller politique, M. Chirac, conseiller général adjoint, ainsi que M. Pierre Juillard et Mme Marie-Françoise Giraud, collaborateurs de M. Chirac.

On assure aussi que le remplacement de M. Guénin par M. Labbé, président du groupe parlementaire, qui bénéficie depuis 1973 de la confiance des députés, renforcera la coopération avec les élus. Sa présence a déjà développé la concertation rue de Lille où il sera prochainement rejoint par d'autres « conseillers ». Avec l'annulation de l'état-major d'intervention, toutefois, avant les élections européennes.

On met aussi en valeur le fait que les avertissements de M. Chirac étaient fondés : le chômage n'augmente-t-il pas sans cesse et le mécontentement ne se traduit-il pas en votes hostiles quand ce n'est pas en violence ? Le problème des montants compensatoires agricoles a-t-il été réglé comme l'annonçait le chef de l'État ou différé comme le prédisait le chef du R.P.R. ? La guerre larvée, livrée aux gaullistes, a-t-elle cessé après les déclarations de M. Giscard d'Estaing sur l'union de la majorité ou s'est-elle poursuivie ouvertement lors des élections cantonales ? La vivacité des indignations de M. Chirac ne répond-elle pas à la froide résolution de l'Élysée de briser le R.P.R. ? L'ancien premier ministre n'a-t-il pas eu raison de dénoncer ses tentatives, ou au moins la tentative de rétablir la majorité au profit de la gauche sans profit pour la première ?

Le président de la République ne se sent-il pas embarrassé au point de demander une déclaration commune à tous les partis sur les compétences de l'Assemblée européenne pour mieux s'opposer à l'indépendance de ses parlementaires ? Or n'est-ce pas le R.P.R. qui, dans son congrès du 12 novembre, doutait de la capacité de la France seule de tenir tête sur ces points ? La déclaration commune faite par MM. Chirac et Debré sur l'Europe constitue en fait un refus de souscrire à l'engagement proposé par M. Giscard d'Estaing à l'ensemble des partis. Leur « charte » en tiendra lieu et leur permettra de se distinguer encore davantage du chef de l'État.

On se refuse toutefois au R.P.R. à parler de l'échec du 10 juin. Tout pour le moment, est concentré sur la campagne qui précède l'élection de l'Assemblée européenne. Les parlementaires ont en effet un enjeu de taille. Ils répètent moins volontiers qu'il y a quelques semaines que l'objectif de la « liste pour la défense des intérêts de la France en Europe » sera de dépasser celle de l'U.D.F., mais ils ne cachent pas que de leur score dépendra leur attitude ultérieure à l'égard du gouvernement, de la majorité et du président de la République.

ANDRÉ PASSERON.

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

## Le CNIP n'exclut pas de figurer sur une « troisième liste »

Le Centre national des indépendants et paysans a rendu publiques, jeudi 29 mars, ses « propositions pour l'Europe ». M. Bertrand Mottet, président du CNIP, a commenté cette publication en soulignant que son parti se rallie « sans observation ni réserve aux définitions de l'Europe confédérale données tour à tour par le président de la République et le chef du gouvernement ». Il a aussi évoqué la « possibilité très sérieuse » d'une « troisième liste », rassemblant pour les élections européennes des membres du CNIP et des personnalités socio-professionnelles partageant les options de ce parti. Il a toutefois souligné que cette éventualité n'exclut pas des contacts avec l'Élysée, Mitterrand, le R.P.R. et l'U.D.F., étant entendu que ceux-ci ne pourraient se développer que si on donne à son parti « des garanties certaines » concernant la présence en « bonne place » de ses candidats.

Les indépendants persistent donc dans la tactique qu'ils ont adoptée lors des élections législatives de 1978 et qui consiste à se tenir à mi-distance des deux principaux courants de la majorité en espérant en tirer le meilleur bénéfice. — N.-J.B.

Les propositions du CNIP sont regroupées dans une plaquette intitulée *Indépendants et Européens* et qui a été adoptée à l'unanimité par le comité directeur de la formation, le 21 février 1979.

Les indépendants estiment notamment que « l'éthique libérale » qui est la leur ne saurait s'accommoder de « certains abus regrettables » auxquels peuvent donner lieu « les restructurations de sociétés financières, commerciales ou industrielles ». Aussi se prononcent-ils en faveur d'une « sorte de législation antitrust » adaptée au marché européen, comme la législation américaine est adaptée au marché américain. Ils demandent aussi « qu'il y ait un contrôle des concentrations sur le vu d'engagements communautaires, soit mis fin à des monopoles d'État qui n'auraient pas leurs fondements dans la notion du service public ».

Le CNIP est favorable au principe de l'adhésion sollicitée par l'Espagne, le Portugal et la Grèce. Il souligne aussi « le renforcement intrinsèque que constitue le recours au suffrage universel ne nous apparaît pas dans les institutions européennes, comme une corrélation nouvelle et nécessaire, mais plutôt comme une restitution de la représentation parlementaire, telle que l'avait

conçu le traité de Rome pour le présent et souhaitée pour l'avenir ; la démocratie se trouvera en situation de mieux contrôler une technocratie qui lui échappait ».

« L'Assemblée européenne élit au suffrage universel ni aucune coalition ni se substituer aux Parlements nationaux... » Les élus du CNIP n'ont pas à l'Assemblée européenne pour en bloquer le fonctionnement, mais au contraire pour participer à un travail constructif d'épanouissement de la Confédération. Le Centre national des indépendants propose qu'un « mini-tri » pour l'Europe siège au gouvernement français. Il estime, en outre, qu'il faut mettre la diplomatie de l'Europe des Neuf à l'heure de la concertation.

Dans le domaine de la défense, les auteurs des propositions souhaitent « la mise à l'étude d'une sanctuarisation budgétaire de l'Europe, ainsi que d'un accord immédiat de standardisation des armements classiques à l'échelle de l'Europe ». Ils concluent : « On ne peut pas accepter le risque de voir les chars du pacte de Varsovie déferler sur l'Europe sans rien faire pour s'en prémunir et en contrôler, une fois la paix, sur les Américains... L'intérêt de l'Europe est le développement d'une stratégie commune ».

Voici le texte de cette déclaration : « Nous avons décidé de présenter aux Français et aux Français une liste de candidats à l'Assemblée des Communautés européennes. Notre objectif est d'assurer, par le respect de l'indépendance et de l'unité du pays, la défense des intérêts de la France. A cette fin, une charte définira la politique que notre pays entend mener dans la Communauté européenne pour assurer en toute souveraineté la sauvegarde des intérêts des Français et développer les actions particulières pour des actions européennes dans les multiples domaines qui commandent l'avenir. Parallèlement, la France s'attachera à maintenir l'acquis communautaire et à empêcher les carences, les déviations et les débordements des organes de la Communauté. Les candidats de la liste de défense des intérêts de la France dans l'Europe s'engageront à défendre la charte et à respecter les règles qui donneront le groupe national permanent qu'ils formeront après le scrutin du 10 juin. Au moment où la France connaît des difficultés économiques et sociales très importantes, la solution de nos problèmes d'emploi et de niveau de vie ne peut être subordonnée aux seules contraintes des autres pays de la Communauté. La coopération européenne que nous souhaitons n'aura de valeur qu'à condition que la France mette d'abord en œuvre une politique nationale de redressement et de croissance ».

Le conseil du Mouvement fédéraliste européen, réuni jeudi 29 mars au palais du Luxembourg a adopté une résolution dans laquelle il affirme notamment : « Dans un monde dominé par les superpuissances, l'Europe et, à travers elle, la France, ne peut faire entendre sa voix et peser de son poids que si elle s'exprime par un gouvernement doté de pouvoirs limités mais réels, et contrôlé par le Parlement élu au suffrage universel direct ».

## MM. Chirac et Debré présenteront une liste et une charte communes

MM. Jacques Chirac et Michel Debré ont, jeudi 29 mars, une déclaration dans laquelle ils annoncent leur intention commune de proposer aux électeurs une liste de candidats à l'Assemblée des Communautés européennes et une charte définissant leur politique à cet égard. Outre que le président du R.P.R. et l'ancien premier ministre du général de Gaulle marquent ainsi leur

proche rapprochement, ils apportent une réponse — qui est une fin de non-recevoir — à la proposition faite par M. Giscard d'Estaing à tous les partis politiques de souscrire à une déclaration commune relative aux pouvoirs de la future Assemblée européenne.

Voici le texte de cette déclaration : « Nous avons décidé de présenter aux Français et aux Français une liste de candidats à l'Assemblée des Communautés européennes. Notre objectif est d'assurer, par le respect de l'indépendance et de l'unité du pays, la défense des intérêts de la France. A cette fin, une charte définira la politique que notre pays entend mener dans la Communauté européenne pour assurer en toute souveraineté la sauvegarde des intérêts des Français et développer les actions particulières pour des actions européennes dans les multiples domaines qui commandent l'avenir. Parallèlement, la France s'attachera à maintenir l'acquis communautaire et à empêcher les carences, les déviations et les débordements des organes de la Communauté. Les candidats de la liste de défense des intérêts de la France dans l'Europe s'engageront à défendre la charte et à respecter les règles qui donneront le groupe national permanent qu'ils formeront après le scrutin du 10 juin. Au moment où la France connaît des difficultés économiques et sociales très importantes, la solution de nos problèmes d'emploi et de niveau de vie ne peut être subordonnée aux seules contraintes des autres pays de la Communauté. La coopération européenne que nous souhaitons n'aura de valeur qu'à condition que la France mette d'abord en œuvre une politique nationale de redressement et de croissance ».

Le conseil du Mouvement fédéraliste européen, réuni jeudi 29 mars au palais du Luxembourg a adopté une résolution dans laquelle il affirme notamment : « Dans un monde dominé par les superpuissances, l'Europe et, à travers elle, la France, ne peut faire entendre sa voix et peser de son poids que si elle s'exprime par un gouvernement doté de pouvoirs limités mais réels, et contrôlé par le Parlement élu au suffrage universel direct ».

de Bretagne

Callaghan aux Communes

sur une campagne électorale

d'user le crédit de Mme Thatcher

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique

de la vie politique



# POLITIQUE

## LA PRÉPARATION DU XXIII<sup>e</sup> CONGRÈS DU P.C.F.

### M. Marchais : le P.S. veut utiliser le P.C.F. comme réservoir à voix

On comprend que les dirigeants du parti communiste n'apprécient pas de voir, dans certains cantons, des suffrages socialistes faire défaut lors du second tour de scrutin au candidat d'union de la gauche lorsque celui-ci est membre du P.C.F. On comprend qu'ils s'efforcent de voir le conseiller général socialiste sortant d'Hayange refuser de se retirer alors qu'un premier tour il avait été devancé par un communiste. Le P.S. a toutefois exclu le coupable de ses rangs. On comprend qu'ils dénoncent l'attitude d'un conseiller général radical de gauche, mais élu comme socialiste en 1976, qui, dans le Val-d'Oise, empêche le P.C.F. d'enlever la présidence de l'assemblée départementale. Le M.R.G. a toutefois exclu le coupable de ses rangs.

Dans une interview publiée dans l'Humanité du 30 mars, M. Georges Marchais estime que de tels manquements à la discipline unitaire découlent de la politique suivie par M. Mitterrand et la direction du P.S. Faut-il croire, dès lors, que les mauvais reports de voix communistes sur des candidats socialistes, et par exemple l'échec de M. Léon Fatous, maire d'Arvas, conseiller socialiste sortant, résultent des choix faits par la direction du P.C.F. ?

Il est vrai que le P.S. a tendance à vouloir réduire le P.C.F. au rôle de force d'appoint, qu'il aimerait en faire, comme dit M. Marchais, un « réservoir de voix » pour le second tour. Pendant des années, par exemple, le P.S. contrôlait le conseil général de la Haute-Garonne grâce aux suffrages du P.C.F., mais sans que ce parti parvienne à enlever un siège.

Il n'en reste pas moins que le secrétaire général du P.C.F. ne peut se plaindre trop véhémentement de la progression socialiste. En effet, même en admettant qu'en 1973 il était absent dans environ quatre cent trente cantons, son évolution en voix se traduit par une stagnation. Elle ne lui aurait pas permis de gagner trente-deux sièges aux deux présidences générales. Ces acquis, il les doit à la poussée socialiste et aux reports, au second tour, des voix du P.S. aussi inégaux qu'ils aient pu être. — T. P.

M. Georges Marchais déclare notamment à propos de la « marche sur Paris » organisée par la C.G.T. : « Ce succès doit nous faire réfléchir sur la manière dont nous sommes entendus lorsque nous appelons les travailleurs à rejeter la désignation, la passivité, l'acceptation des maux qu'ils subissent. »

A propos des élections cantonales, le secrétaire général du P.C.F. ajoute : « Chaque parti politique est dans une grande mesure comptable des voix qui se sont portées sur ses candidats ; il lui appartient d'agir de telle manière que l'électorat qui lui fait confiance approuve et suive ses orientations et décisions. En l'occurrence, le fait que le report très insistant des voix socialistes sur les candidats d'union de la gauche lorsqu'ils étaient communistes, lors du deuxième tour de ces élections, pose à l'opinion démocratique deux questions fondamentales, deux questions qu'il est impossible d'esquiver. »

« En premier lieu, le simple examen des chiffres montre qu'en plusieurs dizaines d'endroits, le parti socialiste, non seulement n'a pas mené la bataille nécessaire pour amener son électeur à reporter ses suffrages sur nos candidats, mais que volontairement, délibérément, il les a fait battre. Je dis que ce comportement pose un grand problème pour nous, pour ceux et celles qui nous font confiance, et plus généralement pour tous les hommes et les femmes de gauche, que de se trouver devant des partenaires qui prennent publiquement de bons engagements et agissent en sous-main en sens inverse. François Mitterrand peut bien ensuite proclamer devant les caméras de la télévision, la main sur le cœur, son attachement à l'union ; ce que la pratique concrète, effective, réelle, de son parti socialiste, c'est que le parti socialiste ne conçoit l'union que comme un moyen bien pratique pour se renforcer et pour utiliser notre parti en tant que réservoir à voix au moment du deuxième tour. Je le dis clairement : si notre parti, si son électeur ne saurait accepter ce rôle et cette situation, j'y insiste, jamais l'union ne doit se faire d'illusions à ce sujet. »

La seconde remarque que je veux faire, c'est qu'au-delà des manœuvres du parti socialiste, le comportement — disons : spontané — de son électeur est également une grande question. Pourquoi, en effet, celui-ci ne s'est-il pas comporté en électeur de gauche et aux élections de la candidate d'union était communiste ? Pourquoi, sinon parce que la politique, l'action quotidienne du parti pour lequel il s'est prononcé, le parti socialiste, ne lui motive absolument pas pour rejoindre le combat pour le changement ?

A partir du moment où le parti socialiste ne s'oppose pas réellement à la politique d'autorité de Giscard d'Estaing, qu'il refuse de s'en prendre aux causes du chômage organisé par Giscard d'Estaing, qu'il accepte la perspective d'intégration européenne détestée

« M. Jacques Perrillat (R.P.R.), directeur des sports au secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports, a donné sa démission de maire de Blanzac (Charente). Il explique sa décision par le fait qu'aucune suite n'a été donnée à la requête présentée en octobre dernier par ses treize maires du Blanzacais concernant le classement du vignoble dans le cru des petites champagnes. A cette occasion, les maires annonçaient que se démettraient de leurs fonctions s'ils n'obtenaient pas de réponse le 3 janvier. M. Perrillat s'était présenté sans succès aux dernières élections cantonales dans le canton d'Angoulême I.

### M. Goldring : le parti n'est pas uni comme un seul homme.

Dans le cadre de la tribune de discussion ouverte dans l'Humanité à l'occasion du XXIII<sup>e</sup> congrès du P.C.F., M. Maurice Goldring, membre de la fédération de Paris, écrit vendredi 30 mars : « La politique du XXIII<sup>e</sup> congrès, réaffirmée et développée dans le document préparatoire au XXIII<sup>e</sup> congrès, est la seule politique révolutionnaire possible en France et dans le monde d'aujourd'hui (...). Comme il n'existe pas d'autre politique possible, tout le monde s'en réclame et personne ne s'écarter en paroles de cette orientation. C'est pourquoi les discussions qui agitent le parti communiste sont compliquées. Or il suffit d'ouvrir la porte d'un parti pour constater que le parti n'est pas uni comme un seul homme (...). »

Ainsi, tous les communistes étaient d'accord sur les textes, mais lorsque le bureau politique a condamné l'intervention soviétique en Tchecoslovaquie, les communistes tous d'accord n'étaient plus d'accord. Ainsi, tous les communistes étaient d'accord avec le XXIII<sup>e</sup> congrès, mais lorsque le parti socialiste a voulu utiliser son poids nouveau pour entraîner le parti communiste dans l'impasse réformiste, alors les communistes tous d'accord n'ont plus été tous d'accord sur la nécessité de résister à cette pression.

M. Goldring critique ensuite la notion de « guerre idéologique » et qualifie le mot « guerre » à la discussion. Je pense qu'il entreprend une tension interne au parti dont nous n'avons pas besoin. Dans une guerre, il y a des héros, des traîtres, des déser-teurs. S'il y a une « guerre idéologique », il faut « servir les rangs », ne pas donner « d'armes à l'adversaire ».

Enfin, sans être en désaccord avec la formule de M. Goldring, nous sommes tout à fait opposés à la notion de « guerre idéologique ». Cette expression est apparue, lors de la rencontre avec les intellectuels de la gauche, en 1976, « la protestation de principe contre les atteintes aux libertés dans les pays socialistes a pratiquement disparu, ce qui m'inquiète ».

## A propos d'une « opération anticommuniste »

L'Humanité du 30 mars consacre une pleine page, sous le titre « Une nouvelle opération anticommuniste du Monde », à répondre à l'information dans laquelle nous signalions l'exclusion de fait d'un responsable de la mairie d'Ivry-sur-Seine par le quotidien communiste. Il s'agit ému de la manière dont la presse du P.C.F. rendait compte de l'affaire de prostitution d'enfants et de pédophilie de Saint-Ouen, et avait défendu le principe d'une liberté sexuelle totale, y compris pour les enfants et les adolescents (« le Monde » du 29 mars).

Le quotidien communiste publie la lettre adressée par MM. Marc Croissant et Jean-Pierre Januel à M. Leroy, et la réponse de M. Leroy, deux documents dont nous avions donné des extraits. Il publie également la lettre du maire d'Ivry-sur-Seine au Monde (voir ci-dessus). L'Humanité ajoute quelques commentaires, qui nécessitent plusieurs mises au point.

Le quotidien communiste nous reproche d'avoir utilisé « les termes les plus grossièrement outranciers, jusqu'à parler de scènes de chasse dans le Val-de-Marne ». Il s'agit d'une citation. La formule a été utilisée par un intellectuel communiste célèbre : M. Antoine Vitiez, directeur du Théâtre des Quartiers d'Ivry.

L'Humanité s'étonne que nous n'ayons pas publié le jour même la lettre que nous avons reçue — tardivement — de M. Lalot et n'hésite pas à y voir une preuve de la « mauvaise foi » du Monde. Nous pouvons lui retourner le compliment.

A propos de M. Fiterman, nous avons confondu deux réunions. Celle des bureaux de cellules de la ville d'Ivry, qui s'est tenue le 28 février et qui a été effectivement houleuse, puisque les responsables du P.C.F. ont été jusqu'à dire qu'il avait deux perles, celui représenté à

tant sur le plan de la loi que sur celui de la simple morale. Je suis pour ma part respectueux de la liberté individuelle pour n'imposer dans la loi que des emplois municipaux d'Ivry. Mais, de toute évidence, c'est de bien autre chose dont il s'agit ici.

En tant que premier magistrat de cette grande ville, j'ai le devoir de défendre les intérêts de la population. Ma préoccupation était en l'occurrence d'autant plus fondée que M. Croissant remplissait des fonctions éducatives vis-à-vis de milliers de jeunes enfants de notre ville. Au surplus, je ne saurais donner à mes adversaires la possibilité de mettre en cause la capacité de la municipalité et de ceux qui agissent en son nom à bien servir cette population qui lui fait confiance.

C'est dans ces conditions que j'ai décidé d'amener à convoquer M. Croissant pour l'informer qu'il serait, non pas licencié comme vous le suggérez mensongèrement, mais affecté à un autre service.

## La lettre du maire

M. Jacques Lalot, maire d'Ivry, nous écrit : « Vous prétendez qu'un employé communal d'Ivry, M. Marc Croissant, aurait été écarté pour délit d'opinion de métier avec condamnation contre une telle accusation. Quels sont les faits ? »

J'ai été informé, par les soins de la section d'Ivry du parti communiste français dont je suis membre, d'une lettre adressée par M. Croissant au journal l'Humanité. J'ai ainsi appris avec stupéfaction que M. Croissant considérait comme normaux et non répréhensibles les actes pour lesquels les responsables de l'affaire de meurs de Saint-Ouen ont été inculpés : la prostitution d'enfants — dont le rappeur que je suis jeune avait quatre ans — et le commerce de photos pornographiques.

Puisque vous avez cru devoir prendre l'initiative de donner à cette affaire une telle publicité, je tiens à vous dire que la position défendue par M. Croissant est pour moi tout à fait intolérable.

## Moœurs électorales nouvelles et opposition à la violence

### La Corse « re-stabilisée » ?

De notre envoyé spécial

Ajaccio. — Y aurait-il donc en Corse un micro-climat politique ? Le résultat des élections cantonales le laisserait croire. Alors que sur le continent la majorité présidentielle cède du terrain, dans l'île elle marque des points. Elle enlève deux sièges à l'union de la gauche et prend ainsi le contrôle du conseil régional (1). « Pierre Giudicelli (P.C.), premier adjoint au maire de Bastia, coiffé au poteau par Marie-Jean Vinciguerra (U.D.F.), il allait le faire », remarquent des observateurs locaux.

Pour Yves-Bertrand Burgalat, préfet de région (2), « il est clair que l'électorat a été sensible à la menace autonomiste ». A vrai dire, comme partout ailleurs en France, la population corse apparaît également divisée entre la droite et la gauche, si l'on s'en tient au nombre de voix recueillies par l'une et par l'autre. Dans quelques consultations que ce soit, les autocritiques régressent aux événements instaurés comme à la conjoncture nationale.

Admettant, un point est acquis, les moeurs électorales sont, de façon irrévocable, en voie d'assainissement. La suppression du vote par correspondance

(1) Le conseil régional qui est actuellement présidé par M. Jean Pignatelli (M.R.G.) comptera désormais huit membres appartenant à la majorité présidentielle et six se réclamant de l'union de la gauche. Le conseil des cantons du 29 mars a nommé M. Burgalat, préfet de la région Bourgogne.

« Attention en Haute-Corse. — Un attentat à l'explosif a gravement endommagé, pendant la nuit du mardi 27 au mercredi 28 mars, la station de pompage d'un village de la commune de Ghisonaccia (Haute-Corse). Ce village appartient à la ville de Puteaux (Hauts-de-Seine) dont le maire, d'origine corse, est M. Charles Ceccaldi-Reynaud.

D'autre part, un attentat à l'explosif a été commis, dans la nuit du mercredi 28 au jeudi 29 mars, dans le restaurant de Corse, à Ajaccio. Il y a eu deux victimes. L'attentat n'a pas été revendiqué.

## La gauche devient majoritaire au conseil régional de Bourgogne

Les changements politiques intervenus dans plusieurs conseils généraux après les élections cantonales vont avoir des conséquences sur la composition de certains conseils régionaux. La loi du 5 juillet 1972 indique en effet que « le conseil régional est composé... de représentants des collectivités locales élus par les conseils généraux. Chaque conseil général élit au moins trois représentants, et le nombre total des représentants désignés par les conseils généraux doit atteindre 30 % au moins de l'effectif du conseil régional... »

Malgré les cas de renversement de majorité politique, il n'est pas prévu par les textes en vigueur de procéder dans l'immédiat à une nouvelle désignation des membres du bureau, donc aussi du président — des conseils régionaux. L'élection des bureaux a lieu chaque année, au début de la première réunion du conseil régional, au premier trimestre.

C'est en Corse et en Bourgogne que les majorités respectives vont changer (la majorité présidentielle devenant majoritaire dans la première, et les membres de l'opposition étant désormais plus nombreux en Bourgogne).

De notre correspondant

Dijon. — Les élections cantonales qui ont vu la gauche devenir majoritaire dans les conseils généraux de Côte-d'Or et de Saône-et-Loire, viennent d'entraîner un changement de majorité au conseil régional de Bourgogne, où l'opposition a remporté la victoire. L'opposition, en tout cas, pas de démissionner et son mandat ne s'achève qu'au mois de janvier 1980. « Chacun pourra juger si cette situation est conforme à l'esprit de l'institution », estime M. Joxe, qui ajoute : « Tel qu'il était présidé, le conseil régional était purement et simplement une chambre d'enregistrement. Avec un président socialiste, on pourrait utiliser au maximum la région en y organisant des débats plus approfondis, en particulier sur les investissements de l'Etat ou le Plan. »

Pour l'heure, on s'interroge sur le futur président de l'assemblée régionale, M. François Mitterrand, qui siège de droit au conseil régional, comme député de la Nièvre ?

« Je pense qu'il serait bien que François Mitterrand prenne cette responsabilité. La présidence du conseil général est importante, c'est à lui de choisir », nous a dit M. Joxe. On sait toutefois que M. Mitterrand s'est toujours déclaré hostile au cumul excessif des mandats, et ceux-ci seront très nombreux s'il est reconduit dans ses fonctions de premier secrétaire du P.S. lors du prochain congrès de Metz. En revanche, M. Pierre Joxe, lui, n'a pas de mandat de maire et il ne s'est pas présenté aux élections cantonales. Il n'est pas candidat non plus aux élections européennes.

CHARLES MARQUES.

## APRÈS LES ÉLECTIONS

Une des régions les plus vieilles de France — un chef de ménage sur trois a plus de soixante-cinq ans, selon les dernières statistiques de l'INSEE — l'enjeu de la prochaine consultation est mal perçu. La population a des soucis très immédiats : l'avenir ne lui appartient pas. Quant aux jeunes, ils affichent plus de scepticisme que d'enthousiasme : « Croyez-vous qu'un parlementaire européen se montrera plus attentif à nos problèmes qu'un député à l'Assemblée nationale ? »

Une priorité pour aujourd'hui : la lutte contre le chômage. La Corse ne compte pas moins de 6 000 demandeurs d'emploi non satisfaits. Qu'espérer de l'industrialisation ? Peu de chose. Du tourisme ? Davantage. Les jeunes veulent autre chose que s'accrocher au terrain, « même si l'on devait gagner ». C'est peut-être bizarre de réagir comme ça au vingtième siècle, mais c'est ainsi.

La Corse est-elle condamnée à ne faire parler d'elle qu'au rythme des plastiques ? Beaucoup d'insulaires regrettent l'importance que les continentaux attachent aux « faits d'armes » du F.L.N.C. Ne suffit-il pas d'une poignée de déserteurs pour organiser une nuit bleue qui, de loin, donne à penser que l'île est à feu et à sang ? « Tous les clandestins sont maintenant identifiés, assurent les responsables du maintien de l'ordre : il y en a encore une quarantaine dans la nature. Les nationalistes ne recrutent plus de nouveaux éléments : les jeunes préfèrent agir à visage découvert. »

Quant à démasquer ceux qui donnent la réplique au F.L.N.C., certains s'étonnent de la mollesse des pouvoirs publics en la matière. « Toute note de violence anti-autonomistes n'a donné lieu à aucune enquête, à aucune perquisition, à aucune interpellation », souligne l'U.P.C. Nul ne semble ignorer l'identité des animateurs du mouvement français, qui, dit-on, recrutent ses hommes de main parmi les sympathisants du R.P.R. « Nous ne pouvons pas arrêter des gens sur des présumptions : nous devons nous battre avec les armes du Code pénal ; c'est une œuvre de longue haleine mais nous abstenons », indiquent les responsables locaux.

« Il n'y a ni barbouzes ni policiers parades en Corse », indique M. Burgalat. J'ai donné des instructions très fermes pour que soient recherchés, avec une épée vigile, les auteurs d'attentats à quelque bord qu'ils appartenent. Une affaire de patience ?

JACQUES DE BARRIN.

HAUTE-CORSE. — Deux recours contestant les élections dans deux cantons ont été introduits devant le tribunal administratif de Nice. Le premier émane du maire d'Aravessa, M. Christian Reboullet, qui met en cause la réélection acquise au bénéfice de l'âge de M. Léon Argenti (M.R.G.) contre M. Gilbert Biliotti (R.P.R.) dans le canton de Bastia-1. Le second, pour autant M. Pierre Giudicelli (P.C.), qui a perdu son siège face à M. Marie-Jean Vinciguerra (U.D.F.), lequel l'avait devancé de deux voix dans le canton de Bastia-1.

## La préparation de la session de printemps

### M. CHABAN-DELMAS : les précautions prises vont permettre du bon travail.

M. Raymond Barre a reçu à déjeuner, jeudi 29 mars, à l'hôtel Matignon, MM. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, Claude Labbé, président du groupe R.P.R., Roger Chaban, président du groupe U.D.F., et les présidents des six commissions permanentes auxquelles il a confirmé les dispositions arrêtées par le gouvernement. A la suite de leurs échanges de vues précédents, afin de faciliter le travail des parlementaires au cours de la session de printemps (le Monde du 29 mars).

« Au terme de ce déjeuner, M. Chaban-Delmas a notamment déclaré : « J'ai le sentiment que les précautions prises vont permettre de travailler dans de bonnes conditions, c'est-à-dire faire du bon travail et non pas du travail échevelé. »

En ce qui concerne les propositions de loi qui pourraient être inscrites à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale, le premier ministre a indiqué qu'il ne voyait « aucun inconvénient » à la discussion du texte déposé, après les grèves de la S.R.P., par M. Robert André Vivien (R.P.R.), président de la commission des finances, qui vise à modifier la loi de 1974 relative au droit de grève au sein du service public de la Radio-diffusion télévision française (le Monde du 22 mars).



Handwritten text in Arabic script at the bottom of the page.





## POLITIQUE

## L'AUTORISATION DES MANIFESTATIONS DANS LES VILLES

## Vocabulaire

(Suite de la première page.)

Dans ce dernier texte, un article 3 dispose que si l'on « estime que la manifestation porte atteinte à l'ordre public, (ou) l'indivisibilité », Nulle part il n'est question d'autorisation, que l'on pourrait le cas échéant refuser (non plus que de sécurité).

Il y a plus qu'une querelle de vocabulaire dans cette distinction. Solliciter une autorisation d'une autorité revient d'abord à attendre qu'elle consente à donner sa réponse. Or on sait bien que le « silence vaut refus » est l'une des armes favorites de l'administration. Mais ce « refus implicite » n'est acquis qu'au bout de quatre mois de silence. Point n'est besoin de faire un dessin.

En revanche, si l'administration n'a que le pouvoir d'interdire, comme pour le régime actuel des manifestations, son silence vaut autorisation. Elle ne peut rien empêcher par son abstention. En sorte que « l'interdire », qui paraît ressortir d'un univers autoritaire, est en réalité plus libéral qu'« autoriser ». Tant pis si cela contrarie à une idée reçue. Il n'est donc pas de bon aloi de voir surgir le mot « autorisation » dans un communiqué officiel où il n'a pas légalement sa place.



(Dessin de CHENEZ.)

On peut même se demander jusqu'à quel point les événements de vendredi ont été opportunément évoqués au conseil du jeudi suivant. Sur ces violences, le ministre de l'Intérieur avait déjà parlé. Bien ou mal, c'est une autre question. Mais pourquoi vouloir qu'une affaire de police se hausse au rang d'affaire d'Etat? Parce que tout ce qui est parisien serait, par essence, une affaire qui regarde l'Etat?

Est-il équitable de faire, pour l'aventurer, payer aux syndicats et aux partis (évidemment pas aux processions de la Fête-Dieu) et plus précisément aux partis de gauche (le R.P.R. manifestant en général par lettre et à l'abri des coups de bâton) des incidents qui, on le voit trop bien, leur nuisent gravement et dont, chaque jour passant, on découvre l'étrangeté?

Est-il enfin sérieux de demander aux organisateurs des garanties absolues de sécurité. Même le vide ou le froid ne sont jamais « absolus »!

De deux choses l'une : ou bien le conseil était sincère, et, dans

ce cas il est naïf ou nourri d'arrière-pensées peu engageantes ; ou bien il ne l'était pas, et cette proclamation gouvernementale est une manière de (mal) parler pour ne rien dire. Triste choix.

PHILIPPE BOUCHER.

## Vaines directives

Le président de la République a cru répondre aux vœux de l'opinion publique ou, mieux, de la fameuse France profonde, si ce n'est de la non moins fameuse majorité silencieuse, en demandant que l'autorisation des manifestations publiques soit assortie de conditions plus restrictives. Aussitôt lui revient en écho la protestation que fait toujours naître la menace d'une atteinte aux libertés publiques.

Comme les syndicats, les organisations politiques de gauche dénoncent l'intervention présidentielle. « Prétention exorbitante », déclare le bureau politique du P.C.F., qui, « dès aujourd'hui, tient la menace gouvernementale pour nulle ». Pour M. Lionel Jospin, membre du secrétariat national du P.S., « l'attitude du pouvoir montre l'écart grandissant entre le discours libéral du président de la République et sa pratique effective », et la décision prise est « extrêmement alarmante ». Selon le F.S.U., « quand l'exercice d'une liberté devient difficile, Giscard a une solution : il la supprime ».

Ces réactions, ainsi que la décision de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de la FEN de préparer une riposte commune, étaient prévisibles. Etait-il utile et opportun de les provoquer au risque,

d'une part, de ternir l'image du libéralisme officiellement affiché, d'autre part, de ressouder un front syndical, dont le pouvoir constatait avec délectation les lézards? M. Edmond Mada, devenu malgré lui un interlocuteur « responsable » et estimé, trouve là une occasion de se recadrer par rapport au gouvernement, à supposer que ce fût nécessaire. Sans doute M. Giscard d'Estaing satisfait-il une grande partie de la majorité et va-t-il aux devant des préoccupations de M. Chirac qui n'accepte pas de cautionner la démission de l'autorité face à la violence. Mais le jeu en valait-il la chandelle?

Les réactions peuvent apparaître disproportionnées aux directives données par le président de la République, mais elles sont justifiées si l'on s'en tient à la lettre des conditions mises à l'autorisation des manifestations dans le centre des villes. S'il faut vraiment présenter des « garanties absolues de sécurité », aucun défilé d'employés de banque, comme cérémonie folklorique, même pas un cortège officiel ne seront autorisés! Les renverser-ont en banlieue, et pas dans l'importance quelle banlieue? La condition est vraiment exorbitante, et le principe même de ces direc-

tives est vain dans la mesure où il sacrifie plus à l'apparence qu'il ne tient compte de la réalité.

La réalité, c'est que s'instaurer une limitation de fait de certaines manifestations sur la voie publique comme s'est déjà instaurée une limitation de fait d'un certain type de grève. L'exercice de ces droits suppose que l'opinion en accepte les effets, même lorsqu'ils sont gênants. Dès lors qu'elle ne les supporte plus, c'est moins le principe de la grève ou de la manifestation qui est en cause que leur opportunité. On ne peut plus priver longtemps une ville d'électricité, un jour de froid. On ne peut plus défilé sur la voie publique sans prendre le risque de catalyser de nouvelles formes de violences politiques et urbaines. « Il convient de réfléchir avant d'organiser des manifestations de masse dans les circonstances actuelles », disait M. André Bergeron après les incidents du 23 mars. Ce conseil suffisait : il n'était pas nécessaire d'en rajouter, d'autant qu'aucune directive ne tardera le jour où l'organisation d'une manifestation au centre de Paris correspondra aux sentiments de l'opinion.

ANDRÉ LAURENS.

## Dans la presse parisienne

## « COUP D'ARRÊT » OU « LIBERTÉ SURVEILLÉE »

Tous les quotidiens parisiens, à l'exception du « Parisien libéré », signalent à la « une » la décision du chef de l'Etat à propos des manifestations. « Le Matin de Paris » les voit placées en « Liberté surveillée », et « Libération » juge que les manifestations sont mises « à la porte ». « L'Humanité » prête au président de la République un « Cassius ». Je suis content de vous » et indique que le bureau du P.C.F. invite les travailleurs à « répliquer énergiquement ».

Le ton du groupe Bernant est, lui, à la satisfaction. « Le Figaro » estime que « le gouvernement tire la leçon de cette bavure » (les violences à Paris le 23 mars) et « France-Soir » annonce un « coup d'arrêt aux « manifs » dangereuses », « L'Aurore » résume le tout en y voyant « une décision qui s'imposait ».

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être LES BUREAUX que vous recherchez.

## LES RÉACTIONS SYNDICALES

## C.G.T. : un nouveau coup contre la démocratie.

« Alors que le président de la République doit être le garant de la Constitution, il vient de franchir un pas de géant dans l'escalade de la remise en cause des droits et des libertés démocratiques », estime la C.G.T. La centrale rappelle qu'après les « graves actes de vandalisme » du 23 mars, elle a posé publiquement des questions relatives au dispositif qui avait été pris par les responsables de l'ordre. Le président de la République, dit la C.G.T., « au lieu de donner des instructions pour que toute la lumière soit faite pour découvrir les responsables de ce qui s'est passé le 23 mars, cherche à les couvrir et en profite au contraire pour porter un nouveau coup à la démocratie. (...) »

« Ce n'est pas ainsi qu'il pourra répondre aux légitimes revendications des travailleurs, résoudre les problèmes économiques et sociaux de notre pays, et en particulier ceux qui se posent dans la sidérurgie. Nous avons la preuve évidente aujourd'hui, comme nous l'avons dit dès le début, que ce n'est pas seulement la C.G.T. qui est visée mais bien tout le mouvement syndical, l'ensemble des forces populaires, tous les démocrates. »

## C.F.D.T. : la façade libérale du pouvoir vole en éclats.

« Le pouvoir, face à une crise qu'il est incapable de maîtriser, a eu recours à l'inquisition et provoque la colère des populations, a choisi la voie autoritaire, a déclaré la C.F.D.T. dans un communiqué. Il s'en prend aux travailleurs, qui défendent leur emploi et leurs revendications. Sa façade libérale vole en éclats et fait place à la répression. »

« Ces derniers temps, certains ministres et parlementaires de la majorité exploitent de façon démagogique les conflits et les manifestations qui se déroulent dans le pays : c'est ainsi qu'un député de la majorité, dans une proposition de loi, veut faire supporter aux organisateurs de manifestations les violences des casseurs totalement étrangers aux buts de la manifestation. »

« La C.F.D.T. s'élève avec force contre ces atteintes aux droits des travailleurs et aux libertés publiques. Elle rappelle que les conflits actuels ont leurs sources profondes dans le refus quasi constant du pouvoir et du gouvernement de négocier avec les organisations syndicales. »

● **Attentat contre le commissariat de Montrouge.** — Un petit engin incendiaire a été lancé, jeudi 29 mars vers 23 h. 30, contre la façade du commissariat principal de Montrouge (Seine-de-Seine) par un cyclomotoriste. Le projectile, une bouteille remplie d'essence, s'est enflammé en

s'écrasant contre le mur du poste de police. Mais elle n'a pas provoqué de dégâts. Cet attentat a été revendiqué dans une communication téléphonique à l'Agence France-Presse par un correspondant anonyme qui a déclaré appartenir au « groupement antidites » et avoir agi en représailles « des événements du 23 mars ».

## A Lyon

## Nouvelles interpellations de syndicalistes après le meeting de l'Eurodroite

De notre correspondant régional

Lyon. — Les services de la police judiciaire de Lyon, qui avaient déjà procédé le 13 février, à l'interpellation à leur domicile de trois militants de la C.F.D.T. et les avait gardés à vue une dizaine d'heures à l'hôtel de police (le Monde du 22 février), ont à nouveau interpellé, le 27 mars, trois autres syndicalistes, MM. Eugène Faynel (C.F.D.T.), cadre de gestion en invalidité (1), Denis Bouvier (C.G.T.), et le frère de celui-ci, Michel Bouvier (C.F.D.T.), tous deux employés chez Renault véhicules industriels.

Après une perquisition à leur domicile, ils ont été conduits à l'hôtel de police et gardés à vue jusqu'à 12 heures. La police judiciaire agissait, comme le 13 février, en vertu d'une commission rogatoire délivrée par M. Gérard Lambrey, juge d'instruction, dans le cadre d'une information judiciaire ouverte après des incidents (incendie d'une agence de travail intérimaire et d'un magasin d'exposition d'automobiles) survenus dans la nuit du 6 au 7 février lors d'un meeting de l'Eurodroite et de la manifestation organisée en signe de protestation. Les six militants syndicaux ont tous refusé, au cours de leur audition, de s'expliquer sur les actes de violence auxquels ils affirment être totalement étrangers.

En l'absence de toute inculpation, les interpellations et les perquisitions sont considérées par les

intéressés comme des prétextes. Au cours d'une conférence de presse, jeudi 29 mars, M. Faynel a expliqué, par exemple, qu'il devait son arrestation à une dénomination anonyme. Au nom de l'Union départementale C.F.D.T., M. Bouvier, rapprochant ces faits de l'attitude adoptée par des organisations patronales du Rhône (qui refusent de siéger dans les ASSEDIC ou dans les organismes paritaires de Sécurité sociale) et des poursuites engagées contre plusieurs militants syndicaux par des directions d'entreprises, a parlé de « véritables provocations ». « Il y a une volonté politique, a-t-il dit, de s'attaquer à des militants (syndicaux ou autres) (2) et à des organisations qui défendent un certain nombre d'intérêts - considérables - pour cause du pouvoir. Ce ne sont pas des faits isolés, et la C.F.D.T. cherchera par tous les moyens à faire échouer à cette opération. » — B. B.

(1) Mme Françoise Faynel, épouse de M. Faynel, qui avait été invitée à accompagner son mari à l'hôtel de police, a été également gardée à vue jusqu'à 12 heures.

(2) Le 27 mars, un journaliste collaborant au mensuel libertaire L'ÉLÉPHANT, Pierre-Paulo Guegan, de nationalité italienne, a été interpellé. Après une garde à vue de quarante-huit heures, il a été relâché en question. La police lui reproche certains écrits parus dans ce périodique et qu'elle considère comme des incitations à la violence.

## LE DROIT AU VOYAGE

BRUXELLES-BUENOS AIRES A-R	3 600 F
PARIS-ATHENES A-R	à partir de 700 F
PARIS-TUNIS* A-R	800 F
PARIS-MARRAKECH A-R	900 F
PARIS-NEW YORK A-R	1 250 F
PARIS-MONTREAL A-R	1 250 F
PARIS-BANGKOK A-R	2 250 F
PARIS-COLOMBO A-R	2 300 F
PARIS-DELHI A-R	2 450 F
PARIS-LOS ANGELES A-R	2 450 F
BALE-LIMA A-R	2 480 F
BRUXELLES-NEW YORK A-R	1 100 F

Vois à dates fixes

\* avec prestations  
▲ vols VARA

nouvelles frontières

186, boulevard du Montparnasse 75014 PARIS 329.12.14  
83, rue Sainte 13007 MARSEILLE 54.18.48  
7, place Clément 67000 STRASBOURG 22.17.12

LIC181A

**120 F.**

Burton a le plaisir de vous offrir ce chèque de 120 F, à valoir sur l'achat de votre prochain costume ou ensemble veste-pantalon à vos mesures Burton. Présentez-le à la caisse de votre magasin Burton (Offre valable jusqu'au 30 avril 1979).

Paris: 14/18 bd Poissonnière, 71, rue de Passy, 118, rue de Rivoli, 66, bd du Montparnasse, 48, avenue du Général Leclerc. Centres commerciaux: Parly II, Velizy II, Rosny II, Belle-Epine.

**Burton**

مركزاً من راصل



POLITIQUE

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni jeudi 29 mars 1977, au Palais de l'Élysée, sous la présidence de M. Giscard d'Estaing. Au terme de ses travaux, le communiqué suivant a été publié :

**CONVENTIONS**  
Le conseil des ministres a approuvé un projet de loi autorisant l'approbation de la convention signée à Londres le 19 novembre 1976 relative à la responsabilité en matière de créances maritimes, et notamment aux cas de limitation de cette responsabilité.

Le conseil des ministres a approuvé un projet de loi autorisant la ratification de la convention de La Haye du 14 mars 1978 sur la loi applicable aux régimes matrimoniaux. Cette convention permet la détermination de la loi applicable au régime matrimonial, notamment lorsque les époux changent de nationalité, de résidence ou sont établis dans un État étranger.

Le conseil des ministres a approuvé un projet de loi autorisant l'approbation de l'accord de Londres relatif à la Convention de La Haye du 14 mars 1978 sur la loi applicable aux régimes matrimoniaux, et notamment aux cas de limitation de cette responsabilité.

Le conseil des ministres a adopté un projet de loi modifiant la loi du 15 juin 1966 relative aux contrats d'assurance et de transport maritimes pour l'adapter aux conventions internationales ainsi qu'à l'évolution du transport maritime, qui se fait de plus en plus par conteneur.

**DISPARITION DE PRODUITS EXPLOSIFS**  
Le conseil des ministres a approuvé un projet de loi instituant des sanctions pénales à l'encontre des personnes détentrices d'une autorisation d'acquisition, de transport ou de conservation de produits explosifs et qui, en cas de disparition de ces produits, n'en auraient pas effectué, dans les quarante-huit heures, la déclaration auprès des services de police ou de gendarmerie.

**HAUTES RÉNUMÉRATIONS**  
Le conseil des ministres a adopté un projet de loi relatif aux hautes rémunérations des dirigeants sociaux, qui vise à limiter l'augmentation des rémunérations des dirigeants sociaux et à compenser l'effet des mesures de blocage ou de modulation imposées par la loi en 1977 et 1978.

**PERSONNELS CIVILS DE L'ÉTAT**  
Le conseil des ministres a adopté un projet de décret modifiant le classement indiciaire de certains grades et emplois de personnels civils de l'État.

**L'AIDE SOCIALE À L'ENFANCE**  
Le ministre de la santé et de la famille a fait le point sur la situation actuelle de l'aide sociale à l'enfance et les perspectives de la politique menée en ce domaine.

L'assistance publique qui s'occupe essentiellement des enfants abandonnés, est maintenant un élément important de la protection de la famille et de l'enfance qui prend en charge cinquante mille enfants et dont le budget, supporté très largement par l'État, s'élève à 9 milliards de francs en 1979, soit un montant correspondant à 15 % de la masse des prestations familiales. Parmi les enfants aidés, la majorité restent dans leur famille ; en outre, seulement un petit nombre d'entre eux sont juridiquement adoptés.

La politique d'aide sociale à l'enfance doit répondre à trois objectifs : maintenir l'enfant dans sa famille chaque fois qu'il est possible ; rendre le retour dans la famille le plus rapide possible lorsque la séparation a été nécessaire ; favoriser au maximum l'épanouissement des enfants placés hors de leur famille et leur donner des chances égales.

Pour mieux atteindre ces objectifs, plusieurs orientations ont été retenues. Le service sera personnalisé, chaque famille aura un interlocuteur désigné et proche d'elle, dans des circonscriptions de cinquante mille habitants. L'ouverture des établissements vers l'extérieur sera encouragée. De façon à favoriser l'épanouissement des enfants placés, les méthodes modernes d'éveil seront généralisées. Enfin, une campagne de recrutement des familles d'accueil sera lancée en 1979.

**LA SITUATION ÉCONOMIQUE**  
Le ministre de l'économie a fait une communication sur la situation économique de la France.

Depuis l'été dernier, l'activité économique a connu un rythme soutenu et la production industrielle a atteint en début d'année le plus haut niveau jamais constaté. L'amélioration de la situation financière des entreprises résultant d'un effort de productivité permet la croissance des investissements et un développement rapide de nos exportations.

L'activité continuera de progresser au cours des prochains mois. Avec la reprise de la croissance des effectifs employés constatée en 1979 devrait-elle se poursuivre cette année.

Après une amélioration régulière depuis l'automne 1976, nos échanges commerciaux ont retrouvé l'équilibre au début de 1977 et s'y maintiennent depuis. L'objectif est de compenser l'embourgeoisement de nos importations de matières premières et d'énergie par une forte progression de nos exportations de produits industriels, notamment de biens d'équipement et de produits agro-alimentaires. Notre balance des paiements courants dispose pour cet objectif et le franc fait preuve d'une grande fermeté.

En 1978, la hausse des prix, tout en restant trop élevée, s'est ralentie. Cette évolution doit être encouragée de façon à réduire l'inflation qui sépare notre rythme de hausse des prix de celui de nos principaux partenaires.

Les objectifs de la politique monétaire ont été atteints en 1976, malgré un découvert budgétaire supérieur aux prévisions initiales et des entrées de capitaux importantes ; le taux de liquidité de l'économie a ainsi été stabilisé.

L'examen de la situation économique de la France confirme que l'assainissement et le redressement de notre économie sont largement engagés.

L'effort doit être poursuivi. Son succès est une condition de la croissance et de la création d'emplois. Il a conduit à la mise en œuvre de la politique de l'économie française, le président de la République a souligné que le système monétaire européen avait commencé à fonctionner dans des conditions très satisfaisantes.

Pour la première fois, à-t-il ajouté, les avants publics de change de la France vont compter des RCU ainsi qu'il ressort du bilan de la Banque de France publié aujourd'hui même. (Lire page 39.)

**LE BUDGET DE LA C.E.E.**  
Le conseil des ministres a enregistré avec satisfaction les décisions qui ont été prises à Bruxelles en matière budgétaire et qui concernent, d'une part les crédits à prévoir pour 1979 et d'autre part la définition de règles internes que les États membres entendent désormais appliquer dans la discussion budgétaire. Il a constaté que ces règles permettront d'éviter, à l'avenir, le renouvellement des difficultés rencontrées à l'automne dernier lors de l'élaboration du budget des Communautés pour 1979.

**PRIX AGRICOLES**  
Le ministre de l'Agriculture a rendu compte des travaux du conseil des ministres de l'Agriculture de la Communauté européenne consacrés à la fixation des prix agricoles. Le gouvernement a défini les orientations que défendra la délégation française au cours de ces négociations. (Page 39.)

**POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE**  
Le ministre de l'Industrie a rendu compte du conseil des ministres de la Communauté européenne consacré à l'énergie et qui s'est tenu à Bruxelles le 27 mars.

Conformément aux conclusions du conseil européen, le conseil des Communautés (CEG), sur la base d'un document soumis par la présidence française, a arrêté les dispositions suivantes : — Renforcement d'une nouvelle politique énergétique communautaire qui permette la convergence des politiques nationales ; — Renforcement des moyens d'observation du marché pétrolier ; y compris les réserves stratégiques.

compris en ce qui concerne les prix ; — Mise au point du dispositif d'action communautaire en cas de crise.

Par ailleurs, le conseil, en faisant étudier les perspectives stratégiques du marché mondial du pétrole, a affirmé son intention de mener un dialogue avec les pays producteurs sur ces perspectives.

Deuxième point, le conseil a étudié les moyens d'une limitation de la consommation de pétrole et de produits pétroliers à 500 millions de tonnes, objectif fixé par le conseil européen. Une session exceptionnelle se tiendra dans le courant du mois d'avril pour arrêter les dispositions définitives.

Le conseil a également décidé de poursuivre ses travaux sur l'utilisation et la production de charbon dans la Communauté et arrêté définitivement les règlements relatifs à l'aide aux démonstrations dans le secteur des économies d'énergie et des énergies alternatives, ainsi que les directives concernant l'information sur la consommation d'énergie des appareils domestiques.

**RADIO ET TÉLÉVISION**  
Le ministre de la culture et de la communication a fait le point des récents mouvements sociaux qui ont affecté les services de la radio et de la télévision françaises. Il a rappelé qu'il avait demandé aux présidents des quatre sociétés de programmes et au président de l'Union française de France de saisir leur conseil d'administration, afin que ceux-ci puissent se prononcer sur les mesures de gestion internes de la radio et de la télévision, ainsi que sur les économies à réaliser sur les frais généraux et les investissements pour compenser les pertes financières dues aux grèves récentes.

Il a rendu compte des dispositions qu'il préparait, dans le cadre de la loi de 1974, pour mettre fin aux abus constatés au cours des dernières semaines. (Lire page 31.)

**LE TRAITÉ DE PAIX ÉGYPTO-ISRA�ÏEN**  
A la suite de la signature du traité de paix entre l'Égypte et Israël, le gouvernement français, qui a pris connaissance des termes du traité, a rendu hommage aux efforts déployés par le président Sadat, le président Begin et le président Carter, le président Sadat et M. Begin, estime nécessaire de rappeler sa position.

Le pacte juste et durable à laquelle aspirent tous les peuples du Proche-Orient ne pourra s'instaurer que si toutes les parties concernées, y compris les représentants du peuple palestinien, sont appelées à participer à un règlement global fondé sur les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité. Pour la France, les principes suivants doivent inspirer le règlement et être reconnus par les parties aux négociations : — retrait des forces israéliennes des territoires occupés en juin 1967 ; — droit du peuple palestinien à une patrie ; — droit de tous les États de la région, y compris Israël, de vivre en paix dans des frontières sûres, reconnues et garanties. Force est de constater qu'un cer-

tain nombre de conditions que nous estimons indispensables, tant sur le plan de la procédure que sur celui des principes, ne sont pas remplies par les accords complexes que viennent de passer les signataires du traité de paix. Le gouvernement ne peut qu'exprimer la préoccupation que causent, à cet égard, certaines prises de position récentes.

La France reste persuadée que le dialogue et la négociation sur les bases de la résolution 242 sont la voie qu'il convient de suivre. Elle souhaite que les négociations nécessaires puissent traduire la volonté de parvenir à un véritable règlement d'ensemble, auquel participeraient tous les intéressés, et qui recevrait la sanction de la communauté internationale. Car tel est bien le vœu le plus ardent de la France : faire en sorte que le Proche-Orient tout entier trouve dans un règlement définitif et global le terme des épreuves qu'il subit depuis trente ans. (Lire nos informations page 3.)

**LES ÉLECTIONS CANTONALES**  
Les élections cantonales du 15 et 22 mars 1977, destinées à renouveler la moitié des conseillers généraux, ont été marquées par une forte participation (85 %).

À un moment où le gouvernement se préoccupe du développement des responsabilités locales, cette participation prouve l'intérêt qu'y portent les Français. Les résultats traduisent une progression de l'opposition, dont le parti socialiste est le principal bénéficiaire. L'opposition progresse de cent cinquante-sept sièges. Elle avait progressé de deux cent vingt-quatre sièges en 1976. (Lire page 10 et 11.)

**MANIFESTATIONS**  
Le président de la République a demandé au ministre de l'Intérieur de donner aux préfets les directives nécessaires pour assurer désormais les autorisations de manifestations dans le centre des villes, des lors que celles-ci ne présentent pas de garanties absolues de sécurité. (Lire page 10 et 11.)

On observe un rajeunissement progressif des conseils généraux : l'âge moyen des conseillers généraux qui était de cinquante-trois ans, à l'issue du renouvellement de 1973, de cinquante-quatre ans, après celui de 1976, est de cinquante-cinq ans, au lendemain du 22 mars 1977 ; d'autre part, la moyenne d'âge des conseillers généraux sortants de 1979 était de cinquante-sept ans, celle s'élève à cinquante et un ans pour les élus de cette même élection.

Après l'élection des présidents des conseils généraux qui a eu lieu hier, deux quatre-vingt-trois des cent départements concernés — le scrutin ayant été reporté à vendredi dans le département de Seine-et-Marne — la majorité, qui comptait soixante et une présidences, en décline désormais cinquante-six. L'opposition passe de son côté de trente-huit à quarante-trois.

Pour le président de la République, les élections cantonales constituent avant tout, en raison du taux élevé de participation, une expression de la vitalité démocratique de la France. C'est aussi la preuve de l'attachement des Français aux responsabilités locales, et une invitation à faire progresser la réforme qui tend à développer les responsabilités des communes et des départements. (Voir pages 10 et 11.)

Mille millions de mille sabords ! Du sable, du sable et encore du sable... Et plus une goutte de whisky !

Calmez-vous, capitaine ! Nous nous en sortirons ! Dieu merci, la GS est plus sobre que vous !



GS Spécial : consommations conventionnelles aux 100 km/h : 6,4 l à 90 km/h - 8,4 l à 120 km/h - 8,7 l en parcours urbain. Un vrai chameau !

**CITROËN GS**

Fondée en 1894

MAISON DE l'escargot

78, RUE FONDARY (15<sup>e</sup>) 575.31.08

Métro Emile Zola - Bus 90

ouvert dimanche matin - fermé lundi

Emportez-les en week-end, vous n'aurez qu'à les réchauffer !

A TOUS PROBLÈMES D'ÉCLAIRAGE :

**READY-MADE**



LAMPES DE LECTURE

38, rue Jacob, 75006 PARIS 260-84-25

PRÉPARATIONS A SCIENCES-PO

d'été ou annuelles

Quartier Latin Neully

**CEPES**

Groupe de professeurs

57, r. Charles-Lafitte, 92 Neully 722.94.94 ou 745.09.19

**RAYMOND BARRE**

Premier Ministre

100<sup>ème</sup> club de la presse

animé par Gérard Carreyrou et Alain Duhamel

**EUROPE 1**

Dimanche 1<sup>er</sup> Avril à 19h

**DANS LES VILLES**

nos directives

**A Lyon**

nouvelles interpellations de syndicalistes après le meeting de l'Eurodroite

Burton











DE GASAMAYOR

par l'un des si

# Le Monde

des loisirs  
et du tourisme

## DU VRAI SKI HORS PISTE

### Le Queyras avec un cœur gros comme ça...

La vogue du ski hors pistes, notamment au printemps, s'explique par la lassitude du montagnard amateur qui reconnaît mal « sa » montagne lorsqu'elle est sillonnée de câbles. Elle s'explique aussi par la recherche des difficultés que, malgré ses pentes et ses bosses, la piste damée en tous sens n'offre plus. Vient le temps et le désir de la randonnée à ski. Un guide, un zeste d'aventure, deux doigts d'inconfort, du soleil et du blanc à gogo : voilà cinq jours de raid dans le massif du Queyras (Hautes-Alpes).

**SILLAC-SAINT-VERAN** par le col des Estroques (2 551 m.). — Ça commence par l'essoufflement. On par le talon. On par le genou peut-être. Le corps qu'une longue torpente citadine a assoupli, se réveille quelque part au-dessus de Cella, vers 2 000 mètres d'altitude.

Devant : Philippe, le guide de haute montagne, et puis sept compagnons.

Dessus : la neige, qui monte par ruelles successives jusqu'au col des Estroques. Entre la neige et les pieds, une paire de skis de randonnée munis de peaux de phoque, afin d'éviter au skieur de reculer ; des fixations qui libèrent le talon à la montée et d'énormes chaussures à double lacage et crochets qui pèsent au moins une tonne chacune.

Dessus : un sac de 6 à 8 kilos contenant le strict minimum, à savoir quelques vêtements chauds, une petite pharmacie, une gourde, de la nourriture, un couteau, une lampe, des gants et des chaussettes de rechange, des lunettes, des gilets, etc.

Il y a à peu près deux heures que la troupe s'élève en zigzaguant, afin d'éviter les pentes trop raides et les dangereuses plaques de vent grosses d'avalanches. Plus personne ne parle. On refait connaissance avec son corps. Le bras gauche, qui sert à peu d'habitude, se fatigue de planter indéfiniment le bâton dans la neige. Les pieds, peu accoutumés à de telles chaussures, s'endolorissent au talon, sous la voûte plantaire ou sur le

coup-de-pied. L'aine accuse et le poids du paquetage et la pente qui déséquilibre la marche. Les reins sont râpés par le sac et les mains par les dragages des bâtons. Les yeux brûlent. Les coues. La gorge. Certains parlent d'arrêter demain.

**Saint-Véran-refuge Agnel** par le col de Chamoussière (2 334 m.). — La nuit et les couvertures du dortoir ont redonné de la vaillance. Il fait grand beau. La tête de Longest et le pic de la Parvité « fument » de neige poudreuse. La pente est plus douce que la veille. Le corps, moins sollicité, permet de regarder, sans perte d'équilibre, plus loin que ses propres spatules.

Tout un monde s'est affaibli cette nuit et la neige en conserve les traces. En bas, dans les méandres, le petit écouleil brun. Plus haut, la fontaine a suivi la piste de randonnée dans l'espoir d'un festin fait de peures d'orange et de peures de saumon. Là, c'est le lièvre variable qui a exploré l'alpage de bosses en trous et de combes en prononçables. Plus haut, le lagobole, la perdrix des neiges, a trotté jusqu'aux rochers où on l'aperçoit encore. Après, seule demeure la trace du chamois dont Philippe, qui en a tué deux jadis, déduit qu'il a été chassé de l'habitat trop proche. Par un braconnier peut-être ?

Après le col de Chamoussière, un passage se révèle délicat en raison de coulées d'avalanches. Le refuge Agnel est tout au fond du cirque. Et si l'on piquait dans la « frénésie » ? La danse de la sciaie à la faveur des meilleurs skieurs. Les autres se souviennent du chasse-neige parce que la pente leur noue l'estomac et les jambes. Ils tricotent avec application des lacets plus larges. On aimerait abandonner le sac qui empêche de profiter pleinement de la grisaille de cette descente. La moindre faute technique est amplifiée par ce poids de malheur !

**Refuge Agnel - Abrès** par le Pain-de-Sucre (3 208 mètres). — Pas facile en forte pente, la

conversion, cette technique qui permet de tourner ses skis sur place ! A l'assaut du Pain-de-Sucre, on a l'impression que le moindre erreur précipiterait le malade au bas du toboggan bien filant vers une dernière combe que l'aurore éclaira à peine. Les randonneurs atteignent l'escalade sans leu en raison d'un ruminé : « La montée, ça ne me fait pas trop peur. Je préfère ne pas penser à la descente... » Pourtant, celle-ci aura lieu sans encombre. Progressivement l'œil et les muscles se sont adaptés à la pente. Les chutes se font plus rares. La longue gîtasse vers les lacs Forant et Esourgon devient une partie de plaisir. Chacun s'écoule à son rythme. Dans la goutte des torrents, à l'écoulement du ruisseau, selon la ligne de plus grande pente. Neuf chamois remontent un couloir d'avalanche, vers le pic Ségure. Dans la perspective de la vallée du Guil, le mont Viso dresse sa vertigineuse face nord.

**Abrès - refuge des Fonds-de-Cervières** par le pic du Marif

(2 906 mètres). — Philippe avait mangé que la trace normale pour gravir le Marif lui semblait monotone et trop longue. Sur la carte, son doigt avait tracé une ligne, qui se moquant des courbes et des vallons, montrait tout droit. Lever : 4 heures du matin.

La randonnée commence par une ascension dans les arbustes, les skis attachés au sac. Vient la neige. De plus en plus raide et dure. Les peaux de phoque ne suffisent plus pour bloquer les skis. Chacun place sous ses fixations, des « coussins », sorte de crampons très pratiques pour éviter des glissades intempestives.

Le rythme de la colonne de skieurs devient plus haleté. Il y a ceux qui fonce, ceux qui s'arrêtent fréquemment et ceux qui essaient — en vain — de conserver le même rythme. Le cirque du Marif s'est changé en tour solitaire avec le lever du soleil. Tout est aveuglant malgré les lunettes. Tout brûle malgré les bonnets et les gants.

**ALAIN FAUJAS.**  
(Lire la suite page 20.)

## VILLE ET CAMPAGNES

### Hongkong story

**HONGKONG**, haut lieu du capitalisme au flanc de la Chine, mélange de colonialisme très britannique et de mœurs chinoises, c'est d'abord, et le monde le sait, un spectacle : des baies et des criques d'un côté de l'île et, de l'autre, une ville immense, étagée, des buildings blancs montant à l'assaut de pentes abruptes, verdoyantes, ou s'alignant, se superposant sur le front de mer. Sur cet espace liquide, qui sépare l'île de Hongkong proprement dite de la péninsule de Kowloon, se croisent tout ce que l'homme a inventé comme engins flottants, du sampan au paquebot. Hongkong est aussi le plus grand centre d'achat hors taxes du monde : on y trouve tout, de la caméra japonaise, moins chère que dans son pays d'origine, aux montres et aux bijoux en passant par les parfums et les alcools français.

Quand on a pris dix fois de Kowloon à Hongkong, et inversement, l'un des légendaires « Star Ferry », véritable « métro de la mer » — qui bientôt d'ailleurs seront détrônés par un vrai métro passant sous le bras de mer

qui sépare les deux parties de la colonie, — qu'on a les yeux ravis, les bras chargés de gadgets de la société de consommation ou d'objets artisanaux de la Chine populaire, qu'on est revêtu d'un complet et d'une chemise sur mesure, faite en vingt-quatre heures pour des prix imbattables, ou d'une veste Mao moulée achetée dans un « Emporium », un grand magasin communiste, on est prêt à quitter la colonie en croyant en avoir fait le tour et, pourtant, on n'a souvent rien vu. Même, on peut-être à fortiori, si on a été emporté dans un tour organisé qui vous a propulsé à un restaurant flottant d'Aberdeen, à Repulse Bay, la plage la plus connue de Hongkong, en passant par « The Peak », l'un des sommets de la colonie, d'où l'on découvre au défilant un panorama admirable et peut-être encore plus fascinant la nuit.

L'un des meilleurs kaléidoscopes pour voir Hongkong, c'est en fait un trajet en tramway. Prix unique : 30 cents de Hongkong (1). Il en passe tout le temps. On monte et on va, n'importe où. De l'ouest, d'abord, de l'impériale des vieux trams verts, aux banquettes de bois, gringolant et circulant à gauche — Grande-Bretagne oblige, — on est certain d'avoir un spectacle étonnant. De Central, le poumon financier de la colonie, devant ces deux « temples » qui se jouxtent pratiquement que sont la Banque de Chine, naguère surmontée d'énormes caractères « Longue vie au président Mao », et la Hongkong and Shanghai Banking Corporation, qui joue en quelque sorte le rôle de banque centrale, on peut prendre un tram qui vous emmènera vers North-Point par exemple. On passera d'abord à travers Wan-chai, célèbre quartier de Susie Wong, où, à quelques rues de la grande arrière empruntée par le tramway, se trouvent bars et cabarets connus pour certains par des marins et pour d'autres, par des touristes pour leurs harnais aux seins nus, les « Topless ». En puis, Causeway Bay, l'un des quartiers les plus animés. Il faut quitter le tram et s'enfoncer dans les petites rues : de toute façon, on ne perdra guère, et si jamais l'angoisse vous gagne, il suffit de prendre un taxi et de dire simplement : « Star Ferry ». Mots magiques que l'on est sûr au moins que le chauffeur comprendra et vous ramènera vers « votre » monde.

PHILIPPE PONS.

(Lire la suite page 19.)

Un point noir permanent : la sécurité. La F.N.A. reconnaît qu'en 1978 elle a été franchement mauvaise — on a compté une centaine de morts, et que « la responsabilité des accidents appartient essentiellement aux pilotes ». Est-ce seulement une affaire d'éducation ? Paradoxalement, ce sont souvent des navigants chevronnés qui « se plantent ». Trop d'assurance peut nuire.

JACQUES DE BARRIN.

## PLAFOND BAS POUR L'AVIATION LÉGÈRE

L'AVIATION légère bat de l'aile. C'est du moins l'opinion de la Fédération nationale aéronautique (F.N.A.), qui vient de fêter à Ajaccio son cinquantième anniversaire. Les responsables de cette association, dont l'objectif était au départ « l'intensification de la propagation aérienne », et qui groupe aujourd'hui quatre cent quatre-vingt aérodromes en métropole, se plaignent de naviguer « dans un environnement d'insécurité et de quelques fois d'hostilité ».

« Notre recrutement n'est pas réservé aux gens aisés », insiste M. Pierre Labadie, président de la F.N.A., « contrairement à ce que certains — officiels ou non — croient devoir affirmer, pour justifier la réduction ou la suppression des aides accordées ». Ne relevait-on pas en 1978 parmi les 41 000 adhérents de la fédération, 13,14 % de cadres moyens, 13,25 % d'ouvriers et 11,70 % d'étudiants ?

Il n'empêche que le nombre des jeunes de moins de vingt-cinq ans qui pratiquent le vol à voile ou le vol à moteur n'aurait pas encore l'an dernier retrouvé son niveau de 1969 : cette génération ne représente que 22,95 % des effectifs de la F.N.A. Pour ses responsables, les difficultés de préparer la relève tiennent notamment « à l'attrait qu'exercent des distractions moins onéreuses et à une baisse de l'image de marque de l'aéronautique en France qui, depuis 1970, offre très peu de débouchés ».

A cet égard, reproche est adressé aux pouvoirs publics de ne rien faire pour rechercher, encourager et développer le bénévolat qui, pour l'essentiel, est à l'origine de la création de l'aviation légère en France. La F.N.A. attend de l'Etat qu'il diminue les coûts des activités, vol à moteur, vol à voile et aéromodélisme, et révalue le montant de ses aides, qui n'ont pas varié depuis 1976. La fédération fait notamment valoir que les aéro-clubs ont formé l'an dernier deux mille six cents pilotes privés et que leurs activités procurent plus de quatre mille emplois.

Deux mille six cents appareils

Malgré tout, l'aviation légère ne représente pas un poids économique suffisant : les aérodromes exploitent deux mille six cents avions, monomoteurs pour la plupart — pour intéresser les fabricants et les distributeurs, ce qui est le cas pour la moto et le bateau de plaisance. En France, la construction de planeurs a aujourd'hui disparu ; celle d'avions légers, qui fut la première du monde, s'est effondrée. « Si l'Etat acceptait de pratiquer une véritable politique d'investissement en augmentant les crédits de prime d'achat au niveau de 50 à 60 %, et même plus, de la valeur de chaque avion, il récupérerait son aide en un an et demi à deux

ans par le biais de la T.V.A. et de la taxe sur le carburant », assure M. Labadie.

Reste à amadouer les riverains des trois cent cinquante aérodromes sur lesquels s'exerce l'activité des aérodromes, qui jouent souvent les empêcheurs de voler en rond. « La plupart de nos terrains sont des espaces verts, indiquent les dirigeants de la F.N.A. Leur disparition entraine généralement une utilisation à des fins moins écologiques lorsqu'ils sont situés en bordure d'agglomérations ». Les habitants de Guyancourt, dans les Yvelines, n'ont-ils pas finalement trouvé meilleur moyen de s'opposer à l'extension de la ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines que de maintenir en l'état leur aérodrome ?

Un point noir permanent : la sécurité. La F.N.A. reconnaît qu'en 1978 elle a été franchement mauvaise — on a compté une centaine de morts, et que « la responsabilité des accidents appartient essentiellement aux pilotes ». Est-ce seulement une affaire d'éducation ? Paradoxalement, ce sont souvent des navigants chevronnés qui « se plantent ». Trop d'assurance peut nuire.

JACQUES DE BARRIN.

**PÂQUES : VOUS AVEZ 3 JOURS POUR VOYAGER**

**LONDRES : 400 F**  
Car + bateau 13.4 au 17.4

**MUNICH : 450 F**  
Car : 13.4 au 17.4

**VENISE : 560 F**  
Car : 13.4 au 17.4

**LONDRES : 660 F**  
Avion : 14.4 au 16.4

**JERSEY : 720 F**  
Avion : 13.4 au 16.4

**ROME : 740 F**  
Train : 13.4 au 17.4

Transport aller - retour + hôtel + petit déjeuner

**nouvelles frontières**  
Nous luttons pour le droit au voyage  
37, rue Violet 75015 Paris. 578.65.40

la **TUNISIE**  
Parlez-en à ceux qui la connaissent bien

Nous y sommes nés nous vous y invitons et vous proposons des formules de vacances de printemps et d'été préparées par des gens du pays

Pour une documentation gratuite, retournez ce bon\* à

**TUNISIE CONTACT**  
30, rue de Richelieu • 75001 Paris • 296.82.25 et 296.14.23  
Nom .....  
Adresse .....  
\* ou adressez-vous à votre agence de voyages

« Roi des Trains - Train des Rois »  
**Postalgies-Orient-Express**

Avec le train Pullman de luxe le plus confortable jamais employé sur cette ligne - le Train Bleu original datant de 1929.

Souvent imité - jamais égalé !

« De l'Occident vers l'Orient »  
Unique voyage au printemps 1979 Zurich-Istanbul-Zurich.  
27 mai - 1er juin

Réservations et informations détaillées par  
**Intrafling AG, Tägerstr. 12A, CH-5127 Forch/Zurich**  
Tél. 01 980 17 72

**Découvrez l'Amérique du Sud**

Mexico 2900 F Caracas 3250 F  
Bogota 3410 F Belem 3650 F  
Quito 3375 F  
Lima 2850 F Rio 3980 F  
Buenos Aires 4320 F

Prix A/R départs de Paris, Bruxelles, Luxembourg.

**EL CONDOR**  
28, rue Delambre, 75014 Paris Tél. 322.30.42

Je souhaite recevoir votre documentation "Amérique du Sud"

Nom \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

**NEW-YORK**

La métropole où l'on mange les meilleures cuisines du monde !  
327 restaurants italiens, 298 restaurants chinois et japonais à partir de

**★ 1495 F ★**

et aussi 314 vols charters-vacances avec Air France vacances

**Jet'am** spécialiste de l'Amérique

Dans toutes les agences Air France Tourisme et dans 1200 agences de voyages recommandées. Lic. 583

Pour en savoir plus

Bon pour 1 guide-catalogue gratuit de Jet'am, printemps-été 79, et la liste des agences Air France et des agences de voyages recommandées par Jet'am.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

A renvoyer à A.T.P.-Jet'am, 53, rue Ste-Anne 75002 Paris

**FAITES VOS COMPTES**

**Tendre Irlande**

Après New-York, Londres, les Baléares, Rome, les grandes villes d'Allemagne, Copenhague et Jersey (« le Monde » des 25 novembre, 2 et 9 décembre 1978, 3 et 17 février, 3, 10 et 24 mars 1979), nous publions aujourd'hui des renseignements pratiques destinés à ceux qui veulent découvrir ou redécouvrir l'Irlande.

**Pour s'y rendre**

Aer Lingus assure une liaison régulière entre Paris et Cork ou Dublin (90 minutes) ainsi que des vols saisonniers Paris Shannon. Un aller-retour « excursion » (séjour minimum de six nuits) coûte environ 1 060 F. Le vol hebdomadaire saisonnier de nuit vers Dublin revient à 650 F aller et retour.

★ A.R.R. Lingus, 38, avenue de l'Opéra, 75002 Paris (tél. : (1) 742-12-30), et toutes agences de voyage.

Sur un bateau de la compagnie I.C.L., le prix du passage aller et retour entre Le Havre et Rosslare s'élève en haute saison à 684 F par personne (cabine de quatre personnes avec douche et toilette) et à 780 F pour une voiture d'une longueur inférieure à 4,50 m.

★ Transports et voyages, 28, rue Aubert, 75009 Paris (tél. : (1) 266-80-80), et toutes agences de voyage.

Entre Roscoff et Cork, la compagnie Brittany Ferries propose un aller et retour au prix de 620 F par personne (cabine de quatre personnes avec douche et toilette) et de 720 F pour une voiture d'une longueur inférieure à 4,50 m.

★ Brittany Ferries, 3, P. 12, 22411 Roscoff, tél. : (89) 89-07-30 ou Paris-Voyages, 11, rue de la Chausse-d'Antin, 75008 Paris (tél. : (1) 770-43-25), et toutes agences de voyage.

**Pour s'y loger**

Voici quelques exemples des tarifs pratiqués pour une chambre simple avec petit déjeuner. Hôtel de catégorie supérieure : de 138 F (haute saison) à 118 F (basse saison). Hôtel de catégorie économique : de 62 à 49 F. A la ferme : 40 F. Auberge de jeunesse : de 6,50 à 5,50 F. Campement : 22 F par emplacement et par jour auxquels il convient d'ajouter 0,90 F par personne et par jour.

**S'instruire et se distraire**

On peut pratiquer toutes les activités en Irlande : du cours de langue à la plongée sous-marine et du circuit touristique classique à la pêche.

★ Séjours linguistiques : Pâques et été : 1 550 F (deux semaines en 664), 1 790 F (trois semaines), 2 130 F (quatre semaines).

★ Agence Unit Voyages, 6, rue de Valenciennes, 75005 Paris (tél. : 329-85-00).

★ Cours d'anglais pour adultes : Pâques (deux semaines) et été (trois ou quatre semaines) de 1 700 F à 2 700 F.

★ Aubert-Ermise Tours, 17, rue de Jérusalem, 75001 Paris (tél. : (47) 05-10-50).

★ Canoë-kayak : pour les dix-huit derniers jours de la saison de quinze jours comprenant une semaine de randonnée pédestre dans le Wicklow et une semaine de descente en canoë de la rivière Barrow, 1 900 F par personne de Paris à Paris.

★ U.C.P.A., 62, rue de la Glacière, 75006 Paris (tél. : (1) 330-45-30).

★ Circuits touristiques : circuit en minibus à travers l'Irlande (13 juillet - 4 août et 10 août - 7 septembre), 4 850 F comprenant les transports, les visites, les nuitées, les petits déjeuners et les dîners.

★ Voyages et Culture, 54, rue de la Halle-Vivante, 14000 Caen (tél. : (31) 81-88-84).

★ Cyclo-tourisme : trois semaines à bicyclette pour les deux ans vingt-cinq ans, de 1 670 à 1 770 F.

★ Centre latin-Club anglais, 28, rue de la Chapelle-Saint-Bernard, 75005 Paris (tél. : (1) 033-01-72).

★ Equitation : pour les quatorze-dix-sept ans, séjours de trois ou quatre semaines, consacrés au cheval à côté de Dublin, à partir de 1 900 F.

★ Touching-Club de France, 63, avenue de la Grande-Armée, 75016 Paris (tél. : (1) 302-14-00).

★ Vacances à la ferme : de ferme en ferme, bed and breakfast, pendant une semaine, à partir de 1 500 F (par avion) ou à partir de 1 030 F (par bateau).

★ Haves Voyages, 34, avenue de l'Opéra, 75001 Paris (tél. : (1) 072-46-11), et toutes agences de voyage.

★ Golf : une semaine sur les greens. A partir de 2 115 F par personne comprenant l'avion, l'hébergement avec petit déjeuner, la location d'une voiture avec kilométrage illimité, green fees et clubs à Killarney et Lahinch.

★ Dero Voyages, 24, rue Royale, 75008 Paris (tél. : (1) 280-34-06).

★ Pêche : brochet et poissons blancs pendant huit jours et sept nuits. A partir de 1 970 F comprenant l'avion, l'hébergement en pension complète et la voiture de location avec kilométrage illimité.

★ Jet Tours, toutes agences de voyage.

★ En roulotte : à partir de 1 265 F par personne comprenant l'avion, la location de la roulotte équipée de quatre couchettes pendant sept nuits, la nourriture du cheval et les assurances.

★ République Voyages, 8 bis, place de la République, 75011 Paris (tél. : (1) 335-38-34).

★ Office du tourisme d'Irlande, 2, boulevard de la Madeleine, 75001 Paris. Tél. : (1) 261-54-28.

**L'innovation par les gaz...**

L'azote liquide rend certains métaux cassants comme du verre !

exposition

**CARBOXYQUE FRANÇAISE**

dans le cadre de la 4<sup>e</sup> semaine mondiale de l'Innovation

**INOVA 79**

organisée par le Ministère de l'Industrie du 2 après-midi au 7 Avril 1979

Palais des Congrès (Porte Maillot) Paris

**Guides « BLEUS » D'ITALIE**

UX auteurs de guides touristiques, l'Italie pose le problème du trop ou du trop peu, qui dépend en somme du public visé. C'est, en effet, le pays où il est le plus diversifié : les motivations du voyage ne sont pas toutes les fruits de l'intérêt culturel, et les facilités offertes au tourisme ont le résultat paradoxal de rayer du programme bon nombre de lieux qui « valent le déplacement ». Depuis quinze ans que fonctionnent l'autoroute du Soleil et le réseau qui en dépend, la hâte d'en sortir au terme fixé, l'ignorance des centres d'intérêt qui réclament une halte, ont simplifié, réduit à quelques grandes lignes, les acquis d'une information culturelle dont le nombre des bénéficiaires s'est certainement accru, pendant que son éventail se restreignait.

Le trop est indispensable, mais après le voyage, après la première visite d'un monument, pour consolider les découvertes. Il est représenté par la collection incomparable des Guides bleus, un par région et pour quelques villes majeures, publiés par le Touring-Club italien. La langue employée n'est pas si obscure que le lecteur français ne puisse s'y retrouver.

Le trop peu n'est pas moins utile, mais avant le voyage, au départ et sur la route, avant de se décider à déboîter de l'itinéraire. On songe ici aux longs volants en vert, aux cartes dépliantes des principales autoroutes également proposées par le Touring-Club italien.

Entre les deux, en un lieu et un instant très judicieusement choisis, les trois Guides bleus : l'Italie du Nord, l'Italie du Sud, dans la nouvelle formule déterminée pour l'ensemble de la collection. On en sait le principe : en tête de chaque volume des cartes-liminaires, très lisibles et suggestives, et le choix de l'ordre alphabétique qui, quel qu'on puisse objecter, est la seule méthode pour trouver rapidement, sans recourir à l'index, les indications sur le lieu choisi.

Une longue fréquentation passionnée des guides d'Italie s'étalant sur un siècle — notamment Joanne et Baedeker dans leurs différentes éditions — et des guides italiens met en relief l'un des tout premiers mérites de ces trois nouveaux Guides bleus, la transformation complète de l'image de l'Italie. Ses différences, sans être gommées, sont mises en place en dehors de tout jugement de valeur. Les ombres d'exotisme et de « bienveillance » disparues, et ce qui y a d'extraordinaire, c'est que l'extraordinaire n'est plus noté comme étrange et incompréhensible. En somme, la spécificité réelle est bien respectée, sans assimilation abusive aux habitudes d'esprit et aux coutumes du lecteur.

Les textes introductifs de chacun des guides reflètent cette distance intelligente. Elle est manifeste dans l'essai du critique d'art italien Antonio del Guercio sur « Images et mythes de Rome » qui, en quinze pages, pose le problème le plus rebattu qui soit, de telle sorte que le lecteur est conduit à s'interroger — peut-être après coup — sur les raisons profondes qui l'ont conduit à la. Le même auteur dessine également les points de repère de l'histoire de l'art en Italie du Sud, avec une belle efficacité, dans l'ordonnement même le voyageur, en étant solide et discrète. A vrai dire, M. François Monod, auteur de ces trois guides, s'il a fait appel aux spécialistes les plus indiscrets, propose de l'Italie l'interprétation la plus moderne, avec des références très rassurantes pour la culture du lecteur. Dans la réalité totale du pays, l'art n'est nul part domaine préservé, mais élément intégral d'une histoire politique, économique et sociale en devenir.

L'admiration devant sa richesse est sans partage. Et les critiques relèvent de la pure subjectivité. Florence a la part un peu trop belle, mais le lecteur français s'y attend. Pourquoi parler, de la truffe noire de Norcia, et ne rien dire du tartufo blanc de Cuneo ? Pourquoi la notice sur Bonarroti (p. 168 du volume sur l'Italie du Nord et du Centre) est-elle aussi légère et contradictoire avec le très juste et beau développement de la p. 138 ? Surtout, pour quel une telle réserve à propos des vins italiens ? Ils méritent plus de considération.

Vétilles certes. Car l'instrument est là, qui permet de dessiner avant le départ l'itinéraire du voyageur en Italie, sans confusion. Et de le respecter en y faisant les entorses désirables, sans crainte de se perdre, ni sur les routes secondaires, ni dans l'exercice de descriptions savantes. Peu s'en faut qu'il n'abolisse les nostalgiques que procurent les vieux guides. Du moins permet-il de mesurer clairement les transformations et les découvertes.

Aussi bien qu'un lecteur pense connaître l'Italie, après dix ans de séjour et de voyages en tous sens, ces trois Guides bleus le laissent sur l'impression délicate que, en dépit des souvenirs, il lui reste, en les consultant, tout à en apprendre avec l'intelligence, et pas seulement avec le sentiment.

JACQUES NOBECOURT.

★ Guide Bleu, Italie du Nord, p. 125 F. Guide Bleu, Italie du Sud, p. 125 F.

**PRENEZ VOTRE VOITURE ET L'AIR ANGLAIS LE TEMPS D'UN WEEK-END POUR 230F.\***

(hôtel compris).

**Big Ben Tours**

Avec Normandy Ferries

9 place de la Madeleine 75008 Paris. Tél. (1) 266.40.17

\* Prix par personne pour une voiture avec trois passagers, aller et retour au départ de Boulogne, comprenant une nuit d'hôtel avec petit déjeuner. Pour tous renseignements, adressez-vous à votre Agent de Voyages ou Big Ben Tours.

**croisière Ausonia**

du 21 avril 79

**OFFRE EXCEPTIONNELLE**

14 jours en Méditerranée Orientale à bord de ce magnifique paquebot italien (1<sup>re</sup> classe unique) qui vous emportera de Gênes vers : LE PIRE, ISTANBUL, KUSADASI, RHODES, ALEXANDRIE, HAIFA, retour à Gênes.

**réduction moins 15 % (valable jusqu'au 10/4)**

**Italian Line Cruises International**

Documentation et Réservation auprès de votre agence ou à

AMG - PARIS 75008 - 11 rue Tronchet - 266.10.55

AMG - MARSEILLE 13002 - 102 rue de la République - 91.91.15

Bon pour une brochure gratuite I.C.I.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**Les Dolomites de Belluno**

Lien idéal pour vos séjours toute l'année

Pendant les sports d'hiver ou durant les promenades à chaque saison, d'offre surtout le merveilleux spectacle des glaciers des Dolomites. D'immenses panoramas et baies, une flore des Alpes du Sud extraordinairement riche et une hospitalité très soignée rendent votre séjour plus agréable.

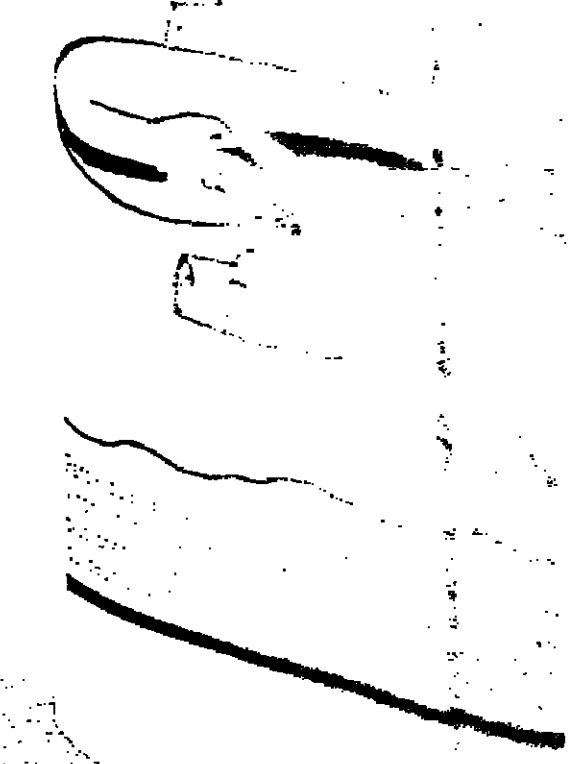
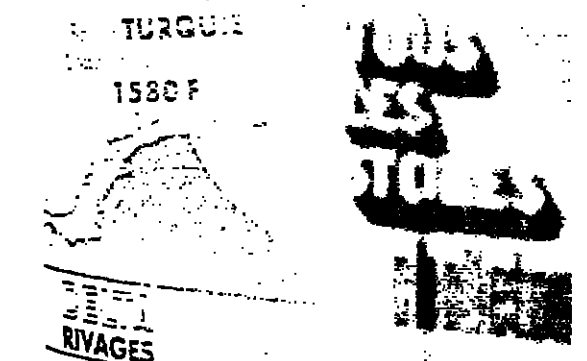
Les sentes de l'art et de la culture trouvent à peu de distance les villes artistiques : Venise, Padoue, Vicence, Vérone, Trieste, Bolzano et Bressanone.

Venez à Venise! Le choix de possibilités, idéal pour une détente complète.

**COUPON**

Pour une documentation sans engagement, envoyez ce coupon à :

REGION VENETO



مرکز از راه



ET DU TOURISME

# Hongkong story

(Suite de la page 17)

Cacophonie, bousillade, toute une population affairée et colorée court, pédale ou trotte sous la pluie (il pleut à l'époque). Restaurants aux vitrines illuminées, on réduit à de simples treillis, la cuisine se faisant sur des fours en plein air, où s'élevaient des paniers à même le sol, dans des paniers à même le sol, légumes, fruits et denrées de toutes sortes, poissons fendus en deux, quartiers de porc, bœuf ou volailles paillettes. On tombait sur un herbieriste ou un marchand de serpents vivants (dont les Chinois appréciaient les vertus médicinales et, parait-il, aphrodisiaques). On se bécota à un coiffeur abasourdi sous son fardeau en cherchant à éviter la vieille acrobate près de son tas de journaux. A côté des immenses défilés avec leurs colonnes vêtues et leurs balles en surplomb, envahies de plantes vertes et pavées de linge qui sèche sur de longues perches de bois surgissant des fenêtres, s'élevaient des bâtiments modernes dont certains sont d'énormes magasins japonais. Si l'on retrouve son tram, il vous emmène vers Quarry Bay et Chaiwan ou, plus loin, jusqu'à l'ancien petit port de Shaukiwan en traversant un espace vert inattendu : Victoria Park.

En sens inverse, après avoir dépassé le point de départ, Central, on arrive dans un autre quartier animé, celui du marché central qui s'étend non loin de l'embarcadere des ferries pour Macao devant lequel, le soir, s'installe un marché en plein air : à la lumière produite par des générateurs bryants, on trouve de tout sur les étals bas : légumes de toutes marques, la plupart sont fabriqués dans la colonie ou à Macao, — chemises en batik indonésien, casquettes stériles. Partout, sur l'île, et bien entendu aussi à Kowloon, les marchés, aussi actifs la nuit que le jour, où l'on peut marcher en vêtement ou un appareil électronique, sont une des attractions de Hongkong. Les plus pittoresques sont sans doute ceux de Jersey Street avec ses marchands de serpents ou le « marché aux puces » d'Upper Lascar Road et Cat Street, que l'on appelle aussi, autrefois, le « marché aux voleurs ». C'était à l'origine de l'histoire de Hongkong, au début du siècle dernier, le quartier des marins indiens arrivés sur les bateaux anglais de la Compagnie des Indes orientales qui vendait l'opium en Chine. Trafic qui fit la fortune de William Jardine, que les Chinois appelaient Vieux-Rat-Tête-de-fer, le fondateur de la célèbre société Jardine and Matheson, le plus puissant groupe de la colonie aujourd'hui. Kowloon également ne manque pas de marchés, citons ceux de Jordan Road, de Shanghai Street.

Prodigeur entassement humain — sans doute 4,5 millions d'habitants — mais personne ne connaît le chiffre exact de la population — Hongkong peut aussi offrir des paysages de campagne. D'abord sur les îles. La colonie ne se limite pas à Hongkong et Kowloon, elle compte également deux cent trente-cinq îles et îlots, pour la plupart inhabités. Lan-Tau, la plus grande, commence à être de plus en plus envahie. Construction



(Dessin de PLANTU)

mange en automne, etc. Autre spécialité, de Canton celle-là, la soupe du « tigre et du dragon », entendez du chat et du serpent, ou le *dim sum*, ensemble de petits plats très populaires pour le déjeuner. Le soir, on peut dîner à Causeway Bay, sur des sampans particuliers qui louchent dans le port, et le long desquels viennent accoster les petites embarcations-cabines, qui vous proposent leur menu. C'est évidemment une attraction pour les touristes, mais il y a aussi beaucoup de familles chinoises qui fréquentent ces bateaux, notamment pendant la saison chaude.

L'un des attraits de Hongkong, c'est qu'il y a plusieurs villes en une. Si l'on est en « manque » d'une bouffée de luxe, il suffit de pousser la porte du Mandarin, une institution de l'hôtellerie internationale. Des bars aux restaurants, dans une atmosphère feutrée ou habillée, on y trouve tout ce que la colonie compte de mondaines, et le service attentif y paraît être une survivance d'une autre époque. Les prix, au Mandarin, comme au Peninsula, à Kowloon, avec son style très fin de siècle, sont évidemment proportionnels à la célébrité de ces établissements. Mais d'une manière générale, l'infrastructure hôtelière de Hongkong est excellente, la seconde d'Asie après le Japon, et il y a des hôtels pour tous les budgets. Bien qu'il y ait quinze mille chambres au total, ils sont souvent complets, et il est prudent de réserver à l'avance. Quand partit ? La meilleure saison est la fin de l'automne (octobre, novembre) : le temps est beau, et il fait assez chaud pour se baigner. Tard la nuit, lorsque, enfin, l'activité cesse, on entend, par les portes ouvertes des maisons, le cliquettement sec des pièces de mah-jong.

## Atmosphère de l'époque Sung

Autrefois, les nouveaux territoires — concédés à bail, théoriquement jusqu'en 1997, aux Anglais — étaient aussi des lieux pittoresques où l'on goûtait végétation et calme : la percée de nouvelles voies de communication, la construction de villas nouvelles qui semblaient parachutées dans un décor qui ne les attendait nullement a bouleversé le paysage. L'un des endroits préservés semble être les environs de la ferme modèle de la famille Kadoorie, dynastie dont l'aventure commença à Bagdad, puis se poursuivit à Shanghai et Hongkong, dans la région montagneuse de Paak-Ngai-Shek. A terme, la survivance des mœurs de la Chine éternelle chez les paysans des nouveaux territoires n'en paraît pas moins, condamnée. Jean Rémy Bure, dans son livre sur Hongkong (2), cite encore, avec raison, le petit village de Lam-Tai-Tai, dans la région de Kwoon, ou celui de He-Tai-Tai, la construction de villas maintient d'une certaine vie ancestrale. Mais pour combien de temps seront-ils oubliés des batteurs ? A la place, les autorités ont reconstitué à Kowloon, un village de la dynastie Sung (960-1279) qui sera ouvert aux touristes cet été. « Tout », nous dit-on, des toitures aux maisons de *thai*, l'atmosphère de l'époque Sung. Sans doute. Mais ce souci perfectionniste ne fait pas oublier qu'avant que l'on construise à Shatin des Alpha-villes de béton, les habitants bâillaient spontanément leurs

maisons en les orientant par rapport aux vents et à l'eau, comme leurs ancêtres depuis des générations. Le passé devient à Hongkong objet de consommation : on le trouvera aussi dans le complexe culturel de Tsim Sha Tsui, près du Star Ferry à Kowloon ou au Plantarium qui sera ouvert à la fin de cette année : y seront notamment exposés les instruments, astrologiques de la Chine ancienne. D'une manière plus vivante, on peut voir à Hongkong, soit au City Hall (en particulier en automne lors du Festival des arts asiatiques), soit au Arts Center, des spectacles traditionnels : opéras, marionnettes, etc. (Le Monde du 29 décembre 1977). Si l'on a un ami chinois, il vaut mieux essayer de voir ces spectacles, un opéra cantonais par exemple, joué sur des tréteaux, soit dans un village, soit dans tel quartier de Hongkong ou de Kowloon. Il y en a pratiquement tous les soirs, le seul problème c'est de savoir où...

Le témoignage le plus durable, et assurément le moins décevant de la Chine, dans la colonie, c'est la cuisine. On trouve ici tout ce que la Chine a inventé en ce domaine : cuisine de Canton, douce, avec des plats ouïés à la vapeur ; de Pékin, dont le plat de choix est le canard laqué, et où, bien souvent, les nouilles remplacent le riz ; celle du Szeu Tchouan, fortement épicée ; celle de Shanghai, dont l'une des trois spécialités est le crabe d'eau douce, qu'on

PHILIPPE PONS.

(2) Dans son excellent essai *Hongkong* (collection « Petite Plante », éditions du Seuil), Jean Rémy Bure brosse un tableau coloré de la colonie et donne d'autres indications pour le voyageur.

## Atelier de poterie

« LE CRU ET LE CUI »  
accueille en groupe,  
toute l'année,  
les amateurs de 3 à 83 ans  
5, RUE LAFAYETTE, PARIS-8  
Téléphone : (le soir) : 707-85-64

(Publicité)

## VACANCES D'ÉTÉ

Cinq formules pour les jeunes  
Jeune de 18 à 30 ans  
Et 100% à 4 mois au Kiboutz  
Renseignements :  
HACHOMER HATZAIR  
PARIS : 17, rue de la Victoire, 75009.  
Tél. : 01-43-53-53/53-53-53/53-53-53

## SUR LES CHEMINS D'AMÉRIQUE LATINE

voix au départ de Bruxelles	
LIMA	2 690 F A/R
RIO	3 990 F A/R
BOGOTA	2 680 F A/R
QUITO	2 990 F A/R
GUATEMALA	2 670 F A/R
CARACAS	2 450 F A/R
BUENOS AIRES	4 080 F A/R

NOUVEAU MONDE  
8, rue Maffioti - 75006 PARIS  
Tél. 323-40-40 146, 1471

**Séjour TURQUIE**  
1 semaine à Kusadasi :  
**1580 F**

**DELTA RIVAGES** 329.217  
34, rue des Ecoles 75005 PARIS

**TOUS LES STORES**

**chellon**

7, RUE CARVÉ  
92220 MONIROUGE  
TEL : 655 10 21

**Circuit en GRÈCE et CRÈTE**  
2 semaines : **2 590 F**

**DELTA RIVAGES** 329.217  
34, rue des Ecoles 75005 PARIS

**MONTREAL**

La seule métropole du monde où l'Amérique vit en français, la saveur de l'accent en plus !

à partir de  
**1500 F**

et aussi 94 vols charters-vois

**Jet'am** La marque AIR FRANCE spécialiste de l'Amérique

Dans toutes les agences Air France Tourisme et dans 1200 agences de voyages recommandées. Lic. 583

Pour en savoir plus  
Bon pour 1 guide-catalogue gratuit de Jet'am, printemps-été 79, et la liste des agences Air France et des agences de voyages recommandées par Jet'am.

Nom :  
Prénom :  
Rue :  
Code postal :  
Ville :  
A renvoyer à A.T.P. Jet'am, 53, rue Ste-Anne 75002 Paris

**Vol CASABLANCA-980F**  
aller-retour au départ de Paris

**DELTA RIVAGES** 329.217  
34, rue des Ecoles 75005 PARIS

Vacances en Grande-Bretagne dans la campagne. Le moyen idéal de visiter le Royaume Uni avec votre propre voiture, ou une voiture de location. Nos 500 logements soigneusement sélectionnés vous offriront la meilleure hospitalité britannique.

Brochure en couleur sur demande à :  
Farmington, Spreyton, Crediton, Devon, Angleterre.  
Téléphone : (Grande-Bretagne) 0 61 723 345 - Tél. : 42228  
Les agences sont aussi invitées à nous contacter.

**Fiesta Mexicana**

MEXICO  
LES VILLES COLONIALES  
MONTE ALBAN · PALENQUE  
YUCATAN  
grand circuit 17 jours - f. 9.580\*

KUONI c'est aussi  
BALI séjour 10 jours - f. 4.290\*  
BANGKOK · HONG KONG · BALI  
SINGAPOUR 17 jours f. 7.880\*  
REUNION · MAURICE  
SEYCHELLES  
circuit 17 jours - f. 7.980\*

VOYAGES KUONI  
75005 PARIS - 53, rue Maffioti - Tél. (1) 26-53-29-00  
75009 PARIS - 13, rue des Capucines - Tél. (1) 07-56-21  
ET CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

**SUISSE**

... encore et toujours la

Parce que la Suisse c'est la qualité, la tradition, les prix y sont stabilisés depuis 5 ans, à qualité égale ce n'est pas plus cher. Vacances sportives, de détente, cures thermales ou réunions d'affaires, toujours la qualité, dans la paix, la tranquillité. Et l'avantageuse carte suisse de vacances donne libre accès à un réseau de 9000 km en chemin de fer, bateaux, autocars postaux.

Tous renseignements par votre agence de voyages et à l'Office National Suisse du Tourisme, Porte de la Suisse, 11<sup>ème</sup> rue Scribe, 75009 Paris (tél. 742.45.45).

**Les pieds dans l'eau  
le corps doré par le soleil  
la tête à l'ombre des pins**



Situation unique sur la plage au bord de l'un des plus beaux golfes du monde, dans une ambiance de club, amicale et joyeuse.


2 semaines de vacances à Calvi en Corse, de Paris par avion, tout compris à partir de 1790 F (ou 1590 F de Marseille).

Bungalows - restaurant sous les pins - cuisine gastronomique - sports - animation.

**CLUB OLYMPIQUE**  
3, rue de l'Écluse 75001 Paris  
tel. 260 31 62

Non  
Arrivée  
CP  
M. 4  
Licence Etat 455

**CALAIS RAMSGATE**



**= 310 F**

Exemple de prix\* à payer pour la traversée d'une voiture moyenne (type R16, 304) avec 4 ou 5 passagers. Sur Hoverlloyd, seule la voiture paye. Pas les passagers (jusqu'à 5).

**HOVERLOYD**

Renseignements et réservations à votre agence de voyages ou à Hoverlloyd Paris, 24, rue de Saint-Quentin, tél. 278 23 95 ou à Hoverlloyd Calais, Hoverport International, tél. 021 96 6730. \* Tarif valable du 30/03 au 30/09 et pendant tout le mois de mai.

## VACANCES AU TRENTIN (Italie) E+1

Pour chaque semaine un jour gratuit  
Du 1<sup>er</sup> juin au 15 juillet et du 25 août au 30 septembre



Les vacances au Trentin à l'enseigne de la santé  
Les forêts - L'air pur - Les lacs et... les Dolomites

Pour tous renseignements sur la formule E + 1 s'adresser à l'ASSOCIAZIONE ALBERGATORI DI TRENTO - Via Orto 14  
Galleria Adria - 38100 TRENTO - Tel. 0461/24941 - 36225

pour informations:  
OFFICE NATIONAL ITALIEN DE TOURISME (E.N.I.T.)  
22 rue de la Paix - PARIS 75002 - tel. 265.06.88  
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO - Assessorato al Turismo  
C.so 3 Novembre, 132-1 - 38100 Trento - tel. 930000  
Ou à votre agence de voyages

**L'innovation par les gaz...**

L'hydrogène  
peut être stocké  
sous forme de poudre.

exposition  
**CARBOXYQUE FRANÇAISE**

dans le cadre de la  
4<sup>e</sup> semaine mondiale de l'Innovation

**INOVA 79**

organisée par le Ministère de l'Industrie  
du 2 après-midi au 7 Avril 1979

Palais des Congrès  
(Porte Maillot) Paris

## CANAUX, RIVIÈRES, TORRENTS La Meuse à saute-cours d'eau

PAYS plat bien sûr — qui l'ignore ? — mais pays d'eau aussi. Elle court partout, libre ou canalisée, pour mieux irriguer et faciliter les échanges. Eau multiple, jamais lassante, reflet permanent d'un ciel éternellement variable : larges canaux où s'étirent de nonchalantes péniches, ramifications de ruisseaux, de torrents tumultueux, un moment sauvages puis vite assagis par un déclin de collines, rivières calmes ajoutées les unes aux autres, fleuves équilibrant les plaines. Tous portent des noms évocateurs d'épopées ou de folklore : Escant, Meuse, Lys, canal Albert, Sambre, Dyle. A Bruxelles même coule la Senne.

A suivre les cours d'eau d'un pays, on longe bien souvent un peu de son passé : les grands événements ou les faits quotidiens, profitant des rois naturels, semblent emprunter les fils de l'onde. Lente mais sûre progression, richesses recueillies d'amont en aval, mille apports jalousement transmis jusqu'aux embouchures. Ainsi de la vallée de la Meuse, qui, épousant les reliefs du sol, dessina de siècle en siècle les contours tragiques ou serens de l'histoire belge.

Après Sedan, au sortir de sa trouée dans le massif ardennais, la rivière, malmenée par des passages encaissés, se faufile à travers le vieux plateau. Elle vient de recevoir les eaux de la Semois, également si-

nueuse, bordée de sites mystérieux et de légendes : Rocher du Pendu, Tombeau du Géant, Défilé du Paradis, Fontaine des Morts. A un détour, la masse sévère du château de Bouillon barre l'horizon. Ponts-levis, fortins, tours et salles taillées dans le roc sont comme un merveilleux livre ouvert d'art militaire. A l'ombre du donjon et des courrines, Godefroy, premier roi de Jérusalem, prépara au onzième siècle sa longue croisade.

Le val se resserre, puis se courbe vers l'est. L'eau se fraie un lit au cœur d'un paysage imposant : d'un côté, des falaises grises, abruptes, romantiques, où de téméraires grimpeurs pratiquent l'escalade ; de l'autre, des vallonnements boisés, coupés de champs paisibles. Les méandres se déroulent, se grossissent, après Waulsort, des eaux de la Lesse, petite rivière célèbre pour le royaume fabuleux de la caverne de Han qu'elle a creusée, féérique monde souterrain, la magie de l'eau ayant affouillé en une véritable débauche dans les entrailles glacées de la terre la ténébreuse prodigalité minérale.

Alentour, le parc naturel de Han abrite les derniers animaux survivants au progrès ou aux chasseurs, bisons, tarpans, aurochs, loups et ours. De part et d'autre de ces vallées, les environs sont émaillés de châteaux tantôt ruinés, tantôt harmonieusement restaurés, cachés ou altiers, féodaux et renaissants : Polivache, Spontin, Montalgie, Cruyet, Annevoie, sorti de jardins à la française.

### Enfer, paradis ou purgatoire

Après le Condroz, région peu peuplée de grandes cultures et de vastes propriétés dont le centre principal est Ciney, les campagnes reprennent de l'activité : l'industrie gagne peu à peu sur les labours ; la Meuse, maintenant s'élargit, devient vraiment fleuve ; elle entre en réine à Liège, dont on comprend mieux l'admirable situation d'au haut du belvédère de la citadelle. Fief jaloux de son indépendance, des princes évêques, cités sévèrement religieuses dont on disait qu'elle était « l'enfer des femmes, le purgatoire des hommes, le paradis des prêtres », elle sera longtemps au confluent des enjeux de l'histoire européenne : l'ingé de souveraineté, annexions, protectorat, révolutions, tout se mêle et se sépare, la Bourgogne, la Flandre, la papauté. Les condottieri succèdent aux ducs ; les empereurs précèdent les rois qui s'entendent avec les seigneurs. Sous cette valse de puissances, les Liégeois,

eux, prospèrent : peinture, architecture, littérature, orfèvrerie d'abord, puis commerce, finances, hauts fourneaux. Une fois oubliées les querelles et les armes, Charles le Téméraire — qui rasa en 1468 la commune — détrôné par Bessener, la ville prend son essor économique.

D'un monument à l'autre, d'églises en palais, la pierre a retracé, mieux que toutes les archives, l'évolution et les vicissitudes de Liège. Les quais s'alignent sans cesse, les chateaux accostent, chargés, repartent à fleur d'eau. L'Ourthe, nouvel affluent, dépose son parcours pittoresque.

Après, on ne parle plus de Meuse, mais de Mass, Le Rhin, en ami, va l'escorter à son entrée en Hollande. Après, leurs eaux, un moment parallèles, front s'unir et disparaître dans la mer.

DOMINIQUE VERGNON.

## DU VRAI SKI HORS PISTE

(Suite de la page 17.)

C'est l'enfer blanc dont on sortira peut-être en mettant un pied devant l'autre, mais sûrement pas avant une éternité. Marre. Soif. Arrêter. Tenir le coup. Tenir le corps.

Philippe a dit qu'on avait économisé deux heures et que cette route était beaucoup plus intéressante que la voie traditionnelle. Toute la troupe, sauf lui, s'est endormie au col, sur un lit de terre et de roches sèches.

An refuge des Fonds-de-Cervières, c'est, plus que les autres, la séance des soins. Avec autant d'attention que les chats mettent à leur toilette, les montagnards amateurs se consacrent à leurs maux. Le créminal commercial par la gaze et le Mercurochrome et se poursuit par une aspersion de taie, dont chacun espère quelle conjure le fléau des ampoules. Elle se clot sur l'indéfinissable étalage de crème antisojaire.

Refuge des Fonds-de-Cervières-Château-Queyras par le col de Péas (2 629 m). Le refuge possède douze places. L'arrivée d'un autre groupe a porté l'effectif total à treize. On s'est serré.

Le vent a chanté, cette nuit, des complaintes sous la porte. Le soleil s'en est allé pour laisser place à des flocons givrés. La montée s'effectuait à une cadence allègre. Philippe sort sa boussole par mesure de prudence, car la visibilité se réduit de plus en plus. Elle ne sert pas. Le versant de Château-Queyras est relativement dégagé. Toutefois, l'absence de relief dû à la luminosité diffuse et les changements de qualité de la neige provoquent des chutes d'autant plus spectaculaires que le skieur met un temps certain pour sortir sous les rires de ses compagnons, de sa gangue de poudre.

Ce n'est pas grave et Philippe a raison : « L'important, dans

un raid à skis, n'est pas de bien descendre. C'est de savoir marcher longtemps. » Et d'aimer la montagne.

ALAIN FAUJAS.

\* Circuits dans le Queyras, le Beaufortin, le haut Briançonnais, la Vanoise : traversées Nice-Briançon, Modane-Chamonix, Chamonix-Zermatt. De quatre à dix jours et de 480 F à 1 500 F par personne (voyage et forfaiture du matériel exclus). Philippe Allibert, 10, place Charles-Dullin, 38100 Grenoble. Tél. : (76) 22-70-10.

## BONNES ADRESSES

De un jour à un mois, du Vercors au mont Mac Kinley, des guides de haute montagne offrent leurs services pour apprendre à leurs clients les hautes routes du monde. On trouve ci-dessous quelques noms de guides du Dauphiné et de l'Oisans.

Jean-Louis Berner, le Matthey, 38500 Viroin, tél. (78) 89-86-81.

Bernard Botta, Nevache, 05100 Briançon, tél. (93) 21-16-34.

Jean-Louis Botta, Nevache, 05100 Briançon, tél. (93) 21-16-34.

Bureau des guides de l'Oisans, 38520 Bourg-d'Oisans, téléphone : (76) 80-03-25.

Patrick Carriat, 13, rue Demia-Papin, 38000 Grenoble, téléphone : (76) 21-18-64.

Gérard Gentil, 19, av. Beauregard, 38700 Coren, tél. (76) 90-08-30.

Michel Gervin, chemin de la Ribolière, 38320 Saint-Jamier, tél. (76) 52-07-76.

Max Puleant, 33, rue Jean-Frévoit, 38000 Grenoble.

Claude Rey et Jean-Louis-Georges Berber, 38320 Eybens, téléphone : (76) 88-86-81.

Michel Zallo, 34, route d'Aprémont, 73000 Chambéry, téléphone : (79) 70-41-22.

Randonnées nordiques uniques : Jean-Claude Fraire, les Fraques, 38850 Autrans.

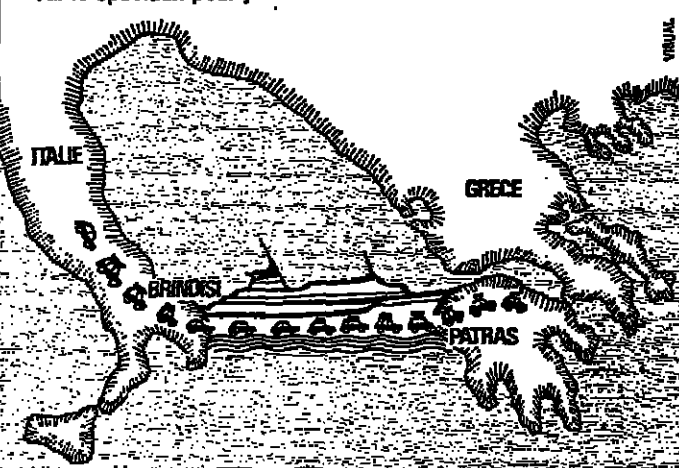
Enfin, le Centre d'Informations Montagnes et Entiers, Maison du tourisme, 14, rue de la République, 38027 Grenoble Cedex, téléphone : (76) 82-34-36 donne toutes informations sur les raids et randonnées organisés en France.

## un pont entre l'Italie et la Grèce

pour vous rendre plus vite et agréablement sur les lieux de vos vacances avec votre voiture.

Les car-ferries (M.S. Egnatia, Castalia, Appia, Espresso Oibie) des compagnies H.M.I. et ADRIATICA assurent plusieurs départs quotidiens de Brindisi vers Patras, via Corfou et Igoumenitsa, avec un maximum de fréquence et de confort.

Prix à partir de 172 F (passagers) et 150 F (voiture). Tarifs spéciaux pour jeunes et étudiants.



Adressez-vous à votre Agent de Voyages ou :

Agent général H.M.I., 19, rue de la Michodière 75002 Paris  
Tél. 742.22.64/073.60.45



membres  
croisier

Agent général ADRIATICA, 5, bd des Capucines 75002 Paris  
Tél. 266.00.90/266.46.50



**Air France crée  
des vols spéciaux  
à tarif individuel  
très réduit.**

LONDRES A.R.	420 F
PALMA A.R.	700 F
ATHÈNES A.R.	990 F
ISTANBUL A.R.	1100 F
TEL-AVIV A.R.	1575 F
NEW YORK A.R.	1725 F
ANTILLES A.R.	2000 F

Prix aller-retour au départ de Paris.

Pour toutes précisions sur les périodes, dates de fonctionnement et conditions de vente, téléphonez à :

(1) 320.15.55.

Réservation et vente en agences de voyages ou agences Air France.

Prix sous réserve d'approbation gouvernementale.

ET DU TOURISME  
LA LUNE EN  
A VELO SUR

Visitez l'Al

Vivez le romantisme

بركة من زلازل



## LA « LIGNE » TOULON-SAINT-RAPHAËL AVEC D'AUTRES VOYAGEURS A VÉLO SUR LES RAILS DU « SUD »

QU'ON ne parle pas de légende ! Ces branches de mimosa qui entraînent par la fenêtre du petit train et viennent vous chatouiller le nez jusque dans le compartiment, elles existent. Je les ai rencontrées vingt fois quand, pour aller de Toulon à Saint-Raphaël, le « Sud » vous emmenait en cahotant sur 82 kilomètres de merveilles : champs de fleurs du Pradet-Carqueiranne, rousseurs du mont des Oiseaux, blancs de salins, jaune poussin des forêts de mimosa, bleu agressif de la mer qui mordait à pleines calanques dans la côte déchiquetée — et, alors, sauvage !

Tous rails vendus à la ferraille, le petit train ne renaitra pas, mais bientôt sera donné le premier coup de pioche qui va faire revivre, tronçon après tronçon, sa route enchantée. Car il a laissé des traces ailleurs que dans les mémoires : on retrouve sa piste entre mer et collines, parfois rongée par l'urbanisation, mangée par une route élargie, coupée par un pont érodé, mais souvent intacte, réfugiée dans un bois, au fond d'une tranchée ou longeant la calanque. Il suffit alors d'un peu de bitume pour

la rendre à des cohortes de cyclistes et de cyclo-touristes encouragés par les routes « surchargées, polluées, dangereuses » et prêts à économiser l'énergie de la force du mollet.

Est-ce une coûteuse fantaisie écologique que de rouvrir cette voie propre à des pédaleurs qui seraient anachroniques ? On trouvera toujours des « réalistes » pour l'assurer — les mêmes qui placent facilement les milliards engouffrés dans les endigages et les bétonnages, — mais aux deux bouts de la ligne le coup d'envoi est déjà donné.

A Toulon, l'équipement, qui compte ses sous, ne cache pas qu'il en faudra (2 millions au kilomètre). Même lorsque l'emprise du petit train est encore intacte, le bitume ne s'étale pas comme de la confiture sur une tartine. Et il y a les tronçons à constituer, les parcelles vendues à racheter, les ouvrages d'art à créer, même au plus juste. C'est pourquoi, hors le chapitre consacré à la protection de l'environnement, la D.D.E. met l'accent sur l'aspect « service » de la piste cyclable : « Réaliser d'abord le moins difficile et le plus utile. » Dans un tissu urbain serré, le

vélo — « voyez les Pays-Bas, un climat moins clément » — apporte une contribution non négligeable aux problèmes des transports. C'est pourquoi la première tranche sera avant tout « banlieusarde » : Toulon-Carqueiranne, puis Toulon-Hyères (30 km). Les crédits sont là pour 11 kilomètres de rénovation, et un syndicat intercommunal (Toulon-La Garde-Le Pradet) prendra l'entretien en main. De Carqueiranne à La Londe-les-Maures, par Hyères, un autre syndicat — débuté en 1964 — va réunir. Des est, les cyclistes pourront se mettre sous la route quelques kilomètres tout neufs, et l'an prochain verra la fin de cette tranche.

La D.D.E., qui a la vision globale des 82 kilomètres, a d'autre part confié l'étude de la totalité de l'ancienne emprise à un cabinet de géomètres.

### « C'est parti »

A l'autre bout de la ligne, le maire de Fréjus, député du Var, est volontiers plus écologiquement lyrique. D'être un « majoritaire » n'empêche pas M. Léotard de clamer qu'il vaut mieux y aller gaiement pour de modestes réalisations que d'enfiler de nobles circulaires ministérielles sur l'environnement (à renouer le contact dans la plaine, on pourrait décompter les huit ministères du même nom qui se suivent et ne se ressemblent pas, et aussi les sept « missions » qui, à l'intérieur du dernier, se télécopient aujourd'hui).

En somme, pour M. Léotard, les petits tronçons de piste font les grandes avenues d'où s'élancera l'offensive contre le bétonnage du « mal français » : pour aller en vélo jusqu'au bout de sa circonscription — qui s'étend littéralement jusqu'à Carqueiranne, — M. le député-maire devra affronter concrètement les parcelisations, privatisations, morcellements communaux et autres éparpillements administratifs (voir plus haut). Pour gagner ces batailles, il ne craint pas de susciter des « groupes de pression » qui, sous la forme de pelotons, s'en iront cet été manifester de commune en commune, derrière l'ancien champion cycliste Lucien Aymer. Au vrai, les maires échelonnés de ces pays aux noms de vacances — Sainte-Maxime, Grimaud, La Croix-Valmer, Le Rayol, Le Lavandou, etc. — ne sont nullement hostiles, et l'U.R.V.N. (1) se repose de ses contestations ordinaires en applaudissant, là, des deux mains.

Quoi qu'il en soit, de ce côté-là aussi, « c'est parti ». La tran-

che fréjussienne a 9 kilomètres et offrira — un beau dessin le promet — une bordure verte, une bande piétonne, des lampadaires, des bancs, du moins dans sa partie urbaine. Ici, l'agrement domine. Four autan, l'utile n'est pas exclu : les cyclistes risquent déjà en disant qu'en pleine saison, par temps de gros bouchons, les automobilistes (« l'auto tue, l'auto pue et mange du pétrole-chauffage ») mettent une bonne heure pour aller de Fréjus à Saint-Aygulf (6 kilomètres). Rix, ils s'envoleront, le nez dans les brises marines et les parfums d'eucalyptus (2).

Ainsi, de tronçons en tronçons — en cherchant tout le long du parcours qui veut mettre des sous dans la cagnote pour les ajouter aux subventions nationales, régionales, départementales, — un nouveau petit train à deux roues multipliées va reprendre la route du mimosa, sans la polluer, sans manger de crédits fastueux et en pourfendant du béton.

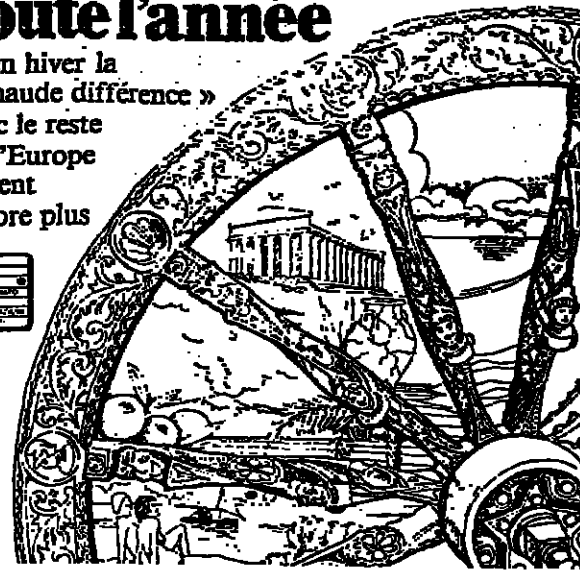
JEAN RAMBAUD.

(1) Section départementale de l'Union régionale du sud-est pour la sauvegarde de la vie, de la nature et de l'environnement (U.R.V.N.).

(2) Parallèlement, le conseil régional de la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur a demandé aux services intéressés d'étudier — aux fins d'une éventuelle piste cyclable — le parcours de l'ancien chemin de fer à voie étroite : Nice-Peyrolles (près d'Albi), par Grasse-Peyre-Draculieu-Bardolles-Rians. Un autre tronçon conduirait aux Saintes-Maries-de-la-Mer en passant par Arles.

## La Sicile vous attend toute l'année

et en hiver la « chaude différence » avec le reste de l'Europe se sent encore plus



Sicile : en toutes saisons une invitation chaleureuse

Renseignements et programmes : votre agent de voyage, ou bien :  
— L'Assessorato Regionale per il Turismo : via Nourbartoletto n° 11, Palermo - Tel. 251032 - 251246 - 254022 - Telex : 720599  
— L'Office National Italien de Tourisme (ENIT) 75002 Paris : 33, rue de la Paix - 06048 Nice Cedex : 14, av. de Verdun

## SIRMIONE

Lac de Garda pour vos vacances pour votre santé



Eaux sulfatées hyperthermales - saison : Avril-Novembre pour la cure des Rhumatismes - Arthrites - maladies du nez et de la gorge - Bains thermiques Bains de boue, fumages, inhalations - installations pour la cure de la surdité rhino-otite.

GRAND HOTEL TERME (1. cat.) Pens. complète à partir de FF225  
HOTEL SIRMIONE (1. cat.) Pens. complète à partir de FF170  
HOTEL FONTE BOIOLA (2. cat.) Pens. complète à partir de FF115

Tous les hôtels au bord du lac avec piscine ouverte chauffée. Pour informations : Soc. Terme SIRMIONE - I-25019 SIRMIONE - Tel. 04641 - Telex 30555 GHTS

## Golf

### UN PRO CHEZ LES PROS

De l'avis unanime, André Jean Lafaurie passe pour le seul journaliste français qui puisse se mesurer dans les analyses de tournois de golf à ses confrères anglo-saxons. Il sait tout, cet homme. Tout du style, de la forme ou de la métamorphose d'un champion, des difficultés d'un parcours, d'un geste nouveau, du matériel, du vent, du gazon et des nuages. Il sait même des histoires. Son dernier ouvrage, le Livre d'or du golf, en est rempli, toutes plus exemplaires les unes que les autres.

Tenez, le Père Gary Player a commencé sa carrière dans un bunker où George Blumberg, fameux impresario des millionnaires de la balle blanche, remarqua, un jour, l'acharnement qu'il met à se sortir du sable. « Son nom ? Gary Player. Que fait-il ici ? Il est assistant du professeur. Il débute. Je m'en charge... »

Quel est le trou le plus difficile du monde ? Le 17 de Saint-Andrews, surnommé « Road Hole ». Une vraie sautoirerie. Palmer dit de lui que ce n'est ni

un 5, plutôt un quatre

pourquoi Johnny Miller, qui, en 1974, signe des cartes de 61, passe son temps aujourd'hui à méditer les églises primitives qu'inventèrent ce jeu ? Les raisons de la chute ? « Cinq principes, dit-il, mais j'en trouve de nouvelles toutes les semaines. »

Le Trevino foudroyé — littéralement — sur le parcours du Burr National Golf Open, c'est en juin 1975. « Et les colonnes verticales noires, ça roblanchit », demande-t-il aux médecins toujours rigolo. L'ascension de Tom Watson, les imperméables de Severiano Ballesteros, la gringolade de Tony Jacklin, les barrières d'Iso Aoki... Omen finit par pas.

De pour lire, pas vraiment pour s'instruire. Au large les théoriciens ; à mettre entre les mains de ceux qui oublient le golf. Une fois n'est pas coutume.

Le Livre d'or du golf, André Jean Lafaurie. Editions Solar, 8, rue Garancière, 75006 Paris. Prix : 22 F.

## Visitez l'Allemagne.



### Vivez le romantisme à Francfort.

Les jours à Francfort se suivent et ne se ressemblent pas. A des prix très raisonnables 2 ou 3 nuits avec petit déjeuner en hôtel (quatre catégories au choix), de 50/75 DM à 118/177 DM, y compris un cocktail de bienvenue, un dîner de bons donnant droit à de nombreuses gratuités et réductions, un cadeau-souvenir, un dossier d'information.

Veuillez m'adresser gracieusement vos propositions détaillées de séjour à Francfort.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Office Allemand du Tourisme  
4, place de l'Opéra 75002 Paris.  
République Fédérale d'Allemagne.



## POUR TRAVERSER LA MANCHE EN VOITURE

# CAR FERRIES Sealink AÉROGLISSEURS Seaspeed

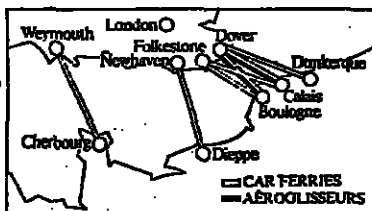
Les car-ferries Sealink sont confortables et leurs vastes garages accueillent sans problème, voitures et caravanes, motos...

A bord, vous êtes à l'aise, dans les salons ou au bar.

La boutique "hors-taxes" vous offre à des prix très intéressants, cognac, parfums, cigarettes, whisky...

Les nouveaux aéroglisseurs géants Seaspeed ont eux aussi de vastes garages. A 100 à l'heure, vous traversez en une 1/2 heure, environ, sur coussin d'air.

Ainsi vous pouvez choisir de varier les plaisirs ; détente ou vitesse, pour vos traversées.



7 lignes de car-ferries de Dunkerque à Cherbourg. 2 lignes d'aéroglisseurs de Boulogne et Calais.

Les tarifs sont particulièrement avantageux, pour le 3<sup>e</sup> âge et pour les petits séjours en Angleterre, 24 heures, 60 heures ou 5 jours. Profitez-en.

Prix et horaires dans la brochure 79.



Demandez la brochure 79 dans les gares et bureaux de tourisme SNCF, agences de voyages ou retournez le coupon.

Sealink Seaspeed  
4, rue de Surène - Paris 75008

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

SNCF

150 000 000

**un pays à contrastes**  
**et de contraste**

Provinces pittoresques de Bohême, Tatra, de Slovaquie, sommets des Hautes Tatras, stations de cure réputées («le Karlov Vary, ancienne renommée de la rébellion dans les eaux du pommé, Bratislava et riches traditions millénaires, Pilsen et le riche savoureux et tant d'autres particularités, de niches traditionnelles et culturelles.

**POUR VOS VACANCES OU WEEK-END**  
vous formez des prolongements

**POUR VOS VACANCES de Noël**

- Nombreuses formules de Noël, en week-end, semaine.
- Week-ends simples ou prolongés.

Pour tous renseignements :  
• Pour documentation consultez :  
**OPF DU TOURISME TECHNOLOGIQUE**  
10, rue de Valenciennes 75002 PARIS  
Tél 742.38.45

Veuillez adresser votre documentation  
complète sur votre tournée  
en Technologie :

NOM \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

# Liberté, inégalité, fraternité

Mais, au moment où la jument avait pris cet avantage, un troisième larron surgissait en trombe, fondait sur les deux adversaires, épuisés par leur long combat, et les précipita de pied défoncé, et les coiffait sur le poteau : Chedram's Son, compagnon d'écurie de *Reliant Nell*. Etonnant résultat : pour le second dimanche consécutif, l'entraîneur Philippeaux classait deux de ses pensionnaires aux deux premières places du tiercé; et, pour la deuxième fois également en une semaine, la victoire revenait à un représentant de l'écurie de Posson.

Dimanche, ouverture de L'Espresso, haut lieu des vérités plurielles et des comédies humanistes. La première en date s'est nogée avant même le saut du rideau. Les propriétaires laïcistes Mahmoud Fustok — qui, avec l'écurie qu'il a fait construire à Chantilly, s'est probablement investi, dans les courses françaises, une cinquantaine de millions de francs. — avait, au milieu de l'année passée, organisé d'entraînements pour les chevaux d'entraînement. Il avait confié son effectif à Maurice Zilber. Il veut de lui retirer pour réinstaler à la tête de son écurie cantilienne (il en possède une autre aux U.S.A.) le Libanais Saliba, qui avait été son premier homme de confiance lors de son arrivée en Europe. Encore que le propriétaire soit très discret, il semble que l'explication soit d'ordre politique : Mahmoud Fustok s'aurait engagé à faire passer son pacha, séparé, n'importe par quelle formalisation. L'étonnant est qu'il n'eût pas rendu compte, l'an passé, qu'il s'engageait dans cette intrication et qu'on était laser à Ryad.

Une nouvelle plus morale : Micheline Leurson, qui fut notre inamovible championne des cavalières jusqu'à ce que, l'an passé, un grave accident en course lui interdît de remonter, vient d'être cooptée au comité de la Société des courses du Touquet. C'est la première femme qui entre dans un tel aréopage.

Autre écho du même ordre, mais celui-là, ne peut être détaché d'un certain sens de l'opportunité : la société des courses de Rouen a élu à son comité Louis Giscard d'Estaing, spectateur assidu du pesage et frère cadet d'Henri, qui, dans le même temps, était, quant à lui, élu au conseil général du Loiret-Cher. Il faut bien un début à tous les cheminements.

**LOUIS DÉNIEL**

Sur la piste, l'égarité a été respectée. La course est un handicap. Le mot est une contraction de « *hand in cap* » : la main dans le chapeau. Il s'agit d'une épreuve où, par les poids dont on les a chargés et qui sont fonction de la qualité qu'ils ont précédemment montrée, tous les concurrents ont la même chance, comme des numéros offerts à un tirage au sort, au fond d'un chapeau. De fait, Hors

le Voe, Car d'Azur, Dom Milan, Ecce Wunder ont, tout de leur, saisi la leure, d'un sabot apparemment assuré. Au bout de la ligne droïtite des Fortifications, là où comence la phase décisive, c'était Fiasquo qui semblait dominer la situation. Son jockey, Costard, promenait sur ses adversaires le coup d'œil qui, habituellement, ne trompe pas : celui du jockey qui en a « plein les mains » et qui, simplement, cherche à savoir d'où viendra l'attaque qu'il aura à repousser. Cette attitude était le fait de la jument Reliant Netl. Celle-ci et Fiasquo luttaient longuement, flanc contre flanc. Costard avait un peu

Endless est — peut-être avec *Tétrac*, et *Great Mist* en bon terrain — l'incontestable champion des « vieux » chevaux de haies. *Tétrac*, actuellement, batfofle en plat où, quand tout va bien, l'avoine s'en-grange quand même avec moins d'efforts qu'à Auteuil ; *Great Mist* avait lui le boubour du prix Hypothèque. *Endless* a donc gagné, mais pas avec la facilité qu'on pouvait attendre : il a fallu la photo pour lui donner un avantage d'une tête sur *Sampiero*, suivi, au même intervalle, par *Carnavon*. *Château Gail-lard*, un demi-freem, s'il vous plaît, de *Blushing Groom*, a été doublé

**• ALPES DE HAUTE-PROVENCE**  
Propriété de 175 ha dont 51 ha plantés en vignes. Les vins de cette propriété ont obtenu plusieurs médailles à différents concours. Prix : 3.900.000 F.

A 30 km de Genève, très belle propriété 3.000 m<sup>2</sup>. Construction récente luxueuse. Prix : 2.000.000 F.

**CABINET PILLET GUY**  
**LE RICHELIEU**  
19, av. du Gén.-de-Gaulle

**● PROPRIETE EN VALLEE DU RHONE**  
 280 ha d'un seul tenant, très bonne  
 terre alluvions. Tout à l'irrigation.  
 En production : 100 ha de peaches,  
 50 ha de pommiers, 7 ha de poiriers,  
 le reste pour maraichage. 6 000 m<sup>2</sup>  
 couverts conditionnement. 9 000 m<sup>2</sup>  
 toits.

Choix terrains, maisons, villas.  
 Héruet, Asda, Gard, NOVAENCE,  
 45, allée Biquet, 34500 BEZIERS.  
 Tél. : (07) 76-45-48.

**DROME AGENCE**  
26320 SAINT-MARCEL-LES-VALENCE

**ST-RAPHAËL BOULOURIS**  
Résidence HÉLIOS

Moulin transformé en vaste demeure sur 3 plans, grandes dépendances, bief privé important. Parfait état, très confortable, pelouse et prairie sur plus de 2 hectares. Affaire rare.

**TRANSICO**  
Agence Immobilière F.N.A.I.M.  
21, rue Louis-Demay,  
18100 LIGNIÈRES.

**Résidence HELIOS**  
16 villas jumelles terminées : salle  
de séjour, 2 chambres, cuis., bains.  
Piscine commune. De 411 à 495 000 F.  
Ag. LOMBARD, 23, rue Gambetta,  
ST-RAPHAEL - Tél. : (94) 95-02-07.  
Cholz appartem., villas. Tous prix.

Hérault - 600 m. altitude. MAISON  
CAMPAGNE, rustique, habitable, av.  
300 m2 bordure rivière. Idéal pour  
vacances. Prix : 200.000 F.  
Gard - MAS CEVENOL AUTHENTIQ.,  
habitable av. confort, 4 ha boisés.  
Caractère et indépendance. 670.000 F  
CABINET REVERBEL  
Spécialiste de la résidence secondaire  
en Languedoc  
3, rue Neuve-des-Marchés,  
34700 LODEVE - Tél. (67) 44-02-30.

<b>Grèce</b> <b>1545 F</b>	En bungalow, 1/2 pens., du 25 avril au 20 juin.
<b>Israël</b> <b>1830 F</b>	Hôtel, petits déjeuners, du 31 mai au 21 juin (2000 F du 3 au 24 mai).
<b>Sénégal</b> <b>2600 F</b>	Hôtel, petits déjeuners, du 6 mai au 24 juin.
<b>Antilles</b> <b>3280 F</b>	En studio 2 personnes, du 21 avril au 23 juin.
<b>Mexico</b> <b>3700 F</b>	Hôtel, petits déjeuners, du 21 avril au 9 juin.

**Prix par personne en chambre double pour une semaine.**  
Renseignements et réservations auprès des  
Agences Air France ou toute Agence de voyages.

# Jet tours

AIR FRANCE //

**ITHAF**  
4, rue Balzac, 75008 PARIS  
359-19-51/53  
Lit. A 934

**ferrytour**  
vous propose  
ses week-ends de printemps  
et pour vos vacances  
ses circuits séjours et croisières  
avec ou sans votre voiture

AU DEPART DE SETE, MARSEILLE, Toulon, NICE  
  
**Réclamez le catalogue**  
**FERRYTOUR**  
 contenant plus de 500 propositions  
 de voyages\* circuits  
 en hôtels, motels, bungalows, villas,  
 en pension complète, demi-pension  
 et même sans pension du tout.

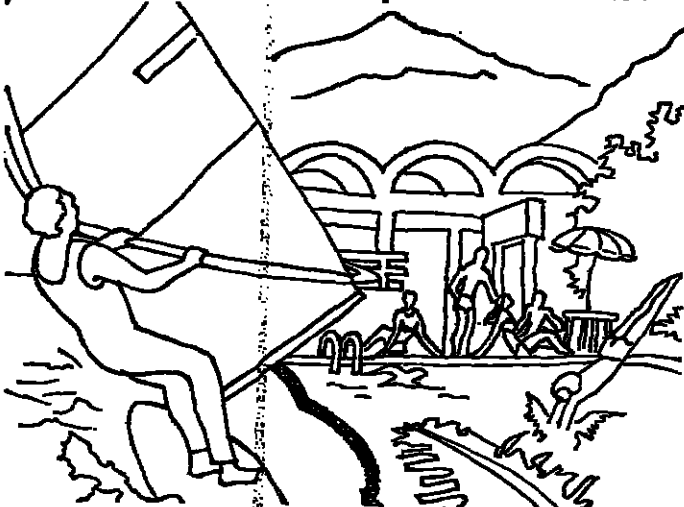
Renseignements:  
toutes Agences de voyages et  
**ferrytour**   
service tourisme

**SOCIÉTÉ NATIONALE MARITIME  
CORSE MÉDITERRANÉE**  
61, bd des Dames, 13002 Marseille  
tél. (91) 91.92.20 - télex 440068

**A PARIS, SNCM:**  
12, rue Godot de Mauroy  
Tél. (1) 288.80.19

**une autre façon de vivre vos vacances**

2 semaines	
Paris-Paris à partir de .....	<b>2 210 F</b>
Lyon-Lyon à partir de .....	<b>2 290 F</b>
Marseille-Marseille à partir de ....	<b>2 150 F</b>



AU CROISEMENT DE LA CIVILISATION MUSULMANE,  
 UN VILLAGE CLUB AU CŒUR D'UN SITE PRIVILÉGIÉ  
 CUISINE FRANÇAISE ET MAROCAINE -  
 VOILE, SKI NAUTIQUE  
 ET PLANCHE À VOILE GRATUITS - ÉQUITATION  
 CLUB ENFANTS DE 2 À 10 ANS  
 SOIRÉE SPECTACLE «NIGHT-CLUB»  
 RENCONTRE ET EXCURSIONS

**voyages**  
**vacances**  
**tourisme**

5, boulevard de Vaughard  
75015 PARIS  
Tél. 538.91.00

52, avenue du Président-Kennedy  
95001 LALE  
Tél. (20) 82.26.77

11, quai des Celestins  
69002 LYON  
Tél. (78) 87.33.90

20, rue de la Commanderie  
54000 NANCY  
Tél. (83) 87.30.28

Bon pour  
un catalogue gratuit

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

عبر کذا من لاصیل



## Plaisirs de la table

## Brioche, gigots et homards pochés

En quelques années, la joie, souriante, efficace Jacqueline Félix s'est imposée aux Neulieux difficiles, et le Tout-Paris connaît l'adresse de sa maison-boudoir : Jacqueline Félix, 42, avenue de Neuilly — téléphone 824.42.61 (fermé samedi et dimanche).

Après ses avatars du Béluja, on s'en réjouit. Et étudiant sa très jolie carte (belle nature morte de H. Hanoteau), on n'a qu'hésitations entre la salade tiède de sole sur fenouil, cerfeuil et cresson et les petits poireaux à l'huile de truffes et cerfeuil, entre la soupe crémeuse de homard au cresson et

le stein de lotte fumé sauce citrônée, les filets de carpe étués avec un gratin de pâte et aux abricots, la volaille de ballons cuite à la vapeur avec aux noix et les noisettes d'agneau aux aux et échalotes. Trois fromages. De beaux desserts (brioche chocolatée et son café glacé). Et le « cellier du maître », sélection de vins à prix raisonnables, notamment de Bordeaux.

Une semaine, j'ai eu plaisir à retrouver « papa » Mazarin (86 ans !), venu en patriarcat prouver ce que son fils Roger a fait de cette maison

plus que cinquantenaire. Décor quelque peu modernisé, mais carte égale à elle-même avec les « quatre grands » : le gigot flageolet, le train de côte de bœuf gratin dauphinois, le petit salé et ses saucissons au chou, le pot-au-feu géant et ses légumes.

Sur ses quatre piliers, Roger Mazarin peut bien improviser quelques nouveautés comme, par exemple, les remarquables saint-jacques en salade.

Il faut réserver Chez Georges (273, boulevard Péreire — téléphone 874.31.11 — fermé samedi). Il faut aussi s'épanouir, comme on s'épanouit, chez des amis, les pieds sous la table et le verre de l'amitié en main. Un verre des bons petits vins choisis par le patron. Et rêver aussi : combien de gigots ont défilé ici en ce demi-siècle ? Combien de charollais y ont traîné leurs côtes ?

M. Beaumont, lui aussi, est un « ancien ». Et lorsqu'un confrère note, un peu dédaigneusement : « Rien ne bouge ici », on se sent tenté d'écrire : « Heureusement ! » Car chez Albert (22, avenue du Maine — téléphone 783.47.83 — fermé lundi) c'est la qualité du produit qui fait la régularité de la carte, des saint-jacques bretonnes aux carrés d'agneau de Sisteron (avec des plats du jour et, ce soir-là, un ragout de mouton aux herbes au foie gras (de

Saint-Sever, dans les Landes) et jusqu'aux fromages.

Depuis quarante ans, par exemple, les chevrotins viennent de chez Dubois à Chavignol et, chaque semaine, en saison, Beaumont va goûter son brie fermier à Saint-Siméon. Alors, puisque l'on vient ici pour se voir servir des pommes soufflées traditionnelles avec les viandes, pourquoi les refuser ? J'ai noté, sur la carte des vins, un chateau Bourdieu 73, des côtes du Blaisais, un des plus anciens domaines de la région.

LA REYNIERE.

P.S. — Et pour ne pas faire mentir l'adage : « Jamais trois sans quatre », je voudrais signaler un très remarquable dîner à la Flambierge : fonds d'artichauts aux foies de volaille, brochette de saint-jacques (juste cuites à point), sorbets maison avec des palmiers feuilletés tièdes savoureux. Bons fromages de la Ferme Saint-Hubert. Bons débuts de M. Alibour : le chateau Bourdieu 73, avenue Rapp, téléphone 705.91.37.

## La bouteille du mois :

## GIVRY 77

Le bon docteur Pierre Vachet, créateur de l'Euphorisme, épicien et gourmand, aime à répéter qu'il est né natif de Givry-en-Bourgogne.

Givry, sur les coteaux de la côte chalonnaise, vieux bourg pittoresque, peut se vanter d'avoir fourni au bon roi Henri IV son vin de prédilection. Si ses vins sont aujourd'hui moins connus, c'est qu'ils furent, au début du siècle, vendus comme mercurys. En fait, le Givry, dont la production est en vins rouges redoutablement intéressante, est souvent plus corsé, avec plus de mâche que le mercurys. On le dit de moindre finesse. Cependant, dans ses principaux crus, il s'apparente remarquablement. Tel est Clos du Cellier - aux - Moines (domaine Jolivet, à Givry), millésimé 77, que je viens de goûter chez « Pierre-Traiteur » (10, rue de Richelieu, T. : 236-69-17). Fruit en diable, léger mais « savoureux », il fait merveille, bu frais évidemment, aussi bien sur la salade de bœuf cru (une nouveauté de la carte) que sur le saumon fumé, le bœuf aux olives. De plus, il est de prix raisonnable.

Rendons grâce à Guy Noury, maître de Givry, et à Givry à l'honneur. — L. R.

## VACANCES D'AVENTURES POUR LES JEUNES DE 9 A 18 ANS

De nouvelles et passionnantes aventures attendent les jeunes vacanciers au centre AVENTURES PLEIN AIR dans le climat méditerranéen de l'Ardeche et de la Côte d'Azur.

Tout un choix d'activités est proposé : canotage, voile, équitation, exploration de grottes, expédition en raideur pneumatique et multiples autres activités au goût des jeunes. A Givry, millésimé 77, d'apprendre l'anglais puisque vous participerez aux activités d'un groupe mixte anglais. Aucune expérience particulière n'est requise. Voyage accompagné de Cadix, Azur et Paris.

Tout a été prévu et organisé, y compris une initiation agréable par des moniteurs professionnels et sympathiques.

Pour brochure gratuite, écrivez à : AVENTURES PLEIN AIR, Dépt IG 07150 VAGNAC (Ardeche, FRANCE) Tél. : (75) 28-61-72 ou (75) 38-60-69

## Philatélie

FRANCE: Palais des rois de Majorque-Perpignan.

Le timbre du « Palais des rois de Majorque-Perpignan » est la première figurine (1) destinée pour la série « touristique », annoncée dans la première partie du programme 1979 (voir notre chronique du 20 mai 1978). Vient générale le 23 avril (14/7/79). — Retrait probable le 9 mai 1980.



1,70 F, brun-rouge et gris-bleu. Format 39x22 mm. Dessin et gravure de René Guilliv. Impression soignée. Atelier du timbre de Perpignan.

Mise en vente anticipée : — Les 21 et 22 avril, de 9 h. à 18 h., par le bureau de poste temporaire ouvert au Palais des rois de Majorque, place du Dr-Paul, à Perpignan. — Obligation « P.J. ». — Le 21 avril, de 8 h. à 12 h., au bureau de poste de Perpignan R.P. — Boîte aux lettres spéciale pour « P.J. ».

(1) Voir Le Monde, du 24 février 1979, p. 10.

## Nouvelles brèves

• AUTRICHE : « 200 ans d'éducation des sourds en Autriche », 2,50 S., 74 centimes de la cathédrale de la Wiener Neustadt, 4 S. et 120 centimes de l'Office central autrichien des statistiques, 2,50 schilling.

• BELGIQUE : élections pour le Parlement européen, 8 F., tiré à dix millions d'exemplaires.

• COTE-D'IVOIRE : « Journée du timbre 79 », 60 F., Office, Cartier S.A., d'après photo.

• SAINT-MARIN : série « Europa 79 », deux valeurs, 170 et 230 lire, anciens motifs de transport. Tirage : 500 000 séries. Bello Courtois S.A., Suisse.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

## N° 1579

ANDRÉE : La perdrix blanche pour la série « Protection de la nature ».

Le second timbre du programme 1979 sera consacré à la perdrix blanche (Perdix perdix), également destinée pour la série « Protection de la nature », comme « l'ard » annoncé précédemment. Vente générale le 23 avril (2/7/79).



1,20 F, brun, vert, rouge, jaune, bleu et noir.

Format 39x22 mm. Maquette de Pierrette Lambert, d'après M. Heinzel. Tirage : 250 000 exemplaires. Impression en Belgique. Atelier du timbre de Perpignan.

Mise en vente anticipée : — Le 21 avril, au bureau de poste d'André-la-Vieille. — Obligation « P.J. », grand format illustré.

• Les 21 et 22 avril, de 9 h. à 18 h., par le bureau de poste temporaire ouvert au Palais des rois de Majorque, place du Dr-Paul, à Perpignan. — Obligation « P.J. ». — Le 21 avril, de 8 h. à 12 h., au bureau de poste de Perpignan R.P. — Boîte aux lettres spéciale pour « P.J. ».

(1) Voir Le Monde, du 24 février 1979, p. 10.

• BELGIQUE : élections pour le Parlement européen, 8 F., tiré à dix millions d'exemplaires.

• COTE-D'IVOIRE : « Journée du timbre 79 », 60 F., Office, Cartier S.A., d'après photo.

• SAINT-MARIN : série « Europa 79 », deux valeurs, 170 et 230 lire, anciens motifs de transport. Tirage : 500 000 séries. Bello Courtois S.A., Suisse.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

• WALLIS ET FUTUNA : « Année internationale de l'enfant », 52 et 58 fr. Maquettes de Pierrette Lambert. Bello de Perpignan.

## L'ISLANDE

## Grandes Randonnées

en canoë, marche à pied, voiture tout terrain

## ITHAF

4, rue Balzac, 75008 PARIS 33-19-51-51-73

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

Lia. A 834

## Rire gauche

## le ciel de paris

le restaurant le plus haut d'Europe

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

SAINT-GERMAIN DES PRES TOUS LES JOURS

Jeux

échecs

N° 807

SILENCIEUSEMENT

1. d4 C18 17. Tc-c1 Dd3  
2. e4 e5 18. d5 Cb7 (p)  
3. Cc3 b6 (a) 19. d6 Rb8  
4. Cc2 (b) Fd8 (q) 20. d7 Cb6 (q)  
5. Cc3 (d) e4 (a) 21. Fxh7 (r) (v)  
6. Cc3 (d) e4 (a) 22. Fxh7 (r) (v)  
7. d4 Cc7 (r)  
8. Fd3 (g) e5 (b) 23. Df2 (h) Cg4 (u)  
9. d5 (l) Cc1 (l) 24. Dd4 (v) Dd3+ (w)  
10. Dd5 Cc1 (l) 25. Dd4 (v) Dd3+ (w)  
11. Dd5 Cc1 (l) 26. Dd4 (v) Dd3+ (w)  
12. Cc3 Cc1 (l) 27. Tc1+ (t)  
13. Dd5 Cc1 (l) 28. Tc1+ (t)  
14. Dd5 Cc1 (l) 29. Tc1+ (t)  
15. Dd5 Cc1 (l) 30. Tc1+ (t)  
16. Ff4 (c) Dxc1

NOTES

a) Outre la variante principale 4... c5, d'autres idées sont jouables : 4... 0-0 ; 4... d5 ; 4... Cc6 ainsi que le coup du texte.  
b) Une recommandation de Rubinstein qui vise, après 5. d4, Fxg3+ ; 6. Cc3, à ne pas déstabiliser la structure des pions blancs de l'aile...  
c) Une autre continuation est 5... Dd5 ; 6. Cc3, Cc4 ; 7. 0-0 ; 8. Cc4 ; 9. 0-0 ; 10. Cc4 ; 11. Fd3 ; 12. Dd4 ; 13. Dd5 ; 14. Dd6 ; 15. Dd7 ; 16. Dd8 ; 17. Dd9 ; 18. Dd10 ; 19. Dd11 ; 20. Dd12 ; 21. Dd13 ; 22. Dd14 ; 23. Dd15 ; 24. Dd16 ; 25. Dd17 ; 26. Dd18 ; 27. Dd19 ; 28. Dd20 ; 29. Dd21 ; 30. Dd22 ; 31. Dd23 ; 32. Dd24 ; 33. Dd25 ; 34. Dd26 ; 35. Dd27 ; 36. Dd28 ; 37. Dd29 ; 38. Dd30 ; 39. Dd31 ; 40. Dd32 ; 41. Dd33 ; 42. Dd34 ; 43. Dd35 ; 44. Dd36 ; 45. Dd37 ; 46. Dd38 ; 47. Dd39 ; 48. Dd40 ; 49. Dd41 ; 50. Dd42 ; 51. Dd43 ; 52. Dd44 ; 53. Dd45 ; 54. Dd46 ; 55. Dd47 ; 56. Dd48 ; 57. Dd49 ; 58. Dd50 ; 59. Dd51 ; 60. Dd52 ; 61. Dd53 ; 62. Dd54 ; 63. Dd55 ; 64. Dd56 ; 65. Dd57 ; 66. Dd58 ; 67. Dd59 ; 68. Dd60 ; 69. Dd61 ; 70. Dd62 ; 71. Dd63 ; 72. Dd64 ; 73. Dd65 ; 74. Dd66 ; 75. Dd67 ; 76. Dd68 ; 77. Dd69 ; 78. Dd70 ; 79. Dd71 ; 80. Dd72 ; 81. Dd73 ; 82. Dd74 ; 83. Dd75 ; 84. Dd76 ; 85. Dd77 ; 86. Dd78 ; 87. Dd79 ; 88. Dd80 ; 89. Dd81 ; 90. Dd82 ; 91. Dd83 ; 92. Dd84 ; 93. Dd85 ; 94. Dd86 ; 95. Dd87 ; 96. Dd88 ; 97. Dd89 ; 98. Dd90 ; 99. Dd91 ; 100. Dd92 ; 101. Dd93 ; 102. Dd94 ; 103. Dd95 ; 104. Dd96 ; 105. Dd97 ; 106. Dd98 ; 107. Dd99 ; 108. Dd100 ; 109. Dd101 ; 110. Dd102 ; 111. Dd103 ; 112. Dd104 ; 113. Dd105 ; 114. Dd106 ; 115. Dd107 ; 116. Dd108 ; 117. Dd109 ; 118. Dd110 ; 119. Dd111 ; 120. Dd112 ; 121. Dd113 ; 122. Dd114 ; 123. Dd115 ; 124. Dd116 ; 125. Dd117 ; 126. Dd118 ; 127. Dd119 ; 128. Dd120 ; 129. Dd121 ; 130. Dd122 ; 131. Dd123 ; 132. Dd124 ; 133. Dd125 ; 134. Dd126 ; 135. Dd127 ; 136. Dd128 ; 137. Dd129 ; 138. Dd130 ; 139. Dd131 ; 140. Dd132 ; 141. Dd133 ; 142. Dd134 ; 143. Dd135 ; 144. Dd136 ; 145. Dd137 ; 146. Dd138 ; 147. Dd139 ; 148. Dd140 ; 149. Dd141 ; 150. Dd142 ; 151. Dd143 ; 152. Dd144 ; 153. Dd145 ; 154. Dd146 ; 155. Dd147 ; 156. Dd148 ; 157. Dd149 ; 158. Dd150 ; 159. Dd151 ; 160. Dd152 ; 161. Dd153 ; 162. Dd154 ; 163. Dd155 ; 164. Dd156 ; 165. Dd157 ; 166. Dd158 ; 167. Dd159 ; 168. Dd160 ; 169. Dd161 ; 170. Dd162 ; 171. Dd163 ; 172. Dd164 ; 173. Dd165 ; 174. Dd166 ; 175. Dd167 ; 176. Dd168 ; 177. Dd169 ; 178. Dd170 ; 179. Dd171 ; 180. Dd172 ; 181. Dd173 ; 182. Dd174 ; 183. Dd175 ; 184. Dd176 ; 185. Dd177 ; 186. Dd178 ; 187. Dd179 ; 188. Dd180 ; 189. Dd181 ; 190. Dd182 ; 191. Dd183 ; 192. Dd184 ; 193. Dd185 ; 194. Dd186 ; 195. Dd187 ; 196. Dd188 ; 197. Dd189 ; 198. Dd190 ; 199. Dd191 ; 200. Dd192 ; 201. Dd193 ; 202. Dd194 ; 203. Dd195 ; 204. Dd196 ; 205. Dd197 ; 206. Dd198 ; 207. Dd199 ; 208. Dd200 ; 209. Dd201 ; 210. Dd202 ; 211. Dd203 ; 212. Dd204 ; 213. Dd205 ; 214. Dd206 ; 215. Dd207 ; 216. Dd208 ; 217. Dd209 ; 218. Dd210 ; 219. Dd211 ; 220. Dd212 ; 221. Dd213 ; 222. Dd214 ; 223. Dd215 ; 224. Dd216 ; 225. Dd217 ; 226. Dd218 ; 227. Dd219 ; 228. Dd220 ; 229. Dd221 ; 230. Dd222 ; 231. Dd223 ; 232. Dd224 ; 233. Dd225 ; 234. Dd226 ; 235. Dd227 ; 236. Dd228 ; 237. Dd229 ; 238. Dd230 ; 239. Dd231 ; 240. Dd232 ; 241. Dd233 ; 242. Dd234 ; 243. Dd235 ; 244. Dd236 ; 245. Dd237 ; 246. Dd238 ; 247. Dd239 ; 248. Dd240 ; 249. Dd241 ; 250. Dd242 ; 251. Dd243 ; 252. Dd244 ; 253. Dd245 ; 254. Dd246 ; 255. Dd247 ; 256. Dd248 ; 257. Dd249 ; 258. Dd250 ; 259. Dd251 ; 260. Dd252 ; 261. Dd253 ; 262. Dd254 ; 263. Dd255 ; 264. Dd256 ; 265. Dd257 ; 266. Dd258 ; 267. Dd259 ; 268. Dd260 ; 269. Dd261 ; 270. Dd262 ; 271. Dd263 ; 272. Dd264 ; 273. Dd265 ; 274. Dd266 ; 275. Dd267 ; 276. Dd268 ; 277. Dd269 ; 278. Dd270 ; 279. Dd271 ; 280. Dd272 ; 281. Dd273 ; 282. Dd274 ; 283. Dd275 ; 284. Dd276 ; 285. Dd277 ; 286. Dd278 ; 287. Dd279 ; 288. Dd280 ; 289. Dd281 ; 290. Dd282 ; 291. Dd283 ; 292. Dd284 ; 293. Dd285 ; 294. Dd286 ; 295. Dd287 ; 296. Dd288 ; 297. Dd289 ; 298. Dd290 ; 299. Dd291 ; 300. Dd292 ; 301. Dd293 ; 302. Dd294 ; 303. Dd295 ; 304. Dd296 ; 305. Dd297 ; 306. Dd298 ; 307. Dd299 ; 308. Dd300 ; 309. Dd301 ; 310. Dd302 ; 311. Dd303 ; 312. Dd304 ; 313. Dd305 ; 314. Dd306 ; 315. Dd307 ; 316. Dd308 ; 317. Dd309 ; 318. Dd310 ; 319. Dd311 ; 320. Dd312 ; 321. Dd313 ; 322. Dd314 ; 323. Dd315 ; 324. Dd316 ; 325. Dd317 ; 326. Dd318 ; 327. Dd319 ; 328. Dd320 ; 329. Dd321 ; 330. Dd322 ; 331. Dd323 ; 332. Dd324 ; 333. Dd325 ; 334. Dd326 ; 335. Dd327 ; 336. Dd328 ; 337. Dd329 ; 338. Dd330 ; 339. Dd331 ; 340. Dd332 ; 341. Dd333 ; 342. Dd334 ; 343. Dd335 ; 344. Dd336 ; 345. Dd337 ; 346. Dd338 ; 347. Dd339 ; 348. Dd340 ; 349. Dd341 ; 350. Dd342 ; 351. Dd343 ; 352. Dd344 ; 353. Dd345 ; 354. Dd346 ; 355. Dd347 ; 356. Dd348 ; 357. Dd349 ; 358. Dd350 ; 359. Dd351 ; 360. Dd352 ; 361. Dd353 ; 362. Dd354 ; 363. Dd355 ; 364. Dd356 ; 365. Dd357 ; 366. Dd358 ; 367. Dd359 ; 368. Dd360 ; 369. Dd361 ; 370. Dd362 ; 371. Dd363 ; 372. Dd364 ; 373. Dd365 ; 374. Dd366 ; 375. Dd367 ; 376. Dd368 ; 377. Dd369 ; 378. Dd370 ; 379. Dd371 ; 380. Dd372 ; 381. Dd373 ; 382. Dd374 ; 383. Dd375 ; 384. Dd376 ; 385. Dd377 ; 386. Dd378 ; 387. Dd379 ; 388. Dd380 ; 389. Dd381 ; 390. Dd382 ; 391. Dd383 ; 392. Dd384 ; 393. Dd385 ; 394. Dd386 ; 395. Dd387 ; 396. Dd388 ; 397. Dd389 ; 398. Dd390 ; 399. Dd391 ; 400. Dd392 ; 401. Dd393 ; 402. Dd394 ; 403. Dd395 ; 404. Dd396 ; 405. Dd397 ; 406. Dd398 ; 407. Dd399 ; 408. Dd400 ; 409. Dd401 ; 410. Dd402 ; 411. Dd403 ; 412. Dd404 ; 413. Dd405 ; 414. Dd406 ; 415. Dd407 ; 416. Dd408 ; 417. Dd409 ; 418. Dd410 ; 419. Dd411 ; 420. Dd412 ; 421. Dd413 ; 422. Dd414 ; 423. Dd415 ; 424. Dd416 ; 425. Dd417 ; 426. Dd418 ; 427. Dd419 ; 428. Dd420 ; 429. Dd421 ; 430. Dd422 ; 431. Dd423 ; 432. Dd424 ; 433. Dd425 ; 434. Dd426 ; 435. Dd427 ; 436. Dd428 ; 437. Dd429 ; 438. Dd430 ; 439. Dd431 ; 440. Dd432 ; 441. Dd433 ; 442. Dd434 ; 443. Dd435 ; 444. Dd436 ; 445. Dd437 ; 446. Dd438 ; 447. Dd439 ; 448. Dd440 ; 449. Dd441 ; 450. Dd442 ; 451. Dd443 ; 452. Dd444 ; 453. Dd445 ; 454. Dd446 ; 455. Dd447 ; 456. Dd448 ; 457. Dd449 ; 458. Dd450 ; 459. Dd451 ; 460. Dd452 ; 461. Dd453 ; 462. Dd454 ; 463. Dd455 ; 464. Dd456 ; 465. Dd457 ; 466. Dd458 ; 467. Dd459 ; 468. Dd460 ; 469. Dd461 ; 470. Dd462 ; 471. Dd463 ; 472. Dd464 ; 473. Dd465 ; 474. Dd466 ; 475. Dd467 ; 476. Dd468 ; 477. Dd469 ; 478. Dd470 ; 479. Dd471 ; 480. Dd472 ; 481. Dd473 ; 482. Dd474 ; 483. Dd475 ; 484. Dd476 ; 485. Dd477 ; 486. Dd478 ; 487. Dd479 ; 488. Dd480 ; 489. Dd481 ; 490. Dd482 ; 491. Dd483 ; 492. Dd484 ; 493. Dd485 ; 494. Dd486 ; 495. Dd487 ; 496. Dd488 ; 497. Dd489 ; 498. Dd490 ; 499. Dd491 ; 500. Dd492 ; 501. Dd493 ; 502. Dd494 ; 503. Dd495 ; 504. Dd496 ; 505. Dd497 ; 506. Dd498 ; 507. Dd499 ; 508. Dd500 ; 509. Dd501 ; 510. Dd502 ; 511. Dd503 ; 512. Dd504 ; 513. Dd505 ; 514. Dd506 ; 515. Dd507 ; 516. Dd508 ; 517. Dd509 ; 518. Dd510 ; 519. Dd511 ; 520. Dd512 ; 521. Dd513 ; 522. Dd514 ; 523. Dd515 ; 524. Dd516 ; 525. Dd517 ; 526. Dd518 ; 527. Dd519 ; 528. Dd520 ; 529. Dd521 ; 530. Dd522 ; 531. Dd523 ; 532. Dd524 ; 533. Dd525 ; 534. Dd526 ; 535. Dd527 ; 536. Dd528 ; 537. Dd529 ; 538. Dd530 ; 539. Dd531 ; 540. Dd532 ; 541. Dd533 ; 542. Dd534 ; 543. Dd535 ; 544. Dd536 ; 545. Dd537 ; 546. Dd538 ; 547. Dd539 ; 548. Dd540 ; 549. Dd541 ; 550. Dd542 ; 551. Dd543 ; 552. Dd544 ; 553. Dd545 ; 554. Dd546 ; 555. Dd547 ; 556. Dd548 ; 557. Dd549 ; 558. Dd550 ; 559. Dd551 ; 560. Dd552 ; 561. Dd553 ; 562. Dd554 ; 563. Dd555 ; 564. Dd556 ; 565. Dd557 ; 566. Dd558 ; 567. Dd559 ; 568. Dd560 ; 569. Dd561 ; 570. Dd562 ; 571. Dd563 ; 572. Dd564 ; 573. Dd565 ; 574. Dd566 ; 575. Dd567 ; 576. Dd568 ; 577. Dd569 ; 578. Dd570 ; 579. Dd571 ; 580. Dd572 ; 581. Dd573 ; 582. Dd574 ; 583. Dd575 ; 584. Dd576 ; 585. Dd577 ; 586. Dd578 ; 587. Dd579 ; 588. Dd580 ; 589. Dd581 ; 590. Dd582 ; 591. Dd583 ; 592. Dd584 ; 593. Dd585 ; 594. Dd586 ; 595. Dd587 ; 596. Dd588 ; 597. Dd589 ; 598. Dd590 ; 599. Dd591 ; 600. Dd592 ; 601. Dd593 ; 602. Dd594 ; 603. Dd595 ; 604. Dd596 ; 605. Dd597 ; 606. Dd598 ; 607. Dd599 ; 608. Dd600 ; 609. Dd601 ; 610. Dd602 ; 611. Dd603 ; 612. Dd604 ; 613. Dd605 ; 614. Dd606 ; 615. Dd607 ; 616. Dd608 ; 617. Dd609 ; 618. Dd610 ; 619. Dd611 ; 620. Dd612 ; 621. Dd613 ; 622. Dd614 ; 623. Dd615 ; 624. Dd616 ; 625. Dd617 ; 626. Dd618 ; 627. Dd619 ; 628. Dd620 ; 629. Dd621 ; 630. Dd622 ; 631. Dd623 ; 632. Dd624 ; 633. Dd625 ; 634. Dd626 ; 635. Dd627 ; 636. Dd628 ; 637. Dd629 ; 638. Dd630 ; 639. Dd631 ; 640. Dd632 ; 641. Dd633 ; 642. Dd634 ; 643. Dd635 ; 644. Dd636 ; 645. Dd637 ; 646. Dd638 ; 647. Dd639 ; 648. Dd640 ; 649. Dd641 ; 650. Dd642 ; 651. Dd643 ; 652. Dd644 ; 653. Dd645 ; 654. Dd646 ; 655. Dd647 ; 656. Dd648 ; 657. Dd649 ; 658. Dd650 ; 659. Dd651 ; 660. Dd652 ; 661. Dd653 ; 662. Dd654 ; 663. Dd655 ; 664. Dd656 ; 665. Dd657 ; 666. Dd658 ; 667. Dd659 ; 668. Dd660 ; 669. Dd661 ; 670. Dd662 ; 671. Dd663 ; 672. Dd664 ; 673. Dd665 ; 674. Dd666 ; 675. Dd667 ; 676. Dd668 ; 677. Dd669 ; 678. Dd670 ; 679. Dd671 ; 680. Dd672 ; 681. Dd673 ; 682. Dd674 ; 683. Dd675 ; 684. Dd676 ; 685. Dd677 ; 686. Dd678 ; 687. Dd679 ; 688. Dd680 ; 689. Dd681 ; 690. Dd682 ; 691. Dd683 ; 692. Dd684 ; 693. Dd685 ; 694. Dd686 ; 695. Dd687 ; 696. Dd688 ; 697. Dd689 ; 698. Dd690 ; 699. Dd691 ; 700. Dd692 ; 701. Dd693 ; 702. Dd694 ; 703. Dd695 ; 704. Dd696 ; 705. Dd697 ; 706. Dd698 ; 707. Dd699 ; 708. Dd700 ; 709. Dd701 ; 710. Dd702 ; 711. Dd703 ; 712. Dd704 ; 713. Dd705 ; 714. Dd706 ; 715. Dd707 ; 716. Dd708 ; 717. Dd709 ; 718. Dd710 ; 719. Dd711 ; 720. Dd712 ; 721. Dd713 ; 722. Dd714 ; 723. Dd715 ; 724. Dd716 ; 725. Dd717 ; 726. Dd718 ; 727. Dd719 ; 728. Dd720 ; 729. Dd721 ; 730. Dd722 ; 731. Dd723 ; 732. Dd724 ; 733. Dd725 ; 734. Dd726 ; 735. Dd727 ; 736. Dd728 ; 737. Dd729 ; 738. Dd730 ; 739. Dd731 ; 740. Dd732 ; 741. Dd733 ; 742. Dd734 ; 743. Dd735 ; 744. Dd736 ; 745. Dd737 ; 746. Dd738 ; 747. Dd739 ; 748. Dd740 ; 749. Dd741 ; 750. Dd742 ; 751. Dd743 ; 752. Dd744 ; 753. Dd745 ; 754. Dd746 ; 755. Dd747 ; 756. Dd748 ; 757. Dd749 ; 758. Dd750 ; 759. Dd751 ; 760. Dd752 ; 761. Dd753 ; 762. Dd754 ; 763. Dd755 ; 764. Dd756 ; 765. Dd757 ; 766. Dd758 ; 767. Dd759 ; 768. Dd760 ; 769. Dd761 ; 770. Dd762 ; 771. Dd763 ; 772. Dd764 ; 773. Dd765 ; 774. Dd766 ; 775. Dd767 ; 776. Dd768 ; 777. Dd769 ; 778. Dd770 ; 779. Dd771 ; 780. Dd772 ; 781. Dd773 ; 782. Dd774 ; 783. Dd775 ; 784. Dd776 ; 785. Dd777 ; 786. Dd778 ; 787. Dd779 ; 788. Dd780 ; 789. Dd781 ; 790. Dd782 ; 791. Dd783 ; 792. Dd784 ; 793. Dd785 ; 794. Dd786 ; 795. Dd787 ; 796. Dd788 ; 797. Dd789 ; 798. Dd790 ; 799. Dd791 ; 800. Dd792 ; 801. Dd793 ; 802. Dd794 ; 803. Dd795 ; 804. Dd796 ; 805. Dd797 ; 806. Dd798 ; 807. Dd799 ; 808. Dd800 ; 809. Dd801 ; 810. Dd802 ; 811. Dd803 ; 812. Dd804 ; 813. Dd805 ; 814. Dd806 ; 815. Dd807 ; 816. Dd808 ; 817. Dd809 ; 818. Dd810 ; 819. Dd811 ; 820. Dd812 ; 821. Dd813 ; 822. Dd814 ; 823. Dd815 ; 824. Dd816 ; 825. Dd817 ; 826. Dd818 ; 827. Dd819 ; 828. Dd820 ; 829. Dd821 ; 830. Dd822 ; 831. Dd823 ; 832. Dd824 ; 833. Dd825 ; 834. Dd826 ; 835. Dd827 ; 836. Dd828 ; 837. Dd829 ; 838. Dd830 ; 839. Dd831 ; 840. Dd832 ; 841. Dd833 ; 842. Dd834 ; 843. Dd835 ; 844. Dd836 ; 845. Dd837 ; 846. Dd838 ; 847. Dd839 ; 848. Dd840 ; 849. Dd841 ; 850. Dd842 ; 851. Dd843 ; 852. Dd844 ; 853. Dd845 ; 854. Dd846 ; 855. Dd847 ; 856. Dd848 ; 857. Dd849 ; 858. Dd850 ; 859. Dd851 ; 860. Dd852 ; 861. Dd853 ; 862. Dd854 ; 863. Dd855 ; 864. Dd856 ; 865. Dd857 ; 866. Dd858 ; 867. Dd859 ; 868. Dd860 ; 869. Dd861 ; 870. Dd862 ; 871. Dd863 ; 872. Dd864 ; 873. Dd865 ; 874. Dd866 ; 875. Dd867 ; 876. Dd868 ; 877. Dd869 ; 878. Dd870 ; 879. Dd871 ; 880. Dd872 ; 881. Dd873 ; 882. Dd874 ; 883. Dd875 ; 884. Dd876 ; 885. Dd877 ; 886. Dd878 ; 887. Dd879 ; 888. Dd880 ; 889. Dd881 ; 890. Dd882 ; 891. Dd883 ; 892. Dd884 ; 893. Dd885 ; 894. Dd886 ; 895. Dd887 ; 896. Dd888 ; 897. Dd889 ; 898. Dd890 ; 899. Dd891 ; 900. Dd892 ; 901. Dd893 ; 902. Dd894 ; 903. Dd895 ; 904. Dd896 ; 905. Dd897 ; 906. Dd898 ; 907. Dd899 ; 910. Dd901 ; 911. Dd902 ; 912. Dd903 ; 913. Dd904 ; 914. Dd905 ; 915. Dd906 ; 916. Dd907 ; 917. Dd908 ; 918. Dd909 ; 919. Dd910 ; 920. Dd911 ; 921. Dd912 ; 922. Dd913 ; 923. Dd914 ; 924. Dd915 ; 925. Dd916 ; 926. Dd917 ; 927. Dd918 ; 928. Dd919 ; 929. Dd920 ; 930. Dd921 ; 931. Dd922 ; 932. Dd923 ; 933. Dd924 ; 934. Dd925 ; 935. Dd926 ; 936. Dd927 ; 937. Dd928 ; 938. Dd929 ; 939. Dd930 ; 940. Dd931 ; 941. Dd932 ; 942. Dd933 ; 943. Dd934 ; 944. Dd935 ; 945. Dd936 ; 946. Dd937 ; 947. Dd938 ; 948. Dd939 ; 949. Dd940 ; 950. Dd941 ; 951. Dd942 ; 952. Dd943 ; 953. Dd944 ; 954. Dd945 ; 955. Dd946 ; 956. Dd947 ; 957. Dd948 ; 958. Dd949 ; 959. Dd950 ; 960. Dd951 ; 961. Dd952 ; 962. Dd953 ; 963. Dd954 ; 964. Dd955 ; 965. Dd956 ; 966. Dd957 ; 967. Dd958 ; 968. Dd959 ; 969. Dd960 ; 970. Dd961 ; 971. Dd962 ; 972. Dd963 ; 973. Dd964 ; 974. Dd965 ; 975. Dd966 ; 976. Dd967 ; 977. Dd968 ; 978. Dd969 ; 979. Dd980 ; 981. Dd982 ; 983. Dd984 ; 985. Dd986 ; 987. Dd988 ; 989. Dd990 ; 991. Dd992 ; 993. Dd994 ; 995. Dd996 ; 997. Dd998 ; 999. Dd1000 ; 1001. Dd1002 ; 1003. Dd1004 ; 1005. Dd1006 ; 1007. Dd1008 ; 1009. Dd1010 ; 1011. Dd1012 ; 1013. Dd1014 ; 1015. Dd1016 ; 1017. Dd1018 ; 1019. Dd1020 ; 1021. Dd1022 ; 1023. Dd1024 ; 1025. Dd1026 ; 1027. Dd1028 ; 1029. Dd1030 ; 1031. Dd1032 ; 1033. Dd1034 ; 1035. Dd1036 ; 1037. Dd1038 ; 1039. Dd1040 ; 1041. Dd1042 ; 1043. Dd1044 ; 1045. Dd1046 ; 1047. Dd1048 ; 1049. Dd1050 ; 1051. Dd1052 ; 1053. Dd1054 ; 1055. Dd1056 ; 1057. Dd1058 ; 1059. Dd1060 ; 1061. Dd1062 ; 1063. Dd1064 ; 1065. Dd1066 ; 1067. Dd1068 ; 1069. Dd1070 ; 1071. Dd1072 ; 1073. Dd1074 ; 1075. Dd1076 ; 1077. Dd1078 ; 1079. Dd1080 ; 1081. Dd1082 ; 1083. Dd1084 ; 1085. Dd1086 ; 1087. Dd1088 ; 1089. Dd1090 ; 1091. Dd1092 ; 1093. Dd1094 ; 1095. Dd1096 ; 1097. Dd1098 ; 1099. Dd1100 ; 1101. Dd1102 ; 1103. Dd1104 ; 1105. Dd1106 ; 1107. Dd1108 ; 1109. Dd1110 ; 1111. Dd1112 ; 1113. Dd1114 ; 1115. Dd1116 ; 1117. Dd1118 ; 1119. Dd1120 ; 1121. Dd1122 ; 1123. Dd1124 ; 1125. Dd1126 ; 1127. Dd1128 ; 1129. Dd1130 ; 1131. Dd1132 ; 1133. Dd1134 ; 1135. Dd1136 ; 1137. Dd1138 ; 1139. Dd1140 ; 1141. Dd1142 ; 1143.



## ÉDUCATION

# Pour une nouvelle politique de coopération universitaire

## 1. Une attente majeure du dialogue Nord-Sud

par MICHEL GUILLON (\*)

De plus en plus les pays du tiers-monde se tournent vers la France en lui demandant de les aider à mettre en place les institutions et à former les hommes nécessaires à leur développement économique et technologique. Or, l'organisation actuelle de la coopération ne permet pas de répondre à cette demande de façon satisfaisante. M. Michel Guillon, président de la commission des relations extérieures de la conférence des présidents d'université, présente ici une série de propositions qui seront discutées le 5 avril par la conférence des présidents.

L'intérêt national implique aujourd'hui, comme par le passé, que la France soit fortement présente à l'étranger. Dans le contexte économique actuel, les entreprises doivent non seulement exporter, mais aussi s'implanter à l'étranger. La coopération Nord-Sud nous impose de participer à la formation des hommes des pays en développement. La culture française doit être présente et prendre part à l'élaboration des valeurs culturelles du monde de demain.

Pour assurer cette présence essentielle, la France a besoin d'hommes de qualité qui acceptent de s'expatrier pour plusieurs années. Cependant, on constate que nos compatriotes, qu'ils soient cadres d'entreprise, hauts fonctionnaires ou universitaires,

acceptent moins en moins de quitter leur pays. Tendance de toujours, le sésame s'accroît dans la société française, du fait entre autres de l'accroissement du niveau de vie, de la généralisation de la scolarisation des enfants, des risques de la vie d'expatrié.

Plus encore, la société française d'aujourd'hui trouve difficilement, à son retour, l'adaptation à son environnement. Elle ne trouve pas de place dans la société d'accueil, et par ailleurs, est mal préparée à l'exportation de son savoir-faire.

Dans le même temps, on assiste à une demande pressante de coopération des pays africains, et plus généralement des pays en développement, qui se tournent à nouveau vers la France pour assurer la formation des hommes dont ils ont besoin pour

mener à bien le transfert des technologies et réuser leur industrialisation. L'impératif technologique des pays en développement pose, essentiellement, un problème de culture, qu'il s'agisse de « transférabilité » de la technologie, de mise en valeur de technologies endogènes.

### Transmettre le savoir-faire

Différents colloques ou séminaires ayant trait au transfert des technologies et à la pédagogie, en particulier les premières Journées Internationales de technologie de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUF), qui se sont tenues, à Dakar (1), ont révélé l'urgence qui s'attache à la formation d'hommes maîtrisant à la fois leur culture et les demandes de la culture technologique d'aujourd'hui, capables de ce fait d'assurer le développement de leur nation. Il s'agit d'une des attentes majeures du dialogue Nord-Sud. Cette formation implique la mise en œuvre d'une nouvelle coopé-

(\*) Président de l'université de Paris-Val-de-Marne.

ration universitaire dépassant la dichotomie : coopération technique et économique-coopération culturelle et universitaire. Seule une coopération organisée en fonction et en faveur du développement est susceptible de répondre à l'attente des pays en voie d'industrialisation rapide qui souhaitent organiser leur avenir en maîtrisant leurs richesses naturelles, en développant leur économie par la création et l'essor d'un potentiel industriel, agricole ou commercial, tout en affirmant ou retrouvant leur identité culturelle.

Jusqu'à présent, l'acquisition du savoir formait le principal objet de la coopération. Il s'agit maintenant de transmettre aussi le savoir-faire. Ce second volet, issu d'une longue tradition, porte l'empreinte de la société qui l'a

conçu, et « transférabilité » prend donc une dimension culturelle qui nécessite des précautions afin d'éviter le plagiat artificiel dû à un transfert sans discernement sur une société qui ne se sent pas concernée par un système qu'elle n'a pas engendré et dont elle ne ressent pas immédiatement le besoin.

La demande de formation qui nous est faite est quasi générale et provient tout à la fois du continent africain — sans d'ailleurs se limiter aux pays francophones — des pays d'Amérique latine, de l'Asie, du Moyen-Orient. Elle correspond à un des défis de notre époque.

Trois types de demandes sont prioritaires :

— La création d'établissements et plus précisément d'établissements d'enseignement supérieur technologique, de filières et de laboratoires de recherche par une action d'ingénierie pédagogique ;

— Le développement de ces nouvelles structures, en particulier par la « formation des formateurs » ;

— L'entraînement par une collaboration suivie, un échange d'enseignants et d'étudiants et surtout par la poursuite de recherches en commun.

Si les différents Etats entendent définir et assurer le développement de modèles universitaires en fonction de leurs impératifs nationaux, ils désirent, de plus et de façon complémentaire, utiliser sur des bases contractuelles le système universitaire français pour former ou perfectionner rapidement en

France certains de leurs cadres de leurs formateurs.

Cette demande, à l'échelle des pays ou même d'un continent, intéresse la formation prioritaire d'ingénieurs, de médecins, d'administrateurs, de gestionnaires, de cadres intermédiaires (techniciens supérieurs), de chercheurs et d'enseignants. Elle peut aussi avoir pour objectif le recyclage et la formation continue d'un personnel déjà qualifié venant acquiescer une formation complémentaire.

Cette forme de coopération permet à un pays de disposer des formations qui ne peuvent être satisfaites par son propre système éducatif. Elle lui assure pour les besoins du développement l'ouverture indispensable sur l'extérieur, et en particulier sur la technique et la culture technologique des pays développés.

La formation des hommes dans la coopération classique, actuellement la plus répandue, n'est pas satisfaisante. Elle conduit des étudiants étrangers à entreprendre des études supérieures en France en dehors de tout accord général faisant intervenir les priorités socio-économiques du pays concerné ainsi que son appareil universitaire. Elle est marquée par un risque important de « fuite de cerveaux », la formation dispensée étant adaptée aux exigences de la société industrielle française et non à celles de la société du pays de l'étudiant. Pour ce pays dont elle ignore le système éducatif, elle n'engendre que peu ou pas de capacité d'innovation, dans la mesure où les diplômés auront, s'ils reviennent, le plus grand mal à exploiter leur acquis et aborderont le plus souvent une carrière administrative sans utiliser leurs compétences techniques.

### Une réponse d'ensemble

Face à cette demande, quelle est la capacité de réponse de la France ? La palette offerte par l'ensemble des universités et grandes écoles françaises est suffisamment riche, et l'autonomie et l'originalité propres à chaque université permettent une réponse souple, adaptée à la diversité de la demande. Par contre, il est nécessaire de s'interroger sur l'organisation de notre coopération actuellement prise en charge par multiples organismes et plusieurs départements ministériels. Cette dispersion n'est favorable ni à une réflexion d'ensemble ni à la cohérence de l'action, alors que l'importance, la nature des demandes formulées par les pays en développement réclament de la France une réponse intégrée pour assurer en permanence la qualité et le suivi.

« La politique de coopération (...) n'a de chances de se poursuivre et de réussir que si la coopération française la comprend et apporte son adhésion », écrivait dans le Monde du 21 avril 1977 M. Calley, ministre de la coopération. Ainsi, dans l'enseignement supérieur, il n'y a pas de coopération possible si les responsables universitaires et leurs établissements n'y sont pas associés.

Il apparaît souhaitable de confier à une structure nationale

de réflexion et d'animation, la responsabilité de conduire la coopération en matière de formation. Regroupant les diverses structures ministérielles concernées, dirigée par des hommes compétents et motivés, disposant de la maîtrise des moyens accrus, cet organisme devra évaluer et mettre en œuvre les possibilités de réponse française, étudier les conditions d'incitation, coordonner et planifier les actions de coopération des établissements d'enseignement supérieur engagés (universités, grandes écoles d'ingénieurs, écoles de commerce), et proposer au gouvernement les décisions à prendre pour assurer la cohérence et le succès de l'action.

Contrairement à ce qui s'est fait par le passé, il apparaît nécessaire d'organiser un effort de coopération s'appuyant sur l'ensemble des établissements universitaires. Les actions individuelles — on dénombre actuellement entre 12 000 et 15 000 missions de courte durée — doivent pour une large part laisser le champ libre à une coopération confiée aux établissements. Ainsi, la coopération universitaire devient institutionnelle s'inscrivant dans la stratégie de développement des universités françaises.

Prochain article :

RÉPONDRE AUX BESOINS DU DÉVELOPPEMENT

# VITE, LES VACANCES!



Polo 100 % coton, marine/blanc/rouge/beige/bleu/rouge, moutarde/écru/brun, le 8 ans 55 F. Bermuda 65 % polyester, 35 % coton, marine, ficelle, antracite, le 8 ans 65 F. Robe 100 % coton, rouge, vert ou bleu, le 8 ans 105 F.

**Galerias Lafayette**

Hausmann-Montparnasse-Belle-Epine

## La Suède montre

des techniques pour améliorer les conditions de travail

des techniques d'énergies nouvelles

au stand de



LA DIRECTION NATIONALE SUÉDOISE DU DÉVELOPPEMENT TECHNIQUE

au Salon INOVA 79 ENERGIE 79

Centre International de Paris Porte Maillot 2-7 avril 1979

9 h 30 - 18 h 30 sauf le 2: ouverture à 13 h

STYRELSEN FOR TEKNISK UTVECKLING

## ÉDUCATION

UNE JOURNÉE D'ÉTUDE DE LA FEN

## « Ne brûlons pas d'abord l'inspecteur »

« Même si nous devons remettre en cause fondamentalement l'inspection, ne brûlons pas d'abord l'inspecteur. Il est peut-être, plus qu'on ne l'imagine, une garantie. À nous de l'aider, de l'inciter ou de l'obliger à être plus encore. » M. André Henry, secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale (FEN), a pris ainsi la défense de l'inspecteur (1) au cours d'une récente journée d'étude à Paris. Parmi les quarante-quatre syndicats qui composent la FEN compte à la fois des syndicats d'inspecteurs (instituteurs et professeurs) et des syndicats d'enseignants. Contestés par de nombreux enseignants, l'inspection est « perçue avant toute chose comme influant sur le déroulement de la carrière beaucoup plus que comme aidant sur la formation, le contenu de l'enseignement, la qualité de l'éducation », a expliqué M. Michel Gervey, secrétaire pédagogique du Syndicat national des instituteurs (SNI-P.E.G.C.). Pour beaucoup d'enseignants, en effet, l'image de l'inspecteur est celle d'un examinateur qui, après une heure de visite, se prononce sur des années de travail. Un jugement qui déterminera la promotion comme la mutation de l'enseignant.

Fortement critiquée au cours de cette journée, la « note d'inspection » s'est même vu refuser par certains syndicats la qualité de « moyen scientifique d'évaluation ».

Ces derniers souhaiteraient trouver un système d'appréciation

prenant davantage en compte la globalité du travail de l'enseignant, ou de l'équipe pédagogique. La suppression pure et simple de la notation paraît cependant difficile, « le système actuel de la fonction publique étant fondé sur des diplômes hiérarchisés, impliquant des notations ».

Tel Janus...

Mais le rôle de l'inspecteur ne devrait pas se limiter à cette seule fonction. « Tel Janus, commente Mme Gisèle Desseux, secrétaire nationale de la FEN, il a deux visages : inspecteur-barème et inspecteur-animateur pédagogique. » Il doit, en effet, aider des conseils des enseignants, soit en les rencontrant individuellement, soit en groupe, lorsqu'il existe des équipes pédagogiques. « Nous avons beaucoup de difficultés lorsqu'il s'agit d'animer ou d'informer, car nous sommes trop peu nombreux », explique, pour sa part, un inspecteur de l'enseignement primaire.

Au terme de cette journée marquée par de nombreuses interventions contradictoires, pas de conclusions, mais la réflexion doit continuer au sein de chaque syndicat de la FEN sur « l'évaluation », notion qui tend à remplacer celle d'inspecteur. L'évaluation serait établie à partir d'une observation continue de l'enseignant et en collaboration avec l'équipe éducative.

« Nous sommes là pour défendre le droit des élèves d'avoir une jeune inspectrice d'école maternelle, très étonnée que sa fonction puisse être remise en question. L'inspecteur conseille et note les enseignants dans l'intérêt des enfants. Qu'en pensent-ils et qu'en pense leur maîtresse ? — S. B.

## LES ÉLECTIONS PROFESSIONNELLES DU SECONDAIRE

## Léger recul du SNES au profit du SGEN

Les résultats des élections professionnelles pour le renouvellement des représentants des personnels d'éducation dans les commissions administratives paritaires nationales (C.A.P.N.) des établissements du second degré viennent d'être rendus publics. Le

précédent scrutin avait eu lieu en 1975. Voici les résultats dans les catégories où les enseignants sont les plus nombreux (1) :

● Agrégés : Syndicat national des enseignants de second degré (SNES-FEN) : 50,13 % et 5 sièges (51,90 % en 1975) ; Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-C.F.D.T.) : 22,24 % et 2 sièges (19,88 %) ; Syndicat national des lycées et collèges (SNALC, modéré) : 19,63 % et 2 sièges (19,09 %) ; Confédération nationale des groupes autonomes (C.N.G.A., modéré) : 6,13 % (6,81 %) ; Syndicat C.F.T.C. de l'éducation nationale, de la recherche et des affaires culturelles (SCENRAC) : 1,84 % (3,38 %).

● Certifiés : La liste SNES-FEN obtient 55,08 % et 10 sièges (54,76 % en 1975) ; SGEN-C.F.D.T. : 20,53 % et 3 sièges (18,22 %) ; SNALC : 16,42 % et 3 sièges (16,34 %) ; C.N.G.A. : 4,59 % (5,2 %) ; Syndicat national des lycées et collèges (SNALC-P.O.) : 2,27 % (1,83 %).

● Adjoint d'enseignement : la liste SNES-FEN obtient 59,70 % et 3 sièges (62,20 %) ; SGEN-C.F.D.T. : 23,88 % et 1 siège (20,25 %) ; SNALC-C.G.C. : 13,43 % (13,07 %) ; C.N.G.A. : 3,15 % (3,34 %).

● Professeurs techniques adjoints de lycée technique : SNES-FEN : 67,38 % et 4 sièges (74,93 %) ; SGEN-C.F.D.T. : 13,97 % (10,14 %) ; SNALC : 8,88 % (6,80 %) ; C.N.G.A. : 6,83 % (4,68 %) ; SCENRAC : 3,39 % (3,27 %).

Ces élections ne modifient pratiquement pas la répartition des sièges dans la CAPN. Mais elles mettent en évidence l'érosion du SNES qui reste néanmoins le syndicat majoritaire du second degré. Ce recul semble profiter au SGEN, qui progresse dans tous les collèges (6,27 % chez les conseillers principaux d'orientation et plus de 9 % chez les conseillers d'orientation). Le SNALC, lui, gagne légèrement en pourcentage chez les agrégés et les certifiés.

(1) Nous limitons les résultats aux agrégés, certifiés et adjoints d'enseignement, laissant de côté les professeurs d'enseignement, les professeurs d'écoles normales nationales d'apprentissage, conseillers principaux d'éducation et conseillers d'orientation.

## Le conflit dans les Côtes-du-Nord à propos du B.E.P.C.

## LE TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE RENNES REJETTE LA REQUÊTE DE SIX ÉCOLES PRIVÉES

(De notre correspondant.) Rennes. — Le tribunal administratif de Rennes a rejeté, le mercredi 28 mars, une requête présentée par six écoles privées des Côtes-du-Nord, qui demandaient l'annulation pour excès de pouvoir des décisions des jurys d'examen du B.E.P.C. dans l'arrondissement de Dinan, en date du 23 juin 1978 (Le Monde daté 18-19 mars 1979).

Dans un tract, le Syndicat national des instituteurs (SNI) avait demandé aux membres des jurys de refuser la dispense d'examen aux élèves de l'enseignement privé et aux élèves de l'enseignement public engendrés par les directives du SNI. Il a, en effet, considéré que les six établissements ne justifiaient pas « d'un intérêt personnel direct et certain à l'annulation d'ensemble des résultats de l'examen concerné ». Les six écoles privées ne pouvaient que produire un mémoire en intervention à l'appui d'une requête principale, qui devait être présentée par les intéressés eux-mêmes. C'est-à-dire les parents des élèves concernés. — E. B.

Le Centre d'Étude Franco-Américain organise des stages intensifs de langues aux États-Unis en juillet et en août (HARVARD et Université du Colorado) MANOIR DE FAUCUERNON 11000 LISIEUX Tél. : (31) 31-22-01 ou à Paris 757-65-63.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde. Gérants : Jacques Faure, directeur de la publication, Jacques Faure.

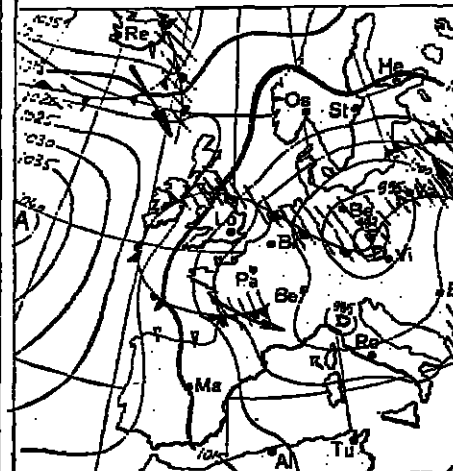
Imprimerie de la « Monde », 3, rue de la Harpe, PARIS-13<sup>e</sup> 1977

Reproduction interdite de tout article, sans accord avec l'administration.

## AUJOURD'HUI

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 30.03.79 A 0 h G.M.T.



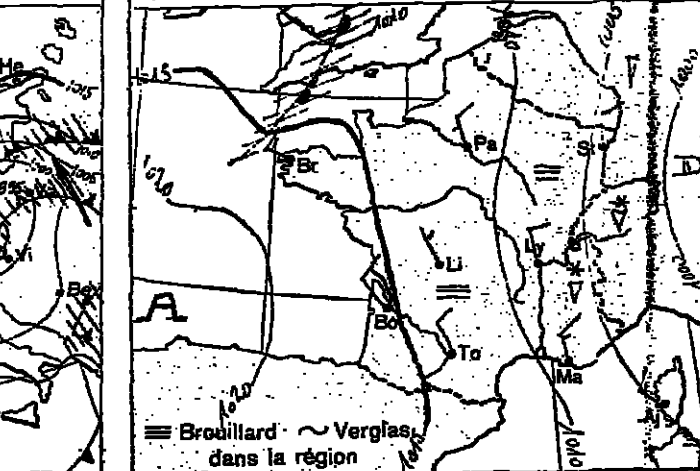
Évolution probable du temps en France entre le vendredi 30 mars à 0 heure et le samedi 31 mars à 24 heures :

Un flux assez froid de secteur nord, persistant sur la France entre les basses pressions de l'Europe centrale et les hautes pressions de l'Atlantique.

Samedi 31 mars, le temps sera frais sur l'ensemble de la France, et quelques gelées se produiront le matin dans le centre et le nord du pays. Le ciel, variable, sera le plus souvent très nuageux.

Il y aura des déluges assez balais près de la Méditerranée, en Vendée et sur le sud de la Bretagne, mais aussi des arênes, surtout sur les versants nord des massifs mon-

PRÉVISIONS POUR LE 31.3.79 DÉBUT DE MATINÉE



tagneux, où elles commenceront de la neige à partir de 500 mètres. Les vents, de secteur nord, faibles ou modérés dans l'intérieur, seront parfois assez forts près des côtes et en mer.

Vendredi 30 mars, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, de 1 007,2 millibars, soit 733,5 millibars de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 29 mars ; le second, le minimum de la nuit du 29 au 30) : Alsace, 13 et 7 degrés ; Biarritz, 9 et 4 ; Bordeaux, 9 et 2 ; Brét, 7 et 1 ; Caen, 6 et 3 ; Cherbourg, 5 et 1 ; Clermont-Ferrand, 6 et 2 ; Dijon, 8 et 3 ; Grenoble, 6

et 3 ; Lille, 7 et 3 ; Lyon, 8 et 3 ; Marseille, 13 et 4 ; Nancy, 8 et 3 ; Nantes, 8 et 4 ; Nice, 1 et 7 ; Paris, 10, 10 et 2 ; Pau, 8 et 4 ; Perpignan, 13 et 3 ; Rennes, 7 et 4 ; Strasbourg, 5 et 3 ; Toul, 8 et 3 ; Toulouse, 8 et 3 ; Poitiers-Air, 23 (min.).

Températures relevées à l'étranger : Alger, 14 et 4 degrés ; Amsterdam, 9 et 4 ; Athènes, 20 et 11 ; Berlin, 8 et 4 ; Bonn, 10 et 5 ; Bruxelles, 8 et 4 ; Le Caire, 30 et 18 ; Les Canaries, 20 et 16 ; Copenhague, 4 et 2 ; Genève, 5 et 2 ; Lisbonne, 14 et 5 ; Londres, 8 et 1 ; Madrid, 11 et 1 ; Moscou, 4 et 1 ; Nagasaki, 27 et 1 ; New-York, 8 et 3 ; Palma-de-Majorque, 15 et 7 ; Rome, 15 et 10 ; Stockholm, 3 et 1.

## Visites et conférences

## SAMEDI 31 MARS

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 15 h, 62, rue Saint-Antoine, Mme Allas : « L'hôtel de Sully ».

15 h, cour Carrée, pavillon de l'Horloge, Mme Lemerchand : « Histoire du Louvre et de ses habitants ».

15 h, 60, boulevard Saint-Michel, Mme Penée : « L'hôtel de Vendôme ».

15 h, 80, rue des Archives, Mme Vermeersch : « Hôtel de Soufflot » (Maison Barliou).

16 h, Grand Palais : « Exposition Clardin » (Approche de l'art).

16 h, 5, rue des Carmes : « Le quartier de Saint-Benoît-le-Bien-Tourné » (Mme Barliou).

15 h, 60, boulevard Saint-Michel : « L'hôtel de Vendôme » (Histoire et Archéologie).

15 h, rue Royale : « Chez Maxim's » (M. de La Roche), entrées limitées.

15 h, portail central, M. Ch. Gussac : « Notre-Dame de Paris » (Lutèce-Vallées).

15 h, 1, rue Saint-Louis-en-l'Île : « Les hôtels de l'Île Saint-Louis » (M. Teunier).

15 h, 15, entrée principale : « Le cimetière du Père-Lachaise » (Tourisme culturel).

11 h, Grand Palais : « Exposition Clardin » (Voyages de Paris).

CONFÉRENCES. — 14 h, 45, Théâtre Tristan-Bernard, 64, rue du Rocher, M. J. Babeyrin : « La famille joue-t-elle encore son rôle ? » M. E. Spade : « Le malin de Pissolo » ; Mme G. Juranle : « Les femmes à la conquête du pouvoir » (Club du Fautou).

14 h, 45, mairie annexée du 10<sup>e</sup>, 72, rue de Fautou-Saint-Martin, M. Wilhelm : « Sauvegarde de Venise » (projection).

15 h, Palais de la découverte, avenue Franklin-D.-Roosevelt, M. Ch. Ploet : « Les fondements de la géométrie élémentaire ».

15 h, palais de Chaillot, Mme Saint-Girons : « Van Eyck, Splendeurs des ducs de Bourgogne ».

16 h, 13, rue Etienne-Marcel : « Le plein épanouissement de la vie » (lecture libre).

17 h, 147, avenue de Malakoff, M. F. Schwarz : « Le monde moderne face à l'architecture traditionnelle » (Nouvelle Architecture).

17 h, 184, boulevard Saint-Germain, M. B. Théry : « La vallée du Sac-François » (projection).

21 h, 15, rue Georges-Bizet, docteur Nahum, M. Baoul Journo :

« Juifs de Tunisie : mémoire et devenir. Musique et théâtre ».

DIMANCHE 1<sup>er</sup> AVRIL

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 10 h, 30, métro Etienne-Doyle, Mme Allas : « Des Halles à Beaubourg ».

10 h, 30, métro Père-Lachaise, Mme Oswald : « Cimetière du Père-Lachaise ».

15 h, 62, rue Saint-Antoine, Mme Vermeersch : « Hôtel de Soufflot » (Maison Barliou).

15 h, 80, rue des Archives, Mme Vermeersch : « Hôtel de Soufflot » (Maison Barliou).

15 h, 60, boulevard Saint-Michel : « L'hôtel de Vendôme » (Histoire et Archéologie).

15 h, rue Royale : « Chez Maxim's » (M. de La Roche), entrées limitées.

15 h, portail central, M. Ch. Gussac : « Notre-Dame de Paris » (Lutèce-Vallées).

15 h, 1, rue Saint-Louis-en-l'Île : « Les hôtels de l'Île Saint-Louis » (M. Teunier).

15 h, 15, entrée principale : « Le cimetière du Père-Lachaise » (Tourisme culturel).

11 h, Grand Palais : « Exposition Clardin » (Voyages de Paris).

CONFÉRENCES. — 14 h, 45, Théâtre Tristan-Bernard, 64, rue du Rocher, M. J. Babeyrin : « La famille joue-t-elle encore son rôle ? » M. E. Spade : « Le malin de Pissolo » ; Mme G. Juranle : « Les femmes à la conquête du pouvoir » (Club du Fautou).

14 h, 45, mairie annexée du 10<sup>e</sup>, 72, rue de Fautou-Saint-Martin, M. Wilhelm : « Sauvegarde de Venise » (projection).

15 h, Palais de la découverte, avenue Franklin-D.-Roosevelt, M. Ch. Ploet : « Les fondements de la géométrie élémentaire ».

15 h, palais de Chaillot, Mme Saint-Girons : « Van Eyck, Splendeurs des ducs de Bourgogne ».

16 h, 13, rue Etienne-Marcel : « Le plein épanouissement de la vie » (lecture libre).

17 h, 147, avenue de Malakoff, M. F. Schwarz : « Le monde moderne face à l'architecture traditionnelle » (Nouvelle Architecture).

17 h, 184, boulevard Saint-Germain, M. B. Théry : « La vallée du Sac-François » (projection).

21 h, 15, rue Georges-Bizet, docteur Nahum, M. Baoul Journo :

« Juifs de Tunisie : mémoire et devenir. Musique et théâtre ».

DIMANCHE 1<sup>er</sup> AVRIL

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 10 h, 30, métro Etienne-Doyle, Mme Allas : « Des Halles à Beaubourg ».

10 h, 30, métro Père-Lachaise, Mme Oswald : « Cimetière du Père-Lachaise ».

15 h, 62, rue Saint-Antoine, Mme Vermeersch : « Hôtel de Soufflot » (Maison Barliou).

15 h, 80, rue des Archives, Mme Vermeersch : « Hôtel de Soufflot » (Maison Barliou).

15 h, 60, boulevard Saint-Michel : « L'hôtel de Vendôme » (Histoire et Archéologie).

15 h, rue Royale : « Chez Maxim's » (M. de La Roche), entrées limitées.

15 h, portail central, M. Ch. Gussac : « Notre-Dame de Paris » (Lutèce-Vallées).

15 h, 1, rue Saint-Louis-en-l'Île : « Les hôtels de l'Île Saint-Louis » (M. Teunier).

15 h, 15, entrée principale : « Le cimetière du Père-Lachaise » (Tourisme culturel).

11 h, Grand Palais : « Exposition Clardin » (Voyages de Paris).

## Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 30 mars 1979 :

DES DÉCRETS  
● N° 79-249 du 27 mars 1979, modifiant les titres III et VI du livre IX du code du travail (deuxième partie : Décrets en Conseil d'Etat en ce qui concerne le congé de formation, la rémunération et la protection sociale des stagiaires de la formation professionnelle et les fonds d'assurance-formation).

● N° 79-250 du 27 mars 1979, fixant les montants et les taux de rémunération et indemnités des stagiaires de formation professionnelle.

● N° 79-251 du 27 mars 1979, pris en application de l'article L.890-8 du code du travail.

● N° 79-252 du 27 mars 1979, fixant la liste des documents d'information qui doivent être fournis au comité d'entreprise en application de l'article L.432-1 (alinéa 6) du code du travail.

● N° 79-254 du 29 mars 1979, fixant les conditions d'application aux départements de la Guadeloupe, de la Guyane, de la Martinique et de la Réunion de la réforme des impôts locaux.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était erroné.

Stades  
● Les stages de l'U.F.C.S. : précision. — Pour obtenir des renseignements sur les stages de formation organisés par l'Union féminine civique et sociale, il faut appeler le 202-17-28 ou le 172-19-18. Le numéro qui était indiqué dans le Monde du 27 mars était err





**SALLE GAVEAU**  
LUNDI 2, MARDI 3 AVRIL - 21 H  
**jean-pierre wallez**  
**bruno rigutto**  
MENDELSSOHN - WEBER - BRAHMS  
**ENSEMBLE ORCHESTRAL DE PARIS**  
locations : Salle Gaveau, Durand

**STUDIO SAINT-SÉVERIN (v.o.) - 5 PARNASSIENS (v.o.)**

Une féroce et talentueuse démonstration de ce que peut être le mariage du dessin animé et de la musique classique.  
Christine GAUTHIER

UN FILM DE BRUNO BOZZETTO  
**Allegro**  
non troppo

UGC BIARRITZ - UGC HELDER - UGC DANTON - BIENVILLE MONTPARNASSE  
MISTRAL - MAGIC CONVENTION - UGC GARE DE LYON  
PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT MONTMARTRE

on est ébloui pendant une heure et trente minutes et on rit à s'en étrangler.  
REMO FORLANI - RTL  
des qualités assez rares dans le cinéma d'humour français.  
MICHEL MARMIN - LE FIGARO

JEAN-CLAUDE BRILLY STEFANIA SANDRELLI  
GUY MARCHAND  
**LE MAÎTRE-NAGEUR**  
un film de JEAN-LOUIS TRINTIGNANT  
un film **DRÔLE TENDRE CRUEL**  
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT MONTY MARCHEL CHRISTIAN MARQUAND  
PARLY II - C2L SAINT-GERMAIN - ARTEL NOBENT - MÉLIÈS MONTREUIL  
CARREFOUR PARTIN - ARTEL CRETEL - FLAMADES SARCELLES  
ARGENTEUIL - PARAMOUNT LA VARENNE - JULIS 2 ORSAY

**THÉÂTRE EN ROND**  
place Clichy  
**SYLVIE JOLY**

**TEP** MARDI 3 AVRIL 20 H 30

**RECITAL GUITARE et FLUTE**  
**ALEXANDRE LAGOVA**  
et  
**ALAIN MARION**

10 rue Vauvillier - 75020 Paris  
Midi-Garçonne 797.96.06

Eglise Notre-Dame des Blancs-Manteaux  
**JEUDI 5 AVRIL 1979**  
**20 HEURES 30**

**alfred deller**  
et le **deller consort**  
œuvres de purcell  
**UNIQUE CONCERT**

U.G.C. MARBEUF, v.o.  
RIO-OPERA, v.f.  
U.G.C. ODEON, v.o.  
PARAMOUNT GALAXIE, v.f.  
CARREFOUR PARTIN - ARTEL ROSSY

**La Nuit des Masques**  
HALLOWEEN

**GRAND PRIX FESTIVAL DE PARIS DU FILM FANTASTIQUE**

**GRAND PRIX DE LA CRITIQUE FESTIVAL D'AVORIAZ**

## SPECTACLES

### théâtres

#### Les salles subventionnées

Opéra, 19 h. 30 : les Vêpres siciliennes.  
Comédie-Française, 20 h. 30 : Bay Bles.  
Châtelet, 20 h. 30 : Boemman et Lena.  
Odéon, 20 h. 30 : les Trois Sœurs.  
Fédis Odéon, 19 h. 30 : le Jour et la Nuit.  
TNP, 20 h. 30 : Maître Puntila et son valet Matti.  
Fédis TNP, 20 h. 30 : Inculpation pour violation de la loi sur l'immortalité.  
Centre Pompidou, 18 h. 30 : Revue parée littéraire (André Bremond lu par A. Vitez).

#### Les salles municipales

Châtelet, 20 h. 30 : Rose de Noël.  
Théâtre de la Ville, 19 h. 30 : Djurdjura.  
Centre culturel de Marais, 20 h. 30 : Garden.

#### Les autres salles

Atré, 20 h. 30 : Dittre à deux.  
22 h. : Madame le Rabbin.  
Antenna, 20 h. 30 : le Pont japonais.  
Arts-Récherche, 20 h. 45 : Mon père avait raison.  
Atelier, 21 h. : la Colonne.  
Atré, 19 h. 30 : Les pages naissent dans les armoires.  
Boîtes-du-Nord, 20 h. 30 : l'Opéra de quat sous.  
Boîtes-Parisiens, 21 h. : la Charlatan.  
Cartoucherie de Vincennes, Théâtre de l'Aquarium, 20 h. 30 : Pégé.  
Théâtre de la Tempête, 20 h. 30 : Disparitions.  
Centre culturel du XVII, 20 h. 45 : le Cadavre.  
Chapelle de la Salette, 20 h. 30 : Cité internationale, la Galerie, 20 h. 30 : le Roi Lear.  
Le Bœuf, 20 h. 30 : Un certain Prince.  
Grand Théâtre, 20 h. 30 : Beau sang.  
Comédie Caumartin, 21 h. 10 : Boeing-Boeing.  
Comédie des Champs-Élysées, 20 h. 30 : le Tour du monde en quatre-vingt jours.  
Danton, 21 h. : Remarie-moi.  
Edouard-Vaillant, 20 h. 30 : le Navire Night.  
Essalon, 18 h. 30 : Contre la pierre de mort.  
20 h. 30 : le Rachat.  
21 h. 15 : la Leçon.  
21 h. 30 : le Contre-Pitre.  
20 h. 30 : Autour de Mortin.  
22 h. : le Silence et puis la nuit.  
Fontaine, 21 h. : 40 se le dia, femme, c'est pas une vie.  
Gaité-Montparnasse, 20 h. 15 : Toutes les nations sans nom.  
Gymnase, 21 h. : Coluche.  
Ruchette, 20 h. 30 : la Cantatrice chaste.  
Le Lézard, 20 h. 30 : la Vénitienne.  
Le Théâtre, 21 h. : les Folles du samedi soir.  
Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30 : Bonsoir, Arce Selys.  
20 h. 30 : Magique.  
22 h. : 22 h. 30 : A la recherche du temps perdu.  
20 h. 30 : Une heure avec P. Garcia.  
21 h. : 20 h. 30 : la Requête.  
22 h. 15 : l'Homme de cuir.  
Madelaine, 20 h. 30 : le Préfète.  
Mathurins, 20 h. 30 : Danse toujours, m'interresse.  
Michel, 21 h. 15 : Deux sur canapé.  
Michodière, 21 h. : Une case vide.  
Mogador, 20 h. 30 : l'Opéra de quat sous.  
Montparnasse, 21 h. : l'Événement du Nord.  
Nouveautés, 21 h. : le Grand Orchestre du Splendid.  
Ours, 21 h. : les Aguilles.  
Orsay, 19 h. 30 : Diderot à corps perdu.  
21 h. 30 : Harold et Maude.  
Palais-Royal, 20 h. 30 : le Tout pour le tout.  
Pleine, 20 h. 30 : Albert et son pont.  
Piaf, 20 h. 30 : Laurence.  
Poche-Montparnasse, 20 h. 30 : le Premier.  
Port-Saint-Martin, 20 h. 30 : la Fugue.  
Présent, 20 h. 45 : Spectacle Labiche.  
Ranelagh, 22 h. 30 : Chigella.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles  
**LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES**  
704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34  
(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

### Vendredi 30 mars

Renaissance, 20 h. 45 : la Part des Anxieuses.  
Saint-Georges, 20 h. 45 : Attention ! fragile.  
Stade des Champs-Élysées, 20 h. 45 : Grand pour et contre du III<sup>e</sup> Reich.  
Stoffe-Théâtre, 19 h. 30 : 45 : Bertrand : Sa pleine mer.  
Théâtre 18, 20 h. 30 : Labiche.  
Théâtre d'Edgar, 20 h. 45 : le Fer à cheval irlandais.  
Théâtre du Marais, 20 h. 15 : Arlequin superstar : 22 h. 15 : le complot de tous rêves.  
Théâtre Marie-Stuart, 20 h. 15 : la Foraine.  
22 h. 30 : Sur la bande à côté de la plaque.  
Théâtre 307, 21 h. : le Jeu de l'Amour et du hasard.  
Tristan-Bernard, 20 h. 30 : Chagossant et rue.  
Tropédyte, 20 h. : J'aurais tant voulu parler d'amour.  
Valhubert, 21 h. : les Petits Oiseaux.  
Variétés, 20 h. 30 : la Cage aux folles.

#### Les chansonniers

Caveau de la République, 21 h. : P.-J. Villard, Garibordi.  
Deux-Anes, 21 h. : A.-M. Cadé, M. Borgeas.  
**Les cafés-théâtres**  
Au Bee fin, 20 h. 30 : Chas et Laure.  
21 h. 45 : Spectacle Prévert.  
Blancs-Manteaux, 19 h. 30 : Tu viens, on s'en va.  
21 h. 30 : A. Bouché.  
Café d'Edgar, 19 h. 30 : Poëck.  
22 h. : Tempo Rion-Pouchon.  
21 h. 30 : le Roi de Sodome.  
Café de la Gare, 20 h. 30 : Poëck.  
Guimard-Delaunay, 21 h. : la Dame au slip rouge.  
Groupe-Chen, 20 h. 30 : G. Peril.  
22 h. : le Tour du monde en quatre-vingt jours.  
23 h. 15 : Raul.  
Cœur des Miracles, 20 h. : D. Lavant.  
21 h. : G. Lafaille.  
22 h. : le Vainqueur.  
Dix-Heures, 20 h. 30 : D. MacNell.  
22 h. : P. Pont et P. Val.  
Fanal, 19 h. 30 : Annette Legend.  
21 h. 15 : le Président.  
Nouveau Chic parisien, 21 h. 30 : l'Objet de mes hommages.  
Petite-Paris, 21 h. 30 : V. Millet.  
22 h. : J.-P. Réginal.  
Le Plateau, 18 h. 30 : Apollinaire.  
20 h. 30 : les Capotendus.  
21 h. : Chorus débile.  
Point-Vert, 21 h. 30 : Alceste.  
22 h. : 22 h. 30 : Magique.  
Les Quatre-Cents-Coups, 20 h. 30 : Venez nombreux.  
21 h. 30 : Bye, bye baby.  
22 h. 30 : E. Marmont.  
M. Dube.  
Le Soupeur, 20 h. : Chansons de femmes.  
21 h. : Bonjour, ça va.

#### Les théâtres de banlieue

Antony, Théâtre F.-Gémier, 21 h. : Grille.  
Arcueil, Salle J.-Villat, 21 h. : Yvan Daubin.  
Boulogne, T.B.B., 20 h. 30 : Philanthropie.  
Corbell, C. P.-Neruda, 20 h. 30 : la Sœur de Shakespeare.  
Gennevilliers, Théâtre, 20 h. 30 : l'Échange.  
Malakoff, Théâtre II, 21 h. : le Baryton.  
Montreuil, Conservatoire, 21 h. : M. Sergant.  
Nogent, pavillon Buisson, 20 h. 30 : l'Assemblée instrumentale.  
C. Diétrich (Wagner, Tchaikowski, Grieg).  
Ris-Orangis, Salle Robert Desnos, 20 h. 30 : P. Aron.

Saint-Denis, Théâtre Gérard-Philipe, 20 h. 30 : Giovanna Martin.  
Saint-Ouen-Paumotu, Salle des fêtes, 21 h. : Claude Bolling et son show bis band.  
Suresnes, Théâtre J.-Villat, 21 h. : Nicole Crochard.  
Versailles, Théâtre Montanier, 21 h. : Oribello.  
Le Vésinet, C.A.L., 21 h. : les Soliloques du pauvre.  
Villiers, Théâtre R.-Bolland, 21 h. : Ti bonhomme l'est pas l'est mort.  
Vincennes, Théâtre D.-Sorano, 21 h. : C'est l'an 2000, c'est merveilleux.  
Viry, Théâtre J.-Villat, 20 h. 45 : Festival de danse du Val-de-Marne.

#### Les concerts

Lucernaire, 18 h. 30 : Trio Courmont (Haydn, Schumann, Martin).  
21 h. : J. Lalande.  
Café d'Edgar, 18 h. 30 : J. Lalande.  
Théâtre des Champs-Élysées, 19 h. 30 : Orchestre de Paris, dir. C. Davis, sol. M. Sarrailh (Mozart, Berg, Ravel).  
Tropédyte, 21 h. : Duo Héroïque.  
Salle Cortot, 21 h. : E. Ould Yabou, C. Bernard (Corelli, Mozart, Mendelssohn).  
Palais des arts, 20 h. 30 : les Percussions de Strasbourg (Dufour, Varèse).  
Agora Stréva, 20 h. 45 : Quintette baroque de Paris (Vivaldi, Telemann, Scarlatti).  
Eglise Saint-Etienne-du-Mont, 21 h. : O. Caceres (Handel, Sor, Bach, Villa-Lobos).  
Eglise Saint-Louis-Lez-Saint-Gilles, 20 h. 45 : Ensemble Vercors et Nova (Couperin, Bach, Telemann).  
Eglise Saint-Germain-des-Près, 21 h. : Ensemble A. Sei Voci (G. de Mores).  
Chapelle de Val-de-Grâce, 20 h. 30 : Orchestre de la garde républicaine, dir. E. Boutry, sol. G. Poulet (Britten, Mozart, Tchaikowski).

#### La danse

Théâtre Oblique, 20 h. 30 : Groupe Mopha.  
Ranelagh, 20 h. 30 : Calixt Hook Dance Theatre.

#### Jazz, pop, rock, folk

Chapelle des Lombards, 20 h. 30 : C. Marti, N. Nissim.  
22 h. 30 : Sugar Blue Quintet.  
Caveau de la Ruchette, 21 h. 30 : Jazz five.  
Rivier, 22 h. : Yasser Van T'Hoof.  
A. Bismarck.  
Campagne-Prémère, 20 h. 30 : Mama Bea Tekiel.  
Stade de Tolosa, 21 h. : J. Surman, B. Phillips-Trio.  
Le 28-Rue-Danlos, 18 h. 30 : Alain-Jean Marie.  
21 h. : Groupe Lo. Gibes.  
22 h. : Connection.  
Pavillon de Paris, 20 h. : le Grand Néon.  
VIAP, 21 h. : Emil Eding Jazz Quartet.  
Petit-Opportun, 22 h. : G. Arvanites Trio.

**LA CANNE A SUCRE**  
BAB 23.25  
DINER-SPECTACLE

**LYMPIA**  
BRUNO COQUATRIX présente  
**POUR 3 GALAS EXCEPTIONNELS**  
**COLETTE RENARD**  
Les 2-3-4 Avril à 21 h. Location au théâtre de 11 h à 22 h. Par Téléphone : 7.2.25.49. Dans les agences.

**Au cinéma LE PARIS**  
UN FILM PRODUCTION MARCEL DASSAULT  
**LE TEMPS DES VACANCES**  
Les enfants en raffolent  
Les jeunes rêvent de vivre la même aventure  
Les parents retrouvent leur jeunesse

cinémas

GERALDINE CHAPLIN  
dans **La Madriguera**  
un film de Carlos Llorca

مرکز اطلاعات





# ARTS ET SPECTACLES

## Danse

### Soirée de ballet à l'Opéra

On se serait cru revenu à l'époque heureuse des mercredis de ballets : cinq pièces chorégraphiques, pas moins, pour le nouveau spectacle de l'Opéra à l'affiche le 29 mars, cette fois nous changeant agréablement des grandes productions en deux, trois, voire quatre actes couvrant une soirée entière.

Dansé pour la première fois sur la scène du palais Garnier, « Auréole », de Paul Taylor, que nous avions vu créer au Palais des sports par Rudolf Nouriev, il y a quatre ans — puis repris par lui la saison dernière au Festival de la danse des Champs — Elysées, — constituait le piment du spectacle. La musique extraite des « Concerti grossi » de Haendel aidant, cette « Auréole » où le chorégraphe américain a enchaîné dans l'espace des figures à la fois vives et languissantes, est devenue résolument classique. M. Charles Jude, bondissant et rebondissant comme sur de la mousse, y a retrouvé son succès de la création. M. Jean Guizerix s'y est montré athlète complet, mais le succès majeur est allé à Mlle Florence Clerc, la perle rare du quatrième mouvement.

La deuxième originalité du spectacle résidait dans la reprise des « Danses poloviennes du prince Igor ». Créées par les ballets russes de Diaghilev pour son programme inaugural du Châtelet en 1909, les danses de Borodine dans le beau décor de Roerich avaient vu le triomphe d'Alexandre Kojouharov quand l'Opéra les avait créées sur sa scène, au lendemain de la seconde guerre mondiale. C'est l'ancienne danseuse russe, Irina Gribina, qui a cette fois remonté la danse des esclaves, « captives des mers lointaines », la danse des jeunes filles, « beautés des pays transcapiens », enfin la danse sauvage des guerriers, dont les combats sont exécutés par le pré-lude musical tiré de « Kiteg » de Rimski-Korsakov, très heureusement repris. La troupe se donne à fond, nos ballerines, dans les

broises des feux de camp, dévoilent les plus charmants nom-lris du monde, et M. Cyril Atanassoff, avec son arc et son profil de gerfaut, évoque à merveille... l'« Iliade » de Boudelle ! Le coup de barbe de la soirée : « Tzigane » de Balanchine ; le régal : « En Sol », de Robbins, ce dernier sur la divine partition de Ravel dansé avec grand style par Ghislaine Thesmar.

Le style, voilà ce qui manquait le plus à « la Bayadère », donnée en début de spectacle, dont l'extrait dit « Les ombres », sur la musique redondante de Minkus, avait provoqué notre enthousiasme et le délire de la salle, quand le Kirov de Leningrad était venu interpréter le ballet en 1961, présentant le danseur inconnu Nouriev. Le souvenir poétique des danseuses russes éclores tour à tour du rideau de fond, alternant les arabesques et les cambrés, ne nous a jamais quitté depuis lors.

Aujourd'hui, hélas ! le corps de ballet descend interminablement, en « bourrant » pour que tout le monde fienne, affublé de diadèmes de strass dans lesquels les voiles s'empêchent. Après quoi, appaissent Mlle Pontois et les solistes, tout occupées au moins tant de sauter que de danser. En fait de danse pure, c'est à M. Patrick Dupond, récemment promu premier danseur, que revenait le pénible avantage d'exécuter la variation de Sokor, bien que celle-ci soit aujourd'hui édulcorée de ses plus terribles difficultés. Sans avoir encore le lié ni le parcours de son illustre prédécesseur, M. Dupond, en se lançant à l'arraché et hardiment dans des débouchés de tours vrillés et des manèges à couper le souffle, a fait montre de ses immenses qualités. Et pas une goutte de sueur, un sourire absolument serein au rideau final : ah ! jeunesse... OLIVIER MERLIN.

### LE CALCK HOOK DANCE THÉÂTRE

Dirigé par deux femmes, Wady Shankin et Doris Seiden, qui ont reçu à la fois une formation de chorégraphe et de metteuse en scène, le Calck Hook Dance Theatre se compose de cinq danseuses auxquelles se sont joints récemment un acteur, l'écrivain irlandais Tom Macintyre et le pianiste compositeur Eric Watson. Créée à New-York en 1975, une jeune compagnie, après deux ans d'activité dans l'Ohio, à l'université d'Oberlin, a décidé de séjourner à Paris où elle présente « Doobally-Black Way ».

Un décor unique, mais éclaté en plusieurs lieux scéniques, une longue table littéralement encastrée dans le public : cet espace, rétréci par la présence d'un piano à queue et de musiciens (contrebasse, alto, hautbois), va servir de cadre à des actions ponctuées d'échanges de chaussures, de vêtements, et de

petits pas de danse précis très recherchés. Dans une atmosphère du dix-neuvième siècle, des femmes (plusieurs images de la même femme ?) se heurtent aux réalités de la vie : curiosité, mouvements de recul, danse de désir, affrontement de l'homme, plongée dans les souvenirs d'enfance, projection de phantasmes. Le spectacle dépasse la danse proprement dite pour parvenir à une sorte d'expression totale. Ce n'est pas pour rien que Wady Shankin a travaillé et dansé pendant deux ans avec Meredith Monk. On retrouve la même richesse d'images, l'invention gestuelle, le recours à la voix et surtout un angle de vision absolument neuf. Une expérience déroutante, mais non sans attrait. MARCELLE MICHEL.

\* Théâtre Ranelagh, 20 h. 30.

UGC BIARRITZ - UGC OPERA - MIRAMAR - UGC DANTON - CAMEO - MISTRAL et dans les meilleures salles de périphérie

VICTOR LANOUX VALERIE MAIRESSÉ JEAN CARMET  
**UN SI JOLI VILLAGE...**  
ou  
**"un salaud si sympathique..."**  
un film d'ETIENNE PERIER  
Un film exceptionnel... Un récit très fort... des comédiens admirables. Pierre BILLARD - LE POINT

PUBLICIS MATIGNON VO - RACINE VO - 14 JUILLET BASTILLE VO - 14 JUILLET PARNASSE VO  
JEAN COCTEAU VO - PARAMOUNT MARIVAUX VO

Prix de la critique internationale  
Antenne 2  
Festival de Paris 78  
Bruno Ganz  
**LE COUTEAU DANS LA TÊTE**  
Reinhold Hauff  
Interdit aux moins de 13 ans  
Peter Schneider

PARAMOUNT CITY TRIOMPHE - PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT OPERA  
MAX LINDER - PARAMOUNT MONTMARTRE - PARAMOUNT Gobelins  
PARAMOUNT MONTMARTRE - PARAMOUNT GALAXIE - PARAMOUNT BASTILLE  
PARAMOUNT ORLÉANS - PARAMOUNT MARIVAUX - BOULMICH  
CONVENTION ST-CHARLES - PASSY

Périphérie : BUXY Boussy St-Antoine - PARAMOUNT Orly - PARAMOUNT ELYSÉES II La Cite St-Cloud  
PARAMOUNT La Varenne - VILLAGE Neuilly - CYRANO Versailles - ARTEL Villeneuve St-Georges  
ARTEL Nogent - MELIES Montreuil - CARREFOUR Pantin - ALPHA Argenteuil - FLANADES Sarcelles

**LES GIVRES**  
VOULEZ-VOUS SKIER AVEC MOI ?  
Avec SOPHIE DAUMIER, DORA DOLL, CHARLES GÉRARD, HENRI GUYBET, BERNARD HALLER, JEAN AMADOU, GEORGES CLAISSE, POPECK.  
ALPHAVILLE

# RADIO-TÉLÉVISION

VENDREDI 30 MARS

## CHAÎNE I : TF 1

18 h. 25. Pour les petits : 18 h. 30. L'île aux enfants : 18 h. 55. C'est arrivé un jour : 19 h. 10. Une minute pour les femmes : 19 h. 45. Les inconnus de 19 h. 45 : 20 h. Journal.  
20 h. 35. Au théâtre ce soir : Si tout le monde en faisait autant, de J.B. Priestley mise en scène A. Villiers, régal P. Sabban. Avec M. Garcia, C. Senechal, Sabardin.  
Un directeur de banque est en route vers son bureau quand une « voix » lui conseille de tout laisser tomber. Le voilà à la recherche de la vraie vie. Mais on trait-on si tout le monde en faisait autant ?  
22 h. 40. Magazine : Les grandes expositions (La nature morte, de Bruezel à Soutine).  
23 h. 10. Journal.

## CHAÎNE II : A 2

18 h. 35. C'est la vie : 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres : 19 h. 45. Top-club : 20 h. Journal.

**MAXI-ROBOT?**  
Qui est-il ?  
Vous le saurez à 20 h 30 sur A.2.  
PHILIPS

20 h. 35. Feuilleton : Le tourbillon des jours (Le domaine du cœur).

**MAXI-ROBOT?**  
Comment fait-il ?  
Vous le saurez à 20 h 30 sur A.2.  
PHILIPS

21 h. 35. Magazine littéraire : Apostrophes (Trois grands écrivains d'Europe). Avec A. Burgess (Rome sous la pluie, Ce sacré Hemingway) ; G. Grass (Le Turbot).

SAMEDI 31 MARS

## CHAÎNE I : TF 1

12 h. 30. La vie en vert : 12 h. 45. Jeunes pratiques : 13 h. Journal : 13 h. 30. Les musiciens du jour : 14 h. 10. Journal du samedi : 16 h. 5. Trente millions d'amis : 18 h. 40. Magazine automobile : 19 h. 10. Six minutes pour vous défendre : 19 h. 40. Les exploits de « Arsène » : 19 h. 45. Les inconnus de 19 h. 45 : 20 h. Journal.  
20 h. 35. Magazine : Vol de nuit de D. Davis, d'après un roman d'A. de Saint-Exupéry, avec T. Howard, Bo Svenson, C. Lomez. Bonne adaptation d'un déjà classique.  
21 h. Variétés : Concours eurovision de la chanson, dirigé de Jérusalem.  
23 h. 30. Journal.

## CHAÎNE II : A 2

11 h. 45. Journal des sourds et des malentendants : 12 h. 30. Quoi de neuf ? : 12 h. 15. Série : Les compagnons de Jésus : 13 h. 35. Magazine : Des animaux et des hommes : 14 h. 25. Les jeux du stade : 17 h. 5. Sala des fêtes : 18 h. Fenêtre sur... la Jordanie : 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres : 19 h. 45. Top-club : 20 h. Journal.  
20 h. 40. Feuilleton : Le tourbillon des jours (L'enfant de l'amour) : 21 h. 30. Série : Alain Decaux raconte (Le tueur) : 21 h. 45. Variétés : Figaro-c, Figaro-là.  
23 h. 30. Journal.

## CHAÎNE III : FR 3

12 h. 30. Magazine de la Mutualité sociale agricole : Les pieds sur terre.  
18 h. 30. Pour les jeunes : 19 h. 20. Emission régionale : 19 h. 55. Dessin animé : 20 h. Les jeux.

L'Atelier des métamorphoses) ; A. Moravia (Le roi est nu, Desideria).  
22 h. 50. Journal.  
23 h. 55. Ciné-club. FILM : TOUCHE PAS A MON COPAIN, de B. Bouthier (1975), avec C. Ventura, C. Cucurullo, J.-L. Blenel, J.-M. Laperato, S. Flück.  
Régisseur à Sète à la mort de sa mère, un homme de trente ans retrouve ses amis de jeunesse, qui traitent encore leur adolescence.  
La difficulté d'être adulte et le réajustement de la vie de province par un étudiant qui, dans ses études de littérature, avait déjà créé un univers bien personnel, qu'on retrouve ici.

## CHAÎNE III : FR 3

18 h. 30. Pour les jeunes : 18 h. 55. Tribune libre : La C.F.T.C. : 19 h. 10. Journal : 19 h. 20. Emissions régionales : 19 h. 55. Dessin animé : 20 h. Les jeux.  
20 h. 30. V 3 - Le nouveau vendredi : la criminalité en col blanc.  
Le dossier des voitures, spécialistes de la carabouille, des fausses lectures, des escroqueries par ordinateur, enfin ouvert ?  
21 h. 30. Dramatique : Par-devant notaire : La résidence du bonheur, de J. Laviron, avec : J. Jouanneau, L. Badie, C. Cattand, M. Amyl, B. Charlan, A. Roux, M.-G. Pascal.  
Quand une résidence secondaire au bord de la mer d'Anney devient source de disputes conjugales.  
22 h. 25. Journal.

## FRANCE-CULTURE

18 h. 30. Feuilleton : « Le Vagabond des étoiles », d'après J. London : 19 h. 21. Les grandes aventures de la science moderne : les sciences solaires.  
20 h. L'espace chinois : 21 h. 30. Black and blue : voyage brésilien : 22 h. 20. Nuits magiques : la Chine : Le tennis.

## FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2. Kiosque : 19 h. 5. Jazz pour un blocus : 20 h. 20. Echanges internationaux... « Grand-Messe des morts », de Berlioz, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir. M. Gleser.  
22 h. 15. Ouvert le cult : 22 h. 55. Des notes sur la guitare : 22 h. 55. Muséolatrie : Tamas : 0 h. 5. Communauté juive : Communauté arabe : 1 h. 10. Douces musiques.

gions régionales : 19 h. 55. Dessin animé : 20 h. Les jeux.

20 h. 30. Dramatique : Hôtel tout confort, de J. Morlier, mise en scène D. Vance, avec : K. Mora, J. Parfitt, S. Fitzgerald, J. Blythe, etc. Dans une vieille auberge au bord de la Tamise, la tendre et cruelle aventure d'un quadragenaire sympathique et d'une jeune fille complexe.  
21 h. 25. Documentaire : Ces merveilleux kangourous.  
22 h. 15. Journal.

## FRANCE-MUSIQUE

14 h. 15. Matinée lyrique : « Le Vagabond fantôme » (Wagner) : 16 h. 45. G.R.M.-I.R.A. : « Qui dit qui ? » : 17 h. 30. Grands crus : 19 h. Magazine des musiciens amateurs.  
20 h. 5. Concours international de guitare : 20 h. 30. Echanges internationaux... Récital E. Szwed, violon, et M. Diermann, piano : « Sonate pour violon et piano en ré mineur » (Mozart) ; « Sonate pour violon et piano en ré mineur » (Bach) ; « Sonate pour violon et piano en ré mineur » (Bach) ; 22 h. 30. Ouvert le cult : 22 h. 55. Concert de minuit : récita Kate Winfield.

## FRANCE-CULTURE

16 h. 5. « Au bord de l'eau, un grand roman chinois », par C. Budelet : 16 h. 20. Livre d'or : James Griffin : 17 h. 30. Pour mémoire : Le temps dit par les gens de la terre (la Provence) : 18 h. 30. Entretien de Carême : « Les miracles de Jésus », par les pasteurs A. Malliot et D. Astar : 18 h. 25. « Défense Prométhée », de J. Druelles : 20 h. « Les Mandrins », de P. Derres d'après une nouvelle de J. Kessel : 21 h. 40. Disques : 21 h. 55. Ad lib. avec M. de Breuille : 22 h. 5. La fugue du samedi.

DIMANCHE 1<sup>er</sup> AVRIL

## CHAÎNE I : TF 1

9 h. 15. Emissions philosophiques et religieuses : A. Bible ouverte : 9 h. 30. Foi et traditions des chrétiens orientaux : 10 h. 10. Présence protestante : 10 h. 30. Le jour du Seigneur : 11 h. Messe célébrée en l'église Notre-Dame de la Nativité de Rozoy-en-Brie (Seine-et-Marne), prés. Mgr Louis Kuehn.  
12 h. La séquence du spectateur : 12 h. 30. TF-1 : 13 h. Journal : 13 h. 30. C'est pas sérieux : 14 h. 15. Les rendez-vous du dimanche : 15 h. 35. Série : L'homme qui venait de l'Atlantide : 16 h. 25. Sports premiers.  
18 h. 10. Dramatique : Cover girls, réal. J. London, avec C. Sharpe, J. Kennedy, V. Edwards, M. Bessillon.  
19 h. 25. Les animaux du monde : 20 h. Journal.  
20 h. 35. FILM : CRESUS, de J. Giono (1960), avec Fernandel, M. Ranson, Rellys, M. Gamy, P. Prébois, E. Hemme, Sylvie (N. Rediffusion). Dans un paturage, un conteur breton raconte, à ses concitoyens, Jean Giono cinéaste. Un épopée teintée d'humour sur l'argent, le bonheur et la solitude.  
22 h. 10. Léonard Bernstein : Réflexions.  
23 h. Journal.

## CHAÎNE II : A 2

10 h. 30. Emission pédagogique : 11 h. 30. Quatre saisons : 11 h. 30. La vérité est au fond de la marmite : 12 h. 40. Cinéma : 13 h. Top-club (et à 13 h. 40) : 13 h. 15. Journal.  
14 h. 30. Feuilleton : Heidi : 15 h. 20. En savoir plus : 16 h. 20. Petit théâtre du dimanche : 16 h. 30. Monsieur Chénia : 17 h. 35. Chocolat du dimanche : 18 h. 5. Le monde merveilleux de Walt Disney : 18 h. 55. Stade 2 : 20 h. Journal.  
20 h. 35. Série : La vie de Shakespeare :

21 h. 50. Documentaire : Portrait de l'univers (Une victoire sur la stérilité). Plus de 30 % des cas de stérilité peuvent depuis peu être guéris grâce au traitement d'un petit dysfonctionnement de la grande hypothèque qui produit chez certaines femmes une hormone empêchant la fécondation : la prolactine. Grâce à un médicament dérivé de l'urée de seigle, enfin mis en point. Des médecins témoignent.  
22 h. 40. Jazz : Barney Bigard (clarinette).  
23 h. 10. Journal.

## CHAÎNE III : FR 3

9 h. Emission de l'ICEI destinée aux travailleurs immigrés : Images du Portugal : 10 h. 30. Mosaïque : Les commerçants immigrés : 10 h. 40. Préface à l'après-midi : 17 h. 35. Magazine : Il n'y a pas qu'à Paris (Regards sur la vie en France).  
18 h. 30. Rire et sourire : 19 h. 45. Spécial DOM-TOM : 20 h. La grande parade du jazz : Lionel Hampton.  
20 h. 30. L'aventure de l'art moderne : La nouvelle réalité.  
Avant 1928 à Paris, on les présumes de la guerre influencés directement par les peintres... qui, bientôt, allaient s'exiler aux États-Unis.  
21 h. 30. Journal.  
22 h. 30. Encyclopédie audiovisuelle du cinéma : Le réalisme poétique.  
Récit Clair, Julien Duvivier, Renoir : les rapports entre le cinéma des années 30 et la réalité poétique d'alors.  
23 h. 30. FILM (cinéma de minuit) : WIFE VS SECRETARY (Sa femme et sa secrétaire) de C. Brown (1936), avec C. Gable, M. Loy, J. Barlow, M. Robson, J. Stewart (v.o. sous-titrée, N.).  
Le directeur d'une maison d'éditions, marié depuis peu, s'ennuie trop souvent avec son indispensable — et jolie — secrétaire. Sa femme en convoitise la félinité et demande la divorce.  
Comédie sur la psychologie féminine, finement réalisée, remarquablement jouée.

douleurs **baume algipan**  
rhumatismales la chaleur bienfaisante  
Vendu par 225 R. 450 VENTE EN PHARMACIE



مكتبة ابن القيم







Le Monde

# équipement

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

### Dix propositions des élus communistes du Val-de-Marne pour lutter contre la crise de l'emploi

Les élus communistes du Val-de-Marne se réunissent ce vendredi 30 mars par M. Bertrand Cuny, directeur de la délégation à l'aménagement du territoire et à l'action régionale. Les élus communistes veulent protester contre les fermetures d'entreprises et les licenciements dans le secteur secondaire, qui ont été enregistrés dans le département au cours des années passées.

Le 13 mars, des élus du Val-de-Marne du P.C.F., des représentants de la Fédération du P.C.F. et des dix principales entreprises menacées du département, ont occupé pendant deux heures des locaux de la DATAR.

Le Val-de-Marne est le plus défavorisé des départements de l'ancienne Seine sur le plan de l'emploi. En quatre ans, le chômage a doublé pour atteindre 39 024 demandeurs d'emploi, selon le P.C., 50 000 emplois industriels auraient été perdus pour l'Ile-de-France, dont plus de 10 000 pour le Val-de-Marne.

Pour lutter contre cette situation, les élus communistes ont fait dix propositions : 1) s'opposer aux licenciements et fermetures (ils demandent notamment que les comités d'entreprise soient dotés du pouvoir de sus-

### M. LECANUET : non à une fusion des deux Normandies, oui à la coopération.

Répondant, jeudi 29 mars, à une question qui lui était posée sur une éventuelle réunification de la Normandie, au cours d'un déjeuner organisé par l'Association des journalistes du développement régional, M. Jean Lecanuet, sénateur, maire de Rouen, président de l'U.D.F., et président du conseil général de la Seine-Maritime, a déclaré : « Je suis pour une coopération entre la Haute-Normandie et la Basse-Normandie et non pour une fusion ».

M. Lecanuet a estimé que la réunification nuirait à Rouen. Cette question très controversée de la réunification administrative et politique de la Normandie avait été remise sur le devant de l'actualité par M. Roland Leroy, député (P.C.) de Seine-Maritime, qui il y a quelques jours s'était prononcé en faveur du regroupement des deux régions (le Monde daté 18-19 mars). Le directeur de l'humanité estimait en outre, que Le Havre pourrait être la capitale de la Normandie nouvelle.

À propos des déclarations du leader communiste, M. Didier Fatta, président du Mouvement normand, nous écrit : « Cette déclaration de M. Leroy marque une évolution très sensible du P.C. sur la question, qui en 1973 était contre la réunification ».

• Au syndicat d'aménagement de la ville d'Evry. — M. Jacques Guyard (P.S.) a été réélu, le 28 mars, président du syndicat communal d'aménagement de la ville nouvelle d'Evry (E.S.). Il a obtenu huit voix contre cinq à M. Vervant, maire de Lisse, soutenu par le parti communiste. — (Corresp.)

## TOURISME

### CRÉATION D'UN GROUPEMENT D'INTÉRÊT ÉCONOMIQUE pour promouvoir la France

Un groupement d'intérêt économique, formé par les grandes entreprises et organisations françaises intéressées par le développement du tourisme étranger vers la France, a été constitué, le 29 mars, à l'initiative du ministère de la Jeunesse, des sports et des loisirs.

Présidé par M. François Missoffe, ancien ministre, ce G.I.E. associe quatre entreprises : productrices de tourisme français, et notamment Air France, Air Inter, U.T.A., l'Aéroport de Paris, la S.N.C.F., le Crédit hôtelier, le Syndicat national des agents de voyages, le Syndicat national des hôtels et de restaurants, le Club Méditerranée et le Voyage Conseil. Ces organismes s'engagent à établir en commun des opérations de promotion à l'étranger du tourisme français.

Une convention lie le groupement au ministère de tutelle. Celui-ci s'engage, pendant une période de cinq ans, à financer les dépenses de fonctionnement du groupement et à participer pour 15 millions de francs aux opérations qu'il aura approuvées.

Plusieurs opérations ont déjà été lancées ou sont en préparation : la première, Venezuela-Colombie, durera jusqu'au début du mois de mai pour la promotion des Antilles françaises. Elle sera suivie d'une opération pour la promotion de la Polynésie française de fin août à fin juin.

D'autres promotions sont également préparées au Mexique, dans le sud des États-Unis (en faveur des Antilles et de la métropole), au Canada et au Québec, avec une grande semaine française (fin octobre prochain, dans le golfe arabe et au Japon).

## URBASME

### Le Conseil d'État va jusqu'où va son contrôle sur les plans d'occupation des sols

Le Conseil d'État, formé par le ministre de l'Intérieur, de l'Équipement et des Transports, M. Michel Lhote, a rendu, le 29 mars, une décision d'importance capitale. Le Conseil d'État a adopté cette solution et jugé qu'en classant, en « espaces naturels », un territoire, le Conseil d'État n'a pas le droit de contrôler la qualité du paysage, du caractère et des éléments naturels qui le composent ; un « valloignement », proximité de la mer, destinée à aller entre elles deux zones N.D., pour constituer une coupure verte entre deux zones d'habitation, l'administration n'avait pas commis d'erreur manifeste d'appréciation.

La commune soulevait cependant que le but poursuivi par l'administration, n'était pas de protéger un espace naturel, mais de « geler » les terrains en cause où doit passer la rocade sud d'Angers, prévue au schéma directeur d'aménagement urbain (S.D.A.U.). Elle estimait que l'administration aurait dû, dès lors, utiliser la procédure prévue par l'article L. 123-9 du code de l'urbanisme, qui lui permet de réserver, en les déclarant inconstructibles, les terrains nécessaires à la réalisation d'une voie publique, mais offre d'importants avantages pour les propriétaires intéressés, qui peuvent exiger l'achat de leur terrain par la collectivité publique, à un prix correspondant à sa valeur, avant l'instauration du P.O.S. Si le P.O.S. tout en ménageant ses statuts avec les S.D.A.U., M. Lhote estimait qu'il en était bien ainsi, en l'espèce, dans la mesure où la réalisation de la rocade était prévue par le S.D.A.U. à partir de 1985, alors que le P.O.S., publié en 1977, devait avoir une durée inférieure de 10 ans.

L'administration pouvait donc, légalement ne pas prévoir la construction de cette rocade dans le P.O.S. ; tout en ménageant sa réalisation ultérieure en classant les terrains comme zone naturelle.

Le Conseil d'État a jugé, comme lui, que la réalisation de la rocade n'étant pas prévue par le S.D.A.U. avant 1985, l'administration n'était pas tenue de réserver les terrains nécessaires en utilisant la procédure prévue par l'article L. 123-9 du code de l'urbanisme et qu'elle n'avait donc pas commis, en les classant en zone N.D., un détournement de procédure.

### La gestion du service des eaux d'Aix-en-Provence soulève une polémique politique et judiciaire

De notre correspondant

Aix-en-Provence. — La campagne électorale dans le canton d'Aix-sud, qui avait débuté dans une relative sérénité, s'est envenimée à la veille du scrutin du second tour des cantonales. Deux candidats restaient en compétition : M. Jean-François Picheral (P.S.), remplaçant le conseiller sortant M. Paul Honorat (P.S.), qui ne se représentait pas, et M. Jean-Pierre de Peretti Della Rocca (modéré majoritaire), adjoint au maire M. Alain Joissains (radical), soutenu par la municipalité qui groupe des conseillers U.D.F. et R.P.R.

Un tract de dernière heure, signé par M. Alain Joissains et son équipe, affirmait que M. Picheral, premier adjoint de la municipalité précédente, avait laissé un trou de 10 millions de francs dans le service des eaux. « Cette allégation relève de la plus pure fantaisie », rétorquait M. Félix Ciccolini, sénateur socialiste et ancien maire, à moins de croire que l'autorité préfectorale, qui a approuvé le budget de cette administration, soit complice. « Et M. Ciccolini annonçait qu'il portait plainte en diffamation contre M. Joissains.

Mais les choses n'en restaient pas là. Le lendemain, dimanche, M. Ciccolini faisait publier une rumeur au point assurant : « Il est faux que les budgets du service des eaux aient été présentés avec majoration artificielle des recettes et minoration artificielle des dépenses. » Il justifiait le détail des mesures prises par la ville sur divers points (contentieux avec la société de l'Assin de Provence, factures des travaux, achat de matériaux, etc.).

Explications que, pour sa part, M. Joissains contesta, ce même dimanche, en s'appuyant sur les comptes administratifs de la municipalité qui dirigait M. Picheral. « L'équipe municipale se réserve de donner toutes les suites judiciaires et disciplinaires utiles et nécessaires à cette affaire. »

Le soir, c'est-à-dire le 25 mars, M. Picheral était élu avec 128 voix de majorité, contre M. de Peretti Della Rocca, qui décidait alors d'introduire devant le tribunal administratif de Marseille un recours en annulation. Ce qui fait dire, lundi 26 mars, sur le cours Mirabeau : « Les recours

## TRANSPORTS

• De nouvelles escales pour Air France. La compagnie nationale desservira, en Airbus, une fois par semaine, à compter du 4 avril, Sanaa, capitale de la République arabe du Yémen. Pour ce faire, la ligne Paris-Le Caire-Djeddah sera prolongée jusqu'à Sanaa, le mercredi, dans le sens aller, et le jeudi, dans le sens retour. D'autre part, Air France a de nouveau ouvert, le 30 mars, son escale de Moroni, aux Comores, qu'elle avait cessé de desservir à la fin de 1978. Ce vol est exploité en Boeing-707 le vendredi, au départ de Paris, et le samedi, au départ de Moroni, sur la ligne Paris-Dar-es-Salaam-L'île de Mayotte est, on le sait, desservie à partir de Saint-Denis-de-la-Réunion.

• Paris-Cork par avion à partir du 5 mai. La compagnie régionale Touraine Air Transport (TAT) exploitera, à compter du samedi 5 mai, la ligne Paris-Cork (Irlande). Ce vol sera assuré, chaque fin de semaine, par un Fokker-28 de soixante-cinq places.

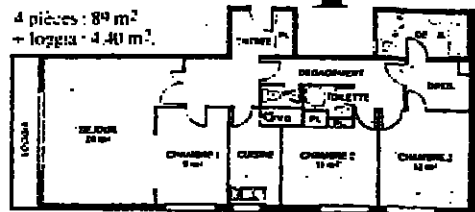
## Résidence Jeanne d'Arc.



## Votre cadre quotidien.

Un Paris provincial. Paris village, Place Jeanne d'Arc dans le 13<sup>e</sup> arrondissement.

Et là, votre appartement - du studio au 4 pièces - ouvrant soit sur la Place Jeanne d'Arc, avec son église, son marché (2 fois par



semaine), son école, soit sur la rue Charcot, soit sur le jardin intérieur de la Résidence. Vastes et bien conçus, ces appartements sont de plus agréables pour la majorité par une ou plusieurs loggias.

Prix fermes et définitifs. Livraison fin 1979.

Appartement modèle. Renseignements et vente sur place, 26, Place Jeanne d'Arc - Paris 13<sup>e</sup>, tous les jours de 14 à 19 heures, samedi et dimanche de 10 à 13 heures et de 14 à 19 heures (fermeture le mercredi). Tél. : 585.86.59. Ou GEFIC : 4, Place d'Iéna, 75116 Paris. Une réalisation



## CHASSE

### LES PRÉSIDENTS DE FÉDÉRATION VEULENT AMPLIFIER LE DIALOGUE AVEC LES AGRICULTEURS

L'Union nationale des présidents de fédérations départementales de chasseurs a tenu son congrès annuel à Paris les 27 et 28 mars. Les travaux ont porté sur l'essentiel : les rapports entre la chasse et l'agriculture.

Pour les présidents de fédérations, la disparition de la faune sauvage en France provient principalement des dangers que lui fait courir de plus en plus l'agriculture dans un État moderne. Aussi, l'Union a-t-elle demandé au ministre de l'Agriculture et aux organismes agricoles de lancer une campagne d'information portant sur les effets des méthodes agricoles modernes.

Pour les délégués élus des chasseurs français, cette campagne d'information est nécessaire à plusieurs titres :

— Pour éviter le mauvais usage et le surdosage des produits phytosanitaires ;

— Pour préserver la faune des effets d'un machinisme moderne, rapide et destructeur lors des coupes, labours et moissons ;

— Pour éviter le brilage intempestif des haies, des champs et talus ;

— Pour limiter l'arrachage des haies et bouquetons, l'arasement des talus, la mise en culture forcée des lieux imprudents ;

— Pour stopper l'assèchement des zones humides nécessaires à l'agriculture lors des années de sécheresse et indispensables à la survie de la faune sauvage migratrice et sédentaire. Lors d'une récente réunion, l'Association nationale des chasseurs de gibiers d'eau s'était longuement penchée sur cette question essentielle.

Les chasseurs veulent, a-t-on enfin souligné, poursuivre avec les agriculteurs les efforts nécessaires à la sauvegarde de la faune sauvage par la location ou l'achat de bandes-abris, de bosquets, de friches, etc., comme ils le font avec les fédérations des chasseurs, mais aussi par les grands animaux, depuis dont ils sont seuls à pouvoir actuellement au remboursement.

صلى الله عليه وسلم



Le Monde

# économie

ÉTRANGER

## En Allemagne fédérale

### Le gouvernement approuve le relèvement du taux d'escompte décidé par la Bundesbank

La Banque centrale ouest-allemande a pris, jeudi après-midi, comme nous l'annoncions dans nos dernières éditions d'hier, des mesures destinées à lutter contre l'inflation. Pour la première fois depuis décembre 1977, le taux d'escompte est augmenté de 1 point. Il passe à 4 % et le taux des avances sur les titres (Lombard) est porté de 4 % à 5 %, avec effet de vendredi 30 mars.

Simultanément la Bundesbank relève de 5 milliards de deutschemarks le contingent de réescompte des banques pour le porter à 27 milliards à partir du 1<sup>er</sup> avril. Cette mesure est destinée à faciliter la gestion des banques dont la situation de liquidité est restée au reflux des capitaux occasionné par la stabilisation du dollar. L'appel au crédit « Lombard », plus cher, devrait en être diminué d'autant.

Le taux d'escompte allemand reste encore un des plus bas du monde. Il dépasse désormais celui du Japon (3,50 %) et de l'Autriche (3,75 %). Le plus bas reste celui de la Suisse (1 %).

Contrairement à ce qui s'était passé à la mi-janvier lorsque la Bundesbank avait déjà relevé d'un demi-point le taux du « Lombard » et augmenté de 5 % le montant minimal des réserves bancaires obligatoires, le gouvernement fédéral a, cette fois-ci, approuvé l'action menée par

## En Belgique

### Le patronat reproche au gouvernement de capituler devant les syndicats

Bruxelles. — Patronats et syndicats ont émis des réserves sur le projet de loi relatif à la réduction du temps de travail. Le ministre sortant chargé de former le nouveau gouvernement, les uns lui reprochant d'envisager la réduction des heures de travail pour 1981, les autres trouvant que cette réduction des heures de travail n'est acquise qu'en échange de concessions trop importantes.

Le programme économique et social proposé par le « front de gauche » prévoit en effet le blocage des salaires jusqu'en 1981.

M. Vanden Boeynants, président du C&GPF, une organisation indépendante de droite, est accusé de trahir les siens en acceptant, et surtout en proposant, la réduction de la durée du travail. Le patronat lui reproche de capituler devant les organisations syndicales : elles revendiquaient le système des trente-six heures par semaine depuis plusieurs mois, estimant que c'est à peu près la seule manière de réduire le chômage (il y a environ trois cent mille chômeurs complets dans le pays et, avec les chômeurs partiels, le taux approche des 9 % de la population active). Les chefs d'entreprise, au contraire, estiment que la réduction de la durée du travail n'aura guère d'influence sur le chômage, que c'est une vision abstraite et peu réaliste du problème de l'emploi et que, pratiquement, la diminution des heures équivaldra à une augmentation de salaires.

En revanche, le patronat enregistre avec satisfaction plusieurs autres points du programme du nouveau gouvernement, notamment le blocage des salaires pendant trois ans. Les salaires continueront toutefois à évoluer en fonction de l'indice officiel des prix (« index ») auquel ils sont automatiquement rattachés. Ce blocage des salaires est vivement critiqué par les organisations syndicales. Le problème a été évoqué le 29 mars au cours d'un rassemblement du Front commun syndical, composé de chrétiens et de socialistes, à Namur, où plusieurs dizaines de milliers de personnes (cent mille, selon les organisateurs) ont manifesté pour l'emploi.

Le patronat accueille aussi avec enthousiasme la réduction de 15 % des charges de sécurité sociale et la décision de ne plus augmenter les impôts. Le nouveau cabinet se propose d'emprunter 80 milliards à l'étranger en cinq ans (11 milliards de

## LE CONFLIT COMMERCIAL ENTRE L'EUROPE ET LE JAPON

### VICE-PRÉSIDENT DE LA C.E.E.

#### M. Haferkamp gronde et menace à Tokyo

De notre correspondant

Tokyo. — L'Europe, en particulier la France, a été l'honneur cette semaine à Tokyo, où coïncident les visites de M. Haferkamp, vice-président de la C.E.E., de M. Ceyrac, président du C.N.P.F., et d'une mission d'industriels français.

Les entretiens qu'a eus M. Haferkamp — dans le cadre des consultations régulières nippo-européennes — ont, d'entrée de jeu, pris un tour assez vif, le vice-président de la C.E.E. ayant volontairement adopté un ton très ferme, déclarant notamment au cours d'une conférence de presse : « A moins que le Japon ne prenne des mesures concrètes et visibles pour ouvrir son marché à des importations européennes, il sera impossible de maintenir un système fondé sur la liberté des échanges ».

Selon les statistiques, le déficit de la C.E.E. à l'égard du Japon s'est élevé en 1978 à 6,3 milliards de dollars (contre 5 milliards l'année précédente) (+ 26 %). M. Haferkamp estime que les Japonais n'ont fait aucune proposition concrète pour remédier à ce déséquilibre. Dans son entourage, on ajoute que le Japon « n'avait pas été pleinement fidèle » à ses promesses du mois de mars.

Les Japonais, de leur côté, font valoir que leurs exportations vers la C.E.E., évaluées en dollars, ont, certes, cru de 27 % par rapport à 1977, mais que les importations en provenance d'Europe se sont développées de leur côté à un rythme supérieur (+ 44,8 %). Tokyo compte, d'autre part, maintenir encore quelque temps les restrictions volontaires décidées il y a un an pour des secteurs considérés comme sensibles : l'automobile, la télévision, les charbonniers, l'acier.

Il reste qu'apparemment aucune concession n'a été obtenue en ce qui concerne les procédures d'importation au Japon (pour les pro-

### Menaces de représailles

(Suite de la première page)

Face à la concurrence d'un tel pays, qui peut faire « une Europe de l'éthique protestante du travail », est-il érodée dans le fond par l'égalitarisme, la compassion sociale, l'environnementalisme », est l'interrogation de l'état. »

C'est la conjonction de trois phénomènes qui rend, selon l'auteur, la situation de plus en plus intenable pour les Nippon. Le Japon a mené une politique d'investissement orientée vers l'exportation. Ces exportations sont concentrées sur quelques secteurs sensibles et il est clair que, dans ces mêmes secteurs, la réévaluation du yen n'a pas entamé la compétitivité des industriels nippons sur le marché communautaire. En sens inverse, les tentatives engagées pour ouvrir le marché japonais aux produits manufacturés ou agro-alimentaires européens n'ont donné que des résultats limités.

Corriger le tir est d'autant plus difficile que Tokyo donne la priorité à ses relations avec les Etats-Unis, son attention ne se portant que « très accessoirement » sur la C.E.E.

Face à ces problèmes, « la Communauté s'est engagée dans une série de représentations et de discussions avec les autorités japonaises ». Sans succès. Les Japonais ne tiennent pas leurs promesses : le rapatriement de la balance des paiements courants japonais avec la C.E.E., mais le déficit commercial des Nippon avec le Japon est passé de 5,2 milliards de dollars en 1977 à 6,3 milliards en 1978.

Faut-il s'orienter vers une politique plus ferme ou bien accepter la thèse des Japonais selon laquelle l'excédent nippon est en train de diminuer ? S'il en était ainsi, point ne serait besoin de prendre des mesures supplémentaires. Les préférences de l'auteur penchent à l'évidence pour la première hypothèse. Le document constate que si les pressions exercées par l'Occident ont eu pour conséquence de réduire l'excédent global japonais, en revanche avec la seule communauté l'évolution a été moins satisfaisante. En 1978, le déficit

des échanges commerciaux bilatéraux C.E.E.-Japon s'est encore fortement aggravé passant de 5,1 à 6,4 milliards de dollars (1), même si, pour la première fois depuis de nombreuses années, le taux d'accroissement des ventes au Japon a été supérieur au taux d'accroissement des importations. Plus grave, les chiffres des derniers mois (décembre 1978 et janvier 1979) font « apparaître un développement contraire aux intérêts de la Communauté ».

Certes, les Nippon doivent continuer à faire pression pour vendre davantage aux Japonais (il faudrait faire en sorte notamment que le Japon devienne l'un des principaux marchés agricoles pour la Communauté), mais, ajoute l'auteur, compte tenu de la faible proportion du Japon à l'importer, il faut admettre avec réalisme que les résultats que l'on peut obtenir en demandant au Japon d'ouvrir son marché ne peuvent être que limités.

Seul pourrait modifier les choses « un changement structurel majeur qui entraînerait l'industrie japonaise à dépendre davantage des importations de produits manufacturés » ; mais cela supposerait un changement des mentalités que rien ne laisse pressager (2). La conclusion devient presque évidente : après être fait « lanterner » pendant trois ans, la seule possibilité réaliste pour la Communauté de réduire son déficit commercial de façon substantielle et rapide est d'agir sur les exportations du Japon en Europe.

(1) Les chiffres fournis à Tokyo sont très légèrement différents : 5,1 et 6,4 milliards de dollars respectivement (voir ci-contre l'article de Ph. Fon).

(2) L'auteur suggère, semble-t-il, l'hypothèse d'une croissance beaucoup plus forte de la consommation des ménages japonais.

### LA CHINE VA EMPRUNTER 500 MILLIONS DE DOLLARS A UN SYNDICAT DE BANQUES ARABES ET FRANÇAISES

La Chine est en train de contracter un emprunt de 500 millions de dollars auprès de l'Union des banques arabes et françaises (U.B.A.F.). Ce groupe vingt-et-une banques arabes et trois banques françaises (Crédit lyonnais, B.N.P. et Banque générale de Paris).

## Au Danemark

### Le Parlement broie les conventions collectives

Copenhague. — Le Parlement danois a approuvé, le 28 mars, en troisième lecture, un projet de loi qui proroge pour deux ans avec quelques modifications — toutes les conventions collectives du secteur privé et public.

De notre correspondante

Par les modifications d'une loi ministérielle pour les salaires et une loi ministérielle de vacances dont a salués les bénéficiaires tout ce qui a été adopté avec des majorités variables, la série de lois destinées à permettre que cette intervention officielle du marché du travail (la loi est en quatre ans) soit un impact efficace sur l'économie du pays.

La loi qui a contrarié la plus vive opposition concerne la politique des prix. Elle remplace la loi précédente par une loi qui prévoit un blocage des prix à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1979 et qui institue un régime de freinage des barèmes à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les prix des produits industriels, commerciaux et de services pourront augmenter de 3 % par an, en intégrant les effets des prix de certains des produits (matières premières, énergie, transport, etc.). Les milieux d'affaires ont énergiquement protesté contre cette mesure qui, disent-ils, sera difficile à administrer. Une loi a limité tous les bénéfices (rimes, primes à délégués, etc.).

Amal, conflit social paralysé, a été la plus grande partie du Danemark à une crise économique, probablement aurait éclaté cabinet de coalition et entraîné élections générales anticipées qui ont été évitées. Trois certains groupes syndicaux ont déjà

### CHINOIS ET JAPONAIS ONT PROLONGÉ DE QUATRE ANS LEUR ACCORD COMMERCIAL A LONG TERME

(De notre correspondant.)

Tokyo. — Chinois et Japonais ont signé, jeudi 29 mars, un document prolongeant l'accord commercial à long terme conclu en février 1973. Si l'on excepte la durée de l'accord, prévu initialement pour huit ans, et qui désormais s'étend jusqu'à 1981, rien de bien concret ne ressort du document paré par M. Inasawa, président de l'association économique nippo-chinoise, et M. Liu Shiwang, vice-ministre pour le commerce extérieur.

Les deux parties s'engagent à essayer de douze ou quinze, en douze ans, le montant de leurs échanges. Aucune disposition concrète n'apparaît être prise pour les questions-clés du commerce entre les deux pays : les moyens de financement et les exportations chinoises de pétrole. — Ph. P.

### SUEDE

Le produit national brut suédois a augmenté de 2,75 % en 1978, ce qui est légèrement supérieur aux prévisions du gouvernement. La consommation privée a diminué de 1 % environ, tandis que la consommation publique de l'Etat et des collectivités locales progressait de 1 %. Les investissements bruts ont accusé une nouvelle baisse de 4 % l'année dernière. — (A.F.P.)



### 6 bonnes raisons pour prendre les bateaux Brittany Ferries.

- 6 idées d'évasion parmi beaucoup d'autres...
- Car les bateaux Brittany Ferries qui partent chaque jour de Roscoff et de Saint-Malo vers Plymouth ou Portsmouth (ou chaque semaine vers Cork en Irlande), sont pleins d'idées de voyages. Des week-ends, des séjours, des circuits. A des tarifs et forfaits avantageux pour toutes les bourses.
  - GRATUIT : Pour tout automobiliste se rendant au Pays de Galles avec Brittany Ferries en 1979 : 2 nuits dans les Bed and Breakfast de son choix.
  - 160 F : Tarif aller/retour Bretagne/Grande-Bretagne pour un passager de Brittany Ferries en basse saison.
  - GROUPE : Tarifs spéciaux à partir de 10 ou 11 passagers voyageant ensemble.
  - 975 F : 7 jours de liberté en Grande-Bretagne avec votre voiture et 6 nuits dans des hôtels britanniques soigneusement sélectionnés (prix par personne, traversée du véhicule comprise).
  - CADEAU : A tout automobiliste se rendant en Irlande avec Brittany Ferries en 1979 (sauf du 29 juin au 8 septembre), d'un chèque de 5 £ négociable dans les hôtels, les Bed and Breakfast et les fermes d'Irlande.
  - EXCLUSIF : Si vous partez à quatre en Irlande avec votre voiture : son passage est gratuit. Sans voiture : Brittany Ferries vous en fournit une gratuitement à Cork, pour une semaine, kilométrage illimité.
- \* Valable à partir du 1.4.79. \*\* Valable à partir du 1.3.79.
- brittany ferries**
- et toutes agences de voyages.
- Licences A116, A771, A187, A711, A551, A567, A190, A632.

**Bertu 10%** de remise en Avril 79 pour le 1<sup>er</sup> Anniversaire, au 86 avenue Ledru-Rollin, Paris 12<sup>e</sup>

Prêt à porter pour les grands (1 m 85 à 2 m 15) et les costauds. Chemises et chausures : jusqu'à 50

Autre magasin : 79 avenue des Temples - Paris 17<sup>e</sup>

السلامة

**VOUS CONNAISSEZ SHARP**  
**1<sup>er</sup> PRODUCTEUR MONDIAL DE CALCULATRICES**

# allez plus loin avec les systèmes comptables



**SHARP** SBM  
151-153, av. Jean-Jaurès  
93307 Aubervilliers Cedex  
Tél : 834.93.44

**Coupon-Réponse**

Nom \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

☐ Je désire recevoir la visite  
d'un représentant

☐ Je désire recevoir une documentation

# Nouvelles Plaques Stabilisées Polyester label S.G.I.P.A.★★★★

un investissement lumière léger mais durable.

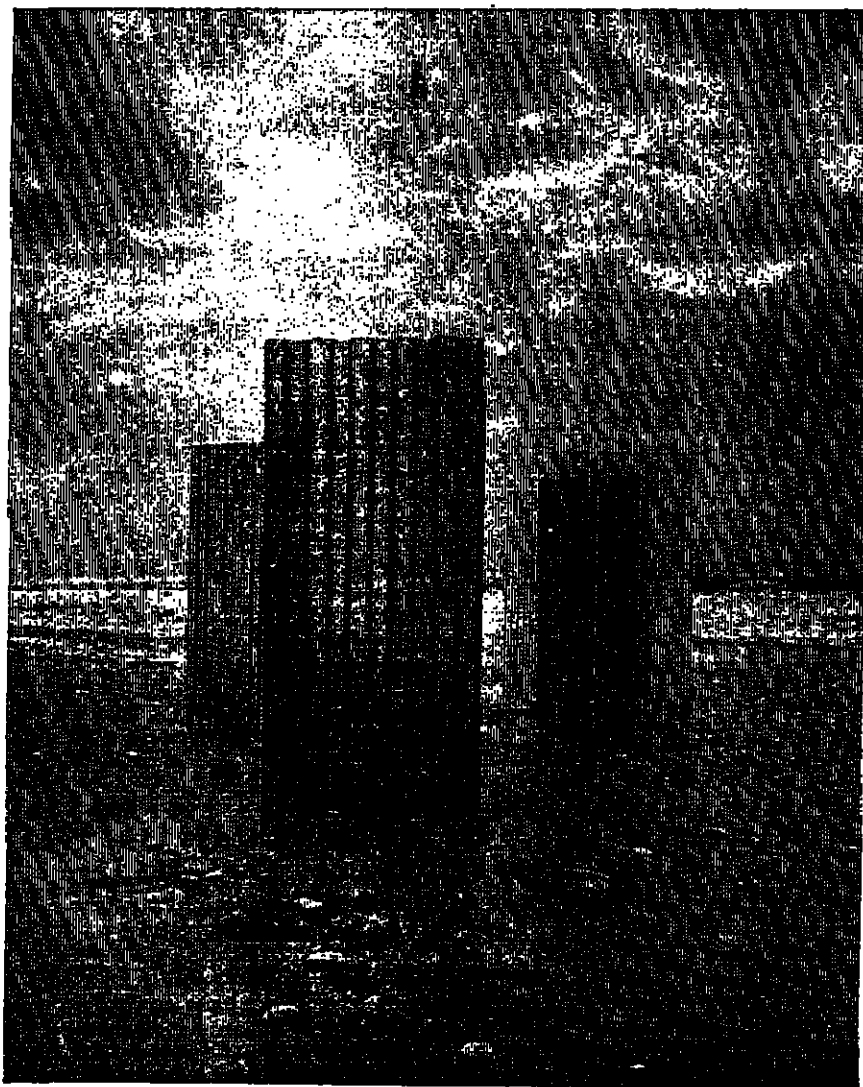
**Investissement lumière :** les Plaques Stabilisées Polyester, c'est un nouveau matériau de toiture et de bardage parfaitement translucide. Elles permettent d'utiliser enfin pleinement la meilleure lumière qui soit : celle du soleil.

**Investissement léger :** les Plaques Stabilisées Polyester sont d'un faible coût à l'achat, et d'un faible coût à la pose. Elles ne nécessitent pas de structure spéciale, s'adaptent aux multiples profils de tous les types de matériaux, classiques de couverture et de bardage (acier, aluminium, amiante-ciment), n'exigent ni personnel, ni outillage spécialisés : pour un chantier de réhabilitation par exemple, la pose peut être assurée par le personnel d'entretien de l'entreprise.

**Investissement durable :** les Plaques Stabilisées Polyester conservent toutes leurs propriétés, en particulier leur translucidité, dans les conditions climatiques les plus défavorables et pendant très longtemps. Le label du SGIPA vous garantit le non défilbrage, donc la permanence de la translucidité, pendant dix ans.

**Investissement rentable :** les Plaques Stabilisées Polyester s'amortissent vite et bien. Par la meilleure lumière qu'elles procurent, elles améliorent la qualité du travail. Et elles permettent de notables économies d'énergie : la lumière du soleil est gratuite. Nous avons édité une brochure à votre intention sur ces nouvelles Plaques Stabilisées Polyester. Demandez-la : vous serez éclairés.

**SGIPA**  
65, rue de Frony  
75854 Paris Cedex 17



Je désire recevoir gracieusement et sans engagement de ma part, votre brochure  
"un investissement léger mais durable".

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Société : \_\_\_\_\_ Fonction : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_

Tel :  
A retourner au SGIPA - 65, rue de Prony 75854 Paris Cedex 17

# ANGER

## LES GRANDES FORTUNES D'INDONÉSIE ET DES PHILIPPINES

## Le règne des compradores

A Diskarta un grand personnage du monde des affaires et de la politique célèbre le mariage de sa fille dans le cadre fastueux du « Flores Room » de l'hôtel Borobudur. Il y a une surprise de taille pour les quelques milliers d'invités. Dans quatorze gâteaux, des diamants — d'énormes diamants — ont été dissimulés. Version de luxe de la galette des rois ? A Manille, la variante gastronomique est plus banale mais non moins significative : des restaurants pour l'élite ou pour aller vers des salons où se pratiquent les courses d'automobiles. Et le contraire. L'embourgeoisement devient-il vraiment menaçant pour la santé ? La capitale possède une clinique de cardiologie des plus modernes qui a coûté l'équivalent de quelque 200 millions de francs. En attendant, les taux de mortalité, les tourments de tuberculose, les taux le plus élevé du monde, conséquence d'une malnutrition sans cesse aggravée par l'inflation.

Ostentation, fatuité et gaspillage ont des conséquences dévastatrices : les perspectives de développer une société sur la dynamique capitaliste ou les garanties rigoureuses de la socialisation vont vers une solution intermédiaire — s'éloignent — tant que se précisent les risques de désintégration de l'économie.

Si les capitaines de l'industrie du commerce à Djakarta et à Manille ne peuvent se mesurer avec ceux de Tokyo, Singapour et Séoul, c'est tout simplement qu'ils ne sont pas des entrepreneurs mais les hommes du pouvoir et du prestige. Ils ne peuvent être toute-puissants, incapables d'être des hommes d'affaires.

saïres, des industriels des ré-  
gions de commercen-  
plein sens de terme. C'est  
leur incapacité d'assumer  
fonction sociale capitale  
création des administrations  
On peut observer deux états  
dans la mise en place  
grandes formes aux Ph-  
sippiennes. Premièrement : une fa-  
celle que les sepes construisi-  
empire à la leur de l'acco-  
de l'un des philippines, l'ac-  
sidence des philippines, l'ac-  
avantages de leur faire des au-  
sant de la rendre le com-  
de la Manila Electric Com-  
Autre exemple : celui de  
famille Osmeña qui bâtit sa  
toute lorsque l'un des phil-  
désigné pour gouverner, puis  
dans des philippines sous  
territorial, à un plan.

teforat, à l'extrême droite, la famille Marx entre en scène. On assiste alors au passage d'une partie de la fortune des « grandes familles » dans la main de la famille Marx, le président Marwan Compagnie d'électricité de la ville passe sous le contrôle de la fondation Marx. Peu après, déclaration d'un état de maréchalat par le général Lopez, le prince héritier de l'empire lui fut arrêté et accusé d'avoir part à un complot visant à éliminer le président. On ne sait pas si la prise de pouvoir semble à l'heure actuelle se poursuivre. De même, la famille Ombra perd la compagnie d'irrigation, l'expansion de la compagnie dans la lutte contre les oligarchies a pas comme ouvertement mais c'est la priété public qui est battue en brèche. On ne connaît pas la date de la démission de Pertaminan 1976. Mis touché pour avoir accusé la compagnie pétrolière nationale d'une impasse nationale de dégradation de l'environnement. P. G. G. : l'Pertamina, le bauc la main pétrolière d'un plus généralement que d'ici n'avait s de compte. Après deux à résidence de la famille de la « loi de tout soupç » par la indonésien on se trouve toujours à la tête d'une vingtaine de sociétés, dont activités de la nation navale - à l'autonomie passant par l'ancien et

La crise politique indonésienne de janvier/mars 1978 a été l'occasion de manifestations qui visaient les formes accumulées de la dirigé du pays. Elles ont été aussi liées à la crise du pas de la classe, qui s'est engagée à faire de la crise « constructive », à ne pas se limiter en cause la stabilité politique et sociale, et à ne pas se limiter atteinte à l'indépendance du pays. L'Etat et de : famille.

## Un pire résultat

Certains pois révélaient même l'existence de grandes fortunes. Celui-ci a été inculpé à l'homme d'autres d'origine noïse. Endar Wilaya, député de son banq; la B.H.D. de la municipalité de Djakarta ont (mal) manipulé des millions de roupies dans ses activités de promotion consexion. L'ancien M. Ali Sazin, ancien gouverneur de Djakarta, en est déboussé. Pammetis, livres de ou bleus (ex de l'Institut de technologie à Bandung), est un homme d'un nombre de documents clairs et claires, il est donné sur le grand marché de l'archipel, quelle que soit la vérité ou vécue ou supposée.

[illegible]

La tentation de saisir une  
l'entreprise qui totale sur les  
secteurs de la vie sociale que  
est une des caractéristiques  
grandes formes en matière  
des entreprises, une quinzaine  
comptent des indonésiens, quatre  
groupes financiers couvrent  
la quasi-totalité des activités  
du pays, des milliers de pres-  
sionnaires de l'électronique, de l'aviation  
aux assurances. Les quatre grou-  
pes aux côtés du gouvernement  
pour le développement du  
Le résultat de cette action  
entre la politique et l'économie  
manière d'indonésiens, la phi-  
lippine n'est pas favorable  
trop grand nombre de fami-  
les riches, facilité d'accès à la  
de richesse, la classe moyenne et

des deux pays à la démission devant ses responsabilités (que Karl Marx qualifiait jadis d'« historique » lorsqu'il évoquait le rôle créateur de la bourgeoisie). Il n'y a pas vraiment de création de richesses à partir de la spéculation foncière à Manille ou à Djakarta, à partir du commerce de produits de luxe importés, ou de la création de zones touristiques pour une clientèle très aisée.

On assiste en fait beaucoup plus à une abdication devant les multinationales qu'à une association d'équivalents, comme c'est le cas à Singapour. Les Philippines, les familles Yulo et Silvestro, alliées du groupe Marcos, occupent une position privilégiée dans le marché automobile local (Toyota, Chrysler ou Mercedes). Mais elles se bornent en fait à « surveiller » une activité d'assemblage et d'écoulement des véhicules à leur strict bénéfice. Situation similaire en Indonésie avec les frères Suryajaya qui s'organisent de manière analogue. Mais la volonté de bâtir une industrie nationale, de construire une voiture propre, comme l'indonesienne, comme en Inde, par exemple, n'existe pas.

Même attitude dans le secteur financier. Alors que de nombreuses banques indonésiennes se trouvent aujourd'hui dans une situation difficile pour avoir accordé des centaines de milliards de crédits douteux, ce sont la Chase Manhattan, la First National ou l'Algemeen Bank Nederland qui financent le jeune médecin désireux d'ouvrir un cabinet, ou qui rachètent des usines indonésiennes en difficulté.

## Les Chinois maîtres de la situation

Autre type d'abandon: le transfert du pouvoir économique aux hommes d'affaires d'origine chinoise, très à l'aise, eux, dans les problèmes financiers et économiques. En Indonésie, on trouve comme véritables propriétaires du pays les « grands » de la finance : la famille Suryajaya ou Lim Swie-long. A la force de leur activité dans le secteur économique, ces hommes d'affaires d'origine chinoise ont fini par occuper presque toutes les positions stratégiques. A la limite, ils sont devenus les véritables dirigeants des puissants des gouvernements multinationaux. M. Lim Swie-long aurait, par exemple, joué un rôle prépondérant dans l'octroi rapide du prêt de l'ACG et l'Indonésie en 1978.

Tout cela n'est pas sans poser de problèmes. Le mécontentement de la bourgeoisie locale, le racisme toujours latent, peuvent se retourner contre l'ensemble de la communauté chinoise.

Aux Philippines comme en Indonésie, les pouvoirs publics ont toujours proclamé leur volonté d'aider les capitalistes locaux. Mais les moyens mis en œuvre sont encore très faibles : les petits entrepreneurs ne bénéficient que très peu — des facilités gouvernementales (accélération des dossiers traités, autorisations de crédit). Des études récentes ont pourtant montré que, dans le cas indonésien, la créativité, le dynamisme, et la capacité d'adaptation se trouvaient surtout chez les petits et les moyens entrepreneurs.

Certains spécialistes de l'Asie  
compent volontiers les peuples  
minimes aux peuples non éti-  
sés, et les peuples non éti-  
sés aux peuples éti-  
sés. Les rapides progrès économiques  
des premiers et les retards de  
des seconds. Celles de l'admiration  
pour les premiers et de la pitié  
respect pour le communisme chi-  
nois, sans oublier bien sûr le  
Vietnam, les deux Indes, l'al-  
banie, l'Indonésie, Hongrie.

On explique que les premiers  
ont été habitués à l'épargne et au  
travail, tandis que les Philippines  
et les Indonésiens ne se seraient  
pas habitués à l'épargne et au  
travail, et l'abondance des res-  
sources naturelles. Vraie ou fausse  
cette hypothèse ne tient pas  
compte de la possibilité de mettre en  
œuvre en Indonésie et aux Philip-  
pines une économie nationale  
planifiée, et d'une politique  
pour la vie économique. Ce que les  
bourgeoisietés du tiers-monde  
ont fait, et ce qu'ils ont fait  
à la bourgeoisie compradore.

Des concours de reine de beauté de Manille aux mariages fastueux des Djakarta, où le champagne coule à flot, la qualité s'accroît entre économie rurale de la campagne et économie moderne fonctionnant pour et par quelques-uns. N'étaient la croissance démographique et la poussée anarchique des villes, sous la pression de l'exode rural, cette situation pourrait se prolonger. Mais les bidonvilles de Tondo gênent la tranquillité du Djakarta, les bidonvilles de Manille. Et à Djakarta on regarde les derniers films occidentaux en vidéocassette dans des maisons entourées de hauts murs couronnés de fils barbelés.

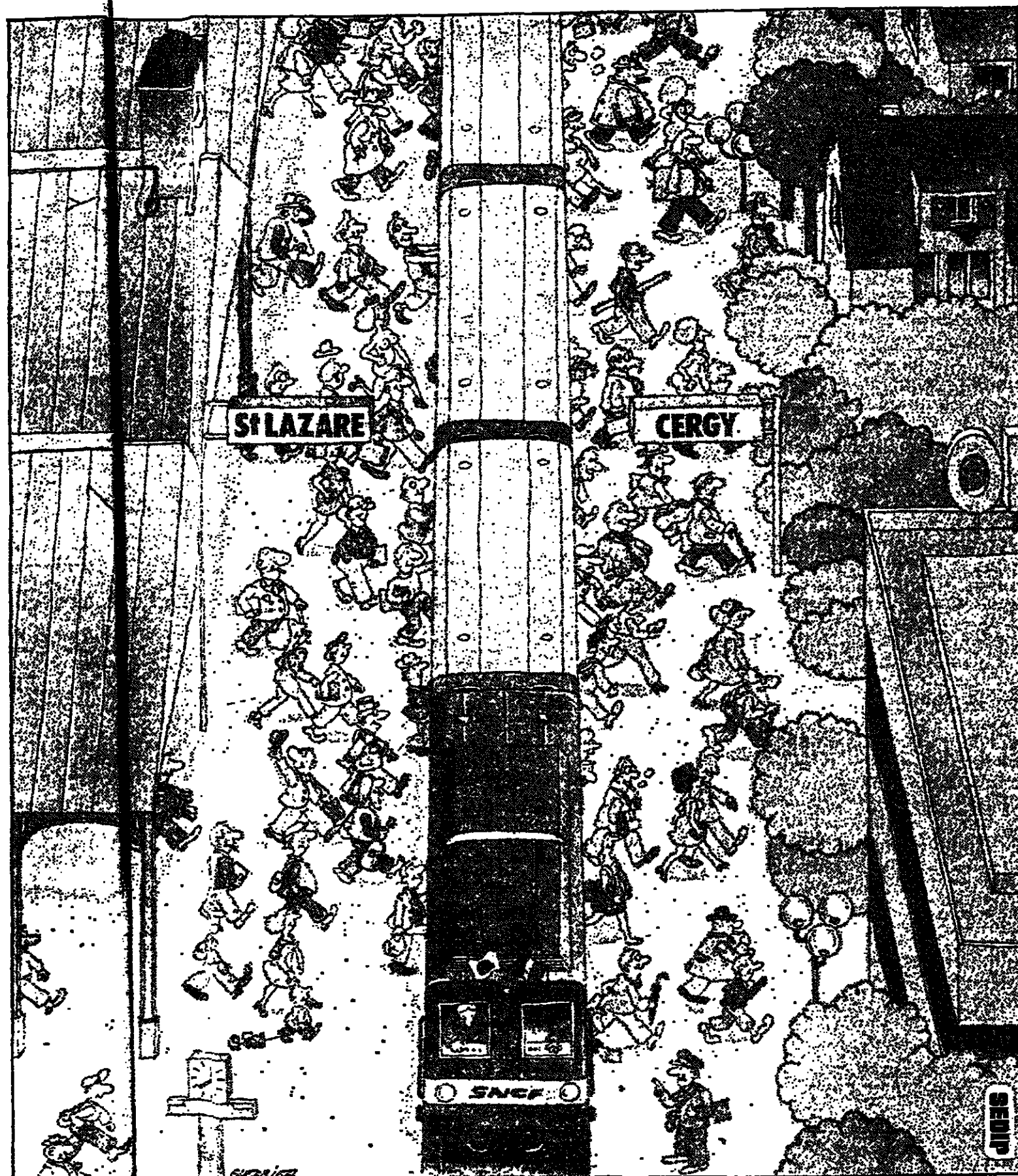
**ERWIN RAMEDHAN.**

(1) Supplément Philippines de  
"International Herald Tribune",  
février 1978.



**APRÈS L'AUTOROUTE A15  
APRÈS LA LIGNE ST LAZARE-PONTOISE  
APRÈS LA LIGNE GARE DU NORD-PONTOISE**

**IL Y A  
MAINTENANT...**



**...LA LIGNE  
ST LAZARE-CERGY.**

**30 minutes via Nanterre-université (RER)**

**A CERGY-PONTOISE, une ville proche de vous.**

Renseignements sur les possibilités d'implantation (Bureaux, locaux, artisanaux, usines, ateliers, entrepôts, terrains industriels), Etablissement Public d'Aménagement : 031.23.93 et sur les possibilités de logement, Bureau d'Information Logement (BIL) 030.24. 24. Et pour mieux vous informer, Cergy magazine N° 3 paraîtra bientôt.

سكس اى اى اى

## SOCIAL

LA POLEMIQUE ENTRE CÉDÉTISTES ET COMMUNISTES

### Quand M. Maire met les points sur les i...

La commission exécutive de la C.F.D.T. a publié, le 29 mars, une déclaration répondant au document sur « la P.C.F. et le mouvement syndical », paru le même jour dans l'Humanité (le Monde du 30 mars). Ce texte rejette les accusations portées par M. Edmond Maire à l'encontre des communistes et critique l'attitude de la Confédération cédétiste.

Dans sa réplique, la C.F.D.T. ne s'embarrasse pas des subtilités dont le P.C.F. avait parsemé son long document. Avant de donner les étiologies des conflits, les dirigeants communistes avaient célébré plusieurs thèmes chers à M. Maire et qui favorisent les revendications qualitatives et non pas seu-

lement quantitatives, déterminer avec les travailleurs des objectifs concrets à tous les niveaux, apprécier les résultats partiels comme points d'appui pour d'autres progrès, rester à l'écoute de la base et autres idées qualifiées intéressantes...

Le texte communiste se terminait par une référence à l'auto-gestion, déjà citée dans le paragraphe où le P.C. situe le point de départ de la dégradation de ses rapports avec M. Edmond Maire, c'est-à-dire en novembre 1977. Cette période était aussi celle où M. Jacques Moreau, la « tête politique » du brain-trust cédétiste, avait élaboré le rapport qui allait servir de base au « recentrage » de la C.F.D.T.

La réaction de la C.F.D.T. tranche dans le vif. Fondamentalement, dit-elle, le P.C.F. se veut l'avant-garde de la classe ouvrière. Il ne peut tolérer que les travailleurs soient, sans sa tutelle, les acteurs du changement social, comme le veut la C.F.D.T. Cette-ci accuse aussi les communistes de vouloir peser son prochain congrès, dont l'enjeu, a dit M. Maire, serait le « recentrage » de la centrale, subordonnée à la maturité des militants. En s'en prenant à l'orientation de la C.F.D.T. tournée vers l'Europe, le P.C.F. cherche à exercer une pression sur les militants et les organisations C.F.D.T. à la veille du congrès fédéral.

L'attitude agressive du P.C.F. s'explique par le fait que la C.F.D.T. a mis le doigt sur la politique nationaliste du P.C.F., a dénoncé le rôle hégémonique que le P.C.F. cherche à jouer dans les luttes sociales, a mis en lumière la stratégie d'échec conduite par le P.C.F. à l'égard de la C.F.D.T.

Pour apprécier les conceptions que professe le P.C.F. en matière d'indépendance syndicale par rapport aux partis, la C.F.D.T. renvoie simplement la situation dans les pays de l'Est. S'agissant des leçons de lutte des classes et d'anticapitalisme, elle estime que les communistes sont mal venus après les responsabilités qu'ils ont prises dans l'échec électoral de mai 1978. Quant à l'évolution de militants communistes des postes de responsabilités cédétistes, M. Maire et ses amis répondent que ceux qui veulent profiter de leurs mandats syndicaux pour faire de l'entrisme perdent la confiance des adhérents qui les avaient élus (1).

Les cédétistes expliquent : le P.C.F. est agressif à l'égard de la C.F.D.T. parce que celle-ci a dénoncé son

nationalisme, l'hégémonie qu'il cherche à jouer dans les luttes ouvrières et qu'il a mis en lumière sa « stratégie de l'échec ». Cette volonté hégémonique, dit le communiqué syndical, est indiquée par le P.C.F. lui-même, quand il déclare qu'aucune organisation ne peut se substituer à lui, tout en s'abstenant de élire les cuisiniers expérimentés récemment à Denain (et ailleurs) quand les élus communistes locaux ont monopolisé à leur profit les manifestations des adhérents.

En guise de conclusion, la C.F.D.T. réaffirme sa détermination de travailler à la « nécessaire alternative politique de la gauche unie ».

On revient ainsi au point de départ de cette petite guerre de communistes. Les hostilités étaient inévitables, dès lors que la C.F.D.T. faisait connaître son jugement sur le P.C.F., à propos de la campagne des législatives ou de celle des élections au Parlement européen. M. Maire n'accepte pas d'être traité de fauteur de guerre parce qu'il veut conduire l'action syndicale en dehors des sentiers traditionnels, en prétendant à une autre conception de la « conscience de classe » et en appelant à d'autres rapports entre les syndicats et les partis de gauche, qu'il s'agisse du P.C.F. ou, pour d'autres raisons, du P.S. — J. R.

#### LES CONFLITS EN COURS

● La journée d'action organisée dans les services publics par la C.G.T. a été suivie dans des proportions ne dépassant pas 19 % du personnel (P.T.T.) et descendant en dessous de 1 % dans les ministères, estime le secrétariat d'Etat à la fonction publique. Selon la C.G.T., en revanche, les services de travail ont été bien suivis, et nombreux sont ceux qui ont participé aux manifestations organisées, tant à Paris qu'en province.

Cette action avait pour thème le pouvoir d'achat, la réduction du temps de travail et la création d'emplois.

● L'usine de roulement à billes S.K.F. de Saint-Cyr-sur-Loire, dans la banlieue de Tours, est occupée depuis le 21 mars. Les 1.600 employés veulent obtenir des négociations sur leur pouvoir d'achat. — (Corresp.)

● Le travail a repris à l'Association des ouvriers d'instruments de précision (A.O.I.P.) de Guitamp (Côtes-du-Nord). Les ouvriers ne s'en sont pas moins prononcés pour la poursuite des actions tendant à empêcher la direction de procéder à des licenciements.

● Fin de la grève des marins du service maritime du Finistère. — Les quelque cinquante marins du service maritime départemental du Finistère, qui assurent la liaison entre le continent et les îles d'Ouessant, de Molène et de Sein, ont décidé, le 29 mars, de suspendre leur grève commencée il y a quinze jours.

● Plus fondamentalement, le P.C.F. ne peut pas tolérer la stratégie C.F.D.T. pour une raison simple, c'est qu'elle fait des travailleurs les acteurs des luttes et du changement social. La C.F.D.T. se refuse à faire confiance à un quelconque parti d'avant-garde, rôle que le P.C.F. revendique avec constance.

Ce fait explique que les critiques violentes, non fondées sur la stratégie C.F.D.T. ne représentent pas une quelconque analyse de son efficacité.

Faisant état de sa présence dans l'action et des résultats obtenus, et en particulier avec le récent accord sur l'indemnisation du chômage, la C.F.D.T. poursuit : « En indiquant lui-même que son rôle propre dans la lutte, aucune autre organisation ne peut se substituer à lui, est d'indiquer un changement de politique, un changement de société, le P.C.F. revendique bien une volonté hégémonique dans la conduite des luttes souvent constatées sur le terrain et encore récemment démenties par la C.F.D.T. Une attitude contredit les généralités de la première partie du document du P.C.F. sur l'indépendance syndicale.

### La C.F.D.T. accuse le P.C.F. d'attaquer à travers elle la grande majorité du mouvement syndical européen

Voici la déclaration faite, le 29 mars, par la C.F.D.T. : « La C.F.D.T. admet que l'on porte un jugement sur son action, déclare la centrale. Elle constate que, manifestement, le P.C.F. cherche à exercer une pression sur les militants et les organisations C.F.D.T. à la veille du congrès fédéral.

L'attitude agressive du P.C.F. s'explique par le fait que la C.F.D.T. a mis le doigt sur la politique nationaliste du P.C.F., a dénoncé le rôle hégémonique que le P.C.F. cherche à jouer dans les luttes sociales, a mis en lumière la stratégie d'échec conduite par le P.C.F. à l'égard de la C.F.D.T.

Le P.C.F. est mal venu de donner des leçons sur la lutte de classe et la stratégie anticapitaliste après les responsabilités qu'il a prises dans l'échec électoral de mai 1978.

Plus fondamentalement, le P.C.F. ne peut pas tolérer la stratégie C.F.D.T. pour une raison simple, c'est qu'elle fait des travailleurs les acteurs des luttes et du changement social. La C.F.D.T. se refuse à faire confiance à un quelconque parti d'avant-garde, rôle que le P.C.F. revendique avec constance.

Ce fait explique que les critiques violentes, non fondées sur la stratégie C.F.D.T. ne représentent pas une quelconque analyse de son efficacité.

Faisant état de sa présence dans l'action et des résultats obtenus, et en particulier avec le récent accord sur l'indemnisation du chômage, la C.F.D.T. poursuit : « En indiquant lui-même que son rôle propre dans la lutte, aucune autre organisation ne peut se substituer à lui, est d'indiquer un changement de politique, un changement de société, le P.C.F. revendique bien une volonté hégémonique dans la conduite des luttes souvent constatées sur le terrain et encore récemment démenties par la C.F.D.T. Une attitude contredit les généralités de la première partie du document du P.C.F. sur l'indépendance syndicale.

Le P.C.F. prétend définir ce qui relève, dans les stratégies syndicales, d'une position de lutte de classe et ce qui est de la collaboration de classe.

Dans ce document, le P.C.F. réaffirme la qualité particulière de deux particularités qui l'animent : la C.G.T. C'est l'élément personnel. La démonstration que le P.C.F. tente de faire sur sa conception de l'indépendance entre partis et syndicats serait plus convaincante si elle dénonçait la subordination des syndicats au parti et à l'Etat dans les pays de l'Est.

Par ailleurs, contrairement à ce qu'affirme le P.C.F., le choix des dirigeants de la C.F.D.T. ne se fait pas selon des critères d'adhésion à un parti politique. La C.F.D.T. ne procède pas à ce genre de discrimination. C'est par le vote des adhérents que sont désignés les responsables à tous les niveaux. Les adhérents entendent que leurs responsables respectent leur point de vue, dialoguent démocratiquement. Mais quand certains tentent de profiter de leurs mandats syndicaux pour faire en fait à une attitude contre la grande majorité du mouvement ouvrier européen, qui cherche à développer une conscience de classe à l'échelle de l'Europe.

Avec ténacité dans [sa] ligne d'action, la C.F.D.T. contribue à faire la place qui est la sienne, à préparer la nécessaire alternative politique de la gauche unie dans le cadre de l'union des forces populaires. »

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### TRAILOR

Containers, remorques, semi-remorques location, équipement poids lourd. Chiffre d'affaires 1978 consolidé H.T. 653 millions de francs. Deux mille cinq cents personnes ; deux usines ; douze succursales ; quatre filiales en Europe.

Le 14 mars 1979, le conseil d'administration, réuni sous la présidence de M. René More, a approuvé les comptes de l'exercice 1978.

Le chiffre d'affaires hors taxes consolidé s'est élevé à 633 000 000 F (+ 8,3 %). Le bénéfice net avant provision pour amortissement s'élevait à 7 534 000 F (contre 10 814 000 F l'année précédente) et le montant d'amortissement de 22 483 000 F (contre 11 240 000 F).

Le cash flow a ainsi progressé de 20 000 000 F en 1977 à 34 104 000 F en 1978. Cette progression a permis la réalisation d'un important programme d'investissement de 51 millions 603 000 F, dont 29 440 000 F consacrés à l'activité location.

Le conseil d'administration, optimiste pour l'avenir de la société, proposera à la prochaine assemblée

générale du 22 mai, de mettre en distribution un dividende de 30 F, soit fiscal compris.

Le conseil d'administration, après avoir approuvé la réévaluation du bilan au 31 décembre 1978, a décidé de verser une plus-value nette après amortissements de 11 228 000 F, à décider de convoquer, le 22 mai prochain, une assemblée extraordinaire pour augmenter le capital de 20 000 000 F à 25 012 000 F, par élévation du nombre des titres de 100 F à 125 F.

Au cours d'une réunion d'information, M. René More a notamment indiqué que Trailor poursuivait sa politique de redéploiement, avec des investissements soutenus en 1978, et qu'il prévoit, par rapport à 1978, une amélioration substantielle de son chiffre d'affaires, de ses résultats et de son cash flow.

### AMAX

Augmentation du dividende trimestriel sur les actions ordinaires

En raison des résultats records pour 1978, le conseil d'administration d'Amaz Inc. a décidé une augmentation de 26 % du dividende trimestriel sur les actions ordinaires, le faisant passer de 43 3/4 cents à 55 cents par action.

M. Pierre Gouttselard, chairman et chief executive officer, a été cité dans le rapport annuel de 1978 les résultats exceptionnels d'Amaz Inc. : un bénéfice net de 161 millions de dollars, un bénéfice d'exploitation de 254 millions de dollars et des ventes s'élevant à 1,75 milliard de dollars.

### RORETO

Le conseil de surveillance de Roretto N.V., réuni le 28 mars 1979, a décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires de fixer la répartition pour l'exercice 1978-1979 à un dividende s'élevant de 4,40 florins par action de 30 florins nominal, et à une attribution de 5 % en actions privilégiées sur la réserve des primes d'émission.

A partir du 30 mai 1979, les actions Roretto seront cotées ex-dividende.

### hail investissement

Le conseil d'administration, réuni le 23 mars 1979, a arrêté les comptes de l'exercice 1978 qui se traduisent par un bénéfice de 68 725 000 F.

Il proposera à l'assemblée générale qui se réunira le 21 mai, à 16 h. 30, au siège social, de décider la mise en paiement d'un dividende de 26 F par action, contre 23 F l'année précédente. Cette distribution bénéficiera tant aux 1 800 230 actions anciennes qu'aux 432 321 actions nouvelles créées lors de la conversion en 1978 d'obligations 7,80 % en 1973.

Les données significatives de l'exercice peuvent être résumées ainsi, exprimées en millions de francs :

	1977	1978
Nouveaux engagements	64	172
Investissements	118	127
Bénéfices locatifs	72	127
Bénéfice net	48,8	68,7

La comparaison des bénéfices nets doit tenir compte de la réduction de la charge financière de 7 800 000 F résultant de la conversion d'obligations en 1978.

Le conseil a enregistré avec satisfaction l'évolution favorable du cours en Bourse de l'action en 1978 : 200 F au début de l'année et 323 F à la fin de l'année.

## A VENDRE EN TOUTE PROPRIÉTÉ:

Vraisemblablement le plus grand complexe industriel D'Europe Occidentale.

Sis à Bâle, Suisse, les bâtiments ont une superficie de 101.500 mètres carrés répartis sur un terrain d'environ 15 hectares.

Autrefois siège social suisse de la société Firestone Tyres, l'ensemble comprend dix bâtiments principaux abritant usines, entrepôts et bureaux, ce qui le rend tout indiqué pour une entreprise de fabrication de grande envergure.

Les communications sont excellentes : le site est desservi par sa propre voie de garage directement reliée à la gare de chemin de fer, et il est proche de l'axe routier express Zurich, Berne, Genève et Lucerne. L'aéroport International de Bâle se trouve à seulement 10 kilomètres.

Pour tous renseignements complémentaires, prendre contact avec agence immobilière exclusivement chargée de la vente:

**Garrard Smith & Partners**  
40, Crawford Street, Londres W1H 2BB  
Angleterre  
Tél.: 00441 3494 Telex: 23828 BUILDG

## ÉNERGIE

### En 1979, Eurodif permettra d'économiser 2 milliards de francs en devises

Eurodif, l'usine civile d'enrichissement de l'uranium, qui vient d'être mise en service, permettra de cette année d'économiser plus de 2 milliards de francs en devises, a annoncé le 29 mars M. Jean-François Petit, président du directoire d'Entreprise.

Au cours d'une conférence de presse, M. Petit a indiqué qu'en 1982, lorsque l'usine fonctionnera à pleine capacité, l'économie en pétrole représentera 74 milliards de francs. Pour le moment, un seul des quatre ateliers composant l'usine est en cours de fonctionnement. Il a d'ailleurs produit ses premières tonnes d'uranium enrichi, qui seront livrées à Electricité de France pour ses centrales nucléaires et à la Compagnie générale sur les matières nucléaires, l'une des principales filiales d'Entreprise.

La mise en service du second atelier, bien que très légèrement retardée, devrait intervenir dans le courant du mois de mai.

M. Jean-François Petit a souligné que le calendrier de ce programme de plus de 20 milliards de francs avait été tenu. Comme prévu, Eurodif devrait produire dès cette année entre 1,5 et 2 millions d'U.T.S. (unité de travail standard), 6,1 millions d'U.T.S. en 1980, 8 millions d'U.T.S. en 1981, pour atteindre sa pleine capacité, soit 10,8 millions d'U.T.S. en 1982.

A cette époque, Eurodif sera en mesure d'alimenter une centrale de réacteurs de type pressurisé.

Plus de 95 % de la production d'Eurodif est déjà vendue jusqu'en 1990. Dix-huit contrats de vente — dont huit avec le Japon — ont été signés. Les ventes devraient rapporter 5 milliards de francs de recettes. Mais, en attendant, pour faire face à un programme d'investissements de 22 milliards de francs au total, Eurodif va lancer une série d'emprunts.

### LE NIGÉRIA IMPÔSE UNE SURCHARGE DE 4 DOLLARS AU PRIX DE SON PÉTROLE

Le pégase du Nigéria, coté à 4 dollars de plus que le baril de référence, fixé par l'O.P.E.P. à 14 dollars, a été déclaré, le 29 mars, à New-York, un porteur de la hausse du pétrole. Les majors, qui prennent en compte la prime de marché et la différence de qualité, ont porté le prix du brut nigérian à 18 dollars. Elle est identique à celle appliquée par l'Algérie et la Libye, les trois pays africains, dont les prix de même qualité sont les plus élevés aux mêmes marchés, ont toujours coordonné leurs politiques. Leurs exportations représentées par 18 % de ventes de l'O.P.E.P. Au premier trimestre, le prix de référence de l'ordre de 11 dollars 50, leur augmentation s'approche des 15 %.

● Les résultats du concours chauffe-eau solaires. — Six industriels viennent d'être couronnés par le secrétaire d'Etat au logement, M. Cavallé, lauréats du « concours chauffe-eau solaires ». Il s'agit des entreprises CEPEM (SUDINOX), Charfontaine et Maury, Giordano, Saunier-Duval-CEMATA-Wesper, Mironnet et Van Leer France-SEAGEM, chacune d'entre elles étant associée à un installateur exploitant. Organisé par la direction de la construction, conjointement avec l'Union nationale des fédérations d'organismes d'H.I.M. et en liaison avec l'Agence pour les économies d'énergie et le Commissariat à l'énergie solaire, ce concours national était destiné à sélectionner des chauffe-eau solaires pour 3 000 maisons individuelles H.I.M.

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LOURDE Société Nationale de Constructions Métalliques

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL


Un Avis d'Appel d'Offres est lancé en vue de l'étude, la fourniture et la réalisation d'un poste de couplage 60/10 KV au projet Fonderies S.N. Métal de TIARET. Ce poste extérieur comprendra deux jeux de barres à 60 KV alimentant deux transformateurs de 10 MVA qui ne font pas partie de la fourniture. Un bâtiment de commande abritera un tableau 10 KV de 11 cellules, les armoires et les tableaux de contrôle, 2 transformateurs de 100 VA, 10/0,4 KV pour les auxiliaires, un groupe de secours de 50 KV, tableaux BT, batterie, etc.

Les entreprises intéressées peuvent retirer, contre paiement de 10 DA, les données à partir du 15 mars 1979 et à l'adresse suivante :

S.N. METAL - Projet Fonderies - Zone industrielle de ZAAKOURA - TIARET

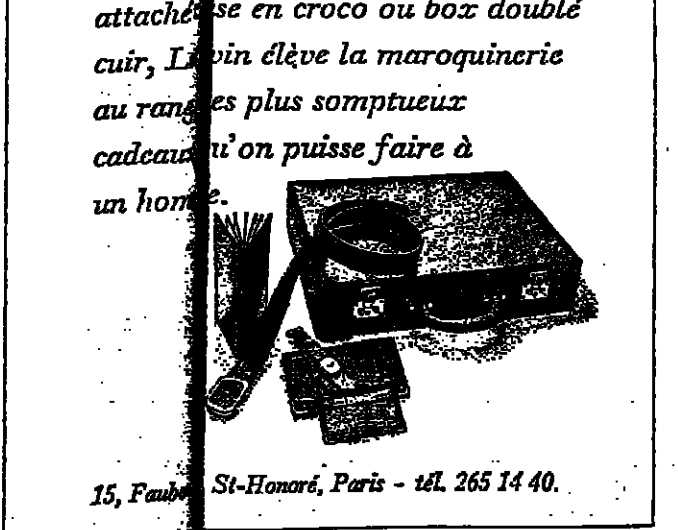
Les offres doivent parvenir à la même adresse sous double enveloppe cachetée, l'enveloppe intérieure portant la mention « ATEL D'OFFRES POSTE DE COUPLAGE 60/10 KV » — « A NE PAS OUVRIR »

La date limite de remise des offres est fixée au 12 avril 1979. Les soumissionnaires s'engagent par leurs offres pendant 90 jours.



## LANVIN

De la couture en crocodile au portefeuille en agneau, aussi souple qu'un gant, du porte-cartes extra fin en phoque au luxueux attaché-cas en croco ou box doublé cuir, Lanvin élève la maroquinerie au rang des plus somptueux cadeaux qu'on puisse faire à un homme.



15, Faubourg St-Honoré, Paris - tél. 265 14 40.

السنة الثالثة



**NEW-YORK**

**Pins résistants**

### Plus résistant

Comme on le saitait, l'entente mercredi autour du Big Bang, l'accord de l'Organisation mondiale du Commerce, l'échange est resté assez pauvre les lendemains, l'indice Dow Jones a reculé de 10 points pour établir à 608,77. L'activité, on s'avance, a fortement diminué pendant la semaine, mais le chiffre est revenu de 39,92 millions à 39,95 millions.

D'après l'indice sur 1576 valeurs boursières, 797 ont monté, 637 ont reculé et 142 sont restées à peu près inchangées.

Séance d'attente pour les opérations américaines qui, avant de commencer, ont été marquées par les déclarations des décisions que va prendre le Congrès sur la politique économique du pays, ainsi que les des négociations salariales entre les syndicats et les chauffeurs routiers et les employeurs.

VALORES	COWES	
	28 3	29 3
10	54 6	54 1
11	81 1	81 4
12	81 1	81 4
13	31 4	31 3
14	31 4	31 3
15	162 4	162 1
16	65 1	65 1
17	62 7	62 5
18	62 7	62 5
19	48 4	48 3
20	48 4	48 3
21	32 2	32 2
22	32 2	32 2
23	18 7	18 7
24	318	317
25	30 3	28 3
26	30 3	28 3
27	74 7	74 1
28	74 7	74 1
29	32 2	31 1
30	32 2	31 1
31	28 7	27 7
32	28 7	27 7
33	24 7	24 1
34	24 7	24 1
35	24 7	24 1
36	24 7	24 1

## LONDRES

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

**MERLIN - GERIN.** — Bénéfice net pour 1978: 35 millions de francs contre 31.4 millions de francs. Divi-

**SAGEM.** — La clôture de l'émission en numéraire lancée le 5 mars,

**BANQUE WORMS.** — Bénéfice net comptable hors plus-values pour 1976, 33,03 millions de francs contre 33,03 millions de francs les cinq années précédentes et 31 millions de francs contre 40 millions de francs. Dividende global : 18,75 F contre 18,75 F.

**COFIMES.** — Le bénéfice net des opérations 1976 s'est établi à 69,89 millions de francs contre 63,78 millions de francs. Dividende : 10,90 F.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

## TAUX DES EURO-MONNAIES

**TÉLEX PARTAGÉ**  
ÉTRAVE SERVICE TÉLEX / PARIS ☎ 345.21.62

